

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com







40.6 5678 N.4.4 840.6

## SOCIÉTÉ

DES

## ANCIENS TEXTES FRANÇAIS.

MIRACLES DE NOSTRE DAME

Le Puy, imprimeric de Marchessou fils, boulevard Saint-Laurent, 23.

## MIRACLES

DE

# NOSTRE DAME

## PAR PERSONNAGES

PÚBLIÉS D'APRÈS LE MANUSCRIT DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

PAR

GASTON PARIS & ULYSSE ROBERT

TOME IV



PARIS
LIBRAIRIE DE FIRMIN DIDOT ET C'e
56, RUE JACOB, 56

M DCCC LXXIX

Recot H:

## LIBRARY OF THE LELAND STANFORD JR. UNIVERSITY.

Publication proposée à la Société le 24 février 1876.

Approuvée par le Conseil le 9 mars 1876 sur le rapport d'une commission composée de MM. Meyer, Michelant et de Queux de Saint-Hilaire.

Commissaire responsable:

M. MICHELANT.

XXIII

**MIRACLE** 

DE

NOSTRE DAME D'AMIS ET D'AMILLE

T. IV

. 4

## PERSONNAGES

~~~~~

Amis

LE PAUMIER

ANILLE

LE ROY

Hardré

LE CONTE GRIMAUT

LE SERGENT D'ARMES

LE MESSAGIER

GOMBAUT

Bernart

LA ROYNE

LA FILLE DU ROY, APPELÉE LUBIAS YTIER, ESCUIER
DIEU
L'ANGE

TO THE DIECE TO THE DESCRIPTION OF THE DESCRIPTI

HENRI L'ESCUIER

LA DAMOISELLE

SAINT MICHIEL

NOSTRE DAME

SAINT GABRIEL

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'Amis et d'Amille, lequel Amille tua ses deux enfans pour gairir Amis son compaignon, qui estoit mesel; et depuis les resuscita Nostre Dame. T. II, 1 a

#### Amis

g IRE Diex, pére omnipotent,

On dit qu'a chose homme ne tent

Dont il ne parviengne a effect;
Mais ainsi ne m'est pas de fait;
Car puis set ans je ne finay,
Et encore mie fin n'ay;
Mais chascun jour de ville en ville
Ne cesse de querir Amille,
Pour ce que j'ay oy souvent
De li dire et conter conment
Il me ressamble de corsage,
D'aler, de venir, de langage,
D'estat, de parler, de maintieng.
Ha! tresdoulx Jhesu Crist, je tieng

15

20

Que se je trouver le peusse, Mon desir acompli eusse Et fust mon cuer tout assouvi, Ja soit ce qu'onques ne le vi; Mais pour ce que j'ay oy dire C'on ne pourroit choisir n'eslire

30

35

45

50

Entre hommes, et fussent cent mille,
Telz deux hommes com cel Amille
Et moy sommes quant a samblance,
Et c'on n'i scet descongnoissance
Trouver en privé n'en commun,
C'on ne die que c'est tout un,
Pour ce li ay donné m'amour,
Tant qu'en une ville demour
Jamays qu'une nuit ne feray
Jusqu'a tant que trouvé l'aray,
S'il plaist a Dieu que je le voie
En ville, en sentier ou en voie

#### LE PAUNIER

Ou en chemin.

Sire, a ce povre pelerin
Donnez, s'il vous plaist, vostre aumosne.
Que Dieu, qui maint lassus ou throsne,
Vous soit misericors et doulx!
De loing vieng, pour quoy sui las touz
Et travailliez.

#### Amis

40 Mon ami, dire me vueilliez
Dont vous venez.

#### LE PAUMIER

Sire, pour verité tenez
Du saint sepulcre vieng tout droit;
S'ay puis passé par maint destroit,
Ce scet Diex, sire.

#### Amis

Paumier, me saroies tu dire, Puis qu'en tant de lieux as esté, D'un homme que quier verité? Amilles est nommez par nom Qui me ressamble, ce dit on, De maintien, de corps et de vis. Se tu m'en scez donner avis,

60

65

I C

## Bien te feray.

#### LE PAUMIER

Voulentiers m'en aviseray,
Sire; mais, qu'il ne vous desplaise,
Sachiez que puis la terre d'Aise
Ne vi humaine creature
Qui vous ressamblast de faiture
Si bien conme un que je vi hier;

Car de vostre grant, sire chier, Estoit et de vostre façon, Si qu'encore ay je souspeçon Que celui mesmes ne soiez : S'a voir dire sui avoiez,

Dites le moy.

#### Amis

Nanil, paumier, foy que te doy, Onques mais ne me veis qu'ore. E! Diex, quelle part va il ore,

## Celui que dis?

LE PAUMIER
Sire, il s'en va devers Paris:
Je croy c'est ce que vous querez;
Se vous hastez, vous l'ataindrez,
Je n'en doubt point.

## Anis

D'argent monnoié n'ay je point, Paumier amis; mais cest annel Te doing qui est et bon et bel : Saches quant vendre le voulras, Deux mars d'argent bien en aras, N'en doubtes mie.

## Le paumier

Grans mercis, sire, et celle amie Vous soit qui mére est et pucelle Et qui Jhesu de sa mamelle Vierge norri. 75

70

105

ı d

#### Anis

Prie pour moy; a Dieu te di, Amis paumier.

LE PAUMIER

Je m'y oblige, sire chier,

Dès ores mais.

#### AMILLE

E! Diex, fineray je jamais
De celui querir ou j'ay mis
Mon cuer et m'amour? C'est Amis,
C'onques ne vi jour de ma vie,
Et si n'ay d'autre chose envie.
Pener m'a fait et traveillier,
Et mainte nuit pour li veillier.
Un po ci reposer me fault,
Car traveilliez sui sanz deffault
Tant que je n'en puis plus, par foy
Tandis s'aprouchera de moy
Cel homme que venir voy la,

100 Et si saray s'il me sara De li riens dire.

## Amis

Diex vous gart de pesance, sire! Vous estes, je croy, traveilliez. S'il vous plaist, dire me vueilliez Ou vous alez.

#### AMILLE

Sire, si bel le demandez

Que je respons, ne vous ennuit,

Que je pense ains demain la nuit

A Paris estre.

#### Anis

E! mon chier ami, peut il estre
Qu'une autre demande vous face,
Mais qu'envers vous ne me mefface

| amis | ET | AMILLE |
|------|----|--------|
|      |    |        |

115

120

## Conme enuieux?

XXHI

2 a

#### ANILLE

Sire, je vous voy gracieux:
Ce qui vous plaira demandez
Et plus; se vous le conmandez,
Je le feray.

#### Amis

Sire, pour l'amour Dieu le vray, Vostre nom requier assavoir; Après aussi me diez voir De vostre estat.

## AMILLE

Sire, or entendez sanz debat:
Voir vous diray conme evangille.
Sachiez que l'en m'appelle Amille,
Qui ne finay, set ans a ja, 125
De querir par ça et par la
Un homme qui a nom Amis,
Qui en ceste paine m'a mis
Pour tant c'on m'a maintes foiz dit
Qu'il n'y a point de contredit 130
Qu'en touz estaz ne me ressamble.
Diex doint que je nous puisse ensemble
Veoir un jour.

#### Awie

Sire, acolez moy sanz demour,
Puis que nommez estes Amille.
Certes, pour vous ay mainte ville
Passé et mains divers sentiers,
Il a ja bien set ans entiers.
Or vous ay trouvé, Dieu mercy!
Jamais ne quier partir de cy,
Si vous aray en verité
Convenant, foy et loyauté
Jusqu'a la mort.

155

160

165

#### AMILLE

Chiers amis, autel vous accort;

Et jusques au perdre la vie,

Ce vous jur, ne vous faudray mie,

Puis que Dieu m'a fait vous trouver.

Or regardons conment prouver

Nous nous pourrons.

Amis

Conment? a Paris en irons
(Aussi y estes vous meu),
Savoir se serons receu
Du roy, car il a guerre grant.
Sa! soions d'aler y engrant,
Compains Amille.

ANILLE

Amis, bien me plaist, par saint Gille. Or alons, biaux compains, alons.

Dieu mercy, tant erré avons Qu'en la ville de Paris sommes, Et poons le roy et ses hommes Veoir a plain.

Amis

Chier compains, nous deux main a main Presenter a li nous alons; 2 b S'il nous retient, nous n'en pouons Que miex valoir.

ue illex valui Anille

Alons, Amis; vous dites voir.

Sire, Diex vous doint bonne vie Et toute vostre baronnie Que ci veons!

LE ROY

170 Bien veigniez, seigneurs compaignons

Que voulez dire?

2 C

#### Anis

Nous venons a vous, treschier sire, Savoir se vous avez mestier De nous qui sommes sodoier: Gens d'armes sonmes.

rimics sommes

175

LE ROY

Seigneurs, veistes vous deux hommes Onques mais si d'un semblant estre? Par le glorieux roy celestre,

Je croy que non.

Hardré

De moie part, ce ne fis mon

180

En nul pais.

CONTE GRIMAUT
Sire, de ce suis je esbahis
Qu'en toute chose onniement,
Non pas en une seulement,
Sont d'un semblant et ens et hors
Et de viaires et de corps.

185

Je lo que vous les recevez, Car chascun d'eulx est bien tailliez

Pour valoir homme.

SERGENT D'ARMES

Valoir! par saint Pierre de Romme, Je ne vi pieça hommes miex, S'ilz sont de fait et de cuer tielx Ou'ilz semblent estre.

190

#### Le messagier

Sire, sanz plus en delay mettre,
Faites armer voz gens tantost;
Car de ça le bois de Saint Clost
Avez sanz nombre d'anemis
Qui se sont ja en conroy mis
Et vous pensent a assaillir,

195

Et ne cuident mie faillir

200

A vous hui prendre.

LE BOY

Avant, biaux seigneurs! Sanz attendre, A l'encontre vous en alez, Et faites qu'ilz soient foulez. J'ay encore par ceste ville De gens d'armes plus de dis mille. Messagier, vas partout crier

A haulte voiz.

Que touz yssent, sans detrier,

LE MESSAGIER

Tresredoubté sire, je vois
Appertement.

AMILLE

Sire, nous qui nouvellement Sommes li vostre sodoier, Irons aussi nous donoier,

215. S'il vous agrée?

LE ROY

Oil, alez sanz demourée. Ne le vous dis je?

Awre

Autre chose pieça ne quis je. Amille, alons.

LE MESSAGIER

Crier vueil. Aux armes, barons!
Ne demourez, grant ne petit,
Que n'issiez tost sanz contredit:
Ce vous mande par moy le roy,
Car les ennemis a desroy
Près de ci queurent. Je m'en voys
Jusques a Saint Clost, vers le boys,
Veoir l'estour.

Le ROY
Seigneurs, j'ay au cuer grant tristour
De ce qu'a ce ne puis venir

|     | Queprendre peusse et tenir            | 230 |
|-----|---------------------------------------|-----|
| 2 d | Gombaut qui me fait ceste guerre;     |     |
|     | Mes gens foule et gaste ma terre,     |     |
|     | Dont il me poise malement.            |     |
|     | Or regardons ici conment              |     |
|     | Je m'en chevisse.                     | 235 |
|     | LE CONTE GRIMAUT                      |     |
|     | Sire, en Gombaut a grant malice,      |     |
|     | Car nulles foiz assault ne fait       | •   |
|     | Ne pongneis fors par aguait,          |     |
|     | Ce n'est pas doubte.                  |     |
|     | Hardré                                |     |
|     | Sachiez qu'encore n'est pas toute     | 240 |
|     | Sa voulenté bien assouvie;            | •   |
|     | Car il pense, ains qu'il perde vie,   |     |
|     | Sire, a vous de plus en plus nuire    |     |
|     | Et s'il peut de touz poins destruire, |     |
|     | Tant est mauvais.                     | 245 |
|     | LE CONTE GRIMAUT                      |     |
|     | Ce ne se peut faire jamais:           |     |
|     | En c'est il folz et oultrageux.       |     |
|     | Peut le roy d'aussi courageux         |     |
|     | Chevaliers avoir conme il est?        |     |
|     | Oil, assez, je vous promet,           | 250 |
|     | Et qui tellement le menront           |     |
|     | Qu'au roy qui ci est le rendront      |     |
|     | Pris maugré lui.                      |     |
|     | Le roy                                |     |
|     | Or laissons ester. A celui            |     |
|     | M'en plaing qui peut les choses faire | 255 |
|     | Qu'il ne lui doint de moy meffaire    |     |
|     | Pouoir ne force.                      |     |
|     | Le nessagier                          |     |
|     | Mon seigneur, vostre honneur enforce: |     |
|     | Grant joie au cuer avoir devez,       |     |
|     | Car vos gens tellement menez          | 260 |

280

3 a

Par combatre ont voz annemis Qu'en vostre merci se sont mis Com prisonnier.

LE ROY

Est ce verité, messagier,

Que tu me diz?

LE MESSAGIER

Sire, par Dieu de paradis Oil, ja n'en aiez doubtance:

J'ay veu toute l'ordenance; Et de la bataille ont le pris

270 Amilles et Amis, car pris
Ont Gombaut et conte Bernart.
N'i a nul qui ait tel essart

Fait de batre gent conme ilz ont : C'est merveilles conment preux sont.

En l'eure les verrez venir, Et chascun son prison tenir Et amener.

LE ROY

Pour ceste nouvelle donner
Te feray cent livres tournoys.
Je ne fu si liez puis trois moys
Com de ce que Gombaut est pris.
Par mon chief! ceulz qui les ont pris
Feray grans hommes.

#### GOMBAUT

Seigneurs, a vous renduz nous sommes.

D'une chose vous vueil prier,
Que ne nous faciez maistrier,
Ne ne mettez en autruy mains
Qu'es vostres meismes; ou au mains,
Se de moy voulez raençon,
Je vous donrray sanz contençon

Tantost soixante mille livres; Mais que franc m'en voise et delivres

### Dessus mon lieu.

#### BERNART

Sire, je vous promet sur Dieu

Et sur ma foy, com chevalier,
Que, se vous me voulez baillier

Sauf conduit et raençon prendre,
Ne vous feray point faus entendre:
De ma terre arez la moitié.
Or le faites en amistié 300

Et le nous aiez convenant,
Ains que nous aillons plus avant:
Si ferez bien.

#### AMILLE

3 b Souffrez vous : nous n'en ferons rien ; Nous ferons ce que nous devommes. 305

> Vos deux nouviaux sodoiers sommes, Mon chier seigneur, cy en present, Qui de ces deux contes present Vous faisons, sire.

#### AMIS

Mon chier seigneur, je puis bien dire 310 Et affermer (ne scé qui m'ot), Ce sont les souverains de l'ost

## Dont nous venons.

CONTE GRIMAUT

Amis, nous savons bien leurs noms

Et qui il sont et leurs posnées. 315

Pour eulz arez telles soudées,

Se le roy me croit, n'en doubtez.

Qu'en honneur serez amontez

Pour touz jours mais.

#### LE ROY

Par mon chief, ce feront mon. Mais
Je vueil qu'au Louvre les me mainnent
Et conme gardes les demainent;
Et que tout ce que pour leur vivre

335

340

345

35o

Demanderont, c'on leur delivre Sanz nul deffault.

#### AMILLE

Chier sire, plus parler n'en fault : Il sera fait, puisqu'il vous plaist. Nous sommes a fin de ce plait; Pensons d'aler.

#### AMIS

330 Sire Bernart, sanz plus parler, Venez vous ent.

#### BERNART

Sire, a vostre conmandement
Obeiray. Sire Gombaut,
Prière icy riens ne nous vault;
Bon cuer en nous nous convient prendre
Et la merci de Dieu attendre,
Puis qu'ainsi est.

#### GOMBAUT

C'est voirs. Il a esté tout prest
De nous en son Louvre envoier;
Et se longuement prisonnier
Y sonmes, je n'ai pas fiance
Que jamais aions delivrance
Jusqu'a la mort.

#### BERNART

Pour quoy, sire? vous avez tort

De ce mot dire.

#### GOMBAUT

Non ay, voir. Vezci pour quoy, sire; La tour du Louvre est si jurée Que puis qu'i est emprisonnée Personne, quelle qu'elle soit, Ains qu'elle en parte mort reçoit; Ja n'en doubtez.

#### BERNART

Ne croy pas qu'i soions boutez,

**360** 

375

38o

3 d

#### Certainement.

#### LE ROY

Biaux seigneurs, dites moy conment D'Amis et d'Amille feray, Et quel don a chascun donray De quoy miex vaille.

Hardré

Sire, se me creez, sanz faille Lubias ma fille donrrez Amille: biau don li ferez. Car elle est si tresbelle fame Que riens n'y fault, et si est dame De Blaives et tient la conté Qui lui duit de droit herité: Vous le savez.

365

LE CONTE GRIMAUT Hardré, par foy, bien dit avez. Sire, ne li refusez mie: Il a vostre guerre fenie, Quant il a vostre annemi pris. Ja n'en serez d'omme repris 370 Qui sache rien.

LE ROY

Puis qu'il vous semble que c'est bien, Laissons ester, et fait sera Quant devers nous retournera, Je vous promet.

AMILLE

Chiers compains Amis, avis m'est, Puis qu'enfermez sont noz prisons, Qu'il est bon qu'un tour en aillons Devers le roy.

Amis

Vous dites voir, bien m'y ottroy;

390

395

400

405

410

## Alons, Amille.

#### AMILLE

Alons, car j'espére sanz guille Qu'il ne nous en peut de pis estre.

Roy sire, en vostre regne mettre Vueille Dieu paix.

LR ROY

Temps en seroit dès ores mais,
Amille, s'il lui vouloit plaire,
Et je croy que si veult il faire.
Puis que mon grant ennemi tieng,
Touz les autres trop petit crieng;
Mais pour ce que par vous je l'ay,
Amilles, je vueil sanz delay
Vostre bien fait guerredonner,
Et vous vueil a femme donner
Lubias, dont on fait grant conte;
Et si serez de Blaives conte,
Amilles sire.

#### AMILLE

Mon seigneur, ne vous vueil desdire; Mais, s'il vous plaist, miex le ferez: A mon compagnon la donrrez; Car par ses faiz, c'on voit aux yex, De prouesce en est digne miex Que moy d'assez.

LE ROY

Sa donc, Amis, avant passez. Je vous doing Lubias la belle: Contesse est et si est pucelle:

Qu'en dites vous?

#### AMIS

Que j'en diray, mon seigneur douls? Si plaist mon compaignon Amille, Je m'i accors, et plus de mille Merciz en di.

HARDRÉ

Il lui plaist et le veult ainsi, Aussi fas je, par m'antain Thiece.

Amis, sachiez qu'elle est ma niece:

C'est sanz ruser. 415

CONTE GRIMAUT

Or avant: il fault diviser En quel lieu les noces seront Et conment elles se feront

Par bon devis.

LE ROY

Je vous en diray mon avis:

Amis a Blaives s'en ira,

Amilles le convoiera,

Et vous, Hardre, avec voz gens;

Si vous enjoing que diligens

Soiez de parfaire la chose,

420

Si que nulz n'en puisse ne n'ose

Fors que bien dire.

HARDRÉ

Puis qu'il vous plaist, voulentiers, sire. Or avant, seigneurs; sanz hutin Pensons de nous mettre a chemin; Et vous, Griffon, dit de Savoie, Alez devant, faites nous voie

Delivrement.

LE SERGENT D'ARMES
Vuidiez de ci ysnellement;
Avant: il vous convient partir,

S'aux biens faiz ne voulez partir

De ceste mace.

LE ROY

Conte Grimault, grant foleur brace Qui guerre sanz raison esmeut. Gombaut m'a fait le pis qu'il peut;

440

430

460

465

Toutes voies en ma merci Le tiens je pris, dont Dieu merci. Qu'en pourray faire?

CONTR GRIMAUT

4 b

Se li estiez debonnaire

Tant que vous li pardonnissiez,
Sire, et qu'aler l'en laississiez
Par ainsi qu'il vous jureroit
Qu'a touz jours paix vous porteroit,
Ce seroit courtoisie grant.

Ne scé se de ce faire engrant.

450 Ne scé se de ce faire engrant, Chier sires, estes.

LE ROY

Grimaut, tout esbahy me faites.

Que je l'en laisse vif raler?

On en pourra assez parler,

Mais, certes, puis que le tieng pris,

Jamais n'ystra: trop a mespris

Ly faux traitre.

GRIMAUT

Contre li cause et juste tiltre, Sire, avez, nul doubte n'en face; Mais se li faisiez cele grace, Ce seroit une.

LE ROY

C'est voir: or prenez celle prune; Vive tant com vivre pourra, Qu'en ma prison certes morra, Que que nulz die.

LA ROYNE
Belle fille, il me prent envie
D'aler vers mon seigneur le roy:
Alons y entre vous et moy;
Si sarons se c'est voirs de fait

|     | Que l'en m'a dit, que noces fait<br>Et mariage.<br>La where | 470 |
|-----|-------------------------------------------------------------|-----|
|     | Chiére mére, d'umble courage                                |     |
|     | Obeiray a vostre vueil.                                     |     |
|     | Alons: après vous aler vueil;                               |     |
|     | Je je doy faire.                                            | 475 |
|     | LA ROYNE                                                    | ••• |
|     | Mon treschier seigneur debennaire,                          |     |
| . c | Nous vous venons nous deux veoir                            |     |
|     | Et vous demander se c'est voir                              |     |
|     | Que fait avez un mariage.                                   |     |
|     | De qui est ce? faites m'en sage,                            | 480 |
|     | S'il vous agrée.                                            | •   |
|     | La roy                                                      |     |
|     | Dame, n'est pas chose secrée :                              |     |
|     | Amis prent Lubias a femme;                                  |     |
|     | Et il le vault bien, certes, dame,                          |     |
|     | Car il est preuz, hardiz et fors,                           | 485 |
|     | Quien partie par ses effons                                 | •   |
|     | Ont esté pris mes ennemis:                                  |     |
|     | Pour ce l'ay j'en tel estat mis                             |     |
|     | Qu'il sera conte.                                           |     |
|     | LA ROYNE                                                    |     |
|     | C'est bien fait; ja n'y arez houte,                         | 490 |
|     | Au mien cuidier.                                            | ••• |
|     | LE CONTE GRINAUT                                            |     |
|     | Cartes, c'est un bon chevalier                              |     |
|     | Et courtois, alest fiel ne gaignon;                         |     |
|     | Non est aussi son compaignon,                               |     |
|     | Qui moult revault.                                          | 495 |
|     | La fille                                                    | .,  |
|     | Qui est il, messire Grimault,                               |     |
|     | Se Dieu vous gart?                                          |     |
|     | LE CONTE GRINAUT                                            |     |
|     | C'est homme de si belle part                                |     |
|     |                                                             |     |

|     | Se vous tant m'amez qu'il soit voir,  |     |
|-----|---------------------------------------|-----|
|     | C'est de vostre grace benigne,        |     |
| 56o | Non pas que j'en soie en riens digne; |     |
|     | Mais ja Dieu ne me doint espace       |     |
|     | Que si laide mesprison face           |     |
|     | Que vous, dame, charnelinent teache   |     |
|     | No qu'aic si vilain reprouche.        |     |
| 565 | Un de ces jours serez contesse,       |     |
|     | Ou si grant dame com ducheses,        |     |
|     | Et je n'ay riens que l'esperon        |     |
|     | Et sanz plus de chevalier nom;        |     |
|     | Si voulez que je vous laidisse        |     |
| 570 | Et vostre pére et moy traisse,        |     |
| •   | De qui j'atens tout mon bien fait!    |     |
|     | Ja, se Dieu plaist, si vilain fait    |     |
|     | Ne feray, voir.                       |     |
|     | La biele                              |     |
|     | Amilles, vous devez savoir            |     |
| 575 | Que vostre amour forment m'a point,   |     |
| ,   | Quant amené m'a a ce point,           |     |
|     | Qu'ouvert vous ay tout mon courage;   |     |
|     | Mais, pour ce que vous estes sage,    |     |
|     | Courtoisement me refusez.             |     |
| 58o | Je ne scay pas se me rusez;           |     |
|     | Mais je pense qu'uz jour venra        |     |
|     | Encore qu'en nous deux n'ara          | 5 b |
|     | Mais qu'un vouloir.                   | 50  |
|     | ANKLE                                 |     |
|     | To variania him tant terbia           |     |

Je vouiroie bien tant valoir, Cestes, que je soussissant fusse Que servir a gré vous peusse Et a m'onneur.

LA FILLE

Ralons men devers mon seigneur;
Laissons en pain.

| Hardré                                 |     |
|----------------------------------------|-----|
| Croire ne pourroie jamais              | 590 |
| Q'entre Amille et la fille au roy      | _   |
| N'ait ou parler ou fait, de quoy       |     |
| Li se sont si aprivoisiez.             | _   |
| Venir joieum et renvoisiez             | •   |
| Les voy la, dont j'ay grant envie;     | 595 |
| Mais se j'en devoie la vie             | _   |
| Perdre, ains que fine ne ne cesse,     |     |
| Saray je pour quelle chose est ce      |     |
| Qu'emis sont si.                       |     |
| La pidle                               |     |
| Mon seigneur, a vous revien ci,        | 600 |
| Com promis Pay.                        |     |
| Le roy                                 |     |
| N'avez pas fait trop long delay;       |     |
| Qu'avez vous fait?                     |     |
| LA FILLB                               |     |
| S'il vous plaist, de savoir mon fait   |     |
| Vous soufferres.                       | 605 |
| Le roy                                 |     |
| Belle fille, ja n'en serez             |     |
| Par moy desdite.                       |     |
| La FILE                                |     |
| De la vostre parele dite,              |     |
| Mon treschier seigneur, vous merci.    |     |
| Quant il vous plaist qu'il soit ainsi, | 610 |
| Cy m'asserray.                         |     |
| Aulle                                  |     |
| Mon seigneur, s'il vous plaist, g'iray |     |
| Un petit jusqu'a mon hostel;           |     |
| Car, sire, sommeil me fait tel         |     |
| Que le corps ai tout estourmi,         | 615 |
| Pour ce qu'ennuit point ne dormi:      |     |
| Ne scé qu'aveye.                       |     |

; c

Le ROY
Il me plaist bien, se Dieu me voie:
Amille, allez.

#### LA FILLE

620 Amours, mon corps trop fort tenez:
D'Amille ne le puis oster.
Or li ay je volu donner
Mol meismes tout a son bandon;
Mais refusée m'a et mon don.
625 Je sçay bien qu'il va reposer;
Mais, certes, je me vois poser

Mais, certes, je me vois poser Et mettre lez lui sur sa couche. Au mains s'un baisier de sa bouché Puis avoir, il me souffira, Tant qu'une autre foiz se dontra

630 Tant qu'une autre foiz se donrra
Du tout a moy.

#### Hardré

Egar! ou va la fille au roy,
Ainsi seule, sanz compagnie?
Certainement, je ne croy mie
Qu'après Amille ne s'en aille,
Et j'en saray le voir sanz faille;
Car ja la suiveray a l'ueil
De loing, pour ce que pas ne vueil
Qu'elle me voie.

#### LA FILLE

Amille, de vous me doint joie
Amours, si com mon cuer desire!
Conment le faites vous, chier sire
Et chiers amis?

#### AMILLE

Ha! dame, qui vous a ci mis?

Vous me voulez deshonnourer.

Pour Dieu, sanz plus ci demourer

655

660

| Ral | ez | vous | ent. |
|-----|----|------|------|
|     |    |      |      |

LA FILLE

Non feray, je n'en ay talent;
5d Car hors sui de paine et d'annuy

Quant avec vous ci endroit suy Seule a seul, sire.

Hardré

Amille, vous pouez bien dire Que pour soudées avez pris Le tresor de plus noble pris

Que li roys ait, je n'en doubt mie,

Qui sa fille avez a amie; La contenance assez en voy; Mais, par la foy que j'a Dieu doy,

Le roy mon seigneur le sara, Si que vostre bonté verra

A ce cop cy.

AMILLE:

Hardré sire, pour Dieu, merci! Du dire vous plaise a souffrir, Et a faire me vueil offrir

a faire me vueil onfil Quanque direz.

665

670

HARDRÉ

Ja par ce quitte n'en serez. Au roy maintenant m'en iray, Et la chose li compteray,

Si ait Diex m'ame!

AMILLE.,

Je suis bien traiz par vous, dame. Certes, or ne say je que faire; Car puis qu'Hardré scet cest affaire,

Moi tieng pour mort.

LA FILLE

Sire, prenez en vous confort Com chevalier hardiz et preux. 675 Chascun scet qu'Hardré n'est pas preuz : 68o

685

Prenez a li champ de bataille. S'il vous accuse; et puis si aille Entre deux connec aler pourra. Je tiens que Diez vous aidera-Certainement.

AMILIE .

Dame, je l'en pri bonnement : Mestier m'en est.

LA FILLE

6 a

Qui ses besongnes li conmet, Il les fait a bon chief venir. Senz moy plus ci endroit tenfr M'en revoys, sire.

AMPLLE

Dame, vous et moy gart Diex d'ire Et de pesance?

HARDRE

Entendez, sire roy de France. 690 Et vous, dame, qui estes mère: Nouvelle vous apport amére. Vostre fille a perdu son prie, Car toute prouvée l'ay pris Avaic Amilles en son lit: 695

Et d'elle a eu son delit.

Il est ainsi.

LA ROYNE Ha! sainte Marie, mercy! Hardré, no croy pas qu'il puist estre Que ma fille se vouleist mettre

LE ROY

En tel despit.

Vien avant, Griffon, sanz respit: Vaz me queere Amille, et lui dy Que je li mans qu'il viengne cy; Et fay bonne erre.

705

LE SENGENT D'ARMES
Chier sire, je le vous vois querre.

Sire, bon jour vous soit donnez. A mon seigneur le roy venez Qui vous demande.

### AMELE

Griffon amis, puis qu'il me mande, Alons: d'aler y sui tout prest.

710

Dieu, sire, de qui tout bien nest, Vous croisse honseur.

#### LE ROY

Par vous me creist grant deshonneur, Amille, ne scé que priez. Dites me voir, ne detriez: Avec ma fille avez geu, Et l'onneur de son corps eu. Est il ainsi?

715

6 b

#### AMILLE

Qui vous fait entendre ceçy,
Sauve sa grace, sire, il fault.
Ja, se Dieu plaist, en tel deffeult
Ne seray pris.

## Hardré

Conment! ne vous ay je pas pris
Touz deux ensemble?

725

720

## AMILLE

Vous direz miex, se bon vous semble, Hardré: ja ne sera prouvé. N'est pas d'avoir ce controuvé Grant vasselfage.

## HARDRÉ

Sire, sire, vezei mon gage; J'en demande champ de bataille Encontre li, vaille que vaille;

6 c

Mais s'en champ le tieng a mes poins, Gehir li feray de touz poins

735

Sa mauvaistié.

#### AMILLE

Hardré, sire, en vostre traittié N'a touz jours que haine et plait. Bien me deffendray, se Dieu plait, Contre vous, sire.

#### LE ROY

Or entendez que je vueil dire : 740 Hardré, avoir me fault hostages; Autrement ne se peut li gages Bien soustenir.

#### HARDRÉ

Sire, assez en feray venir. 745 Sire Grimault, vous plairoit il Mon plege estre? Or dites oil, Je vous en proy.

#### GRIMAUT

Mon seigneur, hostage m'ottroy Pour Hardré, se me voulez prendre, Avecques ceulx que sanz attendre

750 Venir fera.

## LE ROY

Quant a ore s'en cessera; Il me souffist, puis que vous ay. Amille, il vous fault sanz delay Hostes baillier.

AMILLE

755

Sire, je sui un chevalier Qui sui né d'estrange pais: Cy endroit n'ay je nulz amis; Mais se de vous congié avoie, En l'eure me mettroie a voie D'aler en querre.

| Hardré                                  |                        |
|-----------------------------------------|------------------------|
| Mon chier seigneur, s'il peut, la guerr | е                      |
| Sans cop ferir eschievera:              |                        |
| Certainement il s'en fuira,             |                        |
| S'il a congié.                          | 765                    |
| LE ROY                                  |                        |
| Que ly doingne n'ay pas songié.         |                        |
| Amilles, je vous fas savoir,            |                        |
| Ains que de ci partez, avoir            |                        |
| Vous fault hostages.                    | 9                      |
| AMILLE                                  | 'ٿوسي                  |
| Sire, ordonnez donc que li gages        | 770                    |
| Se face cy presentement                 |                        |
| De nous deux sanz delaiement.           |                        |
| Estrange homme suis esbahis             |                        |
| Quant a mon besoing n'ay amis,          | , ,                    |
| Se li Diex, qui tout scet et voit,      | 775                    |
| Son confort briément ne m'envoit        |                        |
| Et son conseil.                         |                        |
| La royne                                |                        |
| Mon chier seigneur, dire vous vueil:    |                        |
| Amilles n'a ci nul parage;              | $z \in \Sigma_{i}^{n}$ |
| Je m'offre pour li en hostage:          | <i>7</i> 80            |
| Et ma fille; or nous recevez:           |                        |
| Refuser pas ne nous devez.              |                        |
| Au cuer me fait pitié, par foy,         |                        |
| De ce que sanz amis le voy              |                        |
| 6 d Ainsi seul estre.                   | 785                    |
| LE ROY                                  |                        |
| Dame, par Dieu le roy celestre,         |                        |
| Bien vous recevray pour hostage;        |                        |
| Mais de tant vous fas je bien sage,     |                        |
| Se le dessus en peut avoir              |                        |
| Ardré, je vous feray ardoir             | 790                    |
| Et mettre en cendre.                    |                        |

810

815

LA BOYNE

Sire, de telle mort deffendre Nous vueille Diex!

ANILLE

Mes treschiéres dames gentiex, Plus de mille foiz vous merci De l'onneur que me faites ci; Et puis que tant faites pour moy, D'une chose encore vous proy: Qu'a mon compaignon puisse aler

800 Amis, et le ci amener

Pour mon conseil.

LA ROYNE

Amille, ce n'est pas mon vueil; D'avecques nous ne partires Tant que combatu vous sores.

805 Je croy, se Jhesu me conseult, Que grant couardise vous veult

Faire ent fouir.

ANHLE

Certes, miex voutroie mourir Ou champ que ce que je mien trie, Ne que pour ce, dame, le die :

Ja n'en doubtez.

LA FILLE

Ma chiére dame, or m'escoutez: S'il vous plaist, congié li donres Par si que jurer di ferez Qu'au jour du champ ici sera Et que la bataille fera;

Car sa besongne est une chose Ou conseil avoir, dire l'ose, Fault bien et sens.

LA ROYNE

Fille, a ce que dites m'assens. 820 Amille, ça, levez la main:

7 a

845

Vous jurez au Dieu souverain, Par ses sains faiz et par ses diz, Par vostre part de paradis, Que la journée ici serez 825 Que combatre vous deverez Same nul deffaut? AMILLE Ma chiére dame, si me vault, Je le wous jur en verité; Mais que Dieu me tiengne en santé 83o Et gart d'essoingne. LA ROYNE Or y alez dont sanz eslottene, Car il m'agrée. AMILIA Ma treschiére dame honneurée, G'y vois tout droit 895

### Asons

Ytier, pleust Dieu orendroit

Que mais hui ne jeusse en ville,

Et mon chier compaignon Amille

Tenisse ci.

YTMR, escuier

Je croy, sire, s'il fust ainsi

Qu'il sceust que l'alez veoir,

Qu'il fust venuz contre vous, voir,

Hastivement.

### AMILLE

E! mère au vray Dieu qui ne ment!
Conme grant joie au cuer aray
Quant mon chier compagnon verray!
Ne m'en chaut combien me travaille;
Mais que Dieu doint que la chose aille
Si bien qu'alé ne soit pas hors!

85o Egar! avis m'est, par le corps Saint Gille, que venir le voy. Certainement c'est il. Je croy Qu'il scet mon fait et mon estat: A lui vois sanz plus de restat. 7 b 855 Chier compains, loyal, esprouvé, De moy soiez le bien trouvé. Que fait la dame? est elle saine? Dites me voir, quel vent vous maine? • Ou alez vous? 860 Amille, mon chier ami doulz, Sachiez droit a vous m'en venoie; Car de vous en grant doubte estoie Pour un songe que je songeay Avant hier, dont suis en esmay; 865 Car un lion, ce me sembloit, Le costé fendu vous avoit. Dont issoit sanc a tel foison Qu'i estiés jusqu'au talon; Et puis ce lion devenoit 870 Un homme que l'en appelloit Hardré, si com il me sembla; Et tantost je venoie la Pour vous oster de ce meschief, Et si li copoie le chief. 875 Je vous dy voir. AMILLE Chier compains, je vous fas savoir Qu'aussi m'en aloie j'a vous; Vezci pour quoy, mon ami doulx: La fille au roy s'en vint a moy, 880 L'autre jour, et me fist de soy Present et de s'amour aussi, Et me requist qu'il fust ainsi

Que je son ami devenisse;

| <b>つ</b> | റ |
|----------|---|
| •        | • |
|          | _ |

|   | Mais pour moy garder de tel vice,    |     |
|---|--------------------------------------|-----|
|   | Sa voulenté ly refusay.              | 885 |
|   | Quant elle vit que la rusay          |     |
|   | Ne se tint pas a ytant coye;         |     |
|   | Mais une nuit que me gisoie,         |     |
|   | Se vint couchier dedans mon lit.     |     |
|   | La pris je d'elle un seul delit,     | 890 |
|   | Car je cuidoie, par ceste ame,       |     |
|   | Que ce fust une estrange famme,      |     |
| C | Qui me tourne ore a grant desroy:    |     |
|   | Car Hardré l'a compté au roy,        |     |
|   | Qui tant fist, ne scé conment va,    | 895 |
|   | Qu'ensemble en mon lit nous trouva.  | -   |
|   | Je ly ay tout nyé le fait;           |     |
|   | Mais du prouver si fort se fait      |     |
|   | Qu'il y a gage de bataille;          |     |
|   | Mais com pourra, chiers amis, aille: | 900 |
|   | Jamais ne riray a la court,          | •   |
|   | Car j'ay tort; et a brief mot court, |     |
|   | Je doubt, s'a mon tort me combaz,    |     |
|   | Que ne chiée du hault au baz         |     |
|   | A grant hontage.                     | 905 |
|   | Amis                                 | •   |
|   | Et qui est pour vous en hostage?     |     |
|   | N'y a il ame?                        |     |
|   | Amille                               |     |
|   | Si a: la royne ma dame,              | ٠.  |
|   | Sa fille; et si sachiez de voir      |     |
| ` | Autres pleges n'y poi avoir;         | 910 |
|   | Encores par pitié le firent,         |     |
|   | Chiers amis, pour ce qu'elles virent |     |
|   | Que pour prier ne supplier           |     |
|   | Ne me voult nul ce jour plegier      |     |
|   | Devers le roy.                       | 915 |
|   | Amis                                 | •   |
|   | Itier ie me fie de tov :             |     |

T. 1V

3

925

7 d

Cy entour en aucune ville
Yrez entre toy et Amille
Secretement vous herbergier;
Et te deffens tant com m'as chier,
Sur le serement que m'as fait,
Que par toy nulz de nostre fait
Ne sache rien.

YTIER

Non fera il, je vous dy bien, Mon seigneur chier.

Amis

Chier compains, sanz plus ci preschier, Vueilliez m'acoler et baisier, Et puis vous en alez aisier; Car de tant vous fas j'ore sage, Pour vous iray faire le gage. N'est homme nul, tant ait science,

Qui sache mettre difference De moy a vous.

AMILLE

Grans merciz, treschier amis doulx. A Dieu! la sainte trinité Si vous vueille par sa bonté Garder de mal.

Amis

Et vous aussi, compains loyal. A Dieu! j'en vois sanz plus attendre. Bien scé ou doy voz armes prendre Et vo destrier.

Hardré

Sire, je vous dis des l'autrier D'Amille, moult bien m'en souvient Que s'emprise venroit au nient. Il est au jour d'ui la journée

930

935

940

945

8 a

| Que bataille doit estre oultrée     |     |
|-------------------------------------|-----|
| De nous deux. Vez me ci tout prest; |     |
| Mais je tieng que fouiz s'en est,   |     |
| Car entre gentilz ne villaines      |     |
| Ne fu, bien a ja trois sepmaines,   | 950 |
| Veu, de ce vous fas je sage;        | -   |
| E s'ainsi est, de son ostage        |     |
| Demant justice.                     |     |
| La ro <del>une</del>                |     |
| Hardré, gardez que de vous n'isse   |     |
| Un parler de bien, que puissiez.    | 955 |
| Heure ne passe pas : laissiez       | _   |
| Que venir doie.                     |     |
| Hardré                              |     |
| Je croy n'estes pas a deux doie     |     |
| De l'avoir, par le roy hautisme.    |     |
| Il est de jour ja plus de prime.    | 960 |
| Certes, grant folie pensastes       |     |
| Quant a li plegier vous boutastes;  |     |
| Car je me doubt par aventure        |     |
| Que n'en soiez mise a mort sure,    |     |
| Dame, qui raison vous fera          | 96! |
| Et qui bien soustenir voulra        | •   |
| Droite justice.                     |     |
| LE ROY                              |     |
| Hardré, je ne sui pas si nice       |     |
| Que ne la vueille soustenir,        |     |
| Selon que le fait avenir            | 979 |
| Pourray veoir.                      | ,,  |
| Amis                                |     |
| De joie et d'onneur pourveoir       |     |
| Vous vueille, mes dames gentieulx,  |     |
| Et tout adès de bien en mieulx      |     |
| Dieu de lassus!                     | 97  |
| La royne                            | - • |

Amille, bien veigniez vous sus.

985

990

995

8 b

Certes, grant doubtance ay eu Que ci ne fussiez plus veu; Et aussi Ardré le disoit, Pour quoy de mort me menaçoit

Trop malement.

La fille

Mon chier ami, certainement Il nous a si espoventées Qu'estion toutes esplourées

Pour ce traistre.

Amis

Dame, je le pense en tel tiltre Mettre au jour d'uy et en tel angle Que li abateray sa jangle Toute a un cop.

LA ROYNE

Chier ami, nous demourons trop:
Alon men au roy sanz attente.
Mon chier seigneur, je vous presente
Amille prest de soy combatre
A Hardré et de lui debatre
Ce qu'il a dit.

Hardré

Sire, n'y ait plus contredit:
Je sui tout prest, je vois monter;
Puis que j'ay droit, ne doy doubter
Riens qu'il puist faire.

ars.

S'aussi vous veult, mon seigneur, plaire, Congié me donrrez d'aler querre Mon cheval. Je revieng bonne erre, Prest de combatre.

LE ROY
Alez; ne le vueil pas debatre,
Ne n'est raison.

1005

1000

LE CONTE GRIMAUT Sire, ne scay se traison Pourroit contre Amille yci estre: Je ne croy pas qu'il s'osast mettre En champ, s'il cuidast tort avoir. De Ardré scet on bien de voir Ou'il est voulentiers rioteux, Et n'est pas de mentir honteux

1010

Aucune foiz.

LE ROY

Grimaut, si m'aist sainte Foiz, Je ne scé; mais quant il seront En champ, jamais n'en ysteront Sanz combatre, soiez en fis, Tant que l'un en soit desconfis; Et celui qui vaincu sera, Je vous promet, pendu sera; N'en doubte nulz.

1015

1020

HARDRÉ

Mon chier seigneur, je sui venuz Tout prest de faire mon devoir: Sy requier jugement avoir Contre partie, quant n'est ci, Et dy que le devez ainsi

1025

Jugier pour moy.

LE ROY

Non feray, car venir le voy Pour soy deffendre.

AMIS

Mon chier seigneur, vueillez m'entendre: 1030 Vezci Hardré; s'il veult riens dire Contre moy, je sui tout prest, sire,

De m'en combatre.

LE ROY

Or paix! il n'en fault plus debatre. Pour cause a li a faire avez.

1035

8 c

Hardré, Hardré, la main levez:
Vous jurez Dieu qui vous crea
Et par sa mort vous recrea,
Par le batesme que reçustes
Et par le saint cresme qu'eustes
Quant vous fastes crestien fait,
Que vous avez veu de fait
Gesir et en un lit Amille,
Qui ci est, avecques ma fille.

1045

1050

1060

Est il ainsi?

### HARDRÉ

Oil, par les sains qui sont ci N'en tout le monde!

### Amis

Sire roys, et Dieu me confonde Se je jus onques avecque elle, Ne s'oncque vostre fille belle De son corps a moy atoucha, Ne le mien au sien aproucha En celle entente.

### LE ROY

Or, avant: je vueil sanz attente
1055 Que descendez a pié touz deux,
Et a qui qu'il soit joie ou deulx,
Qu'alez ensemble.

### HARDRÉ

Faux parjure, ains qu'a toy assemble, Je te conseil qu'a moy te rendes Et que grace et pardon demandes: Si feras bien.

### Awis

Traitre, je n'en feray rien. Tu m'as deffié, deffens toy, Car ce cop aras de par moy Premiérement.

1¢65 I

### HARDRÉ

Rendu te sera, vraiement,
8 d
Ains que je parte mais de ci.
Tien: dy moy se ce cop aussi
Est bon ou mal.

### Amis

Certes, traistre deloyal,
Fort m'as feru sor mon escu;
Mais je te renderay vaincu
Ains que ceste bataille cesse.
Tien cela et me di voir: qu'est ce?

T'a il mestier?

1075

1070

# Hardré

N'ay pas esté grant temps rentier D'estre ainsi servi, par saint Gille; Mais a moy parlerez, Amille, D'autre Martin.

### Amis

Finer feray tost ce hutin:

N'eschapperas pas, faux cuvers,
De moy. Tien, c'est fait: puis qu'envers
Te voy cheu, mon fait s'avance.
Monter te vueil dessus la pance

Pour toy occire.

1085

1000

# LE ROY

En ce point, Amille, biau sire, Sachiez avant se rien dira Ne se merci vous criera

Par amour fine.

### Anis

Traitre, ains que ta vie fine, Rens toy confus, crie merci, Ou tu morras a honte ci, Je te promet.

LE ROY

Que dit il?

HTD:

### Amis

Riens, n'en li ne met

1095

1105

1115

I I 20

Nulle deffense.

LE ROY

Alez oultre donc: je n'y pense Nul delay mettre.

AMIS

Puis que de toy, Hardré, sui maistre, g a Ce heaume ci t'osteray

Et la teste te coperay.

Egar! non feray, car je voy Qu'il est mort. Mon seigneur le roy, Ne m'est mestier de plus combatre; Hardré vous rens mort: le debatre

Si n'en est preux.

LE ROY

Com chevalier loyal et preux, Amille, vous tien : c'est raison. Griffon, vas sanz arrestoison Au roy des ribaux, si li dy De par moy que ses gens et ly

Prengnent Hardré en celle place, Et qu'au gibet mener le face;

La soit penduz.

LE SERGENT D'ARMES
S'a Dieu puissé je estre renduz,
Mon seigneur, voulentiers iray
Le querir et si lui diray
Ce que me dites.

A 2470

Dieu merci, or estes vous quittes, Mes dames, de mort recevoir Pour moy; ce fust dommage, voir, S'il fust ainsi.

LA ROYNE

Vous dites voir; Dieu en graci

9 6

De ce que la chose ainsi va. Onques riens tant ne me greva Com les menaces qu'il me dit, De quoy plourer forment me fist.

Dieu li pardoint.

LA FILLE

Voit, voit! il est bien en ce point; Laissons ester.

### Amis

Sire, pour ma foy acquitter, 1130
S'il vous plaist, congié me donrez;
Mes dames, et vous si ferez;
Car quant mon compaignon laissay
Sur ma foy li convenançay
Que se le champ finé avoie 1135
Que tantost a liem'en iroie
Sanz sejourner.

GRIMAUT

Chier sire, un point vous vueil monstrer:
Onques n'ot de vous nul bien fait;
Et s'il s'en va ainsi de fait,
1140
Je doubt que jamais en sa vie
N'ait de vous veoir nulle envie:

Prenez y garde.

LE ROY

Par foy, c'est ce que je regarde,
Grimaut, et vous me dites voir.

Amille, je vous fas savoir
Que ma fille vous vueil donner
Pour voz biens faiz guerredonner,
Et serez conte de Riviers.
Qu'en dites vous, mes amis chiers,
Et ma compaigne?

LA ROYNE

Mon chier seigneur, soit fait en gaigne; Ja n'en serez par droit repris,

1175

1180

9 C

Car il est chevalier de pris Et esleu.

GRIMAUT

Dame, c'est voir, bien est sceu, Car fait a tout plain de bons faiz, Et sanz mesdiz et sanz meffaiz Touz jours esté.

### Amis

Vous dites vostre voulenté,
Et c'est, sire, du bien de vous;
Mais entendez, mon seigneur doulx:
Il ne fault mie qui recuevre.
Il vous plaira tout avant euvre
Que voise mon compagnon querre,
Si sara l'estat de ma guerre

Si sara l'estat de ma guerre Et la grant honneur que m'offrez. Que vous plaise, sire, et souffrez Qu'il soit ainsi.

# LE ROY

Non, non. Ains que partez de cy,
Amille, la fiancerez;
Et puis après querre l'irez
Tout a loisir.

GRIMAUT

Amilles, faites son plaisir Sanz li desdire.

### Amis

Or ça, de par Dieu, nostre sire, Soit sans attente.

LE ROY

Or ça, fille, vezci m'entente : Amilles arez a seigneur :

Ne li puis faire honneur greigneur. Sa, vostre main, et vous, la vostre : Vous jurez par la patenostre Et par la foy qu'a Dieu devez

| AAIII | AMIS EI AMIELE                             | 744   |
|-------|--------------------------------------------|-------|
|       | Que ma fille que ci veez                   |       |
|       | Prendrez a femme?                          | 1185  |
|       | Amis                                       |       |
|       | Sire, ainsi le vous jur par m'ame,         |       |
|       | St tost que retourné seray                 |       |
|       | De mon ami, que querre yray;               |       |
|       | Mais qu'il vous plaise.                    |       |
|       | LE ROY                                     |       |
|       | Je voy bien ne serez pas aise              | 1190  |
|       | Se ne l'avez : alez le querre,             |       |
|       | Et ne sejournez en sa terre                |       |
|       | Pas longuement.                            |       |
|       | Awis                                       |       |
|       | Nanil, mon seigneur, vraiement;            |       |
|       | N'en doubtez goute.                        | 1195  |
| •     | 11 011 4040100 80400                       | 1195  |
|       | A                                          |       |
|       | AMILLE Ytier, amis, j'ay trop grant doubte |       |
|       |                                            |       |
|       | D'Ami, mon loyal compaignon.               |       |
|       | En Hardré a si fel gaignon                 |       |
|       | Et traistre par verité,                    |       |
|       | Et le plus de son parenté:                 | 1200  |
|       | Pour c'en suis je plus esmarris.           |       |
|       | Traions nous un po vers Paris,             |       |
|       | Je t'en pri, et s'en enquerons             |       |
| _     | A aucun que venir verrons                  | _     |
| 9 d   | De celle part.                             | 1 205 |
|       | YTIER                                      |       |
|       | Vous dites bien, se Dieu me gart,          |       |
|       | Sire, et loyaument en parlez               |       |
|       | Conme ami. Or avant alez:                  |       |
|       | Je vous suivray.                           |       |
|       |                                            |       |
|       | Dieu                                       |       |
|       | Gabriel, va t'en sanz delay                | 1210  |
|       |                                            |       |

AMIS ET AMILLE

HIXX

43

Au conte Amis, qu'aler voy la. Et li dy que mesel sera Pour ce qu'il a sa foy mentie, Et que je vueil qu'il se chastie De tel affaire.

1215

L'ANGE

Sire, je le saray bien faire Si tost conme ataint je l'avray.

Amis, Amis, saches de vray, Pour ce qu'as fait un serement Qui ne peut tenir bonnement Que ce ne soit contre la loy (C'est d'espouser la fille au roy), Dieu te mande qu'en brief termine Seras mesel. A tant je fine,

1225

1220

Et si m'en vois.

Ha! Dieu, qui hault siez et loing vois, Com tu es en bonté parfaiz! Sire, se je me sui meffais Par nonsens, grace te requier; Et toutes voies je ne quier Mie si mon vouloir de fait Que le tien ne soit premier fait, Pére des cieulx.

1230

Ytier, Ytier, je voy aux yex 1235 Mon compagnon venir, ton maistre; Je me vois encontre lui mettre. Treschier ami, loyaux compains, Acolez moi de voz deux mains, Et si me dites sanz eslongne Conment alée est la besongne,

1240

Je vous en pri.

10 a

### Amis

Chier compains, quant pour vous m'offri, Hardré devant le roy estoit; Ja deffault avoir demandoit, Et disoit qu'heure estoit passée 1245 De venir a vostre journée; Nient moins en champ avons esté, Et l'ay occis par verité: Dont j'ay tant aus barons pleu Qu'il ont a ce le roy meu 1250 Qu'il m'a fait sur ma foy jurer De sa fille a femme espouser; Si que vous irez, chier compains, Et l'espouserez; et nient moins A Blaives m'en retourneray. 1255 Une chose ci vous diray. Vezci deux hanaps touz pareulx Que j'ay fais faire pour nous deux : Cesti pour m'amour garderez Touz les jours mais que viverez; 1260 Et je garderay cestui ci, Afin que s'il estoit ainsi Que l'un de l'autre eust besoing Ou qu'il se transportast si loing Qu'en grant temps ne nous veissions, 1265 Que par ce nous recognoissons Amis royal.

### AMILLE

Fait avez conme amis loyal, Certes, Amis.

# Amis

G'y ay touz jours grant peine mis

Et metteray encore, Amille.

Or avant: a la bonne ville

De Paris aler vous convient,

Et j'aussi a Blaives: c'est nient,

IO b

1275

Departons nous.

### AMILLE

A Dieu, compains loyal et doulx!
Ne se peut ceste despartie
Faire que des yex ne lermie.
A Dieu, Itier! garde ton maistre.

1280 C'est fait. A chemin me fault mettre

Jusques a tant qu'a la court viengne.

Mon chier seigneur, Dieu vous maintiengne, Et ma dame et la compagnie, En santé et en longue vie

1285

Par son plaisir. Le roy

Amille, bien puissiez venir.

Avez puis esté en bon point?

Que fait Amis? venra il point?

Par de deça?

### AMILLE

1290

1295

1300

Nanil, sire, car il a la Une trop grant besongne a faire Qu'il ne peut laissier sanz soy faire Dommage et grief.

# LA ROYNE

Sire, il nous fault penser et brief Conment noz noces se feront, Et en quel lieu elles seront, Cy ou ailleurs.

CONTE GRIMAUT

Les despens seront ci greigneurs Aux chevaliers qui y venront Qu'en autre ville ne seront : C'est mon propos.

· voo aa aa aa aa oo oo o

LE ROY

Nous ferons ainsi, par mon los:

| XXIII | AMIS ET AMILLE                                                                     | 47    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|       | Touz ensemble a Riviers yrons Et les noces illeuc ferons, Et si saisiray la Amille | 1305  |
|       | De la conté et de la ville;                                                        | 1303  |
|       | Et encore ay je vouloir tel                                                        |       |
|       | Que dès maintenant cest hostel                                                     |       |
|       | Sanz debatre, Amille, vous doing,                                                  |       |
|       | Si que, quant de près ou de loing                                                  | 1310  |
|       | Venrez a Paris, que truissiez                                                      |       |
|       | Hostel ou herbergier puissiez                                                      |       |
|       | Sanz nul Hangier.                                                                  |       |
| IO C  | Amille                                                                             |       |
| É     | Vostre mercy, mon seigneur chier,                                                  |       |
|       | Assez de foiz.                                                                     | 1315  |
|       | LE ROY                                                                             | •     |
|       | Sa, mettoms nous a voie ainçois                                                    |       |
|       | Qu'il soit plus tart.                                                              |       |
|       | GRIMAUT                                                                            |       |
|       | Sire, alons, que Diex y ait part!                                                  |       |
|       | Amilles, adestrez ma dame,                                                         | - 2   |
|       | Et j'adestreray vostre famme,                                                      | 1320  |
|       | Et mon seigneur ira premier.<br>Griffon, vous qui estes massier,                   |       |
|       | Faites chemin.                                                                     |       |
|       | Le sergent d'armes                                                                 |       |
|       | Sus, sus! ou, par le nom divin,                                                    |       |
|       | De ceste mace ci arez,                                                             | 1325  |
|       | Ou au roy mon seigneur ferez                                                       | 1323  |
|       | Large et grant voie.                                                               |       |
|       | A                                                                                  |       |
|       | Амія  E! Diex, plaise vous que je voie                                             |       |
|       | La fin de ma vie et bien brief!                                                    |       |
|       | Car ce ne m'est que paine et grief                                                 | ı 33o |
|       | D'estre en ce siecle plus vivant,                                                  | 1550  |

| 48            | MIRACLE DE                                                                                                                                                                                         | XXIII       |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ı <b>33</b> 5 | Quant du temps passé ça avant<br>Quel j'ay esté il me remembre,<br>Et je voy ore que n'ay membre<br>Dont je me puisse conforter:<br>Les piez ne me peuent porter,<br>Les yex ay troublez malement, |             |
| 1340          | Les braz et les mains ensement Ay de pouacre vilz et ors; Las, chetif! m'art tretout le corps, Si qu'a paine puis je mot dire: Pour ce ne vous requiers, Diex sire, Mais que la mort.              |             |
| r <b>34</b> 5 | YTIER  Par foy, sire, vous avez tort D'ainsi sohaidier vostre fin; Pensez qu'il vous est ami fin, Dieu de lassus, quant si vous bat, Et laissiez ester ce debat, Mon seigneur chier.               | 10 d        |
| 1 <b>3</b> 50 | AMIS  Et conment le lairay je, Ytier?  C'est fort a faire, par ma foy,  Et te diray raison pour quoy:  Quant je pense a la cruauté                                                                 | 10 <b>u</b> |
| , r 355       | Et a la grant desloyauté Que m'a fait Lubias ta dame, Que s'elle me fust vraie fame Et telle qu'il appartenist Vers moy, pas ne me convenist Truander aval le pais;                                |             |
| 1 <b>360</b>  | Et de ce point sui j'esbahis Qu'elle a esté la principal Et la première qui mon mal Fist a toutes gens assavoir: Dont me convint aler manoir                                                       |             |
| ı 365         | Hors de gens et loin de la ville,                                                                                                                                                                  |             |

•

.

| En une maison gaste et ville,       | ٠:    |
|-------------------------------------|-------|
| Et puis a elle tant bracié          |       |
| Qu'il convient que soie partiz      |       |
| Conme estrange povre chetiz;        | 1370  |
| Et après tu scez que Fortune        | ,0    |
| M'est și diverse et si enfrune      |       |
| Que de mes fréres proprement        |       |
| Ay esté futez laidement,            |       |
| Et, pour ma douleur plus acroistre, | 1375  |
| Ne m'ont dangné frére congnoistre,  | .5/5  |
| Dont le cuer ay tout forsené;       |       |
| Si que puis qu'a ce sui mené        |       |
| Que ma femme par ses effors         |       |
| M'a getté de ma conté hors,         | ı 38e |
| Et mes fréres renié m'ont           |       |
| Touz trois, qui du mien tiennent mo | nt,   |
| Et que le monde me despit,          | •     |
| Je pri a Dieu que sanz respit       |       |
| Li plaise que la mort m'envoit,     | ı 385 |
| Quant ainsi est nul ne me voit      |       |
| Qui n'en ait au cuer grant orreur,  |       |
| Et que je sens tant de doleur       |       |
| Que dire ne le puis a droit,        |       |
| Car le mal que sueffre orendroit    | 1390  |
| Est sanz pareil.                    |       |
| YTIER                               |       |
| Sire, sire, je vous conseil         |       |
| Qu'aillons jusqu'a la bonne ville   |       |
| De Paris, et sachons s'Amille,      |       |
| Vostre bon ami, y sera;             | 1395  |
| J'espoir que grant bien nous fera,  |       |
| Se le trouvons.                     |       |
| Amis                                |       |
| Elas! je suis si feibles homs       |       |
| Que n'en enduroie a parler,         |       |
|                                     |       |

T. IV

II a

Pour ce que je ne puis aler;
Si scé je bien, s'a li peusse
Aler, deffault de riens n'eusse
Qu'avoir voulsisse.

# YTHER

Ne soions d'aier y donc nice,
Sire; bien vous y conduyray
Et voulentiers vous y menray,
Voire a journées si petites
Conme il vous plaira. Or me dites
Se nous irons.

### Amis

Oil voir, ce chemin ferons,
Quelque paine qu'i doie avoir.
Sa, pensons de nous esmouvoir.
De toy feray mon apuiail
Pour ce que mains aie travail.

1415 Te plaira il?

1420

# YTIER

Or mouvons, de par Dieu, oil: Par ci alons.

### AMILLE

Dame, dame, nous aprouchons
De Paris la bonne cité;
Je voi l'ostel en verité
Que vostre pere nous donna
Quant a Riviers nous admena
Noz noces faire.

### LA FILLE

1 1 b

Loez soit Diex de cest affaire, Que de Paris me voy si près! Sachiez moult en avoie engrès Le cuer forment.

# AMILLR

Vezci nostre herbergement. Dame, entrez ens en bon eur: Hui mais sommes tout asseur. Sa, damoiselle, avant venez Et ces deux enfanz amenez,

1430

Et vous, Henry.

HENRI L'ESCUIER Sire, je feray sanz detri Vostre vouloir.

1435

LA DAMOISELLE

Ces deux enfans vueil asseoir Dessus ce lit.

AMILLE

Seons nous ci, dame, un petit; Et vous, Henry, sanz atargier, Alez nous querir a mengier

1440

Ysnel le pas.

HENRY

Sire, ne vous desdiray pas: G'y voys en l'eure.

# DIEU

Michiel, lieve sus sanz demeure; Vas savoir d'Amis a delivre S'il veult au monde encore vivre. S'il dit oil, si li ennonce Qu'a son chier compagnon denonce Secréement, quant point verra, Après ce que trouvé l'ara, Que se de ses deux filz avoit Le sanc et son corps en lavoit, Seroit mondez.

1445

1450

MICHIEL '

Vray Dieux, ce que me commandez

II C

1455

1460

1475

Vois faire a plain.

### Anis

Ytier, amis, j'ay trop grant fain, Et si serroie voulentiers. S'il te plaisoit endementiers Aler ces bonnes gens prier Qu'il me voulsissent envoier Un po de leurs biens, tu seroies Mon chier ami et si feroies

# YTIER

Mais qu'assis soiez bonnement,

Je vous en iray tantost querre.

Doulce gent, je vous vieng requerre,

Pour Dieu, de voz biens un petit

Pour ce mesel la, qu'apetit

En a trop grant.

Bien, vraiement.

# MICHIEL

Amis, as tu mais cuer engrant
De vivre au monde?

### Anis

S'a Dieu en qui touz biens habonde Plaisoit que j'eusse santé, Et que ce fust sa voulenté, Encore y voulroie bien vivre; Mais je li pri qu'il me delivre Et me giet de ce siecle hors, S'ainsi est que santé du corps

# Ne doie avoir. MICHIEL

Ore je te fas assavoir
De par lui, conme son message
(Retien bien, si feras que sage),
Que quant Amille aras trouvé

Et tu le tenras a privé, Que li dies, s'il te vouloit 1485 Gairir, le sanc te convenroit Avoir de ses deux filz sanz doubte, Et par ce sera ta char toute Nettement et a fin gairie. Cy endroyt plus ne seray mie: 1490 Es cieulx m'en vois. - Amis Ha! doulx esperit, com ta vois 11 d M'a fait grant consolacion Et donné grant refeccion De reconfort! 1495 YTIER Sire, tenez, or mengiez fort: Vezci de quoy. Je ne pourroie, Ytier, par foy; Le reposer m'a repeu. Pour souper sommes pourveu: 1500 Sa, alons ment. YTIER Alons, or sus, ligiérement: G'iray devant.

HENRY

Damoiselle, venez avant; Allez tost une nappe querre. 1505 La table vois drecier bonne erre: Il en est temps. LA DAMOISELLE

Henry, vous l'arez sanz contens; Vez en ci une belle et blanche Qui sent souef conme permanche: Estendez la.

### HENRY

Mon seigneur, quant il vous plaira, Venez diner.

### ANILLE

Dame, alons seoir: trop jeuner N'est mie bon.

1515

1520

LA FILLE

Par foy, mon seigneur, ce n'est mon: Alons seoir.

### Anis

Ytier, volz tu la ce manoir?
C'est l'ostel que Charles donna
A Amilles quant maria

A lui sa fille.

YTIER

Ne le feri pas d'une bille Ce jour en l'ueil.

Anis

12 a

Par saint Espire de Corbueil,

Tu diz voir: il est bon et bel.

Sueffre toy: je vueil, com mesel,
Cliqueter ci ma tartarie.

Ha! mon seigneur, n'oubliez mie
Ce povre ladre.

### Amili.i.r

1530 Henry, vien avant; pren un madre
Plain de vin, je le te conmande,
Et du pain et de la viande,
Et porte a ce ladre la hors,
Que Dieu nous soit misericors

1535 Au derrain jour.

HENRY

Mon seigneur, g'i vois sanz sejour. Frére, vezcy viande et pain; Se tu as hanap, si l'atain

# Pour ce vin mettre.

### Awis

Chier ami, le doulx roy celestre

Doint a celui des cieulx la joie

Qui par vous ces biens ci m'envoie!

Mettez ci, sire.

### HENRY

Egar! a po que je vueil dire
C'est ci le hanap mon seigneur;
1545
Il n'est ne mendre, ne greigneur,
Mais tout ytel.

### Amis

Chier ami, je ne scé pas quel

Le hanap vostre seigneur est;

Mais je sui de prouver tout prest

Que de long temps, je vous dy bien,

Ce hanap ci a esté mien

Et est encore.

### HENRY

Frére, je m'en tais quant a ore;
Mais vraiement, ce semble il estro.

Mon seigneur, par le roy celestre,
Ce mesiau qui est a la porte
A un bon hanap boit qu'il porte,
Qui est d'argent, non pas de fust.
Je cuiday que le vostre fut,
Par sainte Foy.

# 12 b

# AMILLE

Voire, dya? alons y: moy,
Je le vueil voir a mon tour.
Mon ami, Dieu vous doint s'amour!
Dont estes vous?

### Amis

Ne vous puet chaloir, sire doulx. Vous veez que je sui lepreux, Qui a riens faire ne sui preux. 158o

1590

r 595

Tant y a, ce vous puis je dire,
1570 Querant m'en vois Amille, sire,
Que je tant a veoir desir.
Quant ne le truis, au Dieu plaisir,
Mourir voulroie.

### AMPLLE

De vous baisier ne me tenroye

Se j'en devoie estre a mort mis.

Chier compains, vous estes Amis:

Vous ne le me pouez nier,

Se ne me voulez renier

Amour et foy.

### Amis

Ha! chier compains, quant je vous voy,
De plourer ne me puis tenir.
Certes, ne cuiday ja venir
Jusques ici.

### AMILLE

Loez soit Diex quant est ainsi!
Amis, prenez le d'une part;
Et vous, Henry (que Dieu vous gart!),
De l'autre part le soustenez,
Et a l'ostel le m'amenez:
Je vois devant.

# YTIER

Or sus, et si l'alons suivant Ysnellement.

# Amis

Pour Dieu, menez me bellement, Mes chiers amis.

### HENRY

I2 C .

Sire, ou vous plaist il qu'il soit mis?
Dites le nous.

# Anille

Cy l'asseez, mes amis doulx, Tant qu'il soit temps d'aler couchier.

1605

1610

Compains loyal et ami chier, Vous soiez li tresbien venuz. Conment vous estes vous tenuz Si longuement de veoir moy? J'en sui touz esbahiz, par foy, Et n'est merveille.

Amis

Sire, desplaire ne vous veille, Car amender ne l'ay peu : Trop ay depuis a faire eu Oue ne me veistes.

LA FILLE

Mon chier seigneur, dites moy, dites, Cest homme qu'honnourer vous voy Et conjouir, en bonne foy,

Qui est il, sire?

ANILLE

Dame, je le vous puis bien dire :
C'est mon chier compaignon Amis,
Par qui Hardré fu a mort mis,
Qui vouloit vous et vostre mére
Faire morir de mort amére,
Quant il pour moy fist la bataille.
Faites li biau semblant, sanz faille :

Tenue y estes.

LA FILLE .

Ha! gentilz chevalier honnèstes,

Com je vous vi hardi et bon
Quand la teste soubz le menton
A Hardré le mauvais copastes!

Ma mére et moy de mort gettastes.

Voir, bonne chiére vous feray,
N'en lit nul ne vous coucheray
Se n'est ou mien.

Awis

Dame, Dieu vous rende le bien

Oue me ferez.

12 d

LA FILLE

Mon seigneur, si doux me serez,
S'il vous plaist, que voise oir messe,
Ains qu'au moustier ait plus de presse;
Et moy ci revenue arriére,
A Amis feray bonne chiére.

1635 Je vous promet.

AMILLE

Dame, bel ce que dites m'est; Il me plaist bien : or y alez, Et toutes voz gens appellez Avec vous, dame.

LA FILLE

1640 Sa, vous deux hommes, et vous, fame, Convoiez moi.

HENRY

Dame, voulentiers: faire doy Vostre plaisir.

LA DAMOISELLE

J'en ay aussi tresgrant desir

1645 Et bon vouloir.

1.11

AMILLE

Mon chier ami, dites me voir (Il n'a ici qu'entre nous deux): Je vous voi malement lepreux; N'avez mais biauté ne couleur,

1650 Mais tien que souffrez grant douleur. Est il rien c'on peust avoir, Qui peust encontre valoir

Et vous garir?

**AMIS** 

Sire, souffrez vous d'enquerir;
1655 Car il n'est riens, bien dire l'ose,
Qui me garisist qu'une chose,
Qui vous seroit de si grant coust

r 665

13 a

Que, certes, je vous la redoubt Moult a nommer.

### ANILLE

Chier compains, je vous vueil sommer 1660 Par celle foy qu'a moy avez Que celle chose que savez Qui vous peut estre de value, Me nommez et sanz attendue;

Je vous en pri.

Amis

Sire, a voz grez faire m'ottri. Combien que je le die envis. De voz deux filz qu'avez touz vis Le sanc avoir me convenroit A mon corps laver, qui voulroit 1670 Que j'eusse santé entiére; Autrement par nulle manière Ne puis je santé recouvrer Pour chose qu'homme puist ouvrer Sur moy ne faire. 1675

AMILLE

Mon treschier ami debonnaire. Vous m'avez une chose ditte Qui n'est pas a faire petite, Mais que l'en doit moult resongnier; 1680 Et nonpourquant, sanz eslongnier, Puis que garison autrement Ne pouez avoir vraiement, Pour vostre amour les occirray Et le sanc vous apporteray Assez tost: attendez me cy. 1685

Sire Dieu, par vostre mercy Ne regardez mie mon vice; Mais me soiez doulx et propice. E! mi enfant plain de doulceur,

| 1690     | Pour vous doy avoir grant doleur      |      |
|----------|---------------------------------------|------|
|          | Conme pére, se je n'ay tort,          |      |
|          | Qui vien ci pour vous mettre a mort   |      |
|          | Sanz ce que m'aiez riens meffait.     |      |
|          | Et si puis dire qu'en ce fait         |      |
| 1695     | Sui moult cruel; mais quant je pense, |      |
| 1095     | D'autre partie, a l'excellence        |      |
|          |                                       |      |
|          | D'amour que celui me monstra          |      |
|          | Pour qui je le fas, quant entra       |      |
|          | Pour moy propre en champ de bataille  | 7    |
| 1700     | Il ne m'est pas avis sanz faille      |      |
|          | Que je li puisse satisfaire           | 13 b |
|          | Ce qu'il a volu pour moy faire.       | 130  |
|          | Pour ce, mise jus toute amance,       |      |
| <b>-</b> | A cestui ci sanz delayance            |      |
| 1705     | La gorge en l'eure copperay,          |      |
|          | Et en ce bacin recevray               |      |
|          | Le sanc qui de li ystera.             |      |
|          | C'est fait, jamais ne parlera:        |      |
|          | Il est vraiement trespassez,          |      |
| 1710     | Et si a getté sanc assez.             |      |
|          | Or ça, il me fault delivrer           |      |
|          | Aussi de toy a mort livrer,           |      |
|          | Biau filz: en gloire soit ton ame!    |      |
| _        | C'est delivré. Diex! quant ma fame    |      |
| 1715     | Verra ce fait, qui est leur mére,     |      |
|          | Conme elle ara douleur amére          |      |
|          | Au cuer! et pas ne m'en merveil.      |      |
|          | Puis que j'ay le sanc, aler vueil     |      |
|          | Mon compaignon reconforter.           |      |
| 1720     | Amis, je vous vieng enorter:          |      |
|          | Vezci le sanc de mes deux filz.       |      |

Que j'ay occis, soiez ent fiz Or ça, je vous en froteray Par le visage, et si verray

|   | 1 |
|---|---|
| , | 1 |
|   | þ |

Qu'il en sera.

1725

Anis

Soit fait ainsi qu'il vous plaira, Sire compains.

AXILLE

Or en frotez aussi voz mains En haut; bien faites.

Amis

Elles ne sont mais si deffaittes

Conme ilz estoient maintenant:

La roifle en va toute cheiant.

Veez, sire, conme sont belles:

Goute ne grain ne sont meselles;

Dieu me fait grace.

1735

AMILLE

Amis, aussi est vostre face.

Avant par le corps vous frotez

Tant que celle poacre ostez

Oui ci vous tient.

13 c

### Amis

Dieu merci, le corps me devient 1740
Tout sain quant l'ay touchié du sanc.
Je n'ay ventre, costé, ne flanc,
Jambes, cuisses, ny autre membre
Nul, quel qu'il soit, dont me remembre,
Qui n'ait santé. 1745

### AMILLE

Chier compains, de ceste bonté Le benoist Dieu mercierons A l'eglise, ou ensemble irons Tout maintenant.

### Amis

Ce seroit grant desavenant

Se d'umble cuer ne le faisoie.

Par foy, ça, mettons nous a voie

D'y aller, sire

### DIEG

Entendez ce que je vueil dire:

Mére, et vous, anges, descendez
Et a bien chanter entendez;
Jusques chiez Amille en irons;
Ses enfans revivre ferons
Qu'il a occis en verité

1760 Pour donner son ami santé
Qui mesel yert.

Nostre Dame

Filz, a ce fait bien grace affiert; Car charité si l'a meu, Non pas corrouz qu'il ait eu

1765 A ses enfans.

DIEU

C'est voir; et pour ce je m'assens Qu'il seront en vie remis. Or avant : chantez, mes amis, En alant la

GABRIEL

1770 Nous ferons ce qui vous plaira.
Michiel, chantons sanz attente.

RONDEL

Vraiz Diex, moult est excellente 13 d Et de grant charité plaine Vostre bonté souveraine, Car vostre grace presente

A toute personne humaine. Vraix Dian, moult est excellente, Puis qu'elle a cuer et entente,

Et qu'a ce desir l'amaine

Que de vous servir se paine.

Vray Diex, mouls est excellente Et de grant charité plaine Vostre bonté souveraine.

1790

1800

### Degu

Mére, je vueil et si ordone Que ces deux enfans mors coudriez, Present moy, de voz mains touchiez,

Si qu'aient vie.

NOSTRE DAME

Fil, je ne vous desdiray mie;
Touchier les vois sanz delaiance.
Enfans, en la Jhesu puissance,
Qui est et mon filz et mon pére,
En vous plaie nulle n'appére;
Mais soiez vifs et en bon point,
Con se de mort n'eussiez point

Onques eu. 1795

DIEU

Nous avons fait nostre deu : R'alons nous ent.

SAINT MICHIEL

Vray Dieu, vostre conmandement De cuer ferons.

SAINT GABRIEL

Voire, Michiel; et pardirons Nostre rondel a voiz gente.

RONDEL

Puis qu'elle a cuer et entente, Et qu'a ce desir la maine, Que de vous servir se paine, Vray Dieux, moult est excellente 1805 Et de grant charité plaine Vostre bonté souveraine.

LA FILLE

Ha! glorieuse Magdalaine,
Je voy merveilles a mes iex!
Pour Dieu, seigneurs, dites li quiex 1810

Est mon mari d'entre vous deux? De samblant estes si pareulx Que n'y scé difference mettre. Auquel de vous deux puis femme estre?

1815

1835

Ly quelz est ce?

### AMILLR

Pour certain, je, dame contesse.

Cestui, c'est mes compains Amis,

Que Dieux en santé a remis,

Com vous veez.

# LA FILLE

1820 Sire

Sire Dieu, vous soiez loez
De ceste haulte courtoisie!
Onques mais n'oy jour de ma vie
Joie si grant.

### AMILLE

Dame, or ne soiez si engrant
D'esjoir vous; vezci pour quoy:
Vos deux filz sont occis, par foy,
La gorge ay a chascun copé;
J'ay de leur sanc Amis lavé,
Par quoy il est ainsi gariz:
Pour ce d'estre pour eulz marriz

Avons bien cause.

# LA FILLE

Lasse! dites vous ceste clause Pour verité?

AMILLE

Je vous jur par la trinité, Dame, il est voir.

HENRY

Marie, g'y courray savoir, Tant com pourray.

LA FILLE

Lasse, dolente! que feray?

| c | ĸ |
|---|---|
| u | J |

|      | Lasse, dolente! mes chiers filz,    |       |
|------|-------------------------------------|-------|
|      | Bien est en grant douleur confiz    | 1840  |
|      | Pour vostre mort mon povre corps,   | . 040 |
| 14 b | Quant les esbatemens recors         |       |
| 140  | Et les solas qu'en vous prenoie.    |       |
|      | Or a bien perdu toute joie          |       |
|      | Mon povre cuer.                     | 1845  |
|      | Amille                              |       |
|      | Ma doulce compaigne et ma suer,     |       |
|      | Je vous lo que vous confortez;      |       |
|      | De vostre dueil vous deportez,      |       |
|      | Ou tant loing m'en iray, par m'ame, |       |
|      | Que jamais, ce sachiez vous, dame,  | 1850  |
|      | Ne me verrez.                       |       |
|      | La fille                            |       |
| •    | Ha! mort, com par toy enserrez      |       |
|      | Est mon cuer en dure tristesce!     |       |
|      | Jamais ne prendera leesce           |       |
|      | En riens qu'il voie.                | 1855  |
|      | Henry                               |       |
|      | Ma dame, se Dieu me doint joie,     |       |
|      | Sanz cause bien vous affolez.       | •     |
|      | Ne scé de quoy vous adolez :        |       |
|      | Voz deux filz mie ne s'afolent;     |       |
|      | Ains s'entrebaisent et acolent,     | 1860  |
|      | Je vous plevis.                     |       |
|      | La fille                            |       |
|      | Henri, dites vous qu'il sont vis    |       |
|      | Et en bon point?                    |       |
|      | Henry                               |       |
|      | Ma dame, oil, n'en doubtez point:   |       |
|      | J'en vien en l'eure.                | 1865  |
|      | Amille                              |       |
|      | Ne me tenroye que n'y queure.       |       |
|      | Avant. Mes enfans! qu'est ce la?    |       |
|      |                                     |       |

T. IV

2

\_\_\_\_\_

\*\*\*

1875

1880

1885

1890

14 c

Dame et vous trestous, venez ça : Vezci noz filz sains et haitiez, Qu'orains avoie a mort traittiez Et mis a fin.

LA FILLE

Ha! sire Dieu, con de cuer fin Te devons bien glorifier, Et loer et magniffier

Le tien saint nom!

LA DAMOISELLE dame, ce devons mon,

Par foy, dame, ce devons mon, Il est certain.

AMILLE

Jamais ne mengeray de pain, En verité le vous puis dire,

S'aray offert leur pois de cire A l'eglise de nostre dame. Amenez les avec moy, fame, Ysnel le pas.

LA DAMOISELLE
Sire, ne vous dediray pas;
Le les vois querre

Je les vois querre.

Amis

Chier compains, je vous vueil requerre Qu'avec vous me laissiez aler; Car il me semble, a brief parler. Que g'y soie aussi bien tenuz A faire v m'offrande com nulz

A faire y m'offrande com nulz Que je cy voie.

LA FILLB

Mettons nous touz ensemble a voie,
Je n'y voy miex.

Amille
Non fas je moy, si m'aist Diex.

1895
Alons men; et plus n'atargeons,

Et par devocion chantons
Pour ces vertuz:
Te Deum laudamus.
Explicit.

·

.

# XXIV

MIRACLE

DE

SAINT IGNACE

# PERSONNAGES

the owner

IGNACE
L'EMPEREUR TRAJAN
PREMIER CHEVALIER
DEUXIESME CHEVALIER
MALANSIS, PREMIER SERGENT
GAMACHE, DEUXIESME SERGENT
ABBANES
GONDOFORE
DIEU
PREMIER ANGE
MICHIEL
NOSTRE DANE
GABRIEL
L'ERMITE

LE SENAC

mile tegan, qui vanit antani a dire un mencon

sixt dire : Mont paugle, continues toy, que trace to

Cy conmence un miracle de saint Ignace. 15 a noire. Et veer que la vieue benoire : anni ;

OLEM nube tegam, Ezechielis xxxuº. Quant en aucun pais est par long temps grant secheresse par ardeur de soleil, les laboureurs d'ycellui pais de telle secheresse seulent estre courrouciez et dolens, car ilz craingnent que par ce n'ait deffaute de biens en celui pais. Mais s'il avient qu'ilz voient aucune nue monter en hault qui l'ardeur du soleil attrempe, ilz sont moult liez, car ilz espérent que de celle nue ilz doient avoir pluie, qui leurs terres doit arrouser et faire fructiffier. Je le dy pour tant. Avant l'incarnacion du filz de Dieu, estoit en ce monde une grant secheresse, c'est assavoir deffaulte de grace et de la divine misericorde, car la misericorde de Dieu estoit muciée lassus es cieulx, et la rigueur de sa justice estoit ca jus en terre. Pour ce disoit bien le prophète qui dit : Domine, in celo misericordia tua, supple abscondita est: Sire, ta misericorde est 15 b ou ciel, voire muciée, et ta verité, c'est a dire ta justice, ça jus jusques aus nues, aussi conme toute la terre comprenant. Et pour ce voiant Dieu le pére la desolacion des sains péres anciens de ceste grant secheresse, c'est de ce deffault de grace, en aiant compassion de eulx et pour eulx conforter, leur promist que ceste ardeur, c'est a dire la rigueur de sa justice, il leur attremperoit par envoier son filz en terre prendre char humaine, et ceste promesse est touchée en la parole proposée, ou il dit : Solem

nube tegam, qui vault autant a dire en françois conme ie couverray le soleil de la nue. Aussi conme s'il voulsist dire: Mon peuple, confortes toy, que touz jours ne durera pas ceste ardeur de soleil, mais venra le jour que ie attremperay l'ardeur de justice par la pluie de misericorde, car je couverray le soleil de la nue. Et ceste promesse fu acomplie quant le soleil de justice s'aombra en la nue, c'est a dire le filz de Dieu en Marie la vierge benoite. Et veez que la vierge benoite est comparée à la nue pour quatre choses que fait la nue matériel, lesquelles sont trouvées espirituelment en Marie; premiérement la nue donne refroidement aux cheminans; secondement, la nue fait alejance aux malades languissans; tiercement la nue fait umbrage aux labourans; et quartement elle fait aide aux combatans. Premier je dis que 15 c la nue donne refroidement aux cheminans. Quant gens sont a chemin et ilz ont longuement erré par ardeur de soleil, aucune foiz pour la grant chaleur qu'il fait ilz s'arrestent, et delaissent a faire leur voyage. Mais quant ilz voient une nue eslever qui cuevre et atrempe la chaleur du soleil, ilz se remettent a chemin pour ce que celle nue leur donne refroidement. Ainsi di je que Marie est refrigére aux cheminans, c'est a dire a ceulz qui se sont mis en l'estat de penitence, qui souvent sont assailliz et impugnez de l'ardeur des temptacions, car se ilz veulent fuir et eulz mettre en la garde et protection de ceste nue, ilz y treuvent refroidement, si que pour temptacion qu'ilz aient ilz ne delaissent point la voie de penitence, mais y prouffitent de plus en plus. Dont il est escript ou livre des Nombres : Elevata est nubes, etc. : une nue s'esleva du tabernacle d'aliance, et les filz d'Israel passérent ou desert de Synav, et esmurent les chastiaux aux conmandemens de Dieu. Par le tabernacle d'aliance, j'entens penitence par laquelle homme doit passer, et par la nue j'entens la vierge benoite qui deffent et bataille pour les penans, et ceste est dite estre eslevée

non pas en soy, mais en cuer d'omme, quant cuer hu-15 d main s'esliéve a elle appeller humblement et deprier. Lors cuer qui ainsi l'appelle peut seurement en la voie de penitence proceder et proufiter sanz paour nulle, car il est en bonne garde. Mais ce doit estre ou desert de Sinay, qui vault autant a dire conme penitence mesurée, car selon la coulpe doit estre satisfacion mesurée par le jugement du confesseur et selon le conmandement de Dien. Secondement, di je que la nue donne alejance aux malades languissans. Quant en esté fait grant chaleur de soleil, lors ceulx qui sont en fiévre ague sont moult tourmentez, tant pour la chaleur du temps conme pour la chaleur de la fièvre. Mais quant aucune nue vient qui atrempe la chaleur du soleil, lors assouagent li malade et ne sont pas tant tourmentez. Telle nue fu la vierge benoite, quant elle nous apporta celui qui attrempe toute chaleur desordenée de pechié. Et ainsi le dit Ysayes: Ecce Dominus descendet, etc.: Vezcy que nostre seigneur descendra sur une nue ligiére, c'est a dire en Marie qui fu la nue ligiére, qui n'ot onques pois de pechié. Et enterra en Egipte, c'est a dire en ce monde, et chacera de devant li les faux ymages des Egypciens. Pour quoy? car il est la verité qui descuevre toute fausseté en monstrant que les biens temporiex sont faulx, 6 a qui sont signiffiez par les faux ymages. Dont saint Augustin parlant de ce monde dit que les lieux de ce monde ont vraye aspreté, faulse joie, certaine douleur, voulenté non certaine, dur labour, paoureux repos, chose plaine de miséres, et vaine esperance de la beneurté du ciel. Et pour ce sont les choses mondaines a despire et les celestiennes a amer. Tiercement la nue fait umbrage aux labourans. Par les laborans j'entens ceulx qui encores ne peuent monter a l'estat de parfeccion, et toutes voies toute leur esperance en nostre seigneur il mettent, en eschevant a leur pouoir les pechiez et en mettant peine a bien ouvrer. Ceulx ci deffent et garde Marie la vierge et

leur fait umbrage par le chaut du jour, c'est a dire en attrempant en eulx l'assault de tribulacion. Quartement la nue fait aide aus combatans, car elle aombrist le ray du soleil qui leur pourroit ferir es yeulx, et ainsi se peuent garder de leurs ennemis. Ainsi la vierge benoite aux combatans viguereusement contre les temptacions des ennemis empetre, mais donne aide de divine grace, a ce qu'ilz aient victoire. Dont David dit : Ponis nubem abcensum tuum qui ambulas super pennas ventorum: Sire, tu mez ton montement sur la nue, qui vas sur les pennes des vens. Par les pennes des vens, j'entens les 16 temptacions des ennemis, car si conme l'oisel vole par mi ses pennes, aussi l'ennemi par temptacions vole et se met en cuer d'omme. Donques celui vole sur les pennes das vens qui sagement se combat et refuse les temptacions de l'ennemi, cesti met son montement en la sue, c'est en la vierge benoite. Car ce que homme surmonte teles temptacions, ce n'est que par l'aide de grace, de laquelle Marie est la liberale despensière. Et pour ce dit saînt Augustin: Esjoissons nous, amons, noz cuers eslevons; la vierge Marie aourons et graces li rendons, car par elle sommes appellez de tenébres a lumière, de mort a vie, de corrupcion a incorrupcion, d'essil a heritage, de pleur a joie, de desert au royaulme des ciex et de grace a gioire. A laquelle gloire nous maint par les merites de Marle li péres et li filz et li sains esperis qui est des suins la vraie gloire pardurable.

IGNACE

Glorieux Dieu esperitable, Qui n'as conmencement ne fin, Sire, je te pri de cuer fin Ta pais en sainte eglise envoies; Et a toy croire, sire, avoies 16 c

Les cuers de ceulx qui nous desprisent
Pour ta loy, et rien ne te prisent
Par deffaulte de congnoissance.
Ha! sire Dieux, par ta puissance
L'entendement des cuers leurs euvres,
Si qu'ilz puissent en bonnes euvres
Et en ta foy si excercer
Que de servir veillent cesser
A leurs ydoles.

L'enpereur Trajan

Seigneurs, ou tiennent leurs escoles 15 Les crestiens? en savez rien? Je les hé trop, je vous dy bien; Car, par leur doctrine perverse, Nul de nostre loy ne converse Avec eulz qu'a eulx ne l'atraient, 20 Et de trestouz poins le retraient De nostre loy. PREMIER CHEVALIER Je suis tout esbahiz, par foy, Mon chier seigneur, que ce peut estre. Ilz dient que leur Dieu voult naistre 25 D'une vierge ou il se bouta, Et puis qu'il se resuscita Après ce qu'il ot souffert mort; Et puis refont un grant recort Que tout par lui monta es cieulx, 30 Et qu'il venra joennes et vieulx Jugier en fin. DEUXIESMB CHEVALIER Voire, et qu'il n'y ara si fin Ne si bon que ce jour ne tremble, Et que chascun et touz ensemble 35 De leurs temps renderont raison.

45

50

55

60

65

16 d

Il y fauldra bien grant saison A. desterminer de chascun. Sire, vez en ci venir un, Certes, qui se fait bien le maistre De dire conment il voult naistre Et homme et Dieu.

L'EMPERÉRE

Par ma teste! c'est un fort jeu.

Quel nom a il?

DEUXIESME CHEVALIER

Je ne scé, mais tant est soubtil Qu'en leur loy est nommez evesque; Il a plus sens que n'ot Seneque Quant il vivoit.

L'emperére

Savoir le vueil, conment qu'il voit. Tu qui la vas, parles a moy. Conment as nom, et quele loy Tiens? dy me voir.

IGNACE

Sire, quant il vous plaist savoir, C'est droit que sage vous en face. Crestien sui, s'ay non Ygnace, Et tien la loy de Jhesu Crist, Car il est d'elle seule escript Que qui y perseverera Jusqu'en la fin sauvé sera;

N'en doubte nulz.

L'emperére Es tu en ce pais venuz Pour attraire la gent paienne A tenir ta loy crestienne? Je te monstreray ta folie.

Je conmans, seigneurs, c'on le lie, Et que vous deux l'en amenez A Romme, et la le me tenez

čoı

Con grande est la bonté de Dieu:
Pour quoy sachez qu'en quelque lieu
C'om le maine je le suivray,
Et de son estat je saray
Ou'il en sera.

ABBANES

Je vous promet que si fera Mon corps aussi.

GONDOFORE

Se faire le voulez ainsi,
Je lo que nous alons ensemble:
C'est le meilleur, si com me semble;
Qu'en dites vous?

ABBANES

Or soit ainsi, mon ami doulx;

110 'Et a tant paix!

Premier sergent
Se nous sommes yci huy mais,
Nous ne vaurrons pas deux boutons.

Avant: a chemin nous mettons.

Maistre, passez.

17 b

DEUXI**ESME SE**RGENT

Voire, se les os touz cassez

Ne veult de ce baston avoir.

Par temps li ferons assavoir

Quelles prisons l'emperière a.

Avant, avant! Boutez vous la,
Sanz plus songier.

LE PREMIER SERGENT
Se lez paroiz ne peut rungier
Aux dens, je ne me doubte point
Qu'il nous eschape par nul point;

Et toy, que dis?

DEUXIESME SERGENT

Garder le nous fault un tandis,

17 C

Tant que soit venus l'emperére, Qui telle gent a bien po chiére, A ce que voy.

| L'emperére                              |      |
|-----------------------------------------|------|
| Seigneurs, par les dieux que je croy,   |      |
| Je hé tant ces gene crestiens           | 130  |
| Que je ne soufferray pour riens         |      |
| Qu'en mon regne nul en remaingne        |      |
| Vivant, pour chose qui avaingne;        |      |
| Et de fait le vous prouveray            | -    |
| Si tost qu'en mon hostel seray,         | ı 35 |
| Ou gaires n'avons a aler.               |      |
| Seigneurs, or ça! je vueil parler       |      |
| A Ignace premiérement.                  |      |
| Faites le venir erranment               |      |
| Cy en present.                          | 140  |
| PREMIER CHEVALIER                       | •    |
| Mon chier seigneur, je me present       |      |
| D'aler dire a coulx qui le gardent      |      |
| Que de l'amener ne se tardent.          |      |
| Or tost, seigneurs, sanz plus d'espace, |      |
| A mon seigneur vous deux Ignace         | 14!  |
| Tost amenez.                            | .4.  |
| Premier sergent                         |      |
| Puis que c'est pour quoy cy venez,      |      |
| Alez; nous vous suivrons a trace.       |      |
| Sa! yssez de leens, Ignace,             |      |
| Delivrement.                            | 150  |
| Ignace                                  |      |
| Voulentiers, seigneurs, vraiement.      |      |
| Ça, veez me cy.                         |      |
| DEUXIESME SERGENT                       |      |
| TATATEDE SEVADEL                        |      |

De vous me vueil tenir saisi, Par Mahon, maistre.

175

#### PREMIER SERGENT

Or ça, a voie nous fault mettre Tant qu'a l'emperére venons.

Mon seigneur, nous vous amenons
Vostre prison.

L'EMPERÉRE

Or me di pour quelle raison
La cité d'Antioche as fait
Contre moy rebelle de fait;
Car les gens as si pervertiz
Qu'aussi com touz sont convertiz
A crestienté.

#### IGNACE

Pleust a Dieu ma voulenté, C'est que je tant faire peusse Que converti aussi t'eusse Et que tes ydoles laissasses Et que Jhesu Crist aourasses, Si qu'a possesser parvenisses

Le royaume plain de delisces

# Perpetuelles!

## L'emperére

C'est nient: de trufes flavelles;
Tais toy. Sacrefie a noz diex,
Et de noz prestres en touz lieux
Le maistre et le prince seras,
Et avecques moy regneras
Toute ta vie.

## IGNACE

Emperiére, n'ay pas envie

De chose que tu me promettes;

Ne quier point qu'en honneur me mettes

N'en dignité, qui a nient vient;

Et puis que dire le convient,

Fay de moy ce que tu voulras,

| SAINT IGNACE                                           | 18  |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Qu'a ce ja tu ne me menras<br>Que je face tel malefice | 185 |
| Qu'a tes diex face sacrefice                           |     |
| Ne reverence.                                          |     |
| L'emperère                                             |     |
| Seigneurs, or tost: en ma presence                     |     |
| Yci tout nu le despoulliez,                            | 190 |
| Et de plommées li baillez                              |     |
| Sur les espaules tant de cops                          |     |
| Que li froissez et char et os,                         |     |
| Puis les costés li descirez                            |     |
| A pignes aguz acerez;                                  | 195 |
| Et après ce de pierres dures                           |     |
| Ses plaies et ses bleceures                            |     |
| Fort li frotez.                                        |     |
| DEUXIESME SERGENT                                      |     |
| Mon seigneur, de voz voulentez                         |     |
| Acomplir ai je grant desir.                            | 200 |
| Sa, maistre, non pas pour jesir                        |     |
| Despoulliez vous.                                      |     |
| Ignace                                                 |     |
| De ce faire, amis, suis je touz                        |     |
| Joyeux et liez.                                        |     |
| PREMIER SERGENT                                        |     |
| Par foy, bien es mal conseilliez,                      | 205 |
| Qui aimes miex ton corps offrir                        |     |
| A peine et a tourment souffrir                         |     |
| Que regner avec l'emperière.                           |     |
| Nous verrons touz la belle chiére                      |     |
| Que nous feras. Avant, Gamache:                        | 210 |
| Lier le fault a ceste estache                          |     |
| Premiérement.                                          |     |
| DEUXIESME SERGENT                                      |     |
| C'est voir. Or le faisons briefment                    |     |
| Liez li les piez, Malassis:                            |     |
| Vezcy des liens cinc ou sis;                           | 215 |
|                                                        |     |

T. 1V

18 a

XXIV

225

230

240

245

Et je les braz li lieray Si bien que je croy n'en feray Mie a reprendre.

IGNACE

Mon Dieu, qui te laissas estendre Et de clos en croiz clofichier Pour les tiens d'enfer desjuchier, A mon cuer affermer accuers, Et a ce besoing me sequeurs, Si que ja ne parte de toy, Mais qu'atraire puisse a ta foy

Ces mescreans.

DEUXIESME SERGENT
Malassis, estre recreans
Ne nous fault mie cy endroit.
Puisqu'est lié de bon endroit,
Au surplus faire nous prenons.
A li batre nous esprouvons
Sanz demourée.

PREMIER SERGENT
Meschant, tien, de ceste plommée
Ce cop aras.

DEUXIESME SERGENT

235 Et cestui cy. De quans caraz

Te semble il bien, foy que tu doiz

Ton Dieu, que ma plommée ait pois?

Tien, or t'avise.

PREMIER SERGENT
Il n'a pas la char assez bise
N'assez betée encor, Gamache.
Fier com je fas, si que la tache
Du cop y pére.

DEUXIESME SERGENT
Si fas je, par l'ame mon pére!
Regarde; est ce bien fort feru?
Ne say vilain, tant soit daru,

|      | Qui n'en fust roupt.                |     |
|------|-------------------------------------|-----|
|      | L'emperère                          |     |
|      | Prendre le fault par autre bout,    |     |
| 18 b | Seigneurs, ou vous ne l'arez pas.   |     |
|      | Par les coustez isnel le pas        |     |
|      | De pignes de fer le touchiez,       | 250 |
|      | Si que la char li destranchiez      |     |
|      | Tellement que le sanc en saille:    |     |
|      | Par ce fait venrez vous sanz faille |     |
|      | A vostre entente.                   |     |
|      | Premier sergent                     |     |
|      | Si le ferons sanz point d'atente.   | 255 |
|      | Gamache, noz pignes prenons         | •   |
|      | Et les costez lui en gratons        |     |
|      | Pour la menjue.                     |     |
|      | DEURIESME SERGENT                   | •   |
|      | Soit fait. Avant: sanz attendue     |     |
|      | Estrille ce costé de la,            | 260 |
|      | Et j'estrilleray par deça           |     |
|      | Fort ce chetif.                     |     |
|      | Ignace                              |     |
|      | Doulx Jhesus, filz de Dieu le vif,  |     |
|      | En ceste amére passion              |     |
|      | Me soies consolacion                | 265 |
|      | Et confort, sire.                   |     |
|      | L'emperére                          |     |
|      | Ygnace, Ignace, a oe martire        |     |
|      | Souffrir, dy moy, qu'as tu acquis?  |     |
|      | Miex te venist avoir requis         |     |
|      | Grace, et noz diex crié mercy,      | 270 |
|      | Que souffrir et laissier ainsy      | • • |
|      | Honnir ton corps.                   |     |
|      | Ygnace                              |     |
|      | Certes, Trajan, je suis si fors     |     |
|      | A souffrir et de bon vouloir        |     |
|      | Que ne me peuz faire douloir        | 27  |
|      |                                     |     |

295

18 c

Pour paine que tu m'apareilles.
Pour Dieu, toy le premier conseilles;
Croy en celui Dieu qui t'a fait,
Et qui te deffera de fait
Quant li plaira: c'est Jhesu Crist,
C'est celui dont il est escript
Qu'il est le greigneur des greigneurs,
Qu'il est le seigneur des seigneurs,
Et roy des roys.

L'emperére

Je te monstreray ta folie.

Seigneurs, je vueil c'on le deslie
Tout maintenant, plus n'atendez;
Et charbons ardans m'estendez,
Sur lesquelz aler le ferons
A nues plantes; lors verrons

Qu'estre en pourra.

PREMIER SERGENT

Sire, en l'eure fait vous sera:

Deslier le vois de l'estache.

Vas nous querre du feu, Gamache,

Endementiers.

DEUXIESME SERGENT
Malassis compains, voulentiers.
Sa, j'en vois querre.

## DIEU

Mes anges, sus! alez bonne erre

Mettre paine a secourre Ignace,
Tellement que mal ne li face
Ne qu'il n'ait cause de doubter
Le feu c'on li veult aprester
Pour lui faire aler sus piez nuz.

Puis qu'il est pour moy devenuz

Martir, faillir ne li vueil pas.
Gardez qu'a tout le premier pas
Qu'il fera que si besongniez
Que le feu du tout estaingniez
Incontinent.

310

PREMIER ANGE

Sire, nous ferons bonnement Ce que vous dites : c'est raison. Alons men sanz arrestoison, Michiel, le faire.

MICHIEL

Ce que Dieu veult si nous doit plaire; Alons, amis.

315

## 18 d

DEUXIESME SERGENT
Sa! vezci du feu ou j'ay mis
Depuis grant peine a l'alumer;
Celui si me doit bien amer

Pour qui l'apport.

320

Premier sergent
Tu diz voir. Il est a bon port
Arrivé, se ne me moquasse.
Sire, voulez vous c'on le face
Dessus aler?

L'emperére

325

Que fas je donc? Sanz plus parler, Je vueil qu'il y voit tout nu piez, Si que les plantes li cuisez Et ardez toutes.

si ardez ioutes.

PREMIER ANGE

Ignace, le feu point ne doubtez, Vaz seurement sanz tarder; Nous te sommes venu garder, Nous qui sommes anges des cieulx; Car envoié nous y a Dieux

33o

|     | Pour toy deffendre.  Ignace                                  |      |
|-----|--------------------------------------------------------------|------|
| 335 | Je li en doy bien graces rendre.                             |      |
| 333 | Emperiére, ne scez tu pas                                    |      |
|     | Qu'aler ne puis mie un seul pas                              |      |
|     | Que touz jours avec moy ne soit                              |      |
|     | Mon bon Dieu qui nul ne deçoit,                              |      |
| 2   | Qui me garde et me tient en vie,                             |      |
| 340 |                                                              |      |
|     | Dont haine as et grant envie?                                |      |
|     | Et certes, tant te vueil je dire Ne me saras tourment eslire |      |
|     |                                                              |      |
| 2.5 | Ne mon corps a peine appliquer,                              |      |
| 345 | N'en tourmens ma chair repliquer,                            |      |
|     | Que pour mon Dieu je ne soustiengne                          |      |
|     | De cuer joieux, quoy qu'il aviengne;                         |      |
|     | Ne ne cuides que feu ardent                                  |      |
|     | Ne tourment nul n'yaue boulant                               |      |
| 35o | Ne paour de beste sauvage                                    |      |
|     | La charité en mon courage                                    |      |
|     | Ne l'amour de mon Dieu estaingne.                            | 19 a |
|     | Nanil; ne ne croiz que je craingne,                          |      |
|     | Que je d'aler soie tardans,                                  |      |
| 355 | Nuz piez, sur ces charbons ardens;                           |      |
| *   | Car g'i vois sanz plus faire espace.                         |      |
|     | Or voiz se g'y passe et rapasse                              |      |
|     | Et me tien dessus tout a paiz.                               |      |
|     | Je te dy que ce sont des faiz                                |      |
| 36o | De mon bon Dieu.                                             |      |
|     | L'emperére                                                   |      |
|     | Prenez le tost, et en tel lieu,                              |      |
|     | Vous deux, le mettez en prison                               |      |
|     | Que li abatez sa raison                                      |      |
|     | Et sa loquence.                                              |      |
|     | DEUXIESME SERGENT                                            |      |

Sire, mettre y vueil diligence Pour vostre amour.

19 b

PREMIER SERGENT
Aussi feray je sanz demour.
Avant, Ignace, avant passez.
Certe, a porter avez assez
Male meschance.

IGNACE

370

Amis, je n'en ay pas doubtance; Car mon Dieu, pour laquelle foy J'endure, si est avec moi, Qui m'aidera.

DEUNIESME SERGENT Je scé bien voirement fera.

375

Sa, sa! boutez vous par cest huis; Or demenez la voz deduiz Hardiement.

PREMIER SERGENT
Il peut bien dire vraiement
Qu'il est en lieu obscur et noir,
Et ou clarté ne peut avoir

38o

De nulle part.

DRUXESME SERGENT
Malassis, c'est un fol musart,
Si compére sa foleur chiére.
Laissons, alons vers l'emperière.
Je ne doubte point qu'il eschape:
L'uis est trop fort, si est l'agrappe

385

De la serrure.

L'emperére

Seigneurs, quelle male avanture
Peut c'estre de cest homme Ignace?
Pour paine qu'endurer li face,
De preschier la foy point ne cesse
Ne l'amour son Dieu point ne laisse:
Dont nostre loy trop subvertist

390

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

395 Et a la sienne convertist De noz gens moult. PREMIER CHEVALIER Chier sire, ce fait ce qu'ilz ont, Lui et touz autres (non pas un) Qui crestien sont en conmun, Une paroles si traittables, 400 Si doulces et si amiables Qu'en parlant il semble qu'ilz oingnent Les cuers des gens, et ilz les poingnent Telement qu'il leur font acroire Ce qui n'est mie chose voire 405 Ne ne peut estre. DEUXIESME CHEVALIER Pour c'il il y fait bon paine mettre Telle que les autres s'en gardent, Et que de tenir se retardent Tele creance. 410 L'EMPERÉRE. Conment peut il avoir puissance Des tourmens qu'il sueffre endurer, Ne conment peut il tant durer? J'en sui touz esbahi, sanz doubte; Il semble qu'il ne sente goute 415 Mal c'on li face. PREMIER CHEVALIER Peut estre que par art efface Touz ses tourmens et met a nient. Je croy, sire, qu'il li convient Donner un plus aigre martyre, 19 C 420 Qui sa force et sa jangle tire Jus de tout point. DEUXIESME CHEVALIER

DRUXIESME CHEVALIER

Je ne sçay se d'erbes scet point

Par quoy ne puist nul mal santir,

425 Mais au mains a il, sanz mentir,

سادره منسر در

19d

# Bien le janglois. L'emperére

Or vous souffrez, seigneurs; ainçois Que ceste sepmaine soit hors, De telz tourmens feray son corps Tourmenter, je le vous affi, 430 Qu'il dira de son Jhesu fi, « Je vueil tenir la loy paienne, Et reni la foy crestienne Et le sacrement de baptesme, ». Ou je fauderay a mon esme. 435 Seez vous ci sanz plus ruser, Et je vueil penser et muser Par quelle voie miex l'aray · Ou se bel a li parleray, Ou autrement. 440

## GONDOFORE

Abbanes, sachez vraiement

Le cuer par pitié me fait mal

D'Inace, que ce desloial,

Pervers et mauvais emperière

A tourmenté en tel manière

Com vous et moy avons veu;

Et si ay grant merveille eu

Du saint homme, con doulcement

L'a souffert et pacienment

Et de cuer lié.

450

## ABBANES

Gondofore, il l'a traveillié Assez, sanz cause et sanz raison; Et puis l'a fait mettre en prison Laide et obscure.

#### GONDOFORE

C'est voirs, et je meisse cure 455

Trop voulentiers, se je sceusse Conment a lui parler peusse; Car, s'ainsi fust que le veisse, De son estat lui enqueisse Aucune chose.

460

465

470

ac chose.

## **ABBANES**

Mon chier ami, homme propose
Et Diex ordene, c'est tout voir,
Alons men celle part savoir
Tout bellement se le verrons
Ne se parler a lui pourrons
Par quelque voie.

GONDOFORE

Vous dites bien, se Dieu me voye: Alons, et avisons bien l'estre. Egar! vezla une fenestre Qui me semble, pour verité, Qu'elle donne leens clarté.

Or alons la.

#### ABBANES

Alons; je croy sa clarté va Ou il est mis.

#### YGNACE

Dieu vous gart de mal, mes amis
Que la voy estre!

### ABBANES

Ha! sire, Dieu vous vueille mettre Prochainement hors de ce lieu! Et conment vous est il? pour Dieu Dites le nous.

480

#### IGNACE

Bien, se Dieu plaist, mes amis doulx; Nonpourquant j'ai moult a souffrir Pour ce que ne me vueil offrir A Mahon croire. 20 a

## GONDOFORE

| Pere en Dieu, c'est bien chose voire; | 485 |
|---------------------------------------|-----|
| Nous savons bien ce que vous dites:   |     |
| Car si tost comme vous partistes      |     |
| D'Antioche, nous vous suivimes        |     |
| Et après vous nous en venimes.        |     |
| Et ce qu'avez souffert savons;        | 490 |
| Mais pour ce que desir avons          |     |
| De noz cuers a Dieu affermer,         |     |
| Plaise vous a nous enformer,          |     |
| Sire, de doctrine qui vaille,         |     |
| Si qu'en nous foy pas ne deffaille    | 495 |
| Par ignorance.                        | ••  |
| Ignace                                |     |
| Quant vous ne sarez attrempance       |     |
| Prendre en bien amer nostre sire      |     |
| De touz vos pouoirs, c'est a dire     |     |
| Quant a ce point venu serez           | 500 |
| Que de cuer tant vous l'amerez        |     |
| Que hors s'amour mise en respit       |     |
| Toute riens arez en despit            |     |
| Et vous mesmes premiers de fait,      |     |
| Lors serez vous, amis, parfait        | 505 |
| Et de lui vraiz amis clamez.          |     |
| Plus je vous di : s'ainsi l'amez,     |     |
| Foy vous fera lors esprouver          |     |
| De plus en plus en bien ouvrer;       |     |
| Lors serez vous de pechié monde,      | 510 |
| Et lors congnoistrez vous qu'ou monde |     |
| N'a que mauvaistié et malice;         |     |
| Lors pour vertu harrez le vice,       |     |
| Lors arez lez anges amis,             |     |
| Lors arez sur les annemis             | 515 |

Puissance et dominacion,

Et lors par contemplacion Pourrez voz cuers en Dieu deduire;

Car ne sera qui vous puist nuire, Ne ciel n'enfer, terre ne mer : 520 Et pour c'en foy pensez d'amer Le doulx Jhesus, li savoureux. Ly souverain des amoureux. Le tresor de bien qui ne fault. Le maistre qui tout peut et vault. 525 Qui n'a fin ne conmencement: Et se vous l'amez tellement 20 b Com je vous di, je suis certains Qu'il vous fera com roys hautains 53o Regner en gloire. ABBANKS Moult a en vous noble memoire, Pére en Dieu, et haulte science. Et quant telle vie on conmence. Pour soy de touz pechiez monder 5.35 Sur la quelle vertu fonder Se doit on especialment? Car qui n'a bon conmencement Il ne peut a droit parfiner. Veuillez nous ent determiner La verité. 540 IGNACE Sur la vertu d'umilité, Mes amis, fonder se convient, Ou je vous di que l'en fait nient; Car qui vertuz en lui assemble Sanz humilité, il ressamble 545 A celui qui la pouldre amasse Au vent, et le vent la detasse Et la gaste : c'est chose voire, Et ainsi le dit saint Gregoire; 550 Mais quant on est humble de cuer, Et tout orgueil est jetté puer,

Qui l'ame destruit et confont,

| XXIV | SAINT IGNACE                          | 93  |
|------|---------------------------------------|-----|
|      | Lors vient on aux vertuz qui font     |     |
|      | L'esperit riche de science,           |     |
|      | De conseil et de sapience,            | 555 |
|      | De pitié et d'entendement,            |     |
|      | Du don de force et ensement           |     |
|      | De la paour nostre seigneur,          |     |
|      | Qui n'est pas vertu mains greigneur   |     |
|      | Que les autres, ce dit mon livre;     | 56o |
|      | Car touz jours fait l'ame bien vivre. |     |
|      | Et quant vous ainsi le ferez          |     |
|      | Je vous di que beneurez               |     |
|      | Serez de Dieu.                        |     |
| 20 C | Gondofore                             |     |
|      | Sire, pour ce que d'aucun lieu        | 565 |
|      | Ci endroit aucun ne surviengne        |     |
|      | Dont blasme ou difame vous viengne,   |     |
|      | Ou qui de nous se voit doubtant,      |     |
|      | De vous prenrons congié a tant        |     |
|      | Et a Dieu vous conmanderons;          | 570 |
|      | Une autre foiz vous reverrons         |     |
|      | Plus a loisir.                        |     |
|      | Ignace                                |     |
|      | Dieu le vueille par son plaisir!      |     |
|      | Vous dites bien : or en alez;         |     |
|      | Mais je vous pri, quoy que parlez,    | 575 |
|      | Que touz jours soit vostre pensée     |     |
|      | A l'amour de Dieu adrescée.           |     |
|      | Riens plus ore ne vous diray,         |     |
|      | Mais a Dieu vous conmanderay          |     |
|      | Et a sa garde.                        | 58o |
|      | Abbanes                               |     |
|      | Gondofore, quant je regarde           |     |
|      | Et je pense a la pascience            |     |
|      | De cest homme et a la science         |     |
|      | Qu'il a et a ses faiz et diz,         |     |
|      | Je tieng que Dieu de paradis          | 585 |

610

En lui habite.

GONDOFORE

Certes, il est de grant merite. Et de haulte perfaccion Devant Dieu, a m'entencion.

590 Conment autrement peust il Avoir eschapé du peril

Qu'a ja passé?

ABBANES

Gondofore, voir je ne scé; Certains suis que Dieu le soustient. Ores, compains, il nous convient Maintenant de lui depporter, Et pour noz vies conforter Nous fault prendre nostre repas.

Alons diner isnel le pas :

600 Il en est heure.

20 d

ė,

Gondofore

Alons donc; et puis, sans demeure, Revenrons vers la court savoir S'il pourroit delivrance avoir, Ou qu'en sera.

#### L'EMPERÉRE

Seigneurs, qu'est ce cy? Durera
Touz jours cel anchanteur en vie?
J'en ay grant dueil et grant envie.
Alez le querre entre vous deux;
Renouveller li vueil ses deulz,

Il m'en prent fain.

PREMIER SERGENT
Vostre vouloir ferons a plain,
Sire, et vostre conmandement.
Gamache, compains, alons ment
Inace querre.

| XXIV  | SAINT IGNACE                         | 95  |
|-------|--------------------------------------|-----|
|       | DEUXIESME SERGENT                    |     |
|       | Alons. Ygnace, issiez bonne erre     | 615 |
|       | De la dedens.                        |     |
|       | IGNACE                               |     |
|       | Que voulez vous, seigneurs sergens?  |     |
|       | Vez me cy hors.                      |     |
|       | PRHIMER SERGENT                      |     |
|       | Empirié n'estes pas du corps;        |     |
|       | Je ne scé que mengié avez.           | 620 |
|       | Avec nous tost vous en venez,        |     |
|       | Sanz plus cy estre.                  |     |
|       | Ignace                               |     |
|       | Si tost com je vous verray mettre    |     |
|       | A chemin, pas ne demourray,          |     |
|       | Mais avec vous touz jours seray,     | 625 |
|       | Certes, le tiers.                    |     |
|       | Deuxiesme sergent                    |     |
| •     | Voire, ou envis ou volentiers        |     |
|       | Y venrez vous; plus n'en parlons.    |     |
|       | Touz trois d'un front nous en alons. |     |
|       | Pren de la, pren.                    | 630 |
|       | L'emperére                           |     |
| 2 I A | Ignace, quant je te repren           |     |
|       | De ton orgueilleuse ygnorance,       | -   |
|       | De ta fole et male creance,          |     |
|       | Pourquoy ne t'i advises tu?          |     |
|       | Tu fusses noblement vestu,           | 635 |
|       | Et fusses un grant maistre, voire,   |     |
|       | Se voulsisses en noz dieux croire.   |     |
|       | Meschant, que ne t'i prens tu garde? |     |
|       | Car en vostre loy je regarde         |     |
|       | Qu'il n'i a riens de veritable;      | 640 |
|       | Mais ouvrez touz d'art de dyable,    |     |
|       | Vous crestiens.                      |     |
|       |                                      |     |

XXIV

665

670

21 b

#### IGNACE

Emperiére, tu croiz et tiens
Une tresfausse oppignion;
Car je te fas bien mencion
Li crestien n'ont point tel vice
Qu'ilz usent d'art de malefice,
N'en la vertu des ennemis
Ne sommes point a ce soubzmis,

Ains en sommes franc et delivre,
Mais plus: nous ne souffrons point vivre
Nul qui en use en nostre loy:
Mais vous, qui estes gent sanz foy
Et qui vivez aussi com bestes,

Proprement malefices estes,

Ce n'est pas doubte.

PREMIER CHEVALIER
Ta janglerie est trop estoute.
Conment as tu osé ce dire
Devant l'empereur nostre sire?

660 Qui t'a meu?

## IGNACE

Certes, bien estes deceu Quant vous ne savez recongnoistre Au vray Dieu celui qui fait croistre Les biens dessus terre et habonde, Qui seul gouverne tout le monde, Qui les blez fait multiplier, Et les vignes fructiffier,

Voire, et les fruiz.

DEUXIESME CHEVALIER

Desservi as estre destruiz

Et a mettre ton corps en cendre.

Conment? nous veulz tu faire entendre

Que nous ne savons qui est dieux?

Coquart, si faisons assez mieux

Que tu ne fais.

| XXIV  | SAINT IGNACE                        | 97  |
|-------|-------------------------------------|-----|
|       | Ignace                              |     |
|       | Il n'appert mie par voz faiz,       | 675 |
|       | Car les dyables aourez              |     |
|       | Par les ydoles qu'honnorez          |     |
|       | Et devant qui vous enclinez         |     |
|       | Conme a Dieu: par quoy destinez     |     |
|       | Estes a mort perpetuelle,           | 68o |
|       | Si angoisseuse et si cruelle        |     |
|       | Que bouche ne la pourroit dire :    |     |
|       | La souffrerez vous grief martire    |     |
|       | De fait sanz fin.                   |     |
|       | L'emperére                          |     |
|       | Tu es envers ton Dieu trop fin;     | 685 |
|       | Et scez tu qui t'en avenra?         |     |
|       | Le dos on te descirera              |     |
|       | A ongles d'acier bien tranchans;    |     |
|       | Et quant ainsi seras meschans,      |     |
|       | Tes plaies te seront lavées         | 690 |
|       | De vinaigre et de sel salées :      | •   |
|       | Le cuer m'en est entalenté.         |     |
|       | Or tost, faites ma voulenté         |     |
|       | Du tout en tout.                    |     |
|       | PREMIER SERGENT                     |     |
|       | Chier sire, combien qu'il me coust, | 695 |
|       | Prest sui d'acomplir vo vouloir;    | •   |
|       | Assez tost li feray doloir          |     |
|       | L'os de l'eschine.                  |     |
|       | DEUXIESME SERGENT                   |     |
|       | Ygnace, sanz avoir meschine,        |     |
|       | Cy endroit despoullier vous fault,  | 700 |
|       | Si vous graterons sanz deffault.    | •   |
|       | Vezcy de quoy.                      |     |
| 2 I C | LE PREMIER SERGENT                  |     |
|       | Il se taist, Gamache, tout coy;     |     |
|       | Il ne li plaist pas, ce me semble.  |     |
|       | Avant, amis: ouvrons ensemble,      | 705 |
| T     | iv.                                 | ,   |

T. IV

21 C

Puisqu'il est nu.

DEUXIESME SERGENT

Puis qu'entre noz mains est venu,

Arrivé est a mauvais port.

Regarde : le cuir en apport

Tout hors du dos.

PREMIER SERGENT

Et on li peut veoir les os

Par devers moy.

L'EMPERÉRE

Maleureux, conseille toy. Destruire ainsi pas ne te laisses.

715. De ta fole creance cesses,

Si feras bien.

IGNACE

Empereur, je n'en feray rien : J'ay de nouvel force reprise;

Tes tourmens ne crieng ne ne prise,

Je sui plus prest de m'y offrir 720 Que tu de moy faire souffrir,

Pour l'amour du doulx Jhesu Crist.

Sez tu pour quoy? Il est escript

Que toutes tribulacions

725 Et toutes les griefs passions

C'om peut en ce ciecle endurer

Ne se peuent amesurer

N'estre dignes, c'est chose voire,

N'equipoler a celle gloire

730 Infinie que j'en aray

Quant Dieu face a face verray,

Ainsi qu'il est.

L'emperére

A ce que je voy donc il n'est

Ne doulz parler ne batemens,

735 Ne menaces ne griefs tourmens

Qui facent que ton vouloir plaisses

| . A ce qu | e ta mele loy laisses,         |     |
|-----------|--------------------------------|-----|
|           | diex point n'aoureras!         |     |
| Par Ma    | hon! je croy si feras          |     |
|           | na que je fine.                | 740 |
| L         | E PREMIER CHEVALIER            |     |
| Il aime   | son Dieu d'amour fine          |     |
| Tro       | op malement.                   |     |
| I         | EUXIESME CHEVALIER             |     |
| Je sui to | ouz esbahiz conment            |     |
|           | 'a si chier.                   |     |
|           | L'emperére                     |     |
| Je vous   | enjoing, sanz plus preschier,  | 745 |
| Qu'en o   | chartre obscure le tenez,      |     |
| Et de fo  | ors chaines l'enchainez,       |     |
| Et si so  | it la en un sep mis;           |     |
|           | z, tant soit bien voz amis,    |     |
|           | li ne voit ne ne viengne,      | 750 |
|           | insi trois jours on le tiengne | •   |
|           | oute boivre ne mangier.        |     |
|           | l de lui noz diex vengier,     |     |
|           | e deux m'aviseray              |     |
| •         | nt morir je le feray           | 755 |
|           | grant hontage.                 | •   |
|           | B PREMIER CHEVALIER            |     |
| Biaux a   | amis, mue ton courage :        |     |
|           | ta foy chrestienne,            |     |
|           | selon la loy paienne;          |     |
|           | uve ta vie.                    | 760 |
|           | Ignace                         | •   |
| De ce f   | aire n'ay pas envie;           |     |
|           | uffrez vous, sire.             |     |
|           | Deuxiesme chevalier            |     |
| Ne me     | t plus ton corps a martire;    |     |
|           | onseil, que sage feras :       |     |
|           | t honneur venir pourras,       | 765 |
|           | e tient qu'a toy.              | -   |

The Take of the Park of the Pa

775

790

22 A

IGNACE

Mon bon Dieu souffri mort pour moy, Je vueil aussi mourir pour lui; Car mon ame a ja embeli De gloire et si enluminée

Qu'elle est aussi conme minée Toute en s'amour.

PREMIER SERGENT

Nous faison cy trop long demour, Et vous vous debatez en vain. Maistre, je met a vous la main; Passez de cy.

IGNACE

Jhesus, mon Dieu, je te gracy De quanque pour toy on me fait; Et s'envers toy ay riens meffait,

780 Pardon t'en pri.

DEUXIESME SERGENT
C'est bien; entrés cy sanz detry.
Or ça, Malassis, biaux amis,
Il fault qu'il soit en ce sep mis,
Et puis tout coy le laisserons:
Par ce la voulenté ferons

785 Par ce la voulenté ferons De l'emperére.

PREMIER SERGENT
J'en scé assez bien la manière;
Tu l'i verras assez tost mis.
C'est fait. Regarde, biaux amis:

En sui je maistre?

DEUXIESME SERGENT
Oil voir. Laissons le cy estre,
Car il n'a d'eschaper puissance;
Ralons nous ent sanz delaiance
Devers la court.

#### PREMIER SENGENT

Alons, Gamache, a brief mot court:

C'est nostre miex.

*7*95

IGNACE

Ha! sire Diex, a! sire Diex, En ta pitié regardes moy; Car je n'ay fiance qu'en toy, Pour ce qu'il n'est nulz qui debate Mon fait ne qui pour moy combate,

800

22 b A

Se toy non, pére omnipotent,
A qui m'ame venir atent
Conme a son vray Dieu et vray pére.
O Marie, de Jhesu mére,
Qui portas ton pére et ton filz,
Et vierge remains, j'en suis fis,
Après que l'euz enfanté,
Dame, par ta sainte bonté
Prie li s'aide m'envoit
Et de sa grace me pourvoit,
Dont j'ay mestier.

805

810

DIEU

A celui qui de cuer entier
Et parsait vous et moy, mére, aime
Et qui doulcement nous reclaime
Vueil donner confort sanz espace
D'attendre plus: c'est a Ygnace,
Qui pour moy sueffre grief tourment.
Or sus, vous et vous, alons ment

815

..

Ou vous menray.

Nostre Dame

820

Mon filz et mon Dieu, je feray
De cuer quanque conmanderez.
Or sus, anges, vous chanterez
Devant nous deux.

#### GABRIEL

825 Ce ferons mon de cuer joieux,
Royne de miséricorde:
A vo vouloir faire s'accorde
Chascun de nous.

#### DIEU.

Or entendez: attournez vous
A aler a cel hermitage;
Et en alant, selon l'usage,
De voiz angelique chantez
Chant qui de vous soit frequentez
Et bien sceu.

#### MICHEL

835 Vraiz Dieux, puisqu'il vous a pleu A conmander, il sera fait. Sus, Gabriel! disons de fait Si que ne façons a blasmer.

22 C

#### RONDEL

Vraiz Dieux, en quin'a point d'amer,
Qui vous et vostre mére sert
Pardurable gloire en dessert:
Pour ce vous doit chascun amer,
Voire en secré et en appert,
Vraiz Diex, en qui n'a point d'amer,
Et dire et en terre et en mer
Que nulz son servise ne pert
Qui le met en vous mais appert.
Vraiz Dieu, en qui n'a point d'amer,
Qui vous et vostre mére sert
Pardurable gloire en dessert.

#### DIEU

Mére, a nostre ami descouvert Soit par vous, sanz nul contredit, Ce qu'en venant je vous ai dit Que vueil qu'il face.

The state of the s

SAINT IGNACE

XXIV

103

23 a

Je vois qu'estes Dieu nostre sire. Et ci est la vierge Marie. Ha! Diex, com noble compagnie M'est ci venue!

890

NOSTRE DAME

Seigneurs anges, sanz attendue, Avant au retour vous mettez Tant qu'aux cieulx soions remontez, Mon filz et moy.

GABRIEL

895

Humble vierge, a voz grez m'ottroy. Michiel, a voie nous mettons, Et en alant d'acort chantons; Ce ne nous doit pas estre amer.

RONDEL

Et dire et en terre et en mer 900 Que nulz son service ne pert Qui le met en vous mès appert. Vraiz Diex, en qui n'a point d'amer, Qui vous et vostre mére sert Pardurable gloire en dessert

DIEU

905

Mi ange, alez ent conme appert En la chartre ou Ygnace est mis, Et de par moy ly soit tramis Ce pain et ce pot de buvrage. Dites sa fain en assouage,

Et qu'a moy ait touz jours le cuer : 910 Je ne li fauldray a nul feur.

Faites, et si vous avoiez,

Et ce preudomme y convoiez Ysnellement.

GABRIEL

915

Sire, vostre conmandement Acomplirons tresvoulentiers. Or ça, preudons, faites le tiers

### Avecques nous.

#### L'ERMITE

Puis qu'a Dieu plaist, mes amis doulx, Voulentiers, certes.

920

# MICHIEL.

Preudons, pour voz saintes dessertes Nous a Diex a vous envoié Afin que par nous convoié Soiez au lieu ou est Ignace. Nous y serons tost, sanz falace;

925

### Vous le verrez.

#### GABRIEL

Il dit voir; et si trouverez La chartre ouverte, c'est certain: Et la enterrons tout a plain Sanz contredit.

930

#### L'ERMITE

Seigneurs, grant jole ay deve dit Que vous me dites.

#### MICHIEL.

Vezcy la chartre, sains hermites · Entrons y touz.

#### GABRIEL

Ne diray pas: « Ou estes vous, 935 Ignace? » je vous voy assez. Pour ce qu'estes de fain lassez. Et Dieu des cieulx l'a bien veu, Lui mesmes vous a pourveu. Tenez, vezcy qu'il vous envoie. 940 Or, mengiez et buvez a joie, Soiez touz jours en s'amour fort : Il vous fera touz jours confort. Riens plus ore ne vous dirons, Nous deux de ci nous en irons; 945 Mais cest homme vous demourra,

23 b

955

960

965

970

.975

Qui autre chose vous dira Que ne vous dy.

IGNACE

Ha! mon bon Dieu, je te graci De la bonté que tu me fais, Quant de tes mains tu me repais Si richement.

#### L'ERMITE

Sire, entendez: certainement
Ce n'est pas doubte qu'il vous aime
Et son loyal sergent vous claime;
Car il meismes m'est venu querre
A plus de mil liues de terre,
Avec lui sa mére Marie,
Qui d'anges estoit compagnie,
Ne demandez mie conment;
Et ceste boiste d'oingnement
Me bailla, et puis si m'enjoint
Que par moy en fussiez enoint
Si que garison vous donnasse
Et vos plaies du tout curasse;
Et puis que c'est le Dieu vouloir,
Sire, vous devez bien vouloir

#### IGNACE

Amis, je suis sa creature;
Puisqu'il me veult telle bonté,
Faites a vostre voulenté:
Je m'i accors.

Que je vous cure.

i accors.

#### L'ERMITE

Oindre vous vueil par tout le corps, Sanz plus faire d'arrestoison. Diex! con cest oingnement sent bon! Onques mais, pour voir dire l'ose, Ne senti fleur ny autre chose Si delictable.

| VIXX | SAINT IGNACE                             | 107  |
|------|------------------------------------------|------|
|      | Ignace                                   |      |
|      | Encore est il plus prouffitable,         |      |
| 23 c | Sire, qu'il n'est souef flairant :       | 980  |
|      | Je mesme m'en tray a garant;             | -    |
|      | Car sur moy n'a mais froisseure,         |      |
|      | Plaie nulle ne bleceure;                 |      |
|      | Mais suis tout sain.                     |      |
|      | L'ermite                                 |      |
|      | Loez en soit li souverain                | 985  |
|      | Pére des cieulx!                         | -    |
|      | Ignace                                   |      |
|      | Et la vierge mére et son fiex            |      |
|      | Loée aussi!                              |      |
|      | L'ermite                                 |      |
|      | Sire, or me puis je bien de cy           |      |
|      | Partir et par vostre congié,             | 990  |
|      | Puis qu'estes cy assouagié               |      |
|      | De touz voz maux.                        |      |
|      | Ignace                                   |      |
|      | Chier frére et chier amis loyaulx,       |      |
|      | Je ne vous ose retenir                   |      |
|      | Pour doubte du mal avenir                | 995  |
|      | Qui en peut : c'est ce que regarde.      |      |
|      | Alez vous ent en la Dieu garde,          |      |
| ·    | Qui vous doint en la fin sa gloire,      |      |
|      | Et pour Dieu aiez m'en memoire           |      |
|      | En voz priéres.                          | 1000 |
|      | L'ermite                                 |      |
|      | Elles sont malement ligiéres;            |      |
|      | J'ay trop greigneur mestier des vostres, |      |
|      | Sire, que vous n'avez des nostres.       |      |
|      | A Dieu en soit!                          | ,    |
|      |                                          |      |

L'EMPERÉRE
Seigneurs, bien me triche et deçoit 1005

1015

1020

1030

23 d

Ignace, que ne puis vertir Ny a nostre loy convertir. Or a trois jours en mon dangier Esté sanz boire et sanz mengier Et a destresce de prison : Alez le sanz arrestoison Cy amener.

PREMIER SERGENT
Je ne say conment demener
Il se pense dès ores mais.
Gamache, alons querre ce mais
Nous deux, amis.
DEUXIESME SERGENT
Or sa, que fust il a fin mis!
Egar qu'il nous donne de paine!

Sa, sire! issez: en male estraine Ce puist ore estre.

IGNACE Mon ami, Dieu, le roy celestre,

Le pardoint.

Le premier sergent

Souffrez vous, souffrez de ce point Et avec nous vous en venez.

Vezci, sire, Ygnace, tenez, Tout nu en braies.

L'emperére

Or entens: ou tu te retraies
De ta loy et que te consentes
A moy, ou il fault que tu sentes
Peine et griefs tourmens pour deliz;
Mort et pleurs pour joie. Or esliz:

Lequel veulz tu?

IGNACE

Certes, je ne prise un festu,

24 a

Empereur, toutes tes menaces; Je te pri, pour Dieu, que tu faces Le miex, mais le pis que pourras: De mon bon Dieu ne mueras Ja mon propos.

1035

#### PREMIER CHEVALIER

Il a trop esté a repos.

Egar conme il parle a cheval!

S'Artus estoit ou Parceval,

S'a il grant cuer.

1040

# DEUXIESME CHEVALIER

Croire ne pourroie a nul fuer
Qu'il n'ait aucuns charnelz amis
Par qui en tel orgueil est mis;
Car, sire, il ne vous doubte point,
Et s'est de corps en meilleur point
C'onques ne le vi, ce me semble.
A la male feme ressamble
Qui s'engressist d'estre batue.
Il a bien sa char revestue
De bonne pel.

1045

1050

# IGNACE

Le Dieu que j'aour et appel

Ainsi me norrist et enforce

Que com plus sueffre, plus ai force

De plus souffrir.

1055

#### L'emperière

Assez tost te feray offrir
Un tel tourment que tu diras,
Veuilles ou non, que n'en pourras
Endurer ne souffrir la paine.
Vas dire au senac qu'il m'amaine
Les lions que de par moy garde
Acouplez, et que point ne tarde
Que ci ne viengne.

1060

24 b

PREMIER SERGENT
1065 Se Mahon en santé me tiengne,
Sire, g'i vois isnel le pas.

Senac, sire, ne laissiez pas Qu'a l'emperére ne venez, Et les lions li amenez

Tantost bonne erre.

LE SENAC

En l'eure, amis, je les vois querre; Passez, allez vous ent devant.

Sire, je vieng a vostre mant. Vezci les lions que mandez. S'il vous plaist, or me conmandez Que j'en feray.

L'emperére

Senac, tantost le vous diray.
Pour ce qu'orgueilleux et despit
Est trop Ignace, qu'il despit
Et nostre loy et touz noz diex,

Et s'en moque presens mes yex Et en fait ses derrisions, Je vueil que de ces deux lions

Soit devorez, conment qu'il prengne, Et que de li riens ne remaingne,

Ne char ny os.

LE SENAC
Sire, pour voir dire vous os:
Plus tost leur verrez mettre a fin
Qu'a deux fors levriers un connin.
Je les vueil, sanz plus, descoupler;

Puis les feray sur lui coupler Com sus charongne.

Ignace Seigneurs, qui pour ceste bésongne

1085

1075

1080

1090

Et ceste peine et cest estrif Qu'ay a porter pour Dieu le vif 1095 Me regardez en mi le vis, Vueillez a ce que ci devis Entendre voz cuers avoier. Labouré n'ai pas sanz loier. Car n'est mie pour mauvaistié 1100 Que je sueffre, mais pour pitié. Froment de Dieu sui qui attens A estre molu par les dens De ces lions, c'est de certain, A ce que je soie fait pain; 1105 Et Dieu le vueille!

#### L'EMPERÉRE

Biaux seigneurs, je voy ci merveille:
Plus qu'autres gens sur toute rien
Sueffrent pour leur dieu crestien.
Ou sont ne Barbarans ne Griex
Qui tant souffrissent pour leurs diex?
Je ne scé, voir.

#### IGNACE

Empereur, je te fas savoir Que quanque j'ay souffert de paine Ce n'est pas par vertuz humaine 1115 Ne par falace d'anemi, Mais par l'aide mon ami Jhesu Crist, mon Dieu, et par foy. Ore il est temps, et bien le voy, Que je departe de ce monde. 1120 Diex sire, en qui touz biens habonde, Ces bestes voy vers moy accourre: Plaise vous m'ame si secourre A ce derrain despartement Qu'elle ait de vous sanz finement 1125 La vision.

24 C

1135

LE SENAC

Hu! hu! sur hui! sur lui, lyon! Avant: sur lui!

LE PREMIER CHEVALIER
Il n'ont pas, ce m'est vis, failli;
Du premier cop l'ont aterré;
Dedans leurs ventres enserré
Moult tost l'aront.

LE SENAC

Souffrez: vous verrez qu'il feront Assez briefment.

DEUXIESME CHEVALIER
Egar! ne l'ont fait seulement
Qu'alener et des groins omer
Et de lieu en autre bouter,
Et si est mors.

L'emperére

Seigneurs, je voy que de son corps
N'ont il talent de riens mengier:
Ce me fait moult esmerveiller.
Veez, il n'en mengeront point.
Alons men, laissons l'en ce point;
Et si ne vueil mie deffendre,
S'il est nul qui le vueille prendre
N'emporter pour ensevelir,
Qu'il n'en face tout son plaisir
Hardiement.

LE PREMIER CHEVALIER
Puis qu'il vous plaist, sire, alons ment:

1150 Il en est temps.

DEUXIESME SERGENT

Levez sus de ci, bonnes gens, 24 d

Avant : faites mon seigneur voie

Et a la gent qui le convoie;

Alez arrière.

1160

1165

#### LE SENAC

Racoupler me convient arriére
Mes lions et les ramener;
Ne les larray pas demener
A leur voloir, que mal ne facent
Ny afin qu'entre ces gens tracent
A leur vouloir.

ABBANES

Ore c'est fait. Assez doloir Nous pourrons, Gondofore amis, De nostre maistre qui est mis A mort, et ja miex n'en vaulrons; Si ques regardons que ferons,

Et pour le miex.

GONDOFORE

Du cuer me vient la lerme aux iex,
Certes, quant de li me souvient.
Prendre nous deux le nous convient
Et emporter de ceste place
En tel lieu que mal ne li face
Chien n'autre beste.

ABBANES

Ce conseil est bon et honneste :
Or soit fait en ceste manière ;
Car aussi a dit l'emperière : 1175
« Qui ensevelir le voulra
Prengne le, faire le pourra

Seurement. »

GONDOFORE

Or le faisons donques briefment;
Sur noz espaules le mettons,
Abanes, et si l'emportons.

Or sus, compains!

ABBANES

Biaux seigneurs, prestez nous voz mains A lever dessus nous ce corps.

T. 1V

1195

1200

9

25 a

1185 Que Dieu vous soit misericors!
Hol sur moy est trop bien assis.
Seigneurs, je vous dy grans merciz
De vostre ayde.
Gonzofore

Si est il sur moy. Avant ryde, Compains Abbanes, vistement; Et en alant, devotement Prions pour lui.

Michiel, puisque vezci celui
Pour qui sommes ci envoié,
Compains, soit de nous convoié
En chantant, non pas chant de pleur,
Mais ce chant de joie, a l'onneur
De l'ame qui es cielx est ja:
Hic sanctus cujus hodie
Celebramus solempnia, etc.

Explicit.

# Serventois

Est l'umain cuer qui laisse par peresce Servir la vierge en qui fu apporté
Li sains secrez par divine noblesce,
Pour laquelle devons avoir leesce,
Car en lui prist Dieu le filz son repaire
Sanz y avoir naturelle semence,
Et en son corpa miet Dieu si son affaire
Que par ce l'a souzmis a sa puissance.

25 C

Et merveilles n'est pas, qu'en verité
Je puis nommer ce corps fleur de haultesce,
En qui le lis du souverain degré
Se voult fourmer en humaine simplesce,
Pour lequel lis je pren Dieu de richesce
Qui nous osta du dolereux salaire
Qu'Adam nous quist par desobeissance:
Pour ce cas cy je doy au doulx lis traire
Mon temps, mon sens, mon vouloir, ma plaisance. 18

Car j'esperay mercy en sa bonté,
Quant j'aperçui que nul mal si ne blesce
Personne qui du lis né de purté
Comprent en li la crueuse detresce,
Qu'il voult souffrir en croiz pour nous tristesce
Et voult mourir pour touz les bons attraire
Et nous donner de touz maux alejance,
Et doulcement obei a ce faire
Selon le gré d'Amours et l'ordenance.

Ainsi Amours qui tout a eschevé,
Qui est vrais Diex, voult la fleur de prouesce
En ame et corps en royal majesté
Faire au plus hault des sains cieulx la maistresce;
La voit le lis ou en tout temps s'adresce,
La a du lis qui tant est debonnaire
La voulanté par si grant habondance
Que par cela se doit de bien parfaire
Amans qui a de mercy l'esperance.

36

Si ques se j'ay mis cuer et voulenté En la vierge, raison m'en donne adresce, Car de li vient li solaux de clarté, Humilitez est en li et largesce, Envers les siens doulce pitié la plesce Et les dessent en touz lieux de contraire,

11

22

Qu'elle a de Dieu si tresgrant pourveance, En paradis ou voit son doulx viaire, Que cueur y prent de sa vie substance.

Dont je conclus que plains est d'ignorance Qui en la fleur de lis n'a grant fiance.

# Autre serventois

Que Dieu nous fist de sa grant courtoisie,
Après qu'Adan et Eve, sa moillier,
Orent mengié du fruit par leur folie,
Faire leur fist le serpent par envie,
Puis nous quist Diex un reméde tresbon,
C'est la vierge qui tant a de renom,
Qui panthère est, voulentiers odorée,
Fors du serpent qui ne het tant riens née;
Car Diex li dist que femme le vaincroit.
Ainsi Amour de loing les siens pourvoit.

Grant chose fist Amours aordener
Quant de si loing fu la vierge saintie;
De paradis la volut Dieu donner
Quant ot pris char pour nous rendre la vie.
La panthère est de couleurs ennoblie,
Qu'il n'est couleur c'on puist nommer par non,
D'or ne d'azur, de vert, de vermeillon,
De quoy ne soit par tout le corps tachée.
De vertuz est si la vierge honnorée,
Et ses vertuz elle les nous ottroit,
Au gré d'Amour qui ordené l'avoit.

25 d

Pour ce fait bon entendre a bien amer L'umble vierge de tresnoble lignie Que l'en peut bien la panthère appeller, Pour ce qu'elle est des prophètes noncie, Si conme appert par mainte prophecie Et par les diz du sage Salemon, Car ses livres nous en font mencion Que la vierge feroit telle portée Dont mainte ame ert en paradis sauvée; David li roys mesmement s'i fioit Par la vertu d'Amour qui y ouvroit.

33

Bien pert a l'euvre ou Amour veult ouvrer Que vraie foy envers Dieu nous ralie, Et par les sains le peut on bien prouver, Car dès leur temps fu la vierge servie Et ont souffert leur char estre blecie; Des confesseurs et des vierges lit on Conme ont suivi par vraie entencion La panthére sur tous enamourée, Et en li mirent toute leur désirée, Et elle bien leur service congnoit Au gré d'Amour: ainsi mon cueur le croit. 44

Dame qui faites sur toutes a loer,
Panthére en qui maint toute seigneurie,
Qui en honneur ceulx faites habonder
Dont vous estes honnorée et cherie,
Nulz ne pourroit la centisme partie
Dire des biens dont Diex vous fist le don,
Car aux pecheurs faites avoir pardon:
Quant de par vous leur est grace donnée,
Des cieulx leur est la porte defermée,
Et la voz fil de certain leur donnoit
Le bien qu'amant par bien amer reçoit.

55

2

Prinse, je dy que selon ma pensée

La vierge peut bien estre figurée

A touz les biens que cuers penser pourroit,

Car c'est la mer que nul n'espuiseroit.

Explicit

# XXV

# MIRACLE

DE

SAINT VALENTIN

#### PERSONNAGES

··········

VALENTIN L'empereur PREMIER SERGENT DEUXIESME SERGENT CHATON LE FILZ A L'EMPEREUR LE CHEVALIER LE FIL CHATON Josias, PREMIER ESCOLIER Dorech, second escolier JOSEPHUS, TIERS ESCOLIER BUZI, QUART ESCOLIER LE QUINT ESCOLIER LE NERVIEN DIEU NOSTRE DAME LE PREMIER ANGE DEUXIESME ANGE GABRIEL Vuidebourse, jolier PREMIER DIABLE DEUXIESME DIABLE

RATER qui adjuvatur a fratre quasi civitas firma, 27 a Proverbiorum xvin<sup>o</sup>. Ceste parole proposée en latin veult ainsi dire en françois: Frére qui est aidié de frére est conme une cité bien fermée, et peut estre exposé a nostre edifficacion, et y peuent estre notées trois choses: premiérement que nous sommes fréres; secondement que nous devons l'un l'autre aidier, qui est noté ici: Frater qui adjuvatur a fratre: conme vous soiez fréres, vous devez l'un l'autre aidier; tiercement le proufit que nous y avons, se nous nous entreaidons. Car nous serons si fors c'om ne nous pourra vaincre. Et c'est touchié en ce qui dit : quasi civitas firma. Or veons du premier. Vous devez savoir que par grace nous sommes fréres et germains. Pour quoy? Car nous sommes touz creez d'un pére, c'est assavoir de Dieu, et d'une mére, c'est assavoir de sainte eglise. Je ne di pas que nous soions ci assemblés conme confréres ne par manière de confrarie, mais conme germains et fréres par amour et dileccion espirituelle. Dont nous nous devons plus amer que fréres charnelx, et je le te preuve, car, si conme dit saint Ambroise, grace est plus contraignant a amer que nature, car la mort separe et dessevre les choses jointes par nature, mais elle ne peut separer les jointes par grace et par amour, car ainsi fort est amour conme mort; avec ce vous savez que l'un frére charnel appetice et amenuise l'eritage de l'autre frére, et de tant conme ilz sont plus de fréres charnelx 27 b de tant a chascun mendre heritage : ce veons nous en la succession des péres et des méres; mais le frére es-

pirituel n'amenuise pas l'eritage de son frére espirituel. ainçois l'acroist, et cest heritage c'est vie pardurable. Saint Augustin dit: Beneuré est l'eritage qui pour habondance de hoirs n'apetice point, mais acroist, et cest heritage c'est vie pardurable, et vie pardurable c'est congnoistre Dieu et li amer. Vous veez que la mére qui voit que son filz est congneu et amé de moult de gens, pour ce ne l'aime elle pas mains, mais plus, et ailligant il et sera en gloire lassus; car de tant com nous verions plus de noz fréres amer Dieu, tant plus amerons nous Dieu. Car aussi conme les frères, tant comme ils sont on la mainburnie du pére, toutes choses leur sont communes et s'entreaiment plus que quant ilz sont divisés et separez, aussi nous estant espirituelment en la maimburnie de Dieu, nous ne serons point divisez, et afnsi le dit David; qui dit: Nostre seigneur me gouverne et je n'av deffaulte de rien; et ou Fait des appostres est il effeté la multitude des creans : C'estoit un cuer et une ante. Et pour ce doivent avoir grant honte et grant confu<sup>1</sup> sion ceulz qui s'enorqueillissent de leur parentage et se vantent de leur lignage de char et despitent les aufres! et puis que nous sommes fréres germains, l'un n'a loy de despiter l'autre, ne vituperer. Pour ce dit saint Augustin que touz hommes sont a amer egalment, car nous sommes touz filz de Dieu, et ainsi le dit le sauveur Jhesu 27 Crist, Mathei xxIIIIº : Patrem nolite, etc. : Ne dites que vous avez point de pére sur terre, non; car un ést qui est vostre pere, lequel est es cieulx. Et Malachie le prophéte dit: Pour quoy despit un chascun de notis son frère, et n'est il q'un père de vous touz? Donques il n'y a point de difference entre nous que nous ne soions touz fréres au mains de la partie de l'amé. Car elle n'est creée mais que de Dieu simplement. Et stis que nous sommes fréres, nous nous devons entréaidier. car l'en dit que deux ou trois frères valent plus en une bataille que cinc ou six estranges. Et pour Dieu avons

nous point de bataille a faire pour quoy nous doions l'un l'autre aidier? Certes oil, et non pas pour une heure, mais tant conme nous sommes en ceste mortel vie. Et ainsi le tesmoingne Job qui dit : Vie d'omme sur terre ce n'est mais que une chevalerie. A qui avons nous la bataille? A qui? non pas au monde seulement, mais a la char et a l'anemi. Pour quoy nous enorte saint Pol et nous prie: Mes fréres, je vous prie, vestez vous de l'armeure de Dieu, a ce que vous puissiez resister et ester contre les agaiz de l'anemi; de l'armeure de Dieu, c'est a dire que tu aies force en pacience et biauté de continence a l'exemplaire de la glorieuse vierge mére Marie, pour qui honneur et reverence nous sommes ci assemblez, qui plus parfaictement entre les creatures 17 d de ce monde ot ces deux vertuz en elle, c'est a dire force en pacience et biauté de continence. En la passion du benoit Jhesu elle ot la vesture de force, car la douleur que Jhesu souffri de fait elle senti en soy par compassion, et ainsi l'avoit prophetisié le juste Simeon, quant il dist: Et tuam ipsius animam pertransibit gladius: Marie, le glaive de la passion de cestui, c'est de Jhesus, trespersera ton ame. Après elle ot biauté de continence, qui est une biauté sainte desirée de Dieu, si conme David dit: Cumcupiscet rex decorem tuum: le roy desire veoir ta biauté. Le roy : quel roy? celui qui donne le bougueran de continence, la pourpre de pacience, le pers de penitence, le vert d'abstinence, l'escarlate de martire, et le vair d'onnesté, c'est l'amoureux Jhesus. Et pour ce se tu as ces deux choses, force en pacience et biauté de continence, tu seras vestu et vestue de double vesteure, car pour ta pacience, tu aras vestement de pourpre, pour ta continence vesteure de bougueran. Après tu aras pour ta pacience couronne de roses, pour ta continence couronne de lis. Et ainsi seras souffisanment acrue et aournée, pour entrer aux noces de l'aignel Jhesu Crist, c'est a dire en la gloire

10

pardurable des cieulx, laquelle nous octroit ille qui est benedictus in scecula sceculorum. Amen.

\_\_\_\_

Cy conmence un miracle de saint Valentin, que un empereur fist decoler devant sa table, et tantost s'estrangla l'empereur d'un os qui lui traversa la gorge, et dyables l'emportérent. 28 a

L'empereur

Biaux seigneurs.

LES SERGENS

Que vous plaist, chier sire?

L'EMPEREUR

Alez m'au sage Chaton dire Sanz delay que je le demande, Et que pour cause je li mande

Qu'il viengne ci.

LE PREMIER SERGENT
Il li sera dit tout ainsi,
Sire, com vous le conmandez,
Et qu'en haste le demandez.

Alons le querre.

DEUXIESME SERGENT
Alons, prenons par ci nostre erre:
C'est, ce m'est avis, le plus court.

Je le voy la en my sa court,

C'est bien a point.

PREMIER SERGENT

Sire, Mahon bon jour vous doint!

| SAINT VALENTIN                         | 125 |
|----------------------------------------|-----|
| L'empereur vous envoie querre :        | 15  |
| Si que venez a li bonne erre,          |     |
| Puis qu'il vous mande.                 |     |
| Chaton                                 |     |
| Et g'iray de voulenté grande,          |     |
| Biaux seigneurs, a son mandement;      |     |
| Je suis tout prest : ça, alons ment.   | 20  |
| Sire, en honneur noz diex vous tiengne | nt  |
| Et vostre vie en bien maintiengnent    |     |
| Par leur plaisir.                      |     |
| L'empereur                             |     |
| Soit ainsi con je le desir.            |     |
| Maistre Chaton, vezci pour quoy        | 25  |
| Mandé vous ay parler a moy:            |     |
| C'est m'entente que je vous baille     |     |
| Mon filz, pour apprendre sanz faille.  |     |
| Dès ores mais, a dire voir,            |     |
| Est assez grant pour concevoir         | 30  |
| Ce de quoy l'endoctrinerés :           |     |
| Pour ce dès ci l'en enmenrez,          |     |
| Car je vueil que sache de lettre:      |     |
| Si vous pri qu'en li vueillez mettre   |     |
| Cure et entente.                       | 35  |
| Chaton                                 |     |
| Chier sire, mais qu'il s'i consente    |     |
| Et qu'il y vueille peine mettre,       |     |
| Je le feray tantost clerc estre.       |     |
| Or me dites, mon enfant douls,         |     |
| A estre clerc metterez vous            | 40  |
| Bien diligence?                        |     |
| Le filz a l'empereur                   |     |
| Oil, maistre, sanz negligence,         | •   |
| A mon pouoir.                          |     |
| Le chevalier                           |     |
| Il respont sagement, pour voir,        |     |

XXV

28 b

55

60

65

70

28 C

45 Com tel enfant.

CHATON

Par vostre licence et conmant Me donnez congié, treschier sire; Car je doubt que trop d'aler lire Face demeure.

#### L'AMPRERUR

Alez, maistre, donc en bonne heure; Or soiez de mon filz songneux. Aler le convoier vous deux

Appertement.

DEUXIESME SERGENT
Sire, nous ferons bonnement
Vostre plaisir.

LE FIL CHATON

Las! que je me dueil de jesir!
Las! de quelle heure fu je nez?
Las! trop longuement destinez
Suis a porter ceste langueur,
Ce meschief et ceste douleur
Qui si me menjue et desront!
Las! il m'est avis c'on me ront
Et c'om me destranche les nerfs.
Onques mais homme si divers
Mal ne porta conme je port.
En moy n'a joie ne deport.
A! pére, ne scé que je die:
Trop sueffre et port grief maladie
Par tout le corps.

# CHATON

Biau filz, doulx et misericors
Te soient noz diex et propices,
Si que de cest grief mal garisses
Par leur bonté et leur puissance,

|      | Et briefment, car au cuer grevance      |     |
|------|-----------------------------------------|-----|
|      | Me fait plus que je ne puis dire;       | 75  |
|      | Et ce que trouver ne puis mire          | -   |
|      | Qui y sache mettre conseil,             |     |
|      | C'est ce dont je plus me merveil        |     |
|      | Et de quoy suis plus esbahiz;           |     |
|      | S'ai je fait querre en maint pais       | 80  |
|      | Conseil pour toy.                       |     |
|      | LE PREMIER ESCOLIER                     |     |
|      | Maistre, plaise vous oir moy.           |     |
|      | Pour vostre filz, qui est mon maistre,  |     |
|      | En qui nul ne scet conseil mettre,      |     |
|      | Dont, par noz diex, c'est grant damage, | 85  |
|      | Vous vueil descouvrir mon courage.      |     |
|      | En Nervie, dont je sui nez,             |     |
|      | A un homme, ceci tenez                  |     |
| 28 d | Pour verité et pour certain,            |     |
|      | Qui est de si grant sainté plain        | 90  |
|      | Et si juste sanz touz pechiez           |     |
|      | Qu'il n'est grief mal dont entechiez    |     |
|      | Soit homme ou femme, si le voit,        |     |
|      | Que tout gari ne l'en renvoit;          |     |
|      | Et ç'a il fait a trop de gent,          | 95  |
|      | Sanz prendre salaire n'argent.          |     |
|      | Si faites, sire, vostre filz            |     |
|      | A lui mener, et je sui fis,             |     |
|      | Quant le saint homme le verra,          |     |
|      | Tout gari l'en renvoiera                | 100 |
|      | Et assez brief.                         |     |
|      | Chaton                                  |     |
|      | Josias, son mal est si grief            |     |
|      | Qu'il ne le pourroit endurer.           |     |
|      | Penses tu qu'il doie durer              |     |
|      | Encore en vie?                          | 105 |
|      | PREMIER ESCOLIER                        |     |
|      | Maistre, de ce ne doubtez mie:          |     |

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

130

Je scé bien qu'il vit voirement, Se puis deux jours tant seulement N'est trespassez.

Dorech, second escolier.

Je vous diray que je feroie:
Un joiau li envoieroie
Riche et bel en li suppliant,
Qu'il daignast tant, vous suppliant,

Qu'il lui pleust a ci venir.
S'il tent au joyau retenir,
Il venra ci, je n'en doubt point,
Ou escripra de point en point
Conment pour santé recouvrer

Fauldra sur vostre filz ouvrer;

N'en doubtez, maistre.
Josephus, tiers escolier.
Dorech a dit ce qui peut estre
Et doit par raison avenir:
Ou vous le verrez ci venir,
Ou le don ne recevra pas.

Envoiez y isnel le pas:

Ce sera sens.

29 a

CHATON

Seigneurs, a vostre dit m'assens. Querir me fault un homme sage Qui sache faire ce message Et biau parler.

Buzt, quart escolier. Maistre, je m'i offre a aler Voulentiers et améement, Se ne pouez miex vraiement;

135 Je vous dy voir.

LE QUINT ESCOLIER
Maistre, je vous fas assavoir
Que, s'il vous plaist, de bon courage

145

150

155

160

• 4

165

Je feray pour vous ce voiage Tresvoulentiers.

CHATON

Vostre merci, mes escoliers, Quant a ce pour moy vous offrez; Ore un petit ci vous souffrez, Et je revien a vous en l'eure, Sanz goute faire de demeure.

Mes bons amis, ça, vez me cy!
Tenez ce sac de florins cy
Et ce joiau, qu'est bel et gent,
Et si vous pri que diligent
Soiez vous deux d'aler le querre
Et de li doulcement requerre
Qu'il lui plaise a ce labourer
Que mon filz viengne ci curer;
Et que, s'il veult en ce pais
Venir, ne soit point esbahis:
Il ara robes et avoir

Assez; et pour li esmouvoir, Tout ceci li presenterez Si tost conme a lui parlerez, Et de par moy.

LE QUART ESCOLIER

Maistre, je vous jur par la loy

Que je tien, et par touz noz diex,

J'en feray mon pouoir au miex

Que je pourray.

LE QUINT ESCOLIER
Et je vraiement si feray;
Mais puis que ferons ce message,
Josias, or nous faites sage
Conment a ce preudomme nom
A qui portés si grant renom
Et si grant los.

T IV

29 b

180

185

195

Josias, premier escolier.

Valentin, seigneurs. Je vous os
Bien dire que, quant vous venrez
Au pais, plus y trouverrez
Que je n'en di.

LE QUART ESCOLIER
Alons men, Ains qu'il soit jeudi
Pensé je si a exploictier
Que de lui saray, sanz doubter,
Qu'il voulra faire.

LE QUINT ESCOLIER
Buzi, chier compains debonnaire,
Ce chemin fas de bon voloir;
Mahon doint qu'il puisse valoir
A celui pour qui est empris!
C'est pitié quant il est espris
De tel malage.

LE QUART ESCOLIER
Voire, a ce qu'il est jonne et sage,
Et parfont clerc; ainsi l'entens.
Ore, ore! nous venrons par temps
En Nervie, si enquerrons
Ou Valentin trouver pourrons
Que venons querre.

LE QUINT ESCOLIER

Nous sommes entré en la terre:

De savoir nous fault esprouver

Quelle part le pourrons trouver.

C'est tout en somme.

LE QUART ESCOLIER
Paix! vezci venir un preudomme,
Ne scé s'il est de ceste terre;
Demander l'en vueil et enquerre.
Sire, quel part demeure un homme
En ceste terre ci, c'on nomme

29 C

Valentin? en savez vous rien? Dites le nous, si ferez bien, Se le savez.

200

LE NERVIEN Ne scé qu'a li a faire avez, Biaux seigneurs; mais c'est un saint homme: Ne se prise pas une pomme, Ains est humble, doulz et piteux, 205 Maint cuer pervers et despiteux Fait et a fait doulx devenir; Ne peut malade a li venir Qu'il ne garisse tout a net, Quelque maladie qu'il ait, 210 Sanz herbes mettre ne racines; Tant fait de belles medicines Qu'il est le saint homme clamez, Et de toutes gens est amez Pour les biens qu'il enseigne et moustre. 215 Veez vous celle loge la oultre? La de lui nouvelles orrez; La nuit yla le trouverrez, N'en doubtez pas.

QUINT ESCOLIER

Nous irons donc. Vezci le pas. 220

Biau sire, et la vostre merci:

De bonne heure vous avons ci

Trouvé si prest.

LE QUART ESCOLIER

Alons men. Egar l avis m'est

Qu'a son huis le voi la estant, 225

Ou c'est un autre qui atant

A li parler.

LE QUINT ESCOLIER
Il nous fault esploitier d'aler
Jusques a tant que la soions.

Venir li son enfant garir; Et il le vous voulra merir Et guerredonner tellement

| 295   | Grace de divers maux garir, Et pour ce m'envoie querir De Romme le sage Chaton; Si depri, sire, ton saint nom |      |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 300   | De tant de sens com puis avoir,<br>Que tu me faces assavoir                                                   |      |
|       | Si m'est bon d'aler y, vraiz Diex,                                                                            |      |
|       | Et se le peuple en vaulra miex,                                                                               |      |
|       | Et se point en croistra la foy<br>Crestienne. Sire, entens moi;                                               |      |
| 305   | Tu voiz bien ma devocion,                                                                                     |      |
| 303   | Or respons a m'entencion:                                                                                     |      |
|       | Que veulx que face?                                                                                           |      |
|       | Direit                                                                                                        |      |
|       | Sus, mére, sus! sanz plus d'espace,                                                                           |      |
|       | A terre jus vous devalez                                                                                      | 30 b |
| 310   | Et a Valentin en alez;                                                                                        |      |
|       | De par moy li dites en somme                                                                                  |      |
|       | Que sanz delay s'en voit a Romme.                                                                             |      |
|       | La par sa predicación                                                                                         |      |
|       | A voie de salvacion                                                                                           |      |
| 315   | Plusieurs du pais attraira,                                                                                   |      |
| • • • | Et de servir les retraira                                                                                     |      |
|       | Aux faulx ydoles.                                                                                             |      |
|       | Nostre Dame                                                                                                   |      |
|       | Filz, j'ay bien toutes vos paroles                                                                            |      |
|       | Retenues de point en point;                                                                                   |      |
| 320   | Bien ly diray, n'en doubtez point                                                                             |      |
|       | Seigneurs, ci plus ne vous tenez:                                                                             |      |
|       | Avecques moy vous en venez                                                                                    |      |
|       | Chantant touz deux.                                                                                           |      |
|       | Le premier ange                                                                                               |      |
|       | Doulce mére au roy glorieux,                                                                                  |      |
| 325   | Vostre conmandement ferons,                                                                                   |      |

Et devant vous chantant irons

35o

355

#### Joieusement.

DEUXIESME ANGE Disons ce rondé liement, Gabriel, au partir de ci.

RONDEL

Dame, par qui grace et merci 33o Acquiérent li cuer repentant, Qui vraiement sont lamentant Des dessaultes qu'il ont fait ci, Puis qu'a vous en sont dementant, Dame, par qui grace et merci 335 Acquiérent li cuer repentant, Nous savons bien qu'il est ainsi, Ne nulz n'en doit estre doubtant: Car vous pouez troplus que tant, Dame, par qui grace et merci 340 Acquiérent li cuer repentant Qui vraiement sont lamentant.

NOSTRE DAME

Valentin, sanz estre doubtant,
Va t'en a Romme la cité;
Car je te di pour verité
Que maint lairont la loy paienne
Et prendront la foy crestienne
Par ce que tu leur prescheras,
Et maint convertir en verras
A Dieu qui ci endroit m'envoie,
Si que sanz delay mect t'a voie;
Diex le te mande. Je m'en vois.
Chantez, seigneurs, a haulte voiz
De ci partans.

GABRIEL

Dame, nous ferons sanz contens Ce qui vous plaira, sanz nul si. RONDEL

Nous sçavons bien qu'il est ainsi,

30-c

Ne nulz n'en doibt estre doubtant;
Car vous poez trop plus que tant,

Dame, par qui grace et merci,
Acquiérent li cuer repentant.

LE QUINT ESCOLIER

Je ne scé se pour mal content

Se tenra de nous Valentin.

Compains, je vous pri de cuer fin,

Alons savoir sa voulenté;

Je doubt que n'avons demouré

Trop longuement.

Le quart escolier Ralons vers li donques briefment, Sanz plus de plait.

VALENTIN

370 Pére des cieulx, puis qu'il vous plait
Que j'emprengne cestui voiage,
Je le feray de lié courage,
Et m'i repute estre tenuz.
Les messagiers a moi venuz

375 Je vois attendre.

LE QUINT ESCOLIER
Sire, plaise vous a nous rendre
Response lequel vous ferez:
Ou s'a Romme avec nous venrez,
Ou se sanz vous nous en irons,

380 Et a nostre ami porterons
Chose qui vaille.

VALENTIN

Seigneurs, j'iray, conment qu'il aille; N'en doubtez point.

LE QUART ESCOLIER
Or seroit donc de mouvoir point,
S'il vous aggrée.

30 d

385

### VALENTIN

Oil, sanz plus de demourée Alons nous ent touz trois ensemble. C'est bien a faire, ce me semble

Selon mon sens.

LE QUINT ESCOLIER

C'est le miex, et je m'i assens

De ma partie.

LE QUART ESCOLIER

Puis qu'ainsi la chose est bastie, Je vous diray que je feray:

D'aler devant m'avanceray

Pour savoir l'estat de noz gens, Et pour moustrer com diligens

En ce fait sommes.

VALENTIN

Je l'acors. Entre nous deux hommes Vous suiverons tout bellement

Et irons a nostre aisement.

Alez, amis.

LE QUART ESCOLIER
J'en voys, puis qu'a ce suis conmis;
Et si vueil mon pas avancier.

Pour vostre cuer, maistre, eslesseier Vien je devant.

CHATON

Bien puisses tu venir. Avant!

Quelles nouvelles?

LE QUART ESCOLIER

Quelles, maistre? bonnes et belles : Le preudomme Valentin vient,

A qui honneur faire convient, Qu'il le vault bien.

Chaton

Se Mahon t'aist, a combien

390

3q5

393

•

400

405

405

410

31 a

Peut il près estre? LE QUART ESCOLIER

A mains d'une liue, chier maistre:

415 N'en doubtez pas.

CHATON

Encontre lui m'en vois le pas, Je ne m'en vueil plus espargnier. Seigneurs, venez me compaignier,

Je vous em pri.

PREMIER ESCOLIER Maistre, je feray sanz detri 420 Vostre requeste.

> DEUXIESME ESCOLIER Je me tenroie bien pour beste, Se n'i aloie.

TIERS ESCOLIER Par Mahon, et je si feroie.

425 Avant, avant!

> LE QUART ESCOLIER S'il vous plaist, j'irai tout devant, Maistre; et si tost que le verray, Sachiez je le vous mousterray A veue d'oeil.

> > CHATON

430 Bien diz : va devant, je le vueil, Et le me moustre.

> LE QUART ESCOLIER Voulentiers. Veez vous la oultre Mon compaignon qui ça s'en vient? Cel homme qu'il par la main tient,

C'est il, sanz doubte.

CHATON :

Ma pensée ennuit sara toute. Chier sire, honneur et longue vie Et bonne aussi sanz male envie Vous soit donnée

| - SAINT: VALENTIN                     | ı <b>3</b> 9 |
|---------------------------------------|--------------|
| VALENTIN                              |              |
| Et a vous bonne destinée,             | 110          |
| Sire; et, s'il vous plaist, m'enortez |              |
| Qui estes vous, qui me portez         |              |
| Tel reverence.                        |              |
| Chaton                                |              |
| Ja ne vous en feray scilence,         |              |
| Puis que le m'avez demandé:           | 445          |
| Chaton sui qui vous ay mandé;         |              |
| Et puis qu'estes pour moy venuz,      |              |
| A vous honnorer sui tenuz,            |              |
| Et si est droiture et raison.         |              |
| Alons men, alons en maison:           | 450          |
| La bonne chiére vous feray,           | •            |
| La ma voulenté vous diray             |              |
| Toute enterine.                       |              |
| Valentiń                              |              |
| Et g'iray de voulenté fine            |              |
| Pour entendre vostre propos           | 455          |
| Et pour prendre un po de repos.       | ·            |
| Car de loing vien.                    |              |
|                                       |              |
| CHATON                                |              |
| Sire, puis que ceens vous tien        |              |
| Et qu'estes hors de vostre terre,     |              |
| Vezci que je vous vueil requerre:     | 450          |
| Qu'il vous plaise prendre et avoir    | •            |
| La moitié de tout mon avoir,          |              |
| Tant en argent come en joiaux,        |              |
| En rentes, en draps, en chevaux;      |              |
| Je les vous offre bonnement,          | 465          |
| Et qu'il vous plaise seulement        | •            |
| Mon enfant guerir a delivre           |              |
| Du mal qui tant douleur li livre      |              |
| Ja a long temps.                      |              |

#### VALENTIN

Chaton, s'il te plaît, or entens: 470 Tes biens temporieux que tu m'offres, Qu'en tes huches as et en coffres, Ne quier je point, c'est chose voire, Pour ce qu'il sont bien transitoire, 475 Qui ne durent terme n'espace Ne que la fleur du champ qui passe; Mais combien qu'aiez nom de sage. Je verray se de bon courage . . Veulz et de vraie entencion De ton filz la salvacion. 480 Par mi ce que je te diray, Une chose te requerray, ---Qui est assez ligiére et bréve, Et qui a faire point ne gréve :

485 C'est mon entente.

CHATON

Sire, demandez sanz attente, Je vous en pri.

31 c

## VALBRITIN

Je te requier que sanz detri Ton filz et toy premiérement, Et toute ta gent ensement, Ou benoit fil de Dieu creez

Lequel nous a faiz et creez,
Qui appellez est Jhesu Crist;
Celui de qui il est escript
Qu'il nasqui d'une vierge pure,

Homme et Dieu en nostre nature, Qui pour nostre redempcion En croiz souffri grief passion (Grief, di je, quar il y fu mors), Et qui souffri mettre son corps

500 Et qui souffri mettre son corps Ou sepulcre ou il habita Trois jours; puis se resuscita,

## N'en doubte nulz.

CHATON

Sire, qui est cestui Jhesus De qui me-preschiez telement? Je vous pri, moustrez moi conment Ce que dites soit chose voire, Et raison par quoy doie croire Qu'il soit ainsi.

VALENTIN

La raison, Chaton, vez la ci, Combien que tu savoir la doies Conme clerc qui tant sage soies. Ne liz tu en la prophecie Qu'a touz a escript Ysaie: Ecce virgo, et cetera? « Vezci qu'une vierge sera Qui enfantera sanz deffault, Vierge, le filz Dieu le treshault, Lequel Jhesus nommez sera;

Car il son peuple sauvera De leurs pechiez. » CHATON

Sire, ce que vous me preschiez Ay j'assez bien veu ou livre D'Isaie tout a delivre:

31 d Mais conment pourra c'estre voir C'une vierge puist concepvoir Et vierge pucelle enfanter? C'est un point qui fait a doubter Trop malement.

VALENTIN

Non fait, et te diray conment : Tu doiz savoir qu'il est un Diex En trois personnes es haulx cielx, Qui n'est qu'une divinité, Une essence, une majesté:

505

510

515

520

525

53o

| 142          | MIRACLE .DE                          | XX   |
|--------------|--------------------------------------|------|
| 535          | Et toutesvoies trois personnes       |      |
|              | Sont en ce Dieu, ainsi le sonnes,    |      |
|              | Par qui tout le monde fu fait.       |      |
|              | Or revenous a nostre fait.           |      |
|              | Quant le promier homme peche,        |      |
| 540          | En tel deu nous trebucha             |      |
|              | Que pur homme de le paier            |      |
|              | Ne de Dieu le pére appaier           |      |
|              | Ne fu souffisant, si avint           |      |
| . ,          | Que Dieu le filz homme devint;       |      |
| 545          | Mais je dis qu'amours seulement      |      |
|              | Fu de ce fait conmencement,          |      |
|              | Et sains esperiz consumma            |      |
|              | Qui du plus pur sang assomma         |      |
|              | Une partie ou corps de celle         |      |
| 5 <b>5</b> 0 | Vierge qui mere est et pucelle,      |      |
|              | Ou fu de nostre humanité             |      |
|              | Couverte la divinité.                |      |
|              | Si que Dieu fu homs et homs Dieux,   |      |
|              | Afin que tu entendes miex            |      |
| 555          | Ce qu'en Ysaie as leu,               |      |
|              | Lequel acquitta le deu               |      |
|              | Et amenda tout le torfait            |      |
|              | Que li premier homme ot forfait;     |      |
|              | Et toutesvoies par ce filz           |      |
| 56o          | Fu fait, de ce doiz estre fiz.       |      |
|              | Le monde et tout quanqu'il contient; |      |
|              | Et que noz corps venront a nient,    |      |
|              | Et par ce filz resucitez             |      |
|              | Seront, et puis touz excitez         |      |
| 565          | De venir a son jugement,             |      |
|              | Qu'a touz fera generalment           | 32 0 |
|              | Au derrain jour.                     |      |
|              | Chaton                               |      |
|              | Vous dites en vostre majour,         |      |
|              | Afin que je l'entende miex.          |      |

•

Ha! sire Dieu plain de bonté,

XXV

| 605         | De cuer humblement te graci Quant prendre te plaist ces gens ci Au roiz de ta misericorde; Car je voy que leur cuer s'accorde A toy croire, amer et servir                                            | 32 b |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 610         | Pour ta gloire en fin desservir, Que leur vueilles, sire, ottroier. Or tost, Chaton, sanz detrier Alez vous la mettre a genoulz, Et vous aussi, biaux seigneurs touz, Et prier Jhesus qu'il nous face |      |
| 615         | Liez de cest enfant par sa grace; Et j'avec li ci demourray, Et aussi le deprieray Devotement.                                                                                                        |      |
|             | Chaton Sire, vostre conmandement Vois acomplir.                                                                                                                                                       |      |
|             | Deuxiesme escolier                                                                                                                                                                                    |      |
| 620         | Sy ferons nous de grant desir.                                                                                                                                                                        | •    |
|             | Seigneurs, a genoulz nous mettons                                                                                                                                                                     | •    |
|             | Cy et noz pensées jettons                                                                                                                                                                             |      |
|             | A Jhesu filz du roy celestre,                                                                                                                                                                         |      |
|             | Qu'il vueille le filz nostre maistre                                                                                                                                                                  |      |
| 625         | Santé donner.                                                                                                                                                                                         |      |
|             | Valentin                                                                                                                                                                                              |      |
|             | Doulx Jhesus, qui touz jours user                                                                                                                                                                     |      |
|             | Seulz a nous en toute accion<br>D'amour et de dileccion,                                                                                                                                              |      |
|             | Si com tu le paralitique                                                                                                                                                                              |      |
| 63o         | Par vertu poissant, autentique,                                                                                                                                                                       |      |
|             | De ton seul vouloir garisis,                                                                                                                                                                          |      |
|             | Et de flun de sanc retrainsis,                                                                                                                                                                        |      |
|             | Ce dit saint Marc, aussi la veuve,                                                                                                                                                                    |      |
|             | Par ta grace, ainz que de ci meuve,                                                                                                                                                                   |      |
| 63 <b>5</b> | Vueillez cest anfant ci garir                                                                                                                                                                         |      |

Et de touz poins son mal tarir Dont il est si pris et attains. Biau filz, tes mains un po m'atains: Tenir les vueil. LR FIL CHATON 32 c Certes, tant sui feible et me dueil. 640 Que je ne puis, se ne m'aidiez. Mourir voulroie, ne cuidiez Point du contraire. VALENTIN ' Belement les vueil donc hors traire. Sa! Diex les saint et beneie, 645 Et la doulce vierge Marie Sa grace y mette. LE FIL CHATON Pére, vezci un homme honneste. Juste, saint, du vrai Dieu sergent. Venez veoir, ma bonne gent, 65o Conment le devons avoir chier: Ne m'a fait, sanz plus, que touchier De sa destre main, et vezci Que sain sui, la seue mercy, Conme une pomme. CHATON 655 Disciple du vray Dieu, saint homme, Conment vous pourray je merir Ce qu'il vous a pleu garir Mon fil, que ci voi sain estant? Je ne scay; car s'avoie autant 660 Dis foiz com pourroie finer, Que tout vous voulsisse donner, N'aroie je pas satisfait Assez a ce qu'avez ci fait; Ce n'est pas doubte. 665 VALENTIN Chaton, s'il te plaist, or escoute:

**Τ. Ι**Υ

675

690

32 d

Ce que j'ay a ton filz valu, Ce n'est mie de ma vertu, Ains est de la Jhesu poissance. Aiez en lui ferme creance: Miex t'en sera.

CHATON Je ne sçay q'un autre fera; Mais tant conme je viveray, Conme mon Dieu le serviray,

Et reni touz autres pour li; Car je tieng et croi c'est celi Qui a a humaine nature

Conjoint sa divinité pure, Et souffert mort et passion

68o -Pour l'umaine redempcion, Qui nous venra en fin jugier Et par feu touz les maux purgier Et les quatre ellemens aussi; Je le tien et le croy ainsi

685 Et le croiray.

> LE FILZ CHATON De vostre oppinion seray Et sui, pére, n'en doubtez, certes: Moustré m'a par vertuz appertes Qu'il est vraiz Dieux .

PREMIER ESCOLIER Nous touz aussi; et pour le mieux Renonçons a la loy paienne Pour tenir la foy crestienne Des ores mais.

VALENTIN

Or vous fault donc pour touz jours mais 695 Avoir ou cuer un propos : quel? Qui soit en perseverent tel Que pour dons, ne blandissemens, Pour menaces, ne batemens,

|      | Ne pour peine que l'en vous face,<br>Ceste foy de voz cuers n'efface, | 700 |
|------|-----------------------------------------------------------------------|-----|
|      | Que Jhesus fil de Dieu le pére                                        |     |
|      | Ne soit Diex, né de vierge mére,                                      |     |
|      | Qui n'ot onques conmencement                                          |     |
|      | Ne ja n'avra deffinement                                              |     |
|      | En deité.                                                             | 705 |
|      | LE TIERS ESCOLIER                                                     |     |
|      | A croire ceste verité                                                 |     |
|      | Nous accordons nous touz ensemble;                                    |     |
|      | Car soubz le ciel n'est, ce me semble,                                |     |
|      | Chose plus voire.                                                     |     |
|      | VALENTIN                                                              |     |
|      | Or ait chascun en son memoire                                         | 710 |
|      | Qu'il le serve et aint d'amour fine,                                  | ·   |
| 33 a | Si que sa gloire qui ne fine                                          |     |
|      | Puist desservir.                                                      |     |
|      | Le fil Chaton                                                         |     |
|      | Touz autres dieux pour lui servir                                     |     |
|      | Reni; car je voy sanz doubtance                                       | 715 |
|      | Que ce sont de nulle puissance                                        | •   |
|      | Touz faulx ydoles.                                                    |     |
|      | Chaton                                                                |     |
|      | Seigneurs, aussi qu'en mes escoles                                    |     |
|      | Je vous ay leu de logique,                                            |     |
|      | D'elences, de dialetique                                              | 720 |
|      | Et d'autre mondaine science,                                          | •   |
|      | En quoy j'ay mis grant diligence,                                     |     |
|      | Sachiez de touz poinz la lairay:                                      |     |
|      | Dès ores mais ne vous liray                                           |     |
|      | Ne ne vous apprendré clergie                                          | 725 |
|      | Se ce n'est de theologie                                              | •   |
|      | Et de ceste nouvelle loy;                                             |     |
|      | Car je scé clerement et voy                                           |     |
|      | Que toute autre science est vaine;                                    |     |
|      | Mais ceste a congnoissance maine                                      | 730 |
|      |                                                                       | •   |

Du premerain conmencement, C'est Dieu de lassus, et conment Il est tout bon sanz qualité, Il a grandeur sanz quantité, Conment sanz estre meu meut Toutes choses ainsi qu'il veult A son plaisir.

L'EMPEREUR

Seigneurs, j'ay de veoir desir Mon filz, et m'annuie forment Que je ne le voi plus souvent. Puis que Chaton l'en enmena, Par devers moy ne retourna. Que veult ce dire?

CHEVALIER

Il n'en a pas le congié, sire, Par aventure.

745

755

740

L'EMPEREUR

Alez vous deux, bonne aleure, De son maistre congié prenez, Et ci present le m'amenez:

Veoir le vueil.

33 ь

750 DEUXIESME SERGENT
Incontinent.

PREMIER SERGENT
Alons le querre appertement :
En delay plus ne le metton.

Mahon vous gart, sire Chaton, Et voz genz touz.

CHATON

Or ça, seigneurs, bien veignez vous. De nouvel me direz vous rien?

DEUXIESME SERGENT
De tout ce dont avez mestier,
Sire, c'est de conseil loial,

785

XXV

33 c

33 d

Donner et de joie royal Vous vueillent par leur courtoisie, Et avec ce de longue vie, Noz diex pourveoir.

L'EMPEREUR

790 Filz, j'avoie de vous veoir
Grant desir : bien soiez venuz.
Conment vous estes vous tenuz
De moy veoir si longuement?
Je m'en merveil moult. Et conment

795 Le faites vous?

LE FIL DE L'EMPEREUR Bien, treschier sire et pére doulx; Vostre merci du demander. Vien avant: je vueil amender Le salut qu'a mon pére as fait;

800 Car il y a vice et meffait

En ce qu'as dit.

L'enpereur

Biau filz, en quoy a il mesdit? Trop bien l'a fait, ce m'est avis. Je vueil savoir par ton devis

805 Sa mesprison.

LE FIL DE L'EMPEREUR
Sire, il a dit en sa raison
« Noz diex »; et c'est une falourde,
Une mençonge et une bourde:

N'est qu'un Dieu, non.

L'EMPEREUR

810 Non dya! Et conment a il nom
Biau filz, ce Dieu dont me parlez?
Dites le moy, se vous voulez,
Ysnel le pas.

Le fil de l'empereur Mon chier seigneur, n'avez vous pas

815 Oy parler du saint juste homme

Qui en ceste cité de Rome Est venu puis un po de temps, Homme paisible et sanz contens. Disciple du vray Dieu sanz fin, 820 Qui est appellez Valentin? Conment le filz Chaton le sage A gari de son grief malage En la puissance, en la vertu De nostre sire Crist Jhesu, Qui es cieulx a pere sanz mere, 825 Et sanz pére ot en terre mêre? Par lui tenons nous ceste foy, Ceste creance et ceste loy, Qu'il n'est, a parler proprement, Dieu que Thesus tant seulement, 830 Filz Dieu le pere. LE CHEVALIER Ce n'est pas verité bien clére; Car le pere au mains miex devroit Estre Dieu que le filz, par droit, 835 S'il estoit ainsi qu'il eust Cause en lui pour quoy il deust Dieu estre dit. LE FILZ A L'EMPEREUR Biaux seigneurs, a ce contredit Respondez li tost sanz delay: Vous estes clers, il n'est due lay 840 En ce cas ci. PREMIER ESCOLIER Sire, vous avez dit ainsi Que li peres devroit trop miex Que le filz estre appellez Diex, Supposé qu'il deust Diex estre. 845 Pour cest argu confondre et mettre, Se je puis, de touz poins a nient

Je respons, sire, qu'il convient

Mais es personnes difference Mettons nous, c'est chose certaine;

Et Diex est homme.

Car le filz, sanz plus, char humaine Prist pour nous donner gloire es cielx : Pour quoy nous disons homme est Diex

880

#### L'EMPERIÉRE

Mon pouoir ne prise une pomme,
Seigneurs, par les diex que je croy,
Se ceulx qui tiennent ceste loy
Et la sement par la cité
Ne fois morir a grant vilté.
Emprisonnez ces trois icy,
Et après m'alez querre aussi

PREMIER SERGENT

885

890
Ce Valentin.
PREMIER SERGENT

34 b Sire, nous ferons de cuer fin Tout ce que nous conmanderez. Passez. Emprisonnez serez

Touz trois ensemble.

DEUXIESME SERGENT
Livrer les nous fault, ce me semble
A Vuidebource le jolier;
Si en serons hors de dangier.

Menons les y.

PREMIER SERGENT
C'est bien dit. Jolier, ça, vezci 900
Trois prisonniers que vous livrons:
Tenez, nous nous en delivrons;
Gardez les bien.

LE JOLIER

Avant! entrez ci. Se du mien

Menguent, ilz le paieront.

N'en doubtez, ne m'eschaperont

Mais de sepmaine.

905

DEUXIESME SERGENT
Or nous fault aler mettre en paine,
Biaux compains, et si bien prouver
Que Valentin puissons trouver
Ou que ce soit.

Premier sergent Sueffre toi; s'il ne me deçoit, 910

935

Je le te mettray en tes mains: C'est a quoi je pense le mains. Alons men. Un po le cognois.

915 Egar! cel homme que tu voiz Ça venir le visage en terre, C'est il : ne le nous faut plus querre ;

Alons le prendre.

DEUXIESME SERGENT

Sa, maistre! il vous fault sanz attendre 920 Devant l'emperière venir. Or tost! sanz nous plus ci tenir,

Passez bonne erre.

### VALENTIN

Dya! je ne sui murdrier ne lierre, Seigneurs: menez me doulcement, Sanz moy tenir si lourdement, Je vous'en pri.

34 c

· PREMIER SERGENT Or tost passez dont, sanz detri.

Chier sire, Valentin avons 930 Tant quis que le vous amenons.

Parlez a li.

L'EMPEREUR Conment, maistre? estes vous celui Qui le peuple avez enorté De croire en un Dieu qu'a porté Une vierge, si com vous dites? Par mes diex! n'en serez pas quittes. Ou ce qu'avez fait defferez, Ou a mort vilaine serez

Livrez briefment.

#### VALENTIN

Emperiere, premierement, 940 Tu qui loy dampnable soustiens, S'a droit pensasses de qui tiens La dignité ou tu es mis,

LE DEUXIESME SERGENT
C'est bien dit: aussi, ce me semble,

Plus asseur les enmenrons

XXV

34 d

35 a

975

980

985

Quant ainsi liez les tenrons Conme tu diz.

LE JOLIER

Ainsi maine je court touz diz Ceulx que je sçay qui ont meffait. Avant! alons men. Tien, c'est fait :

Acouplez sont.

DEUXIESME SERGENT C'est voir : d'eschaper pouoir n'ont. Avant, merdaille; avant trotez, Se de ce baston ci frotez Ne voulez estre.

LE JOLIER

Vezci, mon chier seigneur et maistre, Les prisonniers que demandez. S'il vous plaist, or nous conmandez C'on en fera.

L'EMPEREUR

Assez tost on le te dira. Truant, pour ce qu'as convertiz Ceulz ci et a toy pervertiz, Devant toy decolez seront: C'est le prouffit qu'il en aront. Avant! copez leur tost les testes, Puis lessiez aux sauvages bestes

995

990

Les corps mengier. VALENTIN

Mes fréres et mi ami chier, De la mort des corps ne vous chaille; Soiez fors en ceste bataille,

Contre ce serpent combatez;

Car je vous di vous acquestez Gloire qui touz jours durera Et vie qui ja fin n'ara, Et par ce brief et court martire

1000

Verrez sanz fin Dieu nostre sire,

Si conme il est.

1005

0101

1020

TROISIESME ESCOLIER

Homme de Dieu, nous sommes prest
De faire quanque tu nous diz;
Or prie Dieu qu'en paradiz

Noz ames mette.

VALENTIN

Vostre voulenté sera faite

De bon cuer : j'en vueil Dieu prier

Ci endroit, sanz plus detrier,

Mes chiers amis.

LE JOLIER

Tu seras premier a fin mis.

Passe avant, agenoille toy.

C'est fait; il n'i a mais de quoy

Jamais mot die.

VALENTIN

Doulx Jhesus, en la conpagnie
De tes sains anges ces personnes
Reçoy, et ta gloire leur donnes;
Si que ta mére et toy, filz, voient
Ainsi conme par foy le croient
Ca jus en terre.

DIEU

Mére, je vueil qu'aliez bonne erre
A mes amis que voi la estre,
Qu'on veult a mort pour mon nom mettre.
Anges, vous deus la conduisiez,
Et en alant la deduisiez

D'un biau chant faire.

LE PREMIER ANGE
Vostre vouloir si nous doit plaire, 1030
Sire, par droit.

Deuxiseus Angs.
Nous en irons par la endrois
Quand jus serons.

35 b

LE JOLIER
Sa, seigneurs, sa! de chapperons
1035 N'arez jamais, certes, mestier,
Mais qu'aie ouvré de mon mestier
Sur vous icy.

PREMIER ANGE
Dites avec moy ce chant ci,
Michiel; ja repris n'en serez.
RONDEL

Venez yous en, beneurez,
Lassus ou royaume de Dieu;
En gloire sanz fin mis serez;
Venez yous en, beneurez,
Et touz jours sanz mort viverez:
Trop y a delictable lieu.
Venez yous en, beneurez,
Lassus ou royaume de Dieu.

LE JOLIER
Or sçay je bien ne prescherez
Ja mais nul lieu nouvelle loy.
Chascuns est endormiz tout coy,
Ce m'est avis.

Nostre Dame
Or tost, sanz plus faire devis,
Mes amis, ces ames prenez
Et ici plus ne vous tenez;
Mais conmans que chacun s'avoie
A nous en raler par la voié
Que venuz sommes.

DEUXIESME ANGE Dame des cieulx, dame des hommes, Fontaine de misericorde, A vo vouloir faire s'accorde 1060 Chascun de nous. PREMIER ANGE C'est voir. Pardisons, ami doulx, Nostre chant tant qu'il soit finez. RONDEL Et touz jours sanz mort viverez: Trop y a delictable lieu. 1065 Venez vous ent, beneurez, Lassus ou royaume de Dieu.

L'EMPEREUR

35 c Seigneurs, escoutez : en quel lieu Oy je de chant tel melodie? Onques mais en jour de ma vie 1070 Telle n'oy.

LE CHEVALIER Le cuer m'a forment esjoy; Mais dont ce vient moult me merveil, Car gens ne puis veoir a l'ueil Qui si doulcement chanter doient. 1075 Il semble que près de nous soient, A leur chanter.

VALENTIN

Empereur, saches sanz doubter, Ce chant que tu a tes oreilles As oy, c'est (ne t'en merveilles) 0801 La doulce mére au roy Jhesu Et ces anges qui sont venu Querre les ames de ces corps Qui par toy gisent ileuc mors, Qu'avec Jhesu Crist en emportent; 1085 Et en les portant les deportent,

المستسفدات

## Conme oy as.

L'EMPEREUR

Conment? ne te tairas tu pas
De ton Jhesu Crist devant moy?
Vezci que j'ordene de toy:
Ou tu noz diex aoureras,
Ou par divers tourmens mourras,

#### VALENTIN

En Jhesu Crist du tout me met,

Si que ne me peuz tourmenter,
De ceci te vueil j'enorter;
Car pour paine que me saroies
Faire, surmonter ne pourroies
La grant joie que j'en aray;

Mais une chose te diray:
Se tes faulx ydoles et vains,
Qui touz sont de dyables plains,
Relenquisseiez et lessassez,
Et Dieu le vray seul aourassez,

Je te promet.

Tu, qui es triste et en destresce,
Trouvasses joie sanz tristesce,
Repos sanz labour permanable,
Et regne sanz fin perdurable.
Je te di voir.

#### L'EMPEREUR

Que tu es plain de l'anemi.
Or tost, seigneurs; tost, la en my
Celle place le despoulliez.
Quant tout nu sera, le vueilliez
Lier estant a celle estache;
Et puis le batez tant que tache
N'ait sur son corps blanche ne vert,
Mais que tout soit de sanc couvert
Pour son chasti.

35 d

LE PREMIER SERGENT

Si com de dit l'avez basti.

1120

Mon chier seigneur, vous sera fait. Sa, maistre! despoullier de fait

Yci vous fault.

Cy met on la table devant l'emperière pour mengier.

**VALENTIN** 

Voulentiers, seigneurs; sanz deffault Sui j'a vostre vueil? que vous semble? 1125 Ne doubtez pas que de vous m'emble:

N'est pas m'entente.

LE JOLIER

Lier le vous vueil, sanz attente, En la manière qu'ay apprise.

Est il lié de bonne guise?

1130

Dites le moy.

LE DEUXIESME SERGENT

Oil. Or ça, vezci de quoy Il sera batuz, conme fol, Dès les rains aval jusqu'au col.

Avant! chascun la seue prengne,

1135

Et de bien ferir ne s'espargne

Sur ce dur dos.

PREMIER SERGENT

Se sa char estoit toute d'os, S'en feray je saillir le sanc.

Je le vueil batre sur le flanc

1140

Premiérement.

DEUXIESME SERGENT

36 a Et je sur cestui, tellement

Qu'il y parra.

LE JOLIER

Je seray le tiers, qui ferra Au long du corps.

VALENTIN

1145

Vueillez entendre a mes recors.

T IV

|      | Entre vous qui me regardez:           |       |
|------|---------------------------------------|-------|
|      | Pour Dieu vous pri, he vous tardez    |       |
|      | De croire en celui qui me garde,      |       |
| 1150 | Qui tout voit et partout regarde;     |       |
|      | Qui le monde de mient crea,           |       |
|      | Et par sa mort nous recrea;           |       |
|      | Qui daigna d'une vierge naistre       |       |
|      | Et a nostre semblant se mettre        |       |
| 1155 | Pour rachater l'umain lignage         |       |
|      | Que Sathan tenoit en servage;         |       |
|      | Qui de nous ot tant cure et soing     |       |
|      | Combien qu'il n'ait de nous besoing   | ,     |
|      | Que pour nous en croiz mort pendi,    |       |
| 1160 | Dont vie per ce nous rendi.           |       |
|      | Congnoissiez le donc, congnoissiez,   |       |
|      | Voz fauz ydoles delaissiez            |       |
|      | Qui ne sont pas diex, mais sont dya   | bles; |
|      | Ne les aiés pas agreables,            | •     |
| 1165 | Servez le vray Dieu seulement         |       |
|      | Pour qui je sueffre ce tourmetit,     |       |
|      | Qui me m'est pas tourment, mais bai   | ng;   |
|      | Car avis m'est que de doulz saing     | •     |
|      | "M'oingnent ceulx qui ainsi m'atirent | ::    |
| 1170 | Et vous cuidiez qu'il me martirent,   | •     |
| •    | Et ce n'est que purgacion             |       |
|      | Et ma glorificacion                   |       |
|      | De corps et d'ame.                    | •     |
|      | LE QUART ESCOLIER                     |       |
|      | Pére, benoite soit la dame            |       |
| 1175 | Qui a nourreture t'a trait!           |       |
| •    | Tu as tout ce peuple retrait          |       |
|      | D'enfer et l'as a Dieu acquis         |       |
|      | Par les paroles que tu dîs,           |       |
|      | Qui voires sont.                      |       |
|      | Le quint escolier                     |       |
| 1180 | Pére, escoute : ces gens ne font      | 36 b  |

Mais que baptesme demander, Pour eulz envers Dieu amender De leurs messaiz.

VALENTIN

Soient en ce vouloir parfaiz, Il souffira a Dieu assez,

1185

Tant q'un pou de temps soit passez,

C'on leur donrra.

PREMIER SERGENT

Par Mahon, mon seigneur sara Maintenant ces nouvelles ci.

Sire, je vous vieng dire ainsi:
De nostre loy sont perverti
Bien .vij .u. qu'a converti
Valentin tant dis conme on l'a
Batu a celle estache la.

A brief, tout le peuple est creant En son Dieu, je le vous creant 1195

1205

1190

En bonne foy.

L'EMPEREUR

Va, fay l'amèner devant moy Yci en l'eure.

PREMIER SERGENT
Sire, se Mahon me sequeure,
Je vois.

Ho, seigneurs! sanz plus batre, 1200 Mener le nous fault sanz debatre A l'emperière.

DEUXIESME SERGENT
Si li menrons en la maniére
Qu'il est, mais que deslié soit :

Aussi plus est ci, plus deçoit

De gens sanz nombre.

LE JOLIER

Voire, et si nous tolt et encombre

1220

1225

1230

1235

36 c

De faire ailleurs nostre prouffit,

Et li mesmes se desconfit.

Deliez est, along nous ent

Et l'en menons. Trop longueme

Et l'en menons. Trop longuement Sommes icy.

LE PREMIER SERGENT

Alons.

Mon cher seigneur, vezci Que demandez.

---

L'EMPEREUR

Ore, t'es tu point amendez?
Di me voir de bon cuer ouvert.
Au mains te voi je tout couvert
De sanc. Que ne t'a regardé
Ton Dieu, et qu'il t'eust gardé
De ce tourment, de ceste paine?
Je te di (n'est pas chose vaine),
Se je ne voy que tu laboures
A ce que tu mes diex aoures,
Je feray ci tes jours finer;
Car le chief te feray couper,

VALENTIN

Je te di bien.

Tes jours sont plus briez que li mien. Je ne scé de quoy me menaces; Je te di que tout au pis faces Que tu pourras.

L'EMPEREUR

Par mes diex, en l'eure mourras. Vuidebource, sanz plus ci estre, Vaz le moy la hors a mort mettre; Et se tu voiz qu'il y surviengne Nul qui pour crestien se tiengne, Met tout a fin. 36 d

LE JOLIER
Sire, par mon dieu Appolin,
Voulentiers; n'en ara ja mains.
Sa, maistre, sa! puis qu'en mes mains 1240
Estes, guères ne durerez.
Passez: assez tost finerez
Honteusement.

LE QUART ESCOLIER

Pére, avant! viguereusement

Labourez a ce derrenier. 1245

Conme bon, loyal chevalier,

Par la mort que tu souffreras

Couronne de vie acquerras

Sanz finement.

LE QUINT ESCOLIER

LE QUINT ESCOLIER

Pére, qui cause et mouvement

Es que nous sommes crestiens

Et tenons la loy que tu tiens,

Moustre cy ta perfeccion.

Sachiez c'est nostre entencion

Qu'en quelque lieu que tu iras

Nous deux a compagnons aras

Et a amis.

L'EMPEREUR
Un os s'est avalé et mis
En ma gorge, ci en cest angle.
Seigneurs, certainement j'estrangle
Et suis a mort.

PREMIER DYABLE

Avant tost, nous deux par accort,

Sathan, prenons cest emperière.

Il a tant fait ça en arrière

Qu'il est nostre par droit acquis.

1265

J'ay assez de ses faiz enquis;

1275

1280

Il fault qu'en enfer le livrons, Si que tost nous en delivrons : Emportons l'en.

DEUXIESME DYABLE

Il ne revendra de cest an Ne jamais, tant a il empris, Puis que saisi l'avons et pris, Et que l'emport.

Le fil a l'empereur
Seigneurs, plain sui de desconfort;
Car je voi yci que mon pére
A pris fin honteuse et amére;
Car en mengant s'est estranglez,
Et si sommes si avuglez
Que nul de nous, ce me recors,
Ne scet qu'est devenu son corps;

C'est grant merveille.

LE CHEVALIER

Mahon pitié avoir en vueille! Car de lui sui moult esbahis. Je croy que sommes envaiz D'enchanterie.

1 285 D'encha

LE FIL

37 a

Souffrez vous, a ce ne tient mie.
Ci endroit plus ne demourray:
Ailleurs querre manoir iray
Ou il ara plus seur estre.
Pensez de vous a voie mettre
Touz trois. Or tost, convoiez moy:
Au chastel c'on dit Bellevoy
Vueil droit aler.

DEUXIESME SKRGENT Alons, sire, sanz plus parler, Puis qu'il vous haite

1295

1290

1305

LE JOLIER Valentin, il fault que la teste Te cope sanz plus de respit, Se ton Dieu du tout en despit N'as pour noz diex.

VALENTIN

Je te di que j'aime trop miex Que la me copes sanz demeure; Mais donnes moy un petit d'eure (Je ne te vueil plus demander), Que je puisse reconmander

M'ame a mon Dieu.

LE JOLIER

Delivre t'en ci en ce lieu Tost et ysnel.

DIEU

Sus, Michiel, et toy, Gabriel Alez vous ent la jus en terre L'ame de mon bon ami querre, C'on veult decoler pour m'amour. Je vueil qu'en gloire son demour Ait sanz fenir.

GABRIEL

Sire, sanz nous plus ci tenir, Nous y alons.

1315

1310

LE JOLIER

D'ainsi conme es a genoillons Ne quier que te liéves jamais, Ne plus n'attenderay hui mais. Tu as assez ton Dieu prié, Et si m'as assez detrié.

37 b Estens le col, besse la teste, 1320

135o

Et pleures, se veulx, ou faiz feste, Tu ne m'en feras ja engaigne. Tien: chevalier soies en gaigne; 1325 De moy as eu la colée. Je vueil en sauf mettre m'espée. Mahon, las! ou me suis je mis? Entour moy ne voy qu'enemis Hideux qui, sanz moy deporter, M'ont ja saisi pour emporter 133o En grief tourment. DEUXIESME DYABLE . Nous te donrons assez briefment Pour touz jours un novel hostel. Sathan, compains, il n'y a el, 1335 Ne m'en chaut s'il est clerc ou lay: Emportons le tost sanz delay, Avec son maistre. PREMIER DYABLE Ensemble les fera bon mettre; Aussi sont il d'une convine. Avant! avec moy t'achemine 1340 Ysnellement. LE QUINT ESCOLIER Buzi, or veons nous conment Dieu veult ce saint homme vengier. Je lo, sanz plus yci songier, 1345 Que nous deux l'emportons bonne erre, Et si le ferons mettre en terre Comme crestien. LE QUART ESCOLIER Certainement, il me plaist bien.

Or sus! ne m'en chaut qui nous voie,
Alons nous ent par ceste voie
Droit en maison.

DEUXIESME ANGE
Gabriel, sanz arrestoison,

37 c

Ceste sainte ame es cieulx portons.
Et en portant nous deportons
A chanter ce doulx chant cy:
Ordines angelici,
Cives apostolici
Et martires, lettate
Ab isto qui felici
Sorte nomen amici
Dei cepit; cantate.
Explicit.

# Serventoys couronné

Qui sont compris en la vierge Marie,
Car Diex la voult en sainte Anne creer,
Si qu'elle fut ains que née saintie
Au plaisir Dieu, qu'en li faire vouloit
Chambre de paix et temple beneoit,
Palais-d'amour, repos de sauvement;
Et avec ce y mist Diex plainement
Humilité, senz, manière et raison,
Biauté, bonté, si que je di briefment
C'on ne pourroit trop essaucier son nom

Que ce soit voir ligier est a prouver, Car de Dieu fu fine purefiie Pour ce qu'en li devoit encorporer Fil, homme, et Dieu en une essance unie Virginalment, dont bien appercevoit

Que Diex feist ce saint corps qu'il amoit Digne, poissant, glorieux, noble et gent, Et si sceut en son saint advenement, Par signes vraiz plains d'inspiracion, Si que li bon vivoient liement En attendant de mercy le hault don.

Or di je donc c'on doit bien honnorer Celle qui est de Dieu mére et amie, Et c'on la doit de son droit appeller Lune royal qui de biauté flambie, Car aussi bien que la lune de droit Prent ou soleil clarté qui l'en pourvoit, Donna clarté la vierge dinement, Li sains solaux du majeur firmament, Car au saint ray d'anunciacion S'ajoint à lui Diex qui est proprement

37 d

33

44

Si que j'en doy bien ma dame loer, Car c'est la lune en touz biens adrescie; Et li solaux par qui elle luist cler, Ce fu ses filz, le digne fruit de vie, Li roys poissans qui Diex et hons estoit, Vivant ça jus et ou throsne regnoit, Et qui moru en croiz piteusement, Pour rendre vie et clarté a sa gent Et enaprès sa resurreccion En ame, en corps coronna noblement Ma dame en qui j'ay mis m'entencion.

Dame gentilz ou il n'a qu'amender, On vous doit bien nommer par seigneurie Lune luisant, vraie estoille de mer, Et le buisson de sainte prophecie, Et la royne aussi qui ou ciel voit

La trinité, qui bien vous aime et croit. Car la poez veoir en un moment Un pére, un fil Dieu singuliérement, Qui de vous fist si noble assumpcion Que tuit li saint et saintes ensement, Sont resjois de vo doulce façon.

Princes, qui sert sa dame loyaument, Amours l'en fait avoir bon guerredon,

# Serventoys estrivé

our essaucier Amours et sa bonté Fist Diex santir ains son advenement La venue de sa nativité Par la bouche Ysaie proprement; Car il voult par prophecie averer Qu'il naisteroit une vierge sanz per, Qui fruit par fait divin conceveroit; Et pour ce puis la vierge de son droit A l'encencier comparer par raison Et Dieu ses filz a l'encens de pardon Qui les amans de plaisance pourvoit.

11

Dont doit avoir amant son cuer enté A ceste vierge amer devotement; 38 a Car c'est li encenciers d'umilité Qui par un saint divin inspirement Concut, porta, enfanta sanz amer Dieu tout puissant c'on peut encens nommer;

44

Et cil encens de paradis venoit, Cil sains encens tout en gloire regnoit, Cil encens cy par sa provision Mist paix en terre et consolacion: Ses noms loez et graciez en soit.

Si me merveil, quant g'y ay bien visé, Pour quoy Juifs ne croient fermement Que cilz royaulx encenciers sanz grieté Concut en li l'encens divinement. Car aussi bien l'i pot faire esconcer Dieu qui parti en deux la rouge mer, Ou qui de rien creé le siecle avoit, Ou qui la manne es desers pourveoit Aus enfans d'Israel par porcion Ou qui sauva Daniel du lion,

33 Au gré d'Amours qui faire le pouoit.

> Si tieng l'amant de tresnoble eure né Qui croit que cilz encenciers purement Conçut l'encens de sainte deité Qui puis fu mis en croiz amérement : La voult au feu de charité finer, La voult par mort les mors resusciter, La mist lueur ou obscurté estoit, La mist odeur ou orreur conversoit, La tint Amours en sa subjeccion L'encens qui vint de la trine union, Car bonne Amour a ce le contraingnoit.

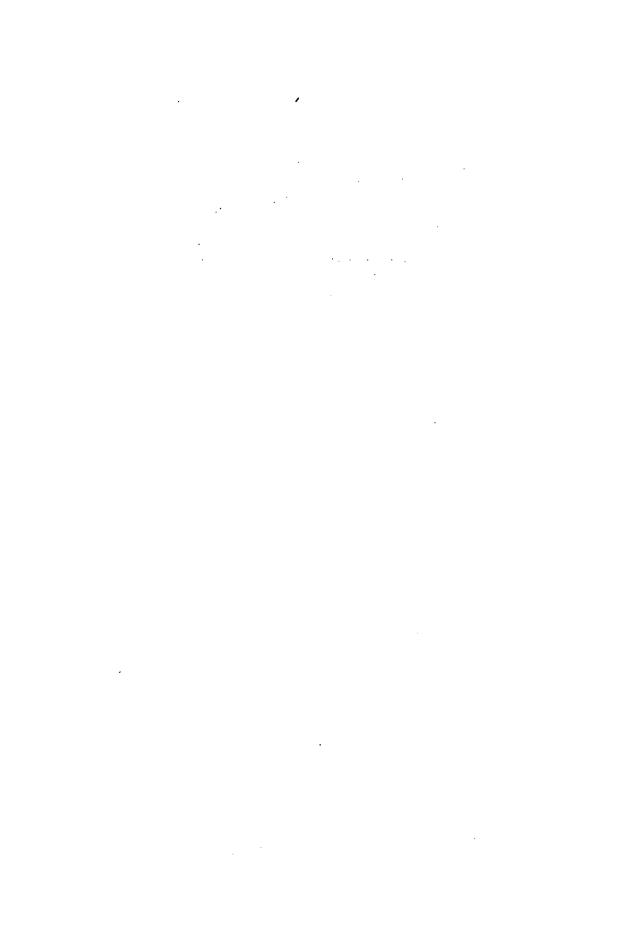
Dame plaisant, souveraine en biauté, Vraiz encenciers encensant doulcement, Chascun doit bien loer vo dignité, Car vous apportastes benignement L'encens c'on peut en pain sacré gouster. Cilz encens voult au peuple doctriner

38 b

La loy que Diex li péres envoioit, Cilz encens ci plana en grief destroit L'amer venin de no dampnacion, Et nous donna pour mort purgacion, Dont li mien cuers Amours loer en doit.

Envoy

Princes du Pui, qui sert et aime et croit Cel encencier par vraie affeccion Par cel encens reçoit si noble don Que cuer humains nombrer ne le pourroit.



## XXVI

## MIRACLE

DE

UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA
D'ESTRE ARSE

#### PERSONNAGES

~~~~

GUILLAUME

GUIBOUR

LA FILLE

Auberi

ROBERT, PREMIER VOISIN

GAUTIER, DEUXIESME VOISIN

LE COMPÉRE

MANDOT, PREMIER SOIEUR

SEVESTRE, DEUXIESME SOIEUR

AUBERI, PREMIER SERGENT

GOBIN, DEUXIESME SERGENT

LE BAILLIF

LE PORTEUR

Le frére

LE COUSIN

COCHET, LE BOURREL

DIEU

NOSTRE DAME

GABRIEL

MICHIEL

LE PREMIER POVRE

DEUXIESME POVRE

TROISIESME POVRE

SAINT JEHAN

La premiére nonne

DEUXIESME NONNE

## Cy conmeuce un miracle de Nostre Dame, conment elle garda une femme d'estre arse. 39 a

#### GUILLAUME

Je m'en vois, sanz plus faire attente, Aux champs visiter mes gaignages,

Afin que d'ouvriers, conme sages,
Soie pourveuz sanz faillir,
Quant il les me fauldra cueillir.
Je scé bien faire les m'estuet
Soier, et demourer ne peut
Mie granment.

Guibour

Sire, il me plaist bien, vraiement; Je ne vous vueil desdire en rien. Je tien que le dites pour bien, Si m'i ottroy.

LA FILLE

E! mon chier pére, je vous proy Qu'avec vous voise sanz debat, Si prendray un petit d'esbat : Piéce a que de ceens n'yssi, Et compagnie avoir aussi Meilleur ne puis.

GUILLAUME

Fille, il me plaist : venez ent, puis

T. IV

12

5

01

15

30

35

45

Qu'ainsi vous haitte.

LA FILLE

Alons. Sire, vez me ci preste.

39 b

Ma mére, a Dieu!

GUIBOUR

Or, vous gardez d'aler en lieu Ou il n'ait bien seure voie. Certes, ta femme a moult grant joye " D'aler avec son pére, Aubin. Biau filz, je te pri de cuer fin Qu'avec moy jusqu'au moustier viengnes,

Et que compagnie me tiengnes

Tant que g'i soie.

AUBERI

Se de ce refus vous faisoie, Ne me tenroie pas pour sage. Ma dame, alons : de lié courage

Vueil vo gré faire.

GUIBOUR

Alons; mais que lieu, sanz meffaire, Près du sermonneur puisse avoir, Je seray bien aise, pour voir. Avançons nous.

#### PREMIER VOISIN

40 Egardez, Gautier: veez vous La mairesse aler et son gendre? Pour certain l'en me fait entendre Ou'il sont tout un.

DEUXIESME VOISIN

C'est un proverbe tout conmun Qu'il en fait conme de sa femme; Et c'est a touz deux grant diffame, Ce m'est avis.

LE PREMIER VOISIN C'est voir; mais pour nostre devis

| 1777 | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA         | 179 |
|------|---|-----|
|      | Ne lairont riens de leur convine.       |     |
|      | Alons querre celle chopine              | 50  |
|      | De vin que devons boire ensemble,       |     |
|      | Si ferons trop miex. Vous qu'en semble? |     |
|      | Ay je voir dit?                         |     |
| •    | DEUXIESME VOISIN                        |     |
|      | Je n'y met point de contredit :         |     |
|      | Robert, alons.                          | 5-5 |
| 3g c | Guibotir                                |     |
| .,   | Cy me vueil mettre a generallons.       |     |
| •    | Se demourer icy, biau fiex,             |     |
|      | Ne voulez, et vous amez miex            |     |
|      | En la ville aler vous esbatre,          |     |
|      | Aler y poez sanz debatre                | 60  |
|      | Hardiement                              | • • |
|      | Aurin                                   |     |
|      | Dame, aler y vueil voirement;           |     |
|      | N'ay pas apris a demourer               |     |
|      | Tant au moustier pour Dieu orer         |     |

Cy conmence le sermon.

65

N'oir sermon.

Ab inicio et ante secula creata sum, etc. Ecclesiastici xximo. Ces paroles proposées en latin veulent ainsi dire en françois: Avant des sciécles le conmencement sui creée pardurablement; c'est la sentence des paroles. A ceulx qui les loenges de la vierge benoîte veulent pronuncier et mettre avant, la vierge en eulz enseignant es paroles proposées les adevance et leur propose quatre choses esquelles elle comprent toutes loenges, et les divise par quatre degrez ou par quatre procès, dont le premier degré est entendu selon ce que dès le conmencement fu sa predestinacion: Ab inicio, etc.; le second selon ce qu'en ce monde fu sa conversacion: Et in habitacione saneta; le tiers selon ce qu'elle fu prise ou ciel et eslevée: Et in civitate sanctificata, etc.;

le quart selon ce qu'elle est du peuple loée et honorée : Et radicavi in populo honorificato. Quant au premier qui est quant a sa predestinacion, je di qu'elle surmonte toutes creatures, en ce qu'elle dit : Ab inicio : ycy mect elle deux choses pour quoy elle mect au devant sa predestinacion, c'est assavoir sa dignité par laquelle touz les 30 siécles preceda, et sa pardurableté par laquelle jour de siécle ne deffaudra: Ab inicio, etc., usque ad futurum seculum non desinam, c'est a dire dès pardurablement, qui est conmencement sanz conmencement, je suis creée, c'est a dire je suis preveue estre creée par l'adevancement de dignité, si conme il est dit Sapiencie po: Prior omni creata est sapiencia dignitate : La première de toutes choses fu sapience creée en dignité, par laquelle Marie preceda, c'est a dire fu avant les siécles, voire avant les siécles des anges, les siécles des anciens, les siécles de ceulx qui maintenant sont et qui jamais seront. Pour quoy li peut estre dit ce qui est escript Judith xvº: Tu gloria Jerusalem, etc. : Dame, tu es la gloire de Jerusalem, c'est a dire des anges desquelx tu as la ruine et le trebuchement reparé; tu es la leesce d'Israel, c'est des crestiens desquelx tu as l'ire reconsiliée et appaisié; tu es l'onorificence de ton temple, c'est des Juifs desquelx tu as l'infame relevé. Et a ces trois poins peut elle dire ce qui est escript Ecclesiastici xxIIIIº: Ego feci ut in celis, etc. : J'ay fait que es cieulx leveroit une lumière sanz deffaillir, c'est quant a la reparacion des anges; et ay couvert toute la terre conme une nue, quant a la reconsiliacion des crestiens; et si ay habité es treshaulx lieux, quant au tiers point. Et pour ces trois poins li peut on dire ce qui est dit Hester VIIIº: Lux nova oriri visa est, etc. Dame, tu es la nouvelle lumière qui est veue luire; tu es la joie des anges, desquieulx tu es saluée et annoncée; tu es l'onneur aux Juifs, desquelx tu es née et 40 prophetisée; tu es le rebaudissement des crestiens et de toute sainte eglise, desquelx tu es advocate nommée.

÷.

Après ie di que Marie par dignité precéde touz les siécles en haultesce de puissance, en planté et en grandeur de gloire et de grace. En haultesce de puissance, car en son nom toute creature, tant du ciel conme de la terre et d'enfer, se flechist et encline, dont elle peut dire : In omni gente et in omni populo primatum habui, Ecclesiastici xxmp: En toute gent ou sur toute gent des siécles terriens et en tout le peuple des siécles celestiens ai je première eu seigneurie et puissance; les pechiez des orgueilleux et des haultains, c'est des ennemis d'enfer, par ma propre vertu ay je abaissié et soubzmis; si devez savoir que la vierge est aourée des annemis, des anges et des hommes, mais differenment : car les ennemis l'aeurent par cremeur et paour, li anges par reverence et honneur, les hommes par devocion et amour. Après je di qu'elle precéde touz les ciécles en planté de grace, tant pour ce qu'elle en ot en lui, tant pour ce qu'elle en trouva en Dieu, et tant pour ce qu'elle nous en a donné et abandonné. Aussi di je qu'elle a surmonté touz les siécles en grandeur de gloire quant en trois choses, qui a saint Jehan furent revellées Appocaly psis x110: Signum magnum, mulier amicta sole, etc. Saint Jehan dit qu'il vit une femme affublée du soleil et avoit la lune soubz ses piez et une coronne de douze estoilles en son chief. Par ceste femme j'entenz la vierge benoiste, qui du soleil de justice fu affublée, quant elle ot conceu le benoit Jhesu o b seconde personne de la divinité; par la lune qu'elle avoit soubz ses piez j'entens les biens temporieux et le monde dont elle avoit ses desirs et ses affeccions hors mis et jettez; par la couronne de douze estoilles j'entens douze previléges qui par excellence et singularité lui furent octroiez et donnez, des quieulx pour cause de brieté je me passe. Ainsi appert le premier point de nostre sermon, c'est que la vierge par sa predestinacion en dignité preceda. Or s'ensuit sa pardurableté, par laquelle jour de siécle ne deffauldra, et c'est touchié: usque ad futurum non desinam. Or

je note trois choses qui ja ne li deffaudront, c'est assavoir sa gloire ou elle a a regner, dont il est escript Thobie xIIIº: Benedictus Dominus, etc.: Benoit soit nostre seigneur qui l'a essaucie a ce qu'elle regne es siécles des siécles : secondement sa memoire qui est a pardurablement loer: Memoria mea in generacione seculorum; tiercement sa misericorde preste a nous touz jours subvenir; et pour ce est elle proprement dite mére, qui ses benefices ne refuse a nullui, ne onques, selon ses misericordes, ses loenges et ses beneurtés, a aucun ne deffailli. De ces trois est il escript Danielis uro: Placuit michi predicare, etc.: Il m'a pleu preschier ses signes qui grans sont, c'est quant au premier; et ses merveilles, car fortes sont, quant au second; et son regne, car c'est regne qui durra pardurablement, quant au tiers. Auquel regne par les merites de la vierge nous doint pervenir celui qui est péres et filz et sains esperis, un Dieu sanz fin et sanz conmencement. 40 C

#### GUIBOUR

Ha! dame du hault firmament, Maleureuse est la personne Oui a vous servir ne s'adonne. Et de bonne heure est celle née Oui mect en vous cuer et pensée: 70 Car nul ne fait en mal tant cours Que vous ne li faciez secours Tel que du tout se voit delivre De ses maulx, puis qu'a vous se livre. 75 Dame, qui es par excellence Es cieulx, lez la divine essance, Sur touz les sains auctorisie, Vierge, par ta grant courtoisie, Soies, ce te pri de cuer fin, 80 Mon refuge, si qu'ains ma fin Faces m'ame si affiner

Que, quant ce corps devra finer,

| XXVI | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA   | 183 |   |
|------|-----------------------------------|-----|---|
|      | Eschiver puist d'enfer l'ombrage  |     |   |
|      | Et des cieulx avoir l'eritage,    |     |   |
|      | Que moult desir.                  | 85  |   |
|      | -                                 |     |   |
|      | Le compére                        |     |   |
|      | Conmére, Dieu par son plaisir     |     |   |
|      | Bon jour vous doint.              |     |   |
|      | Guibour                           |     |   |
|      | Biau compére, et il vous pardoint | ,   |   |
|      | Voz meffaiz et a moy les miens.   |     |   |
|      | Que fait ma conmére? je tiens     | 90  |   |
|      | Que bien le fait.                 |     |   |
|      | Le compére                        |     | _ |
|      | La Dieu mercy, voirement fait.    |     |   |
|      | Et vous, conmére?                 |     |   |
|      | Guibour                           |     |   |
|      | Bien. Je me lo de Dieu, compére;  |     |   |
|      | Car fait nous a grace moult grant | 95  |   |
|      | De ce qu'a un si bon enfant       |     |   |
|      | Avons nostre fille donnée,        |     |   |
|      | Qu'estre ne pouoit assenée        |     |   |
|      | Miex, ce m'est vis.               |     |   |
|      | Le compére                        | ,   |   |
|      | Conmére, je suis trop envis       | 100 |   |
| o d  | En lieu ou j'oie diffamer         |     |   |
|      | Personne que j'ains ne blasmer,   |     |   |
|      | Qu'a mon pouoir ne l'en deffende  |     |   |
|      | Et que pour son honneur ne tende  |     |   |
| '    | L'en faire sage.                  | 105 |   |
|      | Guibour                           |     |   |
|      | Pour quoy dites vous ce langage?  |     |   |
|      | Dites, compére.                   |     |   |
|      | Le compére                        |     |   |
|      | Je le vous diray, ma conmére.     |     |   |
|      | L'en dit par toute ceste ville    |     |   |
|      | Qu'aussi conme avec vostre fille  | 110 |   |
|      |                                   |     |   |

·

.

120

140

Vostre gendre avec vous s'esbat Et gist, quant li plaist, sanz debat, Et que c'est de vous deux tout un : Ainsi le dit on en commun, Et que pour nient n'est pas si cointe, Car il est de la mére acointe Et de la fille.

GUIBOUR

E! lasse, cuert aval la ville Telle renommée de moy? Par celle foy que je vous doy, Compére, onques ne l'espousay. Qui l'a mis avant je ne say, Mais il a fait pechié mortel. Ja Dieu ne vueille qu'en fait tel

Soie reprise! 125

LE COMPÉRE

Conmére, je vous en avise De bonne foy, si ait Dieu m'amé. Ne m'en donnez ne los ne blasme, Belle conmére.

GUIBOUR

130 Mais vous en sçay bon gré, compére, Et vous pri, quant l'orrez retraire, Que dites qu'il est du contraire Hardiement.

LE COMPÉRE

Je vous en croy bien, vraiement; 135 Ore vous vous en donrez garde. A Dieu, qui vous ait en sa garde! Jusqu'au revoir.

GUIBOUR

Le benoit jour puissez avoir, Compére, et la vostre merci. Doulce mére Dieu, qu'est ce ci? Qu'ont ore les gens enpensé

41 a

D'avoir telle chose pensé
Sur moy sanz cause et sanz raison?
Et par foy c'est grant traison.

Je n'en puis mais, s'en suis dolente
Et se j'en pleure et me demente.

Doulce mère Dieu, que feray?
Certes, jamais ne cesseray
De penser tant que j'aie attaint
Conment ce renom soit essaint

150
C'on m'a sus mis.

LE PREMIER SOIBUR
Sevestre, compains et aimis,
Alons men en place savoir
Se nous pourrons un maistre avoir.
Nous n'avons touz deux croix ne pille; 155
Ne partons pas de ceste ville

Sanz gaignier ent.

DEUXIESME SOIEUR

Mondot, tu diz bien; alons ment.

Je sui prest, vezci ma faucille;

Pren la teue aussi. Avant: bille 160

Droit en la place.

PREMIER SOIEUR
Je m'en vois; or me suis a trace.
Sevestre, il est bien matinet.
Egar: encore ame n'y est

Qu'entre nous deux. 165

Deuxiesme soieur

Mondot, ce n'est pas moult grant deulx;
Mieulx nous vault estre des premiers
Que ce que feussions derreniers.
Se Dieu plaist, assez tost venra
Aucune ame qui nous fera
Gaingner monnoie.

180

185

200

#### GUIBOUR

Jamais en mon cuer n'aray joie AI b Si aray estaint mon reprouche: Mais je ne vois conment l'approuche, Se n'est par la mort de mon gendre. Certainement il me fault tendre Conment je la puisse approuchier. Je n'ai point mon argent si chier Qu'assez et largement n'en donne A aucune estrange personne Qui si le tenra en ses poins Ou'a fin le mettra de touz poins; Et j'ay maintenant la saison Miex qu'en autre temps par raison, Car venuz sont de toutes pars Estranges ouvriers qui espars

Se sont pour gaingner ci aval. Je m'en vois savoir, mal que mal, En la place se je verray

Ame a qui parler en pourray. 190 Egar: g'i voi deux grans ribaus Qui semblent estre fors et baus Pour faire tost un cop cornu. Seigneurs, estes vous ci venu

Pour gaingner? 195

PREMIER SOIEUR Oil, dame; avez vous mestier

De nul de nous? GUIBOUR

Oil, espoir. Dont estes vous? Dites le moy.

PREMIER SOIEUR

Nous sommes de vers le Crotoy. Et savons bien soier et batre : S'avez gangnages a abatre, Voulentiers en merchanderons

| XXVI | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA        | 187 |
|------|--|-----|
|      | Et si les vous abaterons               |     |
|      | Bien et tost, dame.                    | 205 |
|      | GUIDOUR                                |     |
|      | Biaux seigneurs, je suis une femme     |     |
|      | A qui vous pourrez bien gangnier,      |     |
|      | Se voulez, a po barguignier,           |     |
|      | Assez du mien.                         | •   |
|      | DEUXIESNE SOIEUR                       |     |
| 41 C | Par foy, dame, il nous plaira bien.    | 210 |
|      | Qu'avez a faire?                       | •   |
|      | GUIBOUR                                |     |
|      | Ains que vous die mon affaire,         |     |
|      | Je vueil que sur sains me jurez        |     |
|      | Qu'a homme nul vous ne direz           |     |
|      | N'a femme ce que vous diray;           | 215 |
|      | Et puis je vous deviseray              |     |
|      | Quelle est m'entente.                  |     |
|      | Le deuxiesme soieur                    |     |
|      | Quant est de moy, sanz plus d'attente, |     |
|      | Je vous jur que vostre secré,          |     |
|      | Dame, se n'est de vostre gré,          | 220 |
|      | Nul ne sara.                           |     |
|      | PREMIER SOIEUR                         |     |
|      | N'aussi par moi ja ne fera,            |     |
|      | Dame, je vous en asseur.               |     |
|      | Or nous dites en bon eur               |     |
|      | Vostre plaisir.                        | 225 |
|      | Guibour                                |     |
|      | Seigneurs, vezci tout mon desir:       |     |
|      | C'un homme me soit a mort mis,         |     |
|      | Combien que soit de mes amis,          |     |
|      | Par vous deux; et prenez du mien       | _   |
|      | Largement, je le voulray bien.         | 230 |
|      | Je suis sanz cause diffamée            |     |
|      | De li, et en queurt renommée,          |     |
|      | Dont triste et dolent ai le cuer,      |     |

260

41 d

Tant que ne le pais a nul fuer 235 Vous dire a droit.

> DEUXIRAME SOIEUR Dame, dame, soit tort ou droit.

S'a nous deux.... o! livrés, livrez! De touz poins sera delivrez, Ja n'i fauldra.

PREMIER SOIEUR

Voire; mais il nous convendra 240 Temps avoir d'aviser conment Pourrons faire celéement Geste besongne.

GUIBOUR

Je le vous diray sanz eslongne:

245 Je vous mettray en mon celier;

Puis penseray d'assemiller

Ci la besongne, et tant feray Oue jusques la l'envoieray

Aussi que pour querre du vin. Quant le tenrez, mettez l'a fin

250 Sanz li faire plaie ne sanc, N'en ventre n'en teste n'en flanc:

Estranglez lay.

DEUXIESME SOIEUR

Il vous sera fait sanz delav: Or nous menez en ce célier, Et puis pensez de besongnier

Au remanent.

GUIBOUR

Voulentiers, seigneurs; or avant! Venez vous ent aveques moy; Je vous paieray bien, par foy. Boutez vous touz deux la dedens; Je ne mengeray mais des dens Si le vous aray envoié.

Or est mon fait bien avoié.

| IVXX | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA        | 189 |
|------|--|-----|
|      | Si venist : je:n'ay: ceens; ame::      | 265 |
|      | Mon mari est hors et sa femme :        |     |
|      | li ne peut estre qu'il ne viengne      |     |
|      | Assez tost.: A viongne: qu'aviengne :  |     |
|      | Cy l'attendray.                        |     |
|      |  |     |
|      | . Aubur                                |     |
|      | Cy endroit plus ne me tendray;         | 270 |
|      | Je voi bien que dinen approuche.       | •   |
|      | De ce chapon qu'orains en broche       |     |
|      | Vy mettre vois mengier ma part.        |     |
|      | J'ay plus chier estre y tost que tart, |     |
|      | Et miex me vauk.                       | 275 |
|      | Guibour                                |     |
|      | La malade faire me fault,              | •   |
|      | Puis que mon gendre voi venir;         |     |
|      | Le chief enclin me veil tenir          |     |
|      | Et clos les yex.                       |     |
|      | Line L. Aubin                          |     |
|      | Ma dame, qu'est ce la? que Diex        | 280 |
|      | Vous doint santé: de corps et d'ame!   | 2.9 |
| 42 a | Egar! avez vous que bien, dame?        |     |
|      | Dites le moy.                          |     |
|      | GUIBOUR                                |     |
|      | Je friçonne toute, par foy,            |     |
|      | Et sens bien que d'acès sui prise,     | 285 |
|      | Et si sui de soif si esprise           |     |
|      | Que ne puis plus, biau filz Aubin.     |     |
|      | Je te pri, prens un pot a vin,         |     |
|      | Et me va un po de vin querre           | -   |
|      | En nostre celier; fai bonne erre,      | 290 |
|      | Si buveray.                            |     |
|      | Aubin                                  |     |
|      | Dame, voulentiers le feray,            |     |
|      | Combien que c'est vostre contraire;    |     |
|      | Nonpourquant je vous en vois traire,   |     |

42 b

295

Puis qu'il vous haite.

GUIDOUR

Or vae tost. Ma besongne est faite: Assez tost delivre en seray. Or fault penser conment feray

Quant au surplus.

LE PREMIER SOIEUR

300

Dame, ne vous dementez plus : C'est delivré.

Gresour

Seigneurs, l'avez a mort livré?

Par quelle guise?

DEUMESME SOIEUR

N'i avons point fait de faintise,

3o5

. : .

Dame: par la gorge l'avons Si estraint que de voir savons

Que tout mort gist.

Guibour

Bien est, seigneurs, il me souffist;

310

Mais sanz vous plus ci deporter, Il le vous convient apporter

Yci, si le despoullerons

Et en son lit le coucherons; Et puis vostre argent vous donrray,

Et si vous en envoieray

315

Au Dieu plaisir.

DEUXIESME SOIEUR Il vous sera de grant desir

Fait tout en l'eure.

PREMIER SOIEUR

A REALER SOILO

320

Dame, moustrez nous sanz demeure Ou vous voulez qu'il soit couchiez; Par amour or vous despeschiez

Ains qu'ame viengne.

GUIBOUR

Pour ce que gaires ne vous tiengne,

| XXVI | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA    | 191 |
|------|------------------------------------|-----|
|      | Seigneurs, couchiez le sur ce lit, |     |
|      | Conme s'il dormist par delit.      | 325 |
|      | C'est bien, il est a mon talent.   |     |
|      | Tenez, d'aler ne soiez lent,       |     |
|      | C'on ne vous truisse.              |     |
|      | Druxiesme soieur                   |     |
|      | Non fera l'en tant com je puisse   |     |
|      | Sur piez ester.                    | 33o |
|      | PREMIER SOIEUR                     |     |
|      | Non fera l'en moy, sanz doubter.   |     |
|      | Puis qu'argent avons a despendre,  |     |
|      | Alons men de cy sanz attendre,     |     |
|      | Compains Sevestre.                 |     |
|      | DEUXIESME SOIEUR                   |     |
|      | Alons, ci ne fait plus bon estre.  | 335 |
|      | A vous, Mondot!                    |     |
|      | Guillaume                          |     |
|      | Dame, nous revenons or tost;       |     |
|      | Apportez pain et vin et nappe.     |     |
|      | Ce mantel ci qui vault bien chape  |     |
|      | Vueil despoullier, il est d'iver.  | 340 |
|      | J'ay fin, si me vueil desjuner:    |     |
|      | Delivrez vous, alez au vin;        |     |
|      | Et vous, fille, tandis, Aubin      |     |
|      | Alez querre, si dinerons.          |     |
|      | Demain, ce pens, aousterons,       | 345 |
|      | Si me vueil de gens pourveoir.     |     |
|      | Ne vueil pas longuement seoir,     |     |
|      | Au mains pour ore.                 |     |
|      | Guibour                            |     |
|      | Marie! Aubin se gist encore        |     |
|      | Dedans son lit.                    | 35o |
|      | Guillaume                          |     |
| 42 C | Il a bien pris a son delit         |     |
|      | Le cras de ceste matinée.          |     |
|      | Va l'appeler, va, po senée,        | •   |

36o

365

370

٠.

375

38o

### Di qu'il se lleve

LA PHLE

Aubin, Aubin, s'il ne vous griéve, Vueillez me s'est jour ou non dire. Dormirez vous hui mais, biau sire? Egar! il ne me respont point;

Approuchier le vueil par tel point Que je saray, vueille ou ne vueille

Cy le descuevte. De certain s'il dort ou s'il veille,

Or sus, sire ! sus, sans sejour!

Dormirez vous cy touts jour?

Qu'est cecy, Diex? Ha! mère, mère!

Vezoi nouvelle trop amere.

Je doi bien plaindre et plourer fort,
Conme plaine de desconfort:

For partenga

Je suis perdue.

GUIBOUR

Qu'as tu, qui ci es esperdue

Et qui ci pleures?

La fills

Plourer doy bien: mes bonnes haures Et touz mes bons jours sont passez, Car je voi qu'Aubin trespassez

Est. Lasse! lasse! que feray?. Certes, pour lui de dueil morray.

Ha! doulx Aubin! la compagnie D'entre nous deux si est faillie Malement brief!

GUILLAUME

Vezci douleur et meschief grief; Miex amasse tout mon, avoir Avoir perdu. Fille, est ce voir Que je t'oy dire?

| XXV1 | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA       | 193         |
|------|---------------------------------------|-------------|
|      | La fille                              |             |
|      | Il est ja jaune conme cire.           |             |
|      | Pére, ne me creés vous mie?           |             |
|      | Lasse! sanz ami sui amie              | 385         |
|      | Povre et deserte.                     |             |
| •    | Guibour                               |             |
| 42 d | Ha! belle fille, quelle perte!        |             |
|      | Certes, bien doy mes poins destordre  |             |
|      | Et a plourer mes yeulx amordre,       |             |
|      | Quant j'ay perdu le doulz Aubin       | 39 <b>0</b> |
|      | Qui tant m'onoroit de cuer fin        | _           |
|      | Et tant m'amoit.                      |             |
|      | La fille                              |             |
|      | Lasse! mére, il ne m'appelloit        |             |
|      | Touz jours que s'amie ou sa suer;     |             |
|      | Si ques se j'ay tristesce au cuer,    | 395         |
|      | J'ay bien raison.                     | •           |
|      | Premier voisin                        |             |
|      | Diex soit ceens! Quelle achoison      |             |
|      | Vous fait ainsi crier et braire?      |             |
|      | Avez vous de si grant dueil faire     |             |
|      | Cause entre vous?                     | 400         |
|      | Guillaume                             | •           |
|      | Oil, voir, Robert, voisin doulx:      |             |
|      | Aubin est mors.                       | •           |
|      | PREMIER VOISIN                        |             |
|      | E! Diex li soit misericors!           |             |
|      | Guillaume, voisin, il m'en poise.     |             |
|      | Par la mére Dieu de Pontoise,         | 405         |
|      | Se je le peusse amender!              | •           |
|      | Ore je vous vueil demander,           |             |
|      | Si grant dueil faire que vous vault?  |             |
|      | Certes nient. Je scé bien qu'il fault |             |
|      | Que nature en ce cas s'acquitte;      | 410         |
|      | Mais aiez douleur plus petite,        | •           |
|      | Si ferez hien                         |             |

#### LA RILLE

Et conment seroit ce? Je tien, Robert, que Dieu m'avoit donné Le plus courtois, le miex sené, Le plus amoureux, le plus doulx Et le plus liberal de touz Les hommes nez de ceste terre; Si que se grant dueil mon cuer serre,

420 N'est pas merveille.

GUIBOUR

Certes, tu dis voir. Ta pareille N'avoit en toute la contrée D'avoir esté bien assenée A bon et bel. Or est ainsi.

43 a

Mors est: Dieu li face mercy

Par sa bonté!

Le premier voisin Escoutez : s'avez voulenté De moy rien conmander a faire, Si le me dites sanz retraire :

Je le feray.

430

GUILLAUME

Robert, donques vous prieray Que me faciez venir un coffre. Une autre foiz a faire m'offre Pour vous autant.

Le premier voisin

Je le vous vois querre batant,

Conment qu'il prengne.

DEUXIESME VOISIN
Robert, s'en santé Dieu vous tiengne,
Ou alez vous?

LE PREMIER VOISIN
Gautier, je vois, mon ami doulx,
Querre un sarqueil.

440

| UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA          | 195        |
|--|------------|
| DEUXIESME VOISIN                         |            |
| Sarqueil! pour qui? est ce conseil?      |            |
| Dites, voisin.                           |            |
| Le premier voisin                        |            |
| Nanil, Gautier; c'est pour Aubin,        |            |
| Le gendre au maire.                      |            |
| Druxiesme voisin                         |            |
| Aubin! Dieu li soit debonnaire           | 445        |
| Et doulx a l'ame!                        | ••         |
| Le premier sergent                       |            |
| Gautier, se Dieu vous gart de blasme,    |            |
| Qui dit il qui est trespassez?           |            |
| N'ay pas eu loisir assez                 |            |
| De lui entendre.                         | <b>450</b> |
| DEUXIESME SERGENT                        | •          |
| Aubin, celui qui estoit gendre           |            |
| Guillaume, maire de Chiefvi.             |            |
| Hui au matin encor le vi                 |            |
| Sain et haitié.                          |            |
| Le premier sergent                       |            |
| Diex ait de son ame pitié!               | 455        |
| Certainement, c'est grans damages;       | •          |
| Car biaux estoit, jones et sages         |            |
| Et biau parlier.                         |            |
| Le deuxiesme voisin                      |            |
| A ce pas nous fault touz aler.           |            |
| A Dieu, amis!                            | 460        |
| Le premier sergent                       |            |
| A Dieu, Gautier, qui vous ait mis        |            |
| Hui en bon jour et en bon mois!          |            |
| Sanz plus ci estre, aux plaiz m'en vois; |            |
| Il en est heure.                         |            |
| Le baillif                               |            |
| Dont viens tu, se Dieu te sequeure?      | 465        |
| Est de nouvel ame semons,                | 403        |
| Est de nouvel ante sentons,              |            |

XXVI

43 b

475

480

43 c

Ne que dit on, or me respons, Aval la ville?

LE PREMIER SERGENT
Esmerveilliez sont plus de mille
Personnes qu'alés est a fin
Ce biau jonne homme et fort, Aubin,
Puis orains prime.

LE BAILLIF

Que diz tu, pour le roy haultisme? Est mors Aubin?

Le premier sergent • le dient li voisin

Ainsi le dient li voisin Conmunement.

LE BAILLIF

Je suis touz esbahiz conment
Il peut estre mors. Siez te, siez
Je tieng qu'il a esté bleciez
D'aucune ame, certainement,
Dont il est si soudainement
Mort conme il est.

PREMIER VOISIN
Vezci un coffre bel et net,
Maire, que vous fas apporter
Pour ce corps en terre porter
Honnestement.

Met le jus, amis, bellement, Que Dieu t'aist, qu'il ne depiece. Voisin, que ja ne vous meschiece, Vous deux mettez ce corps dedens.

GUILLAUME

Envers, envers, non pas adens, Mes bons anmis.

LE PORTEUR Souffrez, il vous sera bien mis Sire, portez a ce bout la,

485

| XXVI | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA             | 197 |  |
|------|---|-----|--|
|      | Et je porteray par deça.<br>Ho! mettez jus. | 495 |  |
|      | Le premier voisin                           |     |  |
|      | C'est mis. Courtois li soit Ihesus          |     |  |
|      | A l'ame et doulx!                           |     |  |
|      | LE PORTEUR                                  |     |  |
|      | Qui me paiera d'entre vous                  |     |  |
|      | De mon portage?                             | 500 |  |
|      | Guibour                                     |     |  |
|      | Je, mon ami, de bon courage;                |     |  |
|      | Il ne t'en fault ja barguignier.            |     |  |
|      | Prie pour li, tien, va gaingner:            |     |  |
|      | Vezci trois blans.                          |     |  |
|      | Le porteur                                  |     |  |
|      | Jhesu Crist, qui est roy puissans,          | 505 |  |
|      | Li face a l'ame vray pardon!                |     |  |
|      | Se jamais n'eusse mains don                 |     |  |
|      | De besongne que je feisse,                  |     |  |
|      | De robe neuve me veisse                     |     |  |
|      | Bien tost vestu.                            | 510 |  |
|      | LE BAILLIF                                  |     |  |
|      | Tu penses, Gobin; dont viens tu             |     |  |
|      | Si embrunchié?                              |     |  |
|      | Le deuxiesme sergent                        |     |  |
|      | Voir, j'ay le cuer, sire, empeschié         |     |  |
|      | A merveille, et sui envais                  |     |  |
|      | De penser et touz esbahiz                   | 515 |  |
|      | Qu'Aubin est mors.                          |     |  |
|      | LE BAILLIF                                  |     |  |
|      | Touz nous fault passer par ce mors,         |     |  |
|      | Vueillons ou non.                           |     |  |
|      | DEUXIESME SERGENT                           |     |  |
|      | Je scé bien que ce fera mon,                |     |  |
| 43 d | Sire; mais de ce me merveil                 | 520 |  |
| •    | Que depuis orains hault soleil              | _   |  |

Par la vile aloit et venoit, Et entre les gens se tenoit Sain et haictié.

. PREMIER SERGENT

525 Par foy, c'est damage et pitié, S'a Dieu pleust.

LE BAILLIF

Il n'est homme qui me peust Faire entendant qu'il n'ait esté Feru ou destraint ou bouté,

Dont il est mors soudainement.
Je cuide voir dire; alons ment.
Je vueil estre a son enterrage.
Par qui que soit seray je sage
Conment est mors.

#### LA FILLE

535 Ha, doulx Aubin, quant me recors
De l'onnesté qu'en toy avoies,
De la grant amour dont m'amoies,
Des bons muers dont estoies plains,
J'ay bien cause se je te plains

Et se pour toy suis esplourée;
Car de touz biens suis esgarée
Et en grant douleur convertie.
Ha! mort, com dure departie
As fait de nous deux en po d'eure!

Pren m'aussi et si me deveure

Et de ce siécle me delivre:

Je l'ay trop plus chier qu'ainsi vivre

En tel destresce.

LE BAILLIF

Dieu sa paix et sa grace adresse

550 Sur vous trestouz!

GUILLAUME Mon seigneur, si face il sur vous

| XXVI | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA       | 199         |
|------|---------------------------------------|-------------|
|      | Par sa bonté!                         |             |
|      | LE BAILLIF                            |             |
|      | Il me poise, par verité,              |             |
|      | Maire, de vostre empeschement         |             |
|      | Et de ceste mort malement :           | 555         |
| 44 a | Se je le peusse amender!              |             |
|      | Si vous vueil ainsi demander          |             |
|      | Conment a esté si tost pris.          |             |
|      | Estoit il de mal entrepris            |             |
| 4    | Dedens le corps?                      | 560         |
|      | GUILLAUME                             |             |
|      | Sire baillif, sachiez puis lors       |             |
|      | Que nostre fille li donnasmes,        |             |
|      | Ne li ne autre ne trouvasmes          |             |
|      | Qui deist qu'il eust nul mal          |             |
|      | Ne hors ny ens, n'amont n'aval,       | 565         |
|      | Ne sus ne jus.                        |             |
|      | LE BAILLIF                            |             |
|      | De tant m'en esbahis je plus          |             |
|      | Qu'il est ainsi mors. Et vous, femme, |             |
|      | En savez vous riens, par vostre ame,  | -           |
|      | Ne qu'ait esté en compagnie           | 570         |
|      | Ou l'en li ait fait villenie?         |             |
|      | Dites le moy.                         |             |
|      | Guibour                               |             |
|      | Nanil, sire baillif, par foy,         |             |
|      | Mais suis esbahie forment             |             |
|      | Conment ainsi soudainement            | 575         |
|      | Est trespassez.                       | •           |
|      | LE BAILLIF                            |             |
|      | Entre vous deux avant passez;         |             |
|      | Descouvrez moi tost celle biére,      |             |
|      | Et son suaire en tel maniére          | <b>.</b> .0 |
|      | Descousez que veoir le puisse         | 58o         |
|      | Dès la teste jusqu'a la cuisse,       |             |
|      | Pour en estre miex hors de doute;     |             |

590 ·

605

44 b

J'en feray ma testée toute, Ains c'on l'enterre.

LE PREMIER SERGENT

Sire, il vous sera fait bonne erre.

Avant! ce couvercle levons,

Gobin; et puis le descousons,

Puis qu'ainsi est.

DEUXIESME SERGENT Or sus de la, sanz faire plet!

Descoudre vueil ceste couture. Sire, av j'assez fait descouture,

e, ay j'assez fait descouture.
A vostre avis?

LE BAILLIF

Descouvre moi bien tout son vis, Que je voie gorge et poitrine.

595 Hola! Tenez vous en saisine
De mére, de fille et de pére.
Nier ne peuent qu'il n'appére
Qu'il est murdriz; c'est chose voire.
Veez come a la gorge noire:

600 Qui que soit, voir, l'a estranglé.
Faites tost, n'y ait plus janglé;
Les mains en croiz et par derriére
Leurs liez, et en tel manière

Les enmenrez com chiens en laisse. Le voir saray, ains que je cesse,

De ce fait cy.

Le frére

Diex soit ceens! Las! qu'est cecy? Frére, je doi bien dueil avoir Quant mort vous voy; si ay je, voir,

610 Que que nulz die.

LE COUSIN

Mort qui l'as pris, Diex te maudie! Tu as pris de nostre lignage Le plus vaillant et le plus sage.

| X | XVI I | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA  | 20 I |
|---|-------|--|------|
|   |       | Las! de si bien moriginé Estre a mort si tost destiné, C'est grant damage. LE BAILLIF  | 615  |
|   |       | Seigneurs, de tant vous fas je sage<br>C'on l'a murdri, je n'en doubt point;<br>Mais vous ne m'eschapperés point,<br>Ne vous, ne vous, par les dens Dé,<br>Si en saray la verité,<br>Puis qu'est ainsi.  | 620  |
|   |       | GUILLAUME Sire baillif, pour Dieu, mercy!  Ne nous vueillés pas si mal estre; Par tout nous voulons rendre et mettre Ou vous direz.  LE BAILLIF C'est pour nient. Seigneurs, vous ferez  | 625  |
| 4 | 14 c  | Cest pour frient. Seigneurs, vous ferez Ce que j'ay dit.  Le premier sergent Sire, il vault fait sanz contredit. Tandis que lier vueil le pére, Robin, vas, si lies la mére. Or fais bonne erre. Deuxiesme sergent Il ne m'en fault pas trop requerre: | 630  |
|   |       | Je m'en vois delivrer, par m'ame.  Avant! bailliez ça voz braz, dame,  Et faites brief.  Guibour   | 635  |
|   |       | Lasse! chetive! il m'est a grief, Si ne m'i vault riens escondire. Egardez: vostre vouloir, sire, Faites de moy.  LA FILLE Lasse! dolente! avoy! avoy! Bien me ressourt douleur amére,   | 640  |

645

655

660

665

Quand je voy mon pére et ma mére Que pour la mort de mon mari, Dont en cuer sont triste et marri, Justice veult si mal contraindre Que lier leur fait et estraindre Devant les mains.

LE BAILLIF

Si fera l'en vous plus ne mains,
650 Belle amie, et si en venrez
Avec eulx, pas ne demourrez.
Lie la, lie.

Delivrez vous.

LE PRRMIER SERGENT Voulentiers. Or ça, belle amie, Voz deux mains avoir me convient Pour lier. Refus n'y vault nient:

LA FILLE

Or suis j'angoissée de touz
Les coustez que femme peut estre:
Je voy mon compaignon mort estre;
Je voy pére et mére en peril
D'estre a honte mis a essil;
Je mesme sui prise et liée
Pour mener con fame jugée
A morir. Ha! dame des cieulx,
En pitié de voz tresdoulx yeulx
Me regardez.

LR BAILLIF

Avant, avant! plus ne tardez.
Seigneurs, menez les devant moy.
Par le serement qu'ay au roy,
Ou assez tost voir me diront,
Ou il questionnez seront
Vilainement.

DEUXIESME SERGENT Or ça, passez ynellement, 44 d

| XXVI  | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA                      | 203 |
|-------|--|-----|
|       | Sanz plus ci estre.                                  |     |
|       | LR BAILLIF   |     |
|       | Faites ce corps en terre mettre,                     | 675 |
|       | Sanz deporter.                                       |     |
|       | . Le cousin  |     |
|       | Je lo que le facions porter,                         |     |
|       | Cousin, tout droit au cimetiére,                     |     |
|       | Sanz jesir plus sur terre en biére;                  |     |
|       | Et puis, quant enterré l'arons,                      | 68o |
|       | De son service ordenerons                            |     |
|       | Qu'il soit fait gent.                                |     |
|       | LA FILLE   |     |
|       | Bien est. Plaise vous, bonne gent,                   |     |
|       | Cy les mains mettre.                                 |     |
|       | GUILLAUME  | 40- |
|       | Vierge, mére au doulx roy celestre,                  | 685 |
|       | Des desvoiez adresce et port,                        |     |
|       | Dame, donnes nous ton confort:                       |     |
|       | Mestier en est.                                      |     |
|       | LE BAILLIF   |     |
|       | Gobin, or tost, va, si me mect                       | _   |
|       | Tout avant euvre en la gourdaine                     | 690 |
|       | La mére; et puis la fille maine                      |     |
|       | D'autre costé en paradis,                            |     |
| •     | Et je Guillaume vueil tandis                         |     |
|       | Questionner.   |     |
|       | DEUXIESME SERGENT                                    | 6-5 |
|       | Sire, dont l'i vueil je mener,<br>Puis que le dites. | 695 |
| 45 a  | Puis que le dites. Guibour                           |     |
| 4.5 u | Sire, sire, touz frans et quittes                    |     |
| ,     | Delivrez ces deux inocens;                           |     |
|       | Moy justicez, je m'i assens :                        |     |
|       | Ne me peut le cuer assentir                          | 700 |
|       | Que plus leur voie mal sentir.                       | /00 |
|       | Sachiez, sire, qu'en cest affaire                    |     |
|       | Ja die doce mitaire                                  |     |

•

N'ont coulpes; j'ay fait le fait faire Moy seulement.

LE BAILLIF

705 Guibourt, dire vous fault conment A esté fait ce murtre cy, Et pour quelle achoison aussi Convient savoir.

GUIBOUR

Je vous confesseré tout voir :

Dès lor qu' Aubin ma fille ot prise,
De lui amer fui si esprise
De bonne amour conme mon filz
Que soiez certain, sire, et fiz,
Pluseurs l'amour bien apperçurent,
Dont telx oppinions conçurent

715 Dont telx oppinions conçurent
Qu'il me mistrent sus tel diffame
Que tout aussi con de sa femme,
Ce disoient, de moy faisoit
Toutes les foiz qu'il lui plaisoit,

720 Et de nous deux c'estoit tout un.
Ce renom me donna conmun
Plus de cinq cens foiz, non pas vint;
Et tant ot couru qu'il avint
Qu'en secré me fu revelée

725 Ceste dolente renommée,
Dont j'oy tel courroux et tel ire
Que je ne savoie que dire.
La me troubla sens et avis
Li ennemis par tel devis

730 Que depuis touz jours ma pensée
A esté mise et adrescée
A ce, conment qu'il deust prendre,
Que feisse morir mon gendre,
Qu'il me sembloit, s'il estoit mors,

Que plus ne courroit li recors

De mon diffame.

45 b

# Et conment le tuas tu, femme?

Savoir le fault. GUIBOUR Je le vous diray sanz deffault. Hier, en la place, m'adressay 740 A deux vallez, mais je ne scay, Sur l'ame de moy, qui ilz sont, Qui laboureurs de braz se font. En parlant a eulz, leur ouvri Le vouloir et leur descouvri 745 Que j'avoie de ceste mort; Et ilz furent de mon accort Pour l'argent que je leur promis. Adonc en mon celier les mis, Et puis y envoiay mon gendre, 750 Par ce que je li fis entendre Que trop malement soif avoie; Et il se mist tantost a voie. Quant il y vint, tantost fu pris Par la gorge, et si entrepris 755 Que mort le gettérent par terre. Lors le fis apporter bonne erre, Et le couchames en son lit, Con si dormesist par delit. Les deus varlés moult bien paiay, 760 Et tantost les en envoiay; C'en est la fin. LE BAILLIF C'est assez. Maine l'en, Gobin, Ou je t'ay dit. DEUXIESME SERGENT Sire, je vois sanz contredit. 765 Ça, dame, ça! LE BAILLIF

Certes, je n'oy mais pieça

785

790

795

45 c

Parler de murtre si vilain. Ores je vous delivre a plain, Guillaume, et vostre fille aussi. 770 Passez, alez vous ent de cy Ysnellement. GUILLAUME

Sire, nous ferons bonnement Vostre plaisir, c'est de raison.

Or sachiez, fille, qu'en maison 775 Qu'aie jamais je n'enterray, Tant qu'au moustier esté aray Nostre dame de Fineterre, Pour li deprier et requerre

> Qu'elle soit a ta mére amie; Car je voy, certes, que sa vie Est en balance.

> > LA FILLE

Ferés? et je, sanz detriance, Droit a Limoges m'en iray, Et a saint Lienart offerray En cierges mon pesant de cire; Afin qu'il deprist nostre sire Qu'il vueille deffendre ma mére Et la garder de mort amére

Et de vilaine.

GUILLAUME

Celle qui est de grace plaine, Li soit amie a ce besoing! Au departir, fille, te doing Ma beneiçon; vaz a Dieu! Ne sçay se jamais en ce lieu

Cy revenray.

LA FILLE A Dieu, pére! ne fineray Tant qu'a saint Lienart aie esté. Mettre me vois, en verité,

|               | •                                   |     |
|---------------|-------------------------------------|-----|
| 1 <b>v</b> xx | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA     | 207 |
|               | Com pelerine.                       | 800 |
| •             | Le frère                            |     |
| •             | Chier sire, par vostre benigne      |     |
|               | Grace, a vous venons ci endroit     |     |
|               | Requerre que nous faciez droit      |     |
| 45 d          | De nostre ami.                      |     |
| . •           | ' LE BAILLIF                        |     |
|               | Est il enterrés, ou en my           | 8o5 |
|               | , La sale ou vous et li laissay?    |     |
|               | Du fait la verité bien sçay.        |     |
|               | Que dites vous?                     |     |
| •             | Le cousin                           |     |
|               | Oil: en terre, sire doulx,          |     |
|               | Est il livrez.                      | 810 |
|               | Le baillif                          |     |
|               | Assez tost serez delivrez.          |     |
|               | Auberi, va le bourriau querre,      |     |
|               | Et li dy qu'il s'en voit bonne erre |     |
|               | Une estache faire drescier          |     |
|               | Pour une femme justicier.           | 815 |
|               | Quant preste sera, ne se tiengne    |     |
|               | Que tantost a moy ci ne viengne.    |     |
|               | Or fai briefment.                   |     |
|               | Le premier sergent                  |     |
|               | Voulentiers, sire; vraiement,       |     |
|               | Je le voi, c'est bien ma besongne.  | 820 |
|               | Cochet, alez tost, sanz eslongne,   | •   |
|               | De par le bailli, nostre maistre,   |     |
|               | Une estache drescier et mettre      |     |
| v             | Ou viez bordel qui est maison       |     |
|               | Gaste. Or tost, sanz arrestoison!   | 825 |
|               | Et si tost conme fait arez,         |     |
|               | Ou ses plaiz tient a lui venrez.    |     |
|               | Delivrez vous.                      |     |

•

LE BAILLIF

Guibour, belle amie, je voy Par mesmes ta confession Qu'a mort et a perdicion

| XXVI | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA   | 209         |
|------|---|-------------|
|      | Par toy a esté mis ton gendre, Ainsi le m'as tu fait entendre, Et que ton mari en descoupes Et ta fille, et qu'en ce fait coupes N'a nulz que toy.  | 86o •       |
|      | GUIBOUR  Sire, il est verité, par foy.  Dit vous ay pourquoy et conment;  Et voi bien qu'a mon jugement  Sui pour lui amenée icy.  Or ait Diex de m'ame mercy,  Et la vueille a sa part attraire  | <b>8</b> 65 |
|      | Et d'enfer garder et retraire,<br>Ou n'a que paine.<br>Le frére   | 870         |
| 46 b | Chier sire, de ceste vilaine Murtriére, qui si faucement Mon frére a murdri, jugement Vous requier dès ici endroit. Or vous plaise a m'en faire droit, Sanz dilatoire.  | 875         |
|      | LE COUSIN Size, il vous requiert raison, voire. Puis qu'elle a le fait congneu, Par droit devez estre meu A sa requeste. LE BOURRIAU  | 88o         |
|      | Mon seigneur, la besongne est preste, Ainsi que mandé le m'avez. Or me dites que vous voulez Que je plus face.  LE BAILLIF Pren une hart et la me lasse Entour le col de ceste fame: Mourir li convient a diffame; Et lui liez les mains aussi, | 885         |

900

910

Et puis nous en irons de ci
890 A la justice.
Le Bourriau
Et je vueil ouvrer de m'offi

Et je vueil ouvrer de m'office, Puis que le dictes.

Guibour

E! dame, qui par voz merites Dignes à Dieu et precieuses, Dessus toutes les glorieuses Ames qui en paradis sont Et qui jamais estre y pourront Avez et arez seigneurie, Je parle a vous, vierge Marie, Confortez moy a ce besoing, Et de m'ame aiez cure et soing;

Et de m'ame aiez cure et soing; Car je voy bien et sanz deffault Le corps morir a honte fault Et assez brief.

Le frére

Ocertes on ne vous peut trop grief
Ne trop honte faire, murtriére,
Qui avez en telle manière
Mon frère mort.

LE BAILLIF

Acheter li feray son tort.

Auberi, vaz tantost crier

En la place sanz detrier

Que nul chief d'ostel ne remangne

Qu'a la justice tost ne viengne;

E puis revien.

PREMIER SERGENT 915 Sire, je le vous feray bien.

> Or escoutez vous en conmun: A touz ensemble et a chascun, Par foy, fas ce conmandement

46 c

46 d

| Qu'a la justice yshellement           |     |
|---------------------------------------|-----|
| Venez que le baillif veult faire,     | 920 |
| Sur quanque vous pouez meffaire       |     |
| Envers le roy.                        |     |
| PREMIER VOISIN                        |     |
| G'y ay plus chier aler, par foy,      |     |
| Que je l'amende.                      |     |
| Deuxiesme voisin                      |     |
| Et j'aussi, qu'il ne me demande       | 925 |
| Amende, y vois.                       | 925 |
| LE BAILLIF                            |     |
| Sus! assez grans est noz convois,     |     |
| Et touz jours venront gens assez.     |     |
| Devant moy, toi et li, passez.        |     |
| Cochet, delivrer s'en convient:       | 030 |
|                                       | 930 |
| Le delaiement n'y vault nient.        |     |
| Mouvez, mouvez.                       |     |
| LE BOURRIAU                           |     |
| Avant! de venir vous prouvez,         |     |
| Dame; ne fault point dire: Qu'est ce? |     |
| Je vous menray com chien en laisse    | 935 |
| A ceste hart.                         |     |
| Guibour                               |     |
| E! Diex, mon cuer pourquoy ne part    |     |
| Et créve afin que je morusse,         |     |
| Si que plus honte ne beusse           |     |
| Du grant meschief ou je me voi?       | 940 |
| Sire baillif, octroiez moy            |     |
| Un don par vostre doulx plaisir:      |     |
| Que ci aie un po de loisir            |     |
| De prier la dame de grace,            |     |
| Puis que devant l'eglise passe :      | 945 |
| Ce vous requier.                      | ٠.  |
| PREMIER VOISIN                        |     |
| E! ottroiez li, sire chier,           |     |
| Ce que requiert pour l'amour Dieu,    |     |
| or far reducers boar ramour bleat     |     |

| 212 | MIRACLE DE |
|-----|------------|
| 212 | MIRACLE DE |

X X V I

Sanz entrer dedanz le saint lieu: 950 Vous ferez bien. DEUXIESME VOISIN Certainement, sire, je tien, S'un petit li donnez d'espace, Ne pourra que miex n'en trespasse; Et nous devons, c'est l'escripture, q55 Vouloir de toute creature Le sauvement. LE BAILLIF Femme, or te delivres briefment; Je te l'ottroy, puis c'on m'en prie; 960 Met t'a genoulz. Guibour Voulentiers, mon chier seigneur doulx. Ha! dame de misericorde, A Dieu, ton chier filz, m'ame acorde; Tu qui les pecheurs justifies, 965 Et les tiens es cieulx glorifies, Aies pitié de ma misére; Dame qui es la doulce mére Au createur de tout le monde, De ceste lasse en qui habonde Tant de tristesse et de doulour 970 Aies pitié par ta doulçour; Car grant mestier ay de t'aide. M'ame sequeur et m'ame aide, Car li corps iert tost excilliez, 975 En feu bruiz et greilliez : 47 a Et pour ç'a toy me rens confesse, Conme trespovre pecheresse, De touz les pechiez qu'onques fis, Dont meffaite suis vers ton filz, 980 Soit en parler, en diz, en faiz. Dame, pardon donner m'en faiz

De Dieu, qui seul en a puissance,

990

995

1000

## Qui voit des cuers la repentence Tout clérement.

#### LE BAILLIF

Avant, avant! sus! alons ment:
Yci endroit trop me delay.
N'ay que faire de tel delay:
Le plus du jour est trespassez.
Or tost, Guibour, passez, passez.
Cochet, de li mener te haste.
De son corps fauldra faire un haste

Ardent en flame.

## Guibour

E! vierge, precieuse gemme,
Ce baillif redoubt come fouldre
Qui si s'aire et si s'esfoudre
Contre moy. Vierge pure et monde,
Souveraine de tout le monde,
Empereris du ciel et dame,
Par le tourment de ceste flame,
Par ceste mort pesme et honteuse,
Royne du ciel glorieuse,
Du feu d'enfer m'eschive et garde
Et m'ame come toie garde:

Je la te livre.

## LE BOURRIAU

Puis qu'il fault que je vous delivre,
Dame, a genoulz ci vous mettez,
Or ça, lier par les costez
A ceste estache ci vous vueil;
Et puis referay un acueil
Par le col et par la poitrine,
Ains que je cesse mais ne fine
Ne que plus face.

GUIBOUR

47 b Vous qui me regardez en face, Priez pour moy a nostre dame Que par le feu et par la flame
Ou doit mon las de corps bruir,
Le feu d'enfer puisse fuir
M'ame, que n'en soit approuchée;
Et si vous pri que reprouchée

Ne soit ceste honteuse mort
Mon compagnon, qui n'y a tort,
Doulce gent, n'a sa fille aussi;
Car je tieng fermement cecy
Que moult les adole et les blesce

1025 Ma mort, et met en grant tristesce,
Et fait a mon tourment partir.
Autrement n'en peuent partir.
Ny eschaper.

LE BAILLIF

Cochet, pense de toy haster.
Puis que liée est de fors hars,
Couche sur lui de toutes pars
Largement et busche et estrain,
Et puis le feu y boute a plain,
Sanz tant songier.

LE BOURRIAU

Je ne quier boire ne mengier
Tant que soit fait. Regardez, maistre.
Je ne scé c'on la puist miex mettre:
De toutes pars enclose en buche
Est con se fust en une huche

1040 Pour tost esprandre.

LE BAILLIF

Au feu, au feu, sanz plus attendre!
Au feu, bonne erre!
LE BOURRIAU

Tantost, sire, je le vois querre. Or est tout prest. 47 C

## DIEU

Mére, mére, et heure et temps est 1045 Oue de ci vous convient descendre Pour aler sauver et dessendre Guibour, qui tant piteusement Vous appelle, et tant doulcement Requiert a moy avoir accorde 1050 Parmi vostre misericorde Oue je li pardoing son meffait. Alez la deffendre de fait, Que pour feu qu'entour li on face Son corps n'empire ne n'efface 1055 Ne ne malmette.

NOSTRE DAME Filz, d'aler y sui toute preste. Or sus, Gabriel, descendez, Et vous, Michiel, et si chantez En alant la.

1060

## GABRIEL

Dame, vostre gré fait sera. Avant, Michiel! Chantons, amis, Puis qu'a voie nous sommes mis, Par doulx accors.

#### RONDEL

Dieu puissans, misericors, 1065 Vostre grant misericorde Fait pecheurs avoir accorde A vous : c'est un doulx accors, Dieu puissant, misericors; Et voir est que li recors 1070 De vo grace c'on recorde Maint cuer du Sathan descorde. Dieu puissant, misericors, Vostre grant misericorde Fait pecheurs avoir accorde. 1075

47 d

LE BOURRIAU
Alumer vueil par telx effors
Ce feu, puis que j'ay la matiére,
Qu'il fauldra c'on se traie arriére
De touz costez.

NOSTRE DAME

Nes amis, ce feu deboutez
Si loing de m'amie loyal
Que ne li puisse faire mal.
Guibour, ton courage asseure:
Tu n'aras, soies en seure,
Par ce feu peine ne tourment.

Par ce feu peine ne tourment,
Pour ce que si devotement
M'as appellée.

GUIBOUR

De bouche, de voiz et de diz

1090 Sur touz les sains de paradis

Avez grace et prerogative,

Quant vous plaist moy lasse, chetive,

De si cruelle mort deffendre,

Conment le vous pourray je rendre,

Ha! dame, qui d'estre loée

1095 Vierge Marie?

1100

LE BAILLIF

Certainement je ne croy mie Que ne soit arse ceste femme: Trop a geté ce feu grant flame Et trop ruvesche.

Le frére

Sire, la fouaille estoit seche;
S'elle y a gangnié, si le prengne.
De sa mort n'ay je point d'engaigne
Ne de courroux.

LE BOURRIAU

Seigneurs, je voi ses liens rouz,

Ses cordes et toutes ses hars;

|     | Riens n'y a que tout ne soit ars;     |      |
|-----|---------------------------------------|------|
|     | Mais elle encore est toute saine,     |      |
|     | N'elle n'a plaie ne ne saine,         |      |
|     | Ains est tresbelle.                   |      |
|     | Ains est trespene.<br>Le frére        |      |
|     |                                       |      |
|     | Par le sanc et par la boiielle!       | 1110 |
|     | Murdriére, ainsi n'en irez pas;       |      |
|     | Arse serez ysnel le pas,              |      |
|     | Vous n'eschapperez pas a tant.        |      |
|     | Cousin, tost alons querre tant        |      |
|     | Palis, buissons, chaume, pesas,       | 1115 |
|     | Qu'elle de mort n'eschappe pas        |      |
|     | A ceste empainte.                     |      |
|     | Le cousin                             |      |
|     | Je n'en ay pas voulenté fainte;       |      |
|     | Cousin, alons.                        |      |
|     | Le frére                              |      |
|     | Baillif, pour ce que nous voulons     | 1120 |
|     | Que soit tost celle murdriére arse,   |      |
|     | Et en pouldre sa char esparse,        |      |
|     | Vezci qui dit.                        |      |
|     | LE BAILLIF                            |      |
| 8 a | Gettez sur li sanz contredit,         |      |
|     | Afin que le feu tost esprengne,       | 1125 |
|     | Si que de lui riens ne remaingne      |      |
|     | Ni char ny os.                        |      |
|     | Nostre Dane                           |      |
|     | Feu, je te desfens et forclos         |      |
|     | Que sur ceste femme ne passes         |      |
|     | Ne que de riens tu li meffaces.       | 1130 |
|     | Belle amie, confortes toy.            | 1130 |
|     | Alons men, seigneurs, vous et moy     |      |
|     | Es cieulx lassus.                     |      |
|     |                                       |      |
|     | Michiel Vootro gréforons, domo On que |      |
|     | Vostre gré ferons, dame. Or sus,      | 35   |
|     | CTARTIEL AISANS SARS ARCATS           | 1111 |

XXVI UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA 217

#### RONDEL.

Et voirs est que li recors
De vo grace c'on recorde
Du Sathan maint cuer descorde.
Dieu poissans, misericors,
Vostre grant misericorde
Fait pecheurs avoir accorde.

GUIBOUR

Biaux seigneurs, pour misericorde, Je vous pri a touz humblement Et requier, faites belement,

- Espargniez moy, si ferez bien:
  Sachiez pour voir que nulle rien
  Ne sens de chose c'on me face:
  Gardée sui par la Dieu grace.
  N'aiez bonte d'estre vaincu;
- Qui royne et dame est des cieulx,
  Et m'a avec elle esté Diex
  Garant aussi.

## LE BAILLIF

Seigneurs, seigneurs, certes vezci
Miracles et tresgrant merveille,
C'onques mais ne vi sa pareille.
Nous avons malement pechié
Contre Dieu d'avoir empeschié
Ainsi laidement ce saint corps.
Guibour, chière amie, yssiez hors
De ce feu. Je vous jur par m'ame,
Je voi bien qu'estes sainte fame.
Garde n'arez.

48 b

GUIBOUR

Sire, ce que conmanderez Feray de cuer sanz attendue. Ça, vez me ci du feu yssue; Que vous plaist, sire?

1165

#### LE BAILLIF

Dame, du courroux et de l'ire
Que j'ay eu vers vous de fait,
Et de ce que vous ay meffait,
A genoulz et a jointes mains
Vous requier pardon; ou au moins
Que de vous ne soie maudis,
N'entre gent blamé ne laidis:

Ce vous requier.

1175

### GUIBOUR

Pour Dieu, lèvez sus. Je ne quier Point, sire, telle humilité Con ci faites, qu'en verité Vers moy de riens n'estes meffaiz; Car si grans par est mes meffaiz Qu'ardoir cent foiz me deussiez. Se tant ardoir me peussiez; Mais par la doulceur nostre dame, Que j'ay requis de cuer et d'ame, Sauvée sui et garentie. Se faite m'avez villenie, La mére Dieu le vous pardoint, Et bonne fin a touz nous doint;

1185

0811

## Et je si fas. Le premier voisin

Or ne nous arrestons ci pas: Avec li touz nous avoions Et au moustier la convoions. La graces a Dieu rendera Et a sa mére aussi, qui l'a 1190

## Si bien gardée. 1195

Le deuxiesme voisin C'est chose moult bien regardée Et c'on doit faire.

LE BAILLIF

48 c Ma chiére amie debonnaire,

Il dient voir. Alez devant;

1200 Nous vous irons de près suivant

Trestouz ensemble.

GHIROHR

Soit, sire, puis que bon vous semble; Aussi l'avoie je pensé.

Amoureux Jhesus, qui tensé

Avez mon corps de mort vilaine
Et vous, dame, qui chastellaine
Estes du ciel emperial,
Septre de la gloire royal,
Et de grace fontaine et puis,

Tant con je scé, tant con je puis,
Vous et vostre doulz filz merci,
Et de tout mon cuer vous graci
Con celle qui d'or en avant
Tant conme je seray vivant

1215 A mon pouoir vous serviray,
N'en riens je ne m'ocupperay,
Qu'a vous servir; c'est bien raison.
Sire baillif, en ma maison

Par vostre gré m'en puis j'aler? Veuillez m'en response donner,

Se c'est voz grez.

LE BAILLIF

Oil, Guibour; mais vous n'irez Pas seule, ains vous convoieray Et compagnie vous tenray,

Moi et mes gens.

PREMIER SERGENT
Soions de mouvoir diligens:
Je vois devant.

DEUXIESME SERGENT
Et j'avecques vous. Or avant:
Voie ci, voie!

| LXVI | UNE | FEMME | OUE | NOSTRE | DAME | GARDA |
|------|-----|-------|-----|--------|------|-------|
|      |     |       |     |        |      |       |

1230

1235

1240

1245

1250

1255

## GUIBOUR.

Seigneurs, pour ce convoy la joie Vous doint Dieu a touz qui ne fine. Or me laissiez par amour fine Hui mais seule estre.

LR BAILLIF

**⊿8** d Pensons de nous au retour mettre.

A Dieu, Guibour!

GUIBOUR

Sire, a Dieu, qui vous doint s'amour! Et grans merciz!

LE PREMIER POVRE

Vierge, qu'a Dieu lez li assiz, Gardés touz ceulx qui bien me font. De povreté le corps me font. Povre suis je, ce n'est pas doubte; Car je ne say, quant l'en me boute, Se ce sont ou bestes ou gent, Ne ne congnois le plonc d'argent, Ne coivre ne monnoie d'or. Las! conme il pert noble tresor, Bonne gent, qui pert la clarté! Donnez moy, car en verité

Hui ne vi qui me donnast rien. Au povre qui ne voit pas bien,

Pour l'amour Dieu!

GUIBOUR Bon homme, ne meuz de ce lieu; Attens, attens, je vois a toi. Tien, biau frére, prie pour moy Le roy celestre.

LE PREMIER POVRE

Ha! dame, Diex vous vueille mettre Et tenir en santé de corps, Et a la fin misericors

1285

## Vous soit a l'ame!

## DECEMBE POVRE

1260 E! Dieux, est il homme ne fame
Qui me reconfort d'une aumosne?
Que Dieu, qui siet des cieulx ou throsne,
Li vueille aider qui m'aidera
Et qui s'aumosne me dontra!

Vostre aumosne, dame Guibour.

Je sui un povre mesnagier,
Qui n'ay que donner a mengier
A trois petiz enfans que j'ay,

Par ceste ame, ne je ne sçay
Conment en aie.

49 a

#### GUIROUR

Ne fais, amis? or ne t'esmaie:
Tu n'en iras pas escondit,
Puis qu'il est ainsi com m'as dit:
Tien, ce sac plain de blef emporte,
Trousse bien tost, vuide ma porte;
Va, pour Dieu soit!

DEUXIESME POVRE
Dame, Dieux qui voit et perçoit
Des cuers le vouloir plainement,

1280 Le vous rende au grant jugement

Qu'il doit tenir!

A Dieu en vueille souvenir, Amis, si com je le desir, Qui me doint faire son plaisir De bien en miex.

TROISIESME POVRE
Regardez m'en pitié; que Diex,
Bonne gent, sa grace vous doint,
Et touz voz pechiez vous pardoint,
Si conme il fist la Magdalaine!

Vous veez bien a quelle paine Je vif; n'y a point de faintise. E! dame, par vostre franchise. Faites me bien.

1290

GUIBOUR

Et que te donrray je du mien, Frére, de quoy ton corps miex vaille? 1295 Par foi! je n'ay denier ne maille, Si ay je de toy grant pitié. Ore, pour la Dieu amistié, Savoir vois se te puis rien faire. Tien, tien, mon ami debonnaire, De ce mantel te fas chasuble; N'en ay plus. C'est de quoy m'afuble

1300

Quant je vois hors.

LE TIERS POVRE Jhesus, li doulx misericors, Et sa doulce mére Marie Ce hault don, ceste courtoisie

1305

A cent doubles vous vueille rendre, Et a sa part vous vueille prendre,

Dame, a la fin!

GUIBOUR

Amen. Je l'en pri de cuer fin Qu'il le me face.

1310

· PREMIER VOISIN

Gautier, par le corps sainte Agace! J'aloie savoir s'estiez prest : D'aler a l'eglise temps est Pour le bon jour.

1315

DEUXIESME VOISIN Oil, alons men sanz sejour. N'est pas preudons qui en l'eglise N'ot au jour d'ui le saint servise, Conment au temple porté fu

49 b

| 224   | MIRACLE DE   | XXVI |
|-------|--|------|
| 1320  | De sa mére le doux Jhesu Qui pour nous en croiz mort souffri, Et conment pour li elle offri Deux coulombiaux. PREMIER VOISIN   |      |
| 1325  | C'est un des services plus biaux, A mon gré, de toute l'année. Alons nous ent sanz demourée: L'eglise est loing. DEUXIESME VOISIN  |      |
| 1330  | Prenons d'estre y a temps le soing. Par mon hostel, sanz plus, alons; Mon cierge y est, nous le prendrons, Si l'offerray. PREMIER VOISIN Vezci le mien que je donrray Aussi au prestre.                              |      |
|       | •  |      |
| 1 335 | GUIBOUR  E I dame de qui Dieu voult naistre, Pieça ne fu que je n'oysse De vous la messe et tout l'office Mais qu'ui; et si est la journée Conment alastes aournée   |      |
| 1340  | Faire par grant devocion Vostre purificacion Et porter vostre enfant au temple:  | 49 c |
| 1 345 | C'est la cause qui les yex m'emple De lermes, certes, a bon droit. Je souloie avoir ci endroit Prestre qui me disoit la messe En mon oratoire sanz presse: Or ne le puis je mais avoir, Car donné ay tout mon avoir; |      |
| 1350  | Neis un mantel que je mettoie<br>Quant vouloie aler par la voie,   |      |

|    | _  | K |
|----|----|---|
| ٠, | ٠, |   |

## UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA

IVXX

Dame, ai donné pour vostre amour, Si que, se je fas ci demour, Je n'en soie de Dieu reprise; Car, dame, se vois a l'eglise, Les gens si me regarderont 1355 Et puis de moy se moqueront Pour ce que je suis ainsi nue, Et ie souloie estre vestue Richement et de grans atours; 1360 Mès m'esperance et mes retours Est que par ce de moy mercy Arez et vostre filz aussi: Pour c'enclose cy me tenray, Et de cuer vous deprieray Devotement. 1365

## DIEU

Or sus, trestouz, sus: alons ment. A ce jour de m'oblacion Vueil de messe reffeccion Donner Guibourt, qui la me sert Si que bien avoir la dessert. 1370 Vous deux anges, alez devant. Mére, et vous les irez suivant; Et entre nous irons après. Anges, soiez en alant près D'un biau chant dire.

1375

## MICHIEL.

Nous le ferons voulentiers, sire, Et de cuer, pour plusieurs raisons. Gabriel, chier compains, disons D'accort joyeux et sanz ire.

## RONDEL

Humains, bien vous doit souffire 1380 Qu'estes tant de Dieu amez

T. 1V

49 d

Qu'est mort pour vous a martire; Humains, bien vous doit souffire; Et quant par nous vous fait dire Qu'aussi de vray cuer l'amés, Humains, bien vous doit souffire Ou'estes tant de Dieu amez.

SAINT JEHAN Empereris du Dieu empire, S'il vous plaist, ce cierge offerrez. Et vous ces deux aussi ferez. 1390 Dame, je m'en vois par deça. Tenez, Vincent amis, or ça. Lorens, ce cierge ci arez, Lequel offrir ja vous irez 1395 Quant on ara chanté l'ofrande. Tien, fame, et de voulenté grande Et sainte, non pas come nice, Loes Dieu de ce benefice Oue tu ci vois. GABRIEL

1400 Sus! conmençons a haulte vois
L'introite sanz contredit.
Le confiteor si est dit.
Michiel, or sus!

Cy chantent touz ensemble; et puis va Nostre Dame a l'offrande, et les autres après; et après dit Nostre Dame :

Nostre Dame
Michiel, vas dire a celle femme
1405 Qu'elle se fait donner grant blasme
Du prestre que tant fait muser,
Et que viengne sanz plus ruser
Offrir son cierge.
MICHIEL
Voulentiers, glorieuse vierge.

| xxvı | UNE FEMME QUE NOSTRE DAME GARDA   | 227  |
|------|---|------|
|      | Dame, venez appertement A l'offrande; trop longuement Muse le prestre: si offrez. C'est mal fait quant vous le souffrez Attendre ainsi.                       | 1410 |
| 50 a | Guibour Amis, sachiez ce cierge ci A li n'a autre n'offerray; Mais chiérement le garderay.  | 1415 |
|      | Procéde le prestre et s'adresce A oultre pardire sa messe, Sanz moy attendre. Michiel   | 1420 |
|      | Je vois ceste response rendre.<br>Glorieuse vierge Marie,<br>Dit m'a qu'elle ne venra mie,<br>Et que le prestre en sa preface                                 |      |
|      | Procéde et sa messe parface Hardiement. Nostre Dame Gabriel, or y vas briefment, Et di que de venir s'avance, Et que c'est d'offrir l'ordenance               | 1425 |
|      | Cierge a ce jour. ' GABRIEL  Dame, g'y vois sanz plus sejour Faire cy. Delivrez vous, fame, Tost; ce vous mande nostre dame. Apportez ce cierge a l'offrande. | 1430 |
| ·    | Vous faites vilenie grande De tant faire attendre le prestre. Vueillez vous tost a voie mettre; Venez offrir. Guibour Il se peut bien de moy souffrir.        | 1435 |
|      | Die sa messe : a brief parler,  | 1440 |

,

-.

هم شمسه العمل المساعد المساعد

Je n'y pense point a aler, Ne point n'iray.

GABRIEL

A ma dame ainsi le diray, Puis que vous n'y voulez venir.

Dame, elle pense a retenir
Son cierge, et m'a dit en ce point
Pour certain ne l'offerra point:

C'est tout a brief.

Nostre Dame

Vas encore a li derrechief. Et lui di que plus ne se tiengne Que le cierge offrir tost ne viengne; Et se du contraire s'efforce,

Oste li le cierge par force Hors de ses mains.

GABRIEL

Dame, elle n'en ara ja mains.
Je revien a vous, belle amie.
Venez offrir, ne laissiez mie,
Ou ce c'on m'a chargié feray,
C'est que des poins vous osteray

1460 Ce cierge, voir.

GUIBOUR

Vous n'arez ja tant de pouoir, Amis, que le m'ostez du poing; Et si vous deffens et enjoing

De touchier y.

GABRIEL

1465 Puis que je le tieng ja par my, J'en seray maistre.

Guibour

Et g'i vueil si ma force mettre Que certes il me demourra; Ja de mes mains ne partira:

1470 Pour nient tirés.

50 b

#### GARRIEI.

Assez tost autrement direz. Au mains ceci emporteray. Dame des cieulx, je vous diray: Vezci quanque j'en puis avoir; Si ay j'assez fait mon devoir

1475

De li oster.

DIEU

Avant! il ne fault point doubter

Que ce qu'elle en a vraiement

Gardera precieusement

Et par tresgrant devocion. 1480

Or sus, nostre procession

Parfaisons en allant ès cieulx;

Et chantez, anges: c'est le miex

Que je cy voie.

MICHIEL

Vraiz Dieux, nous le ferons de joye, 1485 Sanz vous de riens contredire.

RONDEL

50 C

Et quant par nous vous fait dire Qu'aussi de vray cuer l'amez, Humains, bien vous doit souffire Qu'estes tant de Dieu amez. 1490

Guibour

A! dame, de voz granz bontez

Vous merci. Dieux! ou ai j'esté?

Il m'a semblé pour verité

Qu'en une grant eglise estoie

Ou com royne vous veoie

Et de sains avec vous grant presse;

La chantoit vostre filz la messe,

Dont saint Vincent estoit diacre

Et saint Lorens le soudiacre.

Un saint y ot, ce me sembla,

Qui un cierge a chascun livra

|      | Et a vous conmença premier           |      |
|------|--------------------------------------|------|
|      | Et a moy vint le derrenier,          |      |
|      | Ains c'on conmençast l'introite;     |      |
| 1505 | Et puis, quant la messe fu dite      |      |
|      | Jusqu'a l'offrende a voiz haultaine, |      |
|      | Alastes offrir premeraine,           |      |
|      | Et puis touz les autres après.       |      |
|      | Puis vint vostre ange moult engrès   |      |
| 1510 | Qu'offrisse le cierge qu'avoie,      |      |
|      | Que tout entier garder cuidoie;      |      |
|      | Mais pour ce que ne l'ay volu,       |      |
|      | L'une moitié m'en a tolu             |      |
|      | Et emporté par son effort;           |      |
| 1515 | Mais, dame, en ce me reconfort       |      |
|      | Qu'il l'a si rompu et parti          |      |
|      | Que le plus m'en a departi;          |      |
|      | Et si congnois, vierge Marie,        |      |
|      | Qu'ai esté en ame ravie : \          |      |
| 1520 | Dont humblement je vous merci,       |      |
|      | Et l'amoureux Jhesu graci            |      |
|      | De quoy oublié ne m'a mie;           |      |
|      | Ains m'a fait de sa courtoisie       |      |
|      | Hui messe oir.                       |      |
|      | La premiére nonne                    |      |
| 1525 | Guibour, vostre cuer esjoir          |      |
|      | Devez bien en Dieu pour certain;     |      |
|      | Car de cecy vous acertain            | 50 d |
|      | Qu'a vous toutes deux nous envoie    | •    |
|      | Dire que vous mettez a voie          |      |
| 1530 | De venir sanz dilacion               |      |
|      | Prendre nostre religion              |      |
|      | Et nostre habit.                     |      |
|      | Deuxiesme nonne                      |      |
|      | Il veult que laissiez le labit       |      |
|      | De ce monde pour li servir           |      |
| 1535 | Et aussi pour plus desservir         |      |
|      |                                      |      |

Es cieulx grant gloire.
Guibour

Je vous diray parole voire: Certes, c'estoit tout mon desir. Or en alons au Dieu plaisir, Puis que vous m'en devez mener; Je suis toute preste d'aler

1540

Avecques vous.

LA PREMIÉRE NONNE
Or alons; mais je lo que nous
Chantons en alant toutes trois,
En louant le doulx roy des roys
Et sa mére, ou n'a point d'amer.

1545

On vous doit bien, vierge, loer,
Quant pour nous d'enfer desnoer
Diex se fist en vous homme,
Qui de la mort nous acquitta,
Ou Adam touz nous endebta

1550

Par le mors de la pomme. Explicit.

## Serventoys

Ant de vertuz, tant de biens, tant d'onnour Mist Diex ou corps de la vierge Marie C'on la doit bien nommer branched'amour, Dont l'arbre vint de la Jessé lignie.

Cilz arbres fu sainte Anne nostre amie

Ou Dieux enta branche d'umilité

Qui au salut d'un glorieux ave

20

30

40

Porta le fruit d'amour et d'atrempance Qui si flouri du soleil de pitié Pour touz amans donner joie et plaisance. 5 r a

S'en doi de cuer loer l'eure et le jour Que née fu ceste branche saintie, Ou le soleil du saint throsne maiour Encorpora le fruit de prophecie. Cil divins fruiz rendi a ceulx la vie Qui furent mort par le fruit deveé; Cil sains fruiz ci estoit en unité Vraiz Diex, vraiz filz fourmez a no semblance: Loée en soit la branche de biauté, En qui Amour mist si belle ordenance.

Pour dame fu grans biens et grant doulçour Quant vierge fut de tel fruit raemplie Qu'on doit nommer fil Dieu le creatour, Prophetisié de la bouche Ysaie; Car du sentir ot sens et seigneurie C'un fruit seroit pris en virginité, Emanuel fil de Dieu appellé, Qui feroit loy, paiz, rachat et creance Et metteroit amour, joie et clarté En touz amans par sa haulte puissance.

Et quant Amour est de telle valour, Loée en soit la vierge dediie, Qui pendre vit en croiz sa doulce flour Et son chier filz presser par telle envie Que la rendi, pour sauver sa mesnie, L'iaue et le sanc dont nous sommes lavé, Et la morut Dieux en humanité Sanz amenrir sa divine substance, Dont mort donna vie et solempnité A touz amans vivans en esperance. Dame plaisant, gente et de noble atour,
Rose roial, vierge purifiie,
Pour le saint fruit qui prist en vous sejour
Vous doit on bien nommer branche fleurie,
Lune luisant, estoille qui flambie,
Temple de paiz, chambre de sauveté,
Roine assise emprès la trinité,
Trois noms unis d'une telle aliance
Que vo filz est en sa grant majesté
Amour en qui l'en doit avoir fiance.

Envoy

50

51 b Princes, servons Amour en loyauté, Et s'aourons la glorieuse branche, Et nous serons en gloire coronné En haulte honnour et en grant souffisance.

## Autre serventoys

De Dieu servir et la vierge ensement
En qui Dieu vint sa deité couvrir
D'umanité pour nostre sauvement,
Car vraie foy nous apprent
Qu'en la vierge sanz defloracion
Saint esperit neuf mois prist mansion
Et le filz char, vie, sanc et figure,
Dont doit vraiz cuer qui en bien s'amesure
Estre touz diz en telle audicion.

Tout temps est il saison de bien ouir,

30

40

Et la vierge, dame du firmament, De trestouz biens pour vraie ame esjoir Est vray tresor, si c'om doit bonnement

I prendre esjoissement,
Car elle a tant de dominacion
Que s'un seul cuer sanz occupacion
Avoit le sens de toute creature
Et vouloit mettre en exposer sa cure,
Si fauldroit il a sa conclusion.

Que ce soit voir c'on ne puist avenir A exposer ses haulx biens clérement Nul ne le doit a merveilles tenir, Ouant naistre voult de li maternalment

Cil dont tout le bien descent, Puis souffri mort en croiz et passion Et au tiers jour prist resurreccion Pour ses amis traire de chartre obscure, Et par ces poins nous appreuve escripture Qu' Amour sur tous a juridicion.

Car Amour peut les sages soustenir Et les autres pugnir a son talent. Or a volu ceste vierge establir Pour nous garder d'aler a dampnement;

Car, s'escripture ne ment,
C'est la voie de consolacion,
C'est li solaux de no redempcion,
C'est ongnement qui de touz maux nous cure.
Qui ce ne croit, il chiet en pourreture
Par fol cuider a sa confusion.

Vfaix esperans, voulentieux de servir La vierge en soy de cuer entiérement, Doit chascun estre et a lui obeir, Amer, loer; quar qui fait autrement

Il fault pardurablement
A la haulte participacion
Dont li saint ange ont recreacion,
Et qui la sert il part a leur peuture.
Quant a ce pens, ce penser m'asseure,
Qu'Amour me tient en sa proteccion.

ENVOY

S'en lo Amour et l'umble vierge pure A qui me rens en vraie affeccion. Explicit

| : |   |  |  |
|---|---|--|--|
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   | • |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |

# XXVII

MIRACLE

DE

L'EMPERERIS DE ROMME

## PERSONNAGES

L'EMPERERIS L'emperiére BRUN, PREMIER CHEVALIER MORIN, PREMIER SERGENT D'ARMES YSABEL, LA DAMOISELLE ORY, DEUXIESME CHEVALIER DEUXIESME SERGENT D'ARMES Le frère a l'emperière LE PAPE PREMIER CARDINAL DEUXIESME CARDINAL BAUDOIN L'ESCUIER GOUBERT OU GOBERT LE TOURIER LE MESSAGIER DIEU Nostre Dane SAINT JEHAN LE PREMIER ANGE DEUXIESME ANGE LE MAISTRE MARINIER LA DAME PELERINE L'escuier a la PELERINE L'ostesse LE CONTE MALADE

LES CLERS

Cy conmence un miracle de Nostre Dame de l'empereris de Romme que le frère de l'empereur accusa pour la fere destruire, pour ce qu'elle n'avoit volu faire sa voulenté; et depuis devint mesel, et la dame le garit quant il ot regehy son meffait.

53 a

## L'empereris

ON chier seigneur, Dieu tout puissant Vostre santé soit acroissant Ainsi conme je le desir!

5

CD

15

Car, certes, ce que tant jesir Vous voy de ceste maladie M'ennuie moult, quoy que nulz die,

Et m'est moult fort.

## L'emperiére

Dame, je tien que Dieu confort M'envoiera sanz detriance Et de mon grief mal alejance Briément; je le sens bien et voy. Faites le bien, prenez convoy Et vous en alez au moustier Prier Dieu de bon cuer entier Que mon mal estaingne et efface Et me doint grace qu'encor face Chose qui me tourt a merite Et qui vers li mon ame acquitte

25

30.

De touz pechiez. BRUN, PREMIER CHEVALIER Ma dame, il dit bien, et sachiez

Qu'en ce ne pouez vous meffaire; Et si veult on un sermon faire, Si que c'est pour vous bien a point : Alons y et ne tardons point, Je le conseil.

L'EMPERERIS Aussi m'y assens et le vueil. Or tost, alez devant, Morin; Faites delivrer le chemin, Si qu'aions voie.

PREMIER SERGENT D'ARMES Voulentiers, se Jhesus me voie. Sus! de cy traiez vous arriére, Oue de ma mace ne vous fiére A grant rendon.

Cy conmence le sermon.

Que est ista que progreditur quasi aurora con- 52 a surgens, pulcra ut luna, electa ut sol, terribilis ut castrorum acies ordinata? in Canticis. Mon seigneur saint Jerosme en un sermon qu'il fait de la glorieuse vierge Marie, en soy excusant de sa loange, pour ce que on doit moult doubter que en louant si haulte royne langue humaine qui est corrompable ne deffaille, dit: Quanque on peut dire par paroles humaines a la loenge de ceste vierge est aussi conme nient au regart de la loenge que elle a ou ciel; car trop plus excellenment est la des anges loée, des prophètes pronuncée, des patriarches presignée, des evangelistes demonstrée. Que diray je donques de ceste dame de qui figure et escripture en eulz esmerveillant dient : Que est ista que progreditur, etc.: Qui est ceste dame qui est venue

53 b

aussi conme l'aube du jour soy levant, qui est bele conme la lune, esleue conme le soleil, espoventable conme une ost ordenée? Premiérement se par figure de-

mande l'escripture qui est ceste dame, est ce Judich la forte en oroison? Certes, elle est plus forte en oroison que Judich, car se Judich par oroisons delivra son peuple et occist Oloferne, le prince de la chevalerie, ceste glorieuse vierge aussi a delivré par ses oroisons tout le monde des mains a l'ennemi et mis a mort le prince des dvables. Et pour ce que li ennemis decut la premiére vierge femme, laquelle decut aussi le premier homme qui vierge estoit, pour ce voult Diex establir ceste glorieuse vierge Marie par qui toute autre femme est sau-52 b vée, de laquelle nasqui le filz Dieu qui fu vierge homme, qui tout autre homme a rachaté. Est il donc femme nulle qui ait eu telle victoire conme ceste? Certes nanil. Car mon seigneur saint Jehan, ou livre de ses revelacions, dit que c'est celle qui a froissié le chief a l'ennemi, pour quoy saint Augustin dit en un sermon qu'il fait de ceste glorieuse vierge : Admiremur, gratulemur, etc.: Esmerveillons et esjoissons; a mont noz cuers levons, la vierge Marie adourons et graces li rendons; car par elle et par son chier fil sommes appellez de tenebres a lumiére, de mort a vie, de corrupcion a incorrupcion, d'essil a heritage, de pleur a joie, de desert au royaume des cieulx, et de grace a gloire. Secondement demande par figure Hester qui est ceste qui est tant gracieuse en humilité. Et certes elle est plus gracieuse en humilité que ne fu onques Hester, car se par simplesce et humilité Hester plot tant au roy Assuére que elle delivra son peuple de mort et qu'il la fist lez li asseoir, encore, vierge Marie, pleuz tu plus a Dieu par humilité. Car je considére le roy des cieulx aussi conme ton seigneur, regardant l'umilité de toy s'anselle; je le considére aussi conme espoux et ton frére qui t'appelle. Je le considére conme ami toy desirant et conme filz a mére

T. IV

obeissant. Donques, dame, puis que tu es s'ancelle, pour nous l'amonnestes; puis que tu es suer et espouse, seurement peuz pour nous requerre; puis que tu es s'amie, s'il est contre nous courroucié, vueilles nous paix acquerre; puis que tu li es mére, tu li peuz conmander, car il, conme filz, ne te osera riens refuser. Et pour ce, 52 dame, euvre le saing de ta misericorde, si que de ta planté prengnent li chietif redempcion, li malades curacion, li pecheur pardon et li triste consolacion. Et a ce nous amonneste saint Bernart qui dit ainsi : Mes chiers amis, estudions nous a monter par celle vierge a celi qui pour amour d'elle a nous descendi, si que nous par celle la grace de celi puissons avoir qui par elle vint en no povreté manoir. Tiercement demande figure qui est ceste dame. Certes, c'est une dame plus pure en chaasté que ne fu sainte Suzanne. Car ja soit ce que sainte Suzanne se soubzmeist si a l'amour de Dieu que elle ama miex estre condampnée que perdre sa chaasté, toutesvoies la glorieuse Marie fu et est de si grant purté et de si grant chaasté que onques en fait ny en pensée ne pot pechier, ainçois tuit cil qui la veoient avoient en eulx estainte toute voulenté de pechier. O con vraie et pure chaasté, ou est vraie maternité et vraie virginité qui toute biauté et bonté contient, de qui toute valeur, honneur, grace, esperance et gloire vient, dont saint Bernart dit : Marie de tant con tu as receu plus de graces en terre par devant toutes autres femmes, de tant as tu plus de singulière gloire es cieulx. Et si conme dit saint Jherosme, il appartenoit bien que ceste glorieuse vierge fust remunerée de si grans biens, car c'est celle qui a donné Dieu en terre, paix es cieulx, fin aux vices, terme a la mort, ordre de vie et discipline aux muers. Quartement et derrainement demande figure qui est ceste qui est si eslevée par contemplacion. Est ce 52 la royne de Sabba? pour ce que la royne de Sabba fu une dame si eslevée en contemplacion que pour oir et

veoir la sapience Salemon elle s'esmut a venir du conmencement du monde jusques en Jerusalem. Certes la glorieuse vierge, au jour de son assumpcion, monta es cieulx pour veoir et oir la sapience Dieu le pére son benoit chier filz qui ja autre foiz avoit descendu en li et touz jours fu ceste sagesce avecques lui et elle avecques ceste sagesce. Et pour ce a la demande que font toutes ces dames qui ne sont que figure et Marie verité, quant ilz dient: Qui est ceste? di je que c'est celle qui est plus fort en oroison de Judich, plus gracieuse en humilité de Hester, plus pure en chaasté de Suzanne, et plus haulte en contemplacion de la royne de Sabba. Mais quoy plus? elle est plus haulte des cieulx, plus longue que la terre, plus lée que le monde, plus parfonde que la mer, dont saint Bernart dit: Marie, qui est ce qui peut raconter ta longuesce, ta largesce, ta haultesce, ta parfondesce? Car il te souvient par ta longuesce de ceulx qui t'appellent jusques au jour du jugement; tu raemplis tout le monde, car toute la terre est plene de ta misericorde; par ta haultesce as restoré la haultesce de paradis; par ta parfondesce as donné redempcion aux chetis; tu as le ciel rempli, enfer vuidié, la ruine de paradis restoré et aux chetiz attandans merci vie pardurable qu'ilz avoient perdu donné, laquelle vie pardurable nous ottroit Ille qui est benedictus Deus in secula seculorum. Amen.

#### L'EMPERERIS

Seigneurs, pieça n'oy sermon
Ou eust tant de biens compris;
Car tout ce qu'a a dire empris
A demené trop bien et bel.
Que vous en semble il, Ysabel,
Par vostre foy?

LA DAMOISELLE

Dame, par la foy que Dieu doy, Je croy que ce soyt un preudomme; 35

40

| S'il estoit cardinal de Romme, Si a il preschié haultement Et bien, ne je ne scé conment On pourroit miex.  PREMIER CHEVALIER Bonne aventure li doint Diex! Dame, il a noblement preschié, Et si s'en est biau depeschié Conme droit maistre.  L'EMPERERIS C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre Devant cest autel a genoulz. Doulx amoureux Jhesus, et vous, Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére, Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir), Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer Puist bonne santé de son corps, | 7   I |
|---|-------|
| Et bien, ne je ne scé conment  On pourroit miex.  PREMIER CHEVALIER  Bonne aventure li doint Diex!  Dame, il a noblement preschié,  Et si s'en est biau depeschié  Conme droit maistre.  L'EMPERERIS  C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre  Devant cest autel a genoulz.  Doulx amoureux Jhesus, et vous,  Dame, qui estes fille et mére,  Mére a qui? mére a vostre pére,  Et fille aussi de vostre filz,  Dame, s'onques chose je fis  Qui vous agrée aucunement  (Je parle moult hardiement,  Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir  De m'ottroier en guerredon  Que par vous puisse avoir un don:  C'est que Dieu vueille si ouvrer  Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| On pourroit miex.  PREMIER CHEVALIER  Bonne aventure li doint Diex!  Dame, il a noblement preschié,  Et si s'en est biau depeschié  Conme droit maistre.  L'EMPERERIS  C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre  Devant cest autel a genoulz.  Doulx amoureux Jhesus, et vous,  Dame, qui estes fille et mére,  Mére a qui? mére a vostre pére,  Et fille aussi de vostre filz,  Dame, s'onques chose je fis  Qui vous agrée aucunement  (Je parle moult hardiement,  Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir  De m'ottroier en guerredon  Que par vous puisse avoir un don:  C'est que Dieu vueille si ouvrer  Sur mon seigneur que recouvrer   |       |
| PREMIER CHEVALIER  Bonne aventure li doint Diex!  Dame, il a noblement preschié,  Et si s'en est biau depeschié  Conme droit maistre.  L'EMPERERIS  O'est voirs. Or ça! je me vueil mettre  Devant cest autel a genoulz.  Doulx amoureux Jhesus, et vous,  Dame, qui estes fille et mére,  Mére a qui? mére a vostre pére,  Et fille aussi de vostre filz,  Dame, s'onques chose je fis  Qui vous agrée aucunement  (Je parle moult hardiement,  Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir  De m'ottroier en guerredon  Que par vous puisse avoir un don:  C'est que Dieu vueille si ouvrer  Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| PREMIER CHEVALIER  Bonne aventure li doint Diex!  Dame, il a noblement preschié,  Et si s'en est biau depeschié  Conme droit maistre.  L'EMPERERIS  C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre  Devant cest autel a genoulz.  Doulx amoureux Jhesus, et vous,  Dame, qui estes fille et mére,  Mére a qui? mére a vostre pére,  Et fille aussi de vostre filz,  Dame, s'onques chose je fis  Qui vous agrée aucunement  (Je parle moult hardiement,  Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir  De m'ottroier en guerredon  Que par vous puisse avoir un don:  C'est que Dieu vueille si ouvrer  Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Dame, il a noblement preschié, Et si s'en est biau depeschié Conme droit maistre. L'EMPERERIS  C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre Devant cest autel a genoulz. Doulx amoureux Jhesus, et vous, Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére, Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir), Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer   |       |
| Et si s'en est biau depeschié Conme droit maistre. L'EMPERERIS  C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre Devant cest autel a genoulz. Doulx amoureux Jhesus, et vous, Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére, Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir), Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Conme droit maistre.  L'EMPERERIS  C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre Devant cest autel a genoulz.  Doulx amoureux Jhesus, et vous, Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére,  Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| L'EMPERENS  C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre Devant cest autel a genoulz. Doulx amoureux Jhesus, et vous, Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére,  Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| C'est voirs. Or ça! je me vueil mettre Devant cest autel a genoulz. Doulx amoureux Jhesus, et vous, Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére, Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir), Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Devant cest autel a genoulz.  Doulx amoureux Jhesus, et vous, Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére, Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir), Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Doulx amoureux Jhesus, et vous, Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére, Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir), Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Dame, qui estes fille et mére, Mére a qui? mére a vostre pére,  Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Mére a qui? mére a vostre pére,  Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer   |       |
| 55 Et fille aussi de vostre filz, Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir), 60 Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer   |       |
| Dame, s'onques chose je fis Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir),  Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer   |       |
| Qui vous agrée aucunement (Je parle moult hardiement, Mais ce me fait ardent desir), 60 Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer   |       |
| (Je parle moult hardiement,  Mais ce me fait ardent desir),  60 Dame, qu'il vous viengne a plaisir  De m'ottroier en guerredon  Que par vous puisse avoir un don:  C'est que Dieu vueille si ouvrer  Sur mon seigneur que recouvrer   | C     |
| Mais ce me fait ardent desir),  60 Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Dame, qu'il vous viengne a plaisir De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer   |       |
| De m'ottroier en guerredon Que par vous puisse avoir un don: C'est que Dieu vueille si ouvrer Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Que par vous puisse avoir un don:<br>C'est que Dieu vueille si ouvrer<br>Sur mon seigneur que recouvrer   |       |
| C'est que Dieu vueille si ouvrer<br>Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
| Sur mon seigneur que recouvrer  |       |
|   |       |
| Puist bonne santé de son corps,   |       |
|   |       |
| Et le mette de touz poins hors  |       |
| De la maladie ou il est,  |       |
| Doulce vierge; et je vous promet  |       |
| Qu'a mon pouoir vous serviray,  |       |
| 70 Touz les jours mais que je vivray,   |       |
| De bon cuer et devotement.  |       |
| Or avant, seigneurs, alons ment:  |       |
| Il en est heure.  |       |

PREMIER CHEVALIER

De faire mais hui plus demeure

| XXVII | L'EMPERERIS DE ROMME   | 245   |
|-------|--|-------|
|       | Pourrions faire mesprison: Alons men, sanz arrestoison, Vers l'emperière.  | 75    |
|       | PREMIER SERGENT D'ARMES Avant: alez de cy arriére! Vuidiez, faites voie et espace Si que ma dame a aise passe.   | 80    |
|       | Arriére tous!  |       |
|       | Orry, DEUXIESME CHEVALIER  Mon chier seigneur, que faites vous?  Vous vous vestez?  L'EMPERIÉRE  Orry, c'est voirs, ne vous doubtez.   |       |
|       | Je ne suis mie hors du sens; Je scé bien conment je me sens N'en quel maniére. L'emperers  | 85    |
|       | Mon chier seigneur, qu'est ce? quel ch<br>Dites le moy.<br>L'emperière   | iére? |
| 53 d  | Bonne dame, foy que vous doy,<br>Sachiez que Dieu grace m'a fait<br>Telle que gari sui de fait,<br>Et scé bien dont ce m'est venant;<br>Si li tendray le convenant           | 90    |
|       | Que fait li ay, n'en doubte nulz, Et briefment: g'y sui bien tenuz. Alez me tost mon frére querre, Dites li qu'il viengne bonne erre A moy parler. Deuxiesme sergent d'armes | 95    |
|       | Mon chier seigneur, g'y vueil aler,<br>Puis que vous le me conmandez.  | 100   |
|       | Sire, sire, plus n'attendez:   |       |

•

·

Vostre frére par moy bonne erre, Par foy, si vous envoie querre; Venez a li.

105

110

Le prére

Il me semble que tout pali As le visage: qu'i a il? Est il de morir en peril?

Ne me mens point.

DEUXIESME SERGENT D'ARMES

Nanil; mais est en tresbon point, La Dieu merci.

Le frére

La dame des cieulx en gracy. Alons men : cy ne vueil plus estre; Tant que je me voie en son estre

Ne vueil cesser.

#### L'EMPERERIS

Mon chier seigneur, sanz vous courcer Je vous pri que me vueillez dire Quel convenant a nostre sire

Dieu fait avez.

L'emperiére

Je vous le diray. Vous savez
Com j'ay esté malade grief:
Si li ay voué, c'est a brief,
Que, s'il m'envoioit garison,
G'iroie sanz arrestoison

125 Son saint sepulcre visiter;

Et sachiez, dame, sanz doubter,
Dès si tost que li oy promis,

Je me trouvay en santé mis : Si vueil acquitter mon voyage

130 Et faire le pelerinage : Vous desplaist il? 54 a

| I. EMPERERIS DE ROMME                | 247  |
|--------------------------------------|------|
| L'EMPERERIS                          |      |
| Certes, mon chier seigneur, nanil,   |      |
| Quant vous agrée.                    |      |
| Le frére                             |      |
| Parlez vous de chose secrée,         |      |
| Mon treschier seigneur? dites voir.  | 135  |
| Bonne santé puissiez avoir           |      |
| Con je vouldroie!                    |      |
| . L'emperiére                        |      |
| Nanil, frére; je vous avoie          |      |
| Mandé, si vous diray pour quoy:      |      |
| Aler vueil, s'a Dieu plaist le roy,  | 140  |
| Visiter de cuer enterin              |      |
| Jherusalem com pelerin:              |      |
| Si vous ordene a estre garde         |      |
| De ma terre et vous prendre en garde |      |
| Et des rentes et du demaine;         | 145  |
| Et nientmoins vueil que souveraine   |      |
| Et maistresse sur vous et dame       |      |
| En soit l'empereris ma femme :       |      |
| Si vous pri qu'il n'y ait deffault.  |      |
| Et s'aucune chose vous fault         | 150  |
| Pour l'estat de vous amonter,        |      |
| Dame, sanz taillier ne compter,      |      |
| Je vueil qu'il l'ait.                |      |
| L'empereris                          |      |
| Mon chier seigneur, se Dieu me lait  |      |
| Vivre en santé, je vous dy bien      | ı 55 |
| Par moy n'ara deffault de rien       |      |
| Qu'il vueille avoir pour son estat;  |      |
| Mais li liverray sanz debat,         |      |
| Soiez ent seur,                      | ,    |
| L'emperière                          |      |
| Dame, a vostre dit m'asseur:         | 160  |

Se voulez, bien le sarez faire. Ore, pour haster mon affaire,

XXVII

54 b

175

180

185

190

Droit au pape m'en vueil aler Congié prendre et a li parler : 165 C'est raison, et faire le doy. Entre vous deus convoiez moy Tant que la soye.

Deuxiesme chevalier
Vostre conman feray de joie,
Mon chier seigneur.
Deuxiesme sergent d'armes

Aussi ay je desir greigneur De le faire qu'il n'a d'assez Du conmander. Avant! passez, Fuiez de cy.

L'EMPERIÉRE
Saint pére, je vieng a vous ci
Com filz a pére obedient:
C'est drois, car riche et mendient
Doivent ce faire.

Jel vueil savoir.

LE PAPE
Biau chier filz, et pour quel affaire?
Vous est il venu de nouvel
Riens qui vous soit fors bon et bel?

L'emperière
Nanil, saint pére; a dire voir,
Je vieng vostre beneiçon
Querre, car c'est m'entencion
D'aler faire le saint voiage
D'oultre mer a terre ou a nage;
Car, saint pére, a Dieu promis l'ay,
Si n'y vueil plus mettre delay
Que ne le face.

Le PAPE
La beneiçon et la grace
Que Diex a saint Pierre l'apostre

| XXVII L'     | EMPERERIS DE ROMME           | 249    |
|--------------|------------------------------|--------|
| Ottria,      | biau filz, et la nostre      |        |
|              | z avoir et près et loing!    | •      |
| Et dès       | maintenant je vous doing     |        |
|              | roiz que vous poserez        | 195    |
| Sur vo       | stre espaule et porterez,    | •      |
| 54 c Qu'ains | si le doit tout pelerin      | •      |
| Faire o      | jui va en ce chemin;         |        |
| Et avec      | ma beneiçon,                 |        |
| De voz       | meffaiz remission            | 200    |
| To           | out plainement.              |        |
|              | Premier cardinal             |        |
| Sire, fa     | ites le sagement :           |        |
| Mettez       | pour vous tel gouverneur     |        |
|              | oit au prouffit et honneur   |        |
| De           | vostre empire.               | 205    |
|              | Deuxiesme chevalier          |        |
|              | a pas ore a eslire,          |        |
|              | a moult bien assigné:        |        |
|              | n frére y a ordené,          |        |
| Av           | rec ma dame.                 |        |
|              | DEUXIESME CARDINAL           |        |
|              | ne pouoit miex, par m'am     |        |
|              | ouz ceulx de son lignage:    |        |
|              | est doulx, courtoys et sage, | ·      |
| Во           | on justicier.                | •      |
| <b>.</b>     | LE PAPE                      | -      |
|              | doit il miex avancier,       | · .    |
| -            | il est tel conme vous dittes |        |
| •            | 'estre de vostre veu quittes |        |
|              | brief paine et diligence,    |        |
|              | renez en pascience           |        |
|              | ité, s'elle vous vient;      |        |
|              | nent ne vous vauldroit nier  | nt 220 |
| Vo           | stre voiage. L'emperière     |        |
| Ta4          |                              |        |
| je soun      | ferray de bon courage        |        |
|              |                              |        |

÷-

,

•

. ---

235

54 d

Tout ce que Dieu m'envoyera, Ja en moi l'en ne trouvera Maugréement n'impatience. Saint pére, par vostre liscence Que je m'en aille.

LE PAPE

Biau chier filz, il me plaist sanz faille. Alez: qu'en santé Dieu vous maint, Et a grant joie vous ramaint

230 Et a grant joie vous ramaint Et a leesce!

> Deuxiesme sergent d'armes Avant! ne nous faites pas presse, Biaux seigneurs, traiez vous en sus; Faites nous par cy voie, or sus,

Si ferez bien.

#### L'EMPERIÉRR

Dame, du saint père revien,
Qui m'a absolz de mes pechiez
Et m'a, bien vueil que le sachiez,
Donné plaine remission,
240 Et veult que par devocion
Ceste croiz sur m'espaule port
Jusques a tant que Diex a port
De salut m'ait cy ramené.
Et puisqu'ainsi l'a ordené,
Bailliez m'un autre garnement;
Je la porteray bonnement:
Cestui ne porteray je mie.
Or me delivrez brief, m'amie:

### L'EMPERERIS

250 Mon chier seigneur, a vostre vueil Bailliez moy celle hopellande, Ysabel: c'est ce qu'il demande, Si com je pens,

Aler m'en vueil.

|     | La damoiselle                         |     |
|-----|---------------------------------------|-----|
|     | Je l'avoie aussi en poùrpens.         |     |
|     | Tenez, ma dame.                       | 255 |
|     | L'incperiére                          |     |
|     | C'est ce que je demant, ma femme.     |     |
|     | Or m'atachiez, par vostre foy,        |     |
|     | Cy endroit, pour l'amour de moy,      |     |
|     | Ceste croiz ci.                       |     |
|     | L'empereris                           |     |
|     | Je le vous feray sanz nul si,         | 260 |
|     | Mon chier seigneur, benignement.      |     |
|     | C'est-fait; elle y est tellement      |     |
|     | C'on ne peut miex.                    |     |
|     | L'emperière                           |     |
|     | Frére, il n'y a plus. En touz lieux   |     |
|     | Vous pri que m'onneur regardez,       | 265 |
| 5 a | Et que ma compaigne gardez,           |     |
| -   | Et le peuple tenez en pais.           |     |
|     | Dame, je ne scé se jamais             |     |
|     | Vous verray. Baisiez me, baisiez      |     |
|     | Hé! de plourer vous apaisiez          | 270 |
|     | Messire Orry, et vous, Huart,         | •   |
|     | Alons men; car il m'est a tart        |     |
|     | Que soie hors de ceste terre.         |     |
|     | Pitié le cuer m'estraint et serre.    |     |
|     | A Dieu trestouz!                      | 27  |
| •   | L'empereris                           | •   |
|     | Mon chier seigneur, mon ami doulx,    |     |
|     | A Dieu, qui vous vueille conduire,    |     |
|     | Si que riens ne vous puisse nuire     |     |
|     | Ne faire mal!                         |     |
|     | Le frére                              |     |
|     | Voir, chier frére, jusques laval      | 280 |
|     | Vous irons nous trois convoiant;      |     |
|     | Puis dirons: « A Dieu vous conmant », |     |
|     | Quant la serons.                      |     |
|     |                                       |     |

XXVII L'EMPERERIS DE ROMME

271

305

55 b

| L | . EM | PER | IÉRE |
|---|------|-----|------|

Or soit: ainsi le vous ferons.

285 Vous deux sergens, alez devant.

Ho! n'irez de cy en avant:

Retournez vous.

PREMIER CHEVALIER

Puis que vous plaist, non ferons nous.

A Dieu, chier sire!

Le frére

290 Chier frére, ne vous scey que dire:

Diex vous conduie a sauveté,

Et vous ramaint par sa bonté

Haitiez et sain.

L'emperiére

Sa voulenté soit faicte a plain.

295 A Dieu, biau frére!

PREMIER SERGENT D'ARMES

Retourner nous convient arriére

Devers ma dame.

PREMIER CHEVALIER

Voire, car ce n'est mie femme

Que nous doions seule laissier; Si qu'il nous convient avancier

D'aler a li.

Le frére

Dame, puis que je sui celui

Qui de cest empire regent

Suis nommé, de cuer diligent

Vueil penser a vostre prouffit Faire touz jours, s'il vous souffist

Et il vous plaist.

L'EMPERERIS

Dès ores mais noise ne plait

Entre nous deux ne doit avoir,

310 Biau frére; mais devez savoir
Ou'un seul vouloir et une amour

|      | Doit faire entre nous deux demour;   |     |
|------|--------------------------------------|-----|
|      | Ce n'est pas doubte.                 |     |
|      | Le frére                             |     |
|      | Dame, je sui celui qui toute         |     |
|      | Vostre voulenté plainement           | 315 |
|      | Suy prest de faire bonnement         |     |
|      | Sanz contredit.                      |     |
|      | L'empereris                          |     |
|      | De tant que vous le m'avez dit       |     |
|      | Je vous mercy.                       |     |
|      | Le frére                             |     |
|      | Ma chiére dame, il est ainsi:        | 320 |
|      | Du contraire ne doubtez point,       |     |
|      | Et quant il escherra a point,        |     |
|      | Vous le sarez.                       |     |
|      | L'empereris                          |     |
|      | De tant que pour moy plus ferez,     |     |
|      | Tant plus tenue a vous seray;        | 325 |
|      | Et certes je me peneray              |     |
|      | De le merir.                         |     |
|      | Le frére                             |     |
|      | Ma chiére dame, aler querir          |     |
|      | Me convient un petit d'esbat :       |     |
|      | La teste me deult et debat,          | 33o |
|      | Et me sanch un po a mal aise;        |     |
|      | Si que, pour Dieu, ne vous desplaise |     |
| 55 c | Se g'i vois, dame.                   |     |
|      | L'EMPERERIS                          |     |
| ř.   | Non fait il, biau frére, par m'ame.  |     |
|      | Mais ne faites pas grant demeure,    | 335 |
|      | Si que nous souppons de bonne heure; |     |
|      | Le temps le doit.                    |     |
|      | Le fréré                             |     |
|      | Nanil, dame, conment qu'il voit.     |     |
|      | Baudoin, après moy venez;            |     |
|      | Ma cloche et mon chapel prenez       | 340 |
|      | ·                                    | - 7 |

L'EMPERERIS DE ROMME

XXVII

253

### Ysnellement.

#### L'ESCUIER

Voulentiers, sire; vraiement, Je ne vous vueil en rien desdire. Sa! j'ay tout; alons men, chier sire, Ou vous plaira.

345

# Le frére

Sainte Marie! que sera? Mi oeil a mon cuer presenté Ont tant l'excellente biauté De ma dame l'empereris Que je sui conme a mort peris

- 350 Que je sui conme a mort peris
  S'il ne li prent de moy pitié,
  Tant qu'avoir puisse s'amistié;
  Car renom, bontez et simplesce,
  Courtoisie, doulceur, largesce,
- 355 Honnesté, maintien, avenance,
  Franchise, attraiant contenance
  Dont elle est dame et tresorière
  Ont mon cuer en telle manière
  D'elle par regarder espris

Ou'es roiz est enlaciez et pris
De Desir, qui m'estraint et lace,
Si que je ne sçay que je face;
Car Souvenir en mon cuer fault,

Plaisance acourt, Vouloirs m'assault.

Penser m'a fait si esperdu

Qu'a brief j'ay touz mes senz perdu

Quant a sa biauté souveraine

Regars mon cuer conduit et maine; Lors ne suis de ma soif delivres,

Ains ay plus soif com plus suis yvres;
Et tant plus boy com plus la voy,
Et en sucçant plaisance boy,
Et com plus la boy, plus me seche:

55 d

| 410 | Que telle chose voulsist faire. Si convient qu'autrement m'atire, Se morir ne vueil a martire.  56 a Ha! dame ou touz biens sont compris, Amour pour vous tellement pris |
|-----|--|
| 415 | Me tient par vostre biauté fine;<br>Qu'il convient que ma vie fine;<br>Reméde, fors vous, ne m'i vault.  |
|     | Baudoin, a l'ostel me fault Aler couchier.   |
|     | L'escuier  |
| 420 | Qu'est ce? qu'avez, mon seigneur chier?  |
|     | Trop malement pensis vous voi  |
|     | Et couleur muer. Dictes moy  |
|     | Que vous avez.   |
|     | Le frére   |
|     | Baudoin, couchier me menez,  |
| 425 | Car en moy n'a de santé goute,   |
| •   | Ains me sens malade sanz doubte,   |
|     | Amis, griefment.   |
|     | L'escuier  |
|     | Sire, voulentiers; alons ment.   |
|     | Or ça! vez ci vostre lit fait.   |
| 430 | Couchiez vous, sire, et je de fait   |
| •   | Vous couverray bien et a point.  |

Vous serez tost revertuez
435 Et tost gariz.

LE FRÉRE
Or alez a l'empereris
Dire qu'elle souppe toute aise,
Et pour Dieu qu'il ne li desplaise
S'elle ne m'a.

C'est fait; s'un petit en ce point Coy vous tenez tant que suez,

| XXVII | L'EMPERERIS DE ROMME  | 257 |
|-------|---|-----|
|       | L'escuier<br>Voulentiers, sire; je vois la.<br>Ma dame, Dieu par sa puissance   | 440 |
|       | Vous gart d'annuy et de pesance! Mon seigneur dit que vous souppez Sanz l'attendre; car occuppez Est, qu'il ne peut venir maishuit, Et pour Dieu qu'il ne vous ennuit Se cy ne vient. | 445 |
| 56 b  | L'EMPERERIS  Dy moy quelle achoison le tient,   |     |
| 300   | Ne qui le peut si occupper  | •   |
|       | Qu'il ne venra pas a souper   | 450 |
|       | Avecques moy.   | •   |
|       | L'escuier   |     |
|       | Dame, par la foy que vous doy,  |     |
|       | Puisqu'il vous plaist que je le dye,<br>Conme plain de grant maladie  |     |
|       | Gist au lit : dont le cuer me serre;  | 455 |
|       | Et semble c'on l'ait trait de terre,  | 4   |
|       | Tant est fondu et empiré.   |     |
|       | S'en ay le cuer forment yré,  | -   |
|       | Ma chiére dame.   |     |
|       | L'empereris   | _   |
|       | D'oir ces nouvelles, par m'ame,   | 460 |
|       | Suis je tant courroucée en cuer   |     |
|       | Que ne le puis dire a nul feur.   |     |
|       | Baudoin, cy plus ne tardez;   |     |
|       | Ralez vous ent et le gardez Songneusement.  | 465 |
|       | L'escurer   | 465 |
|       | Dame, je feray bonnement  |     |
|       | Vostre plaisir.   |     |
|       | * : : : : : : : : : : : : : : : : : : :   |     |
|       | Le frère  |     |
|       | E! Diex, pourray j'a mon desir  |     |
|       | T. i <b>V</b>   | 17  |

56 c

Advenir ja jour de ma vie,
470 'Par quoy de ceste maladie
Soie gariz a mon vouloir?
Ha! Amours, tu me fais doloir
Et cuer et corps.

L'ESCUIRR

Sire, entendez a mes recors:

Je vien de ma dame, sanz doubte,
Qui est bien esbahie et toute
Courroucée de vostre annoy.

Je tien qu'elle vous ayme en foy
De cuer loyal.

LE FRÉRE

480 Dieu la vueille garder de mal, Amis, pour tant!

L'ESCUIER

Mengerez vous ne tant ne quant, Sire? dites moy sanz attendre. Quelque chose vous fault il prendre

485 Qui vous soustiengne.

Le frère

Il n'est appetit qui nous viengne Ne de boire ne de mengier Ne ques de ce mur cy rungier. Laissiez me ainsi.

# L'empereris

490 Biaux seigneurs, levez sus de cy;
Je vueil mon frére aler veoir,
Et li aider a pourveoir
De ce que pour sa garison
Li fault. Sus, sanz arrestoison,
495 Je vous em pri.

PREMIER CHEVALIER

Dame, nous ferons sanz detri Vostre voloir.

| NXVII | L'EMPERERIS DE ROMME                  | 259 |
|-------|---------------------------------------|-----|
|       | Premier sergent d'armes               |     |
|       | Avant! sanz mettre en nonchaloir :    |     |
|       | Vuidiez de cy, vuidiez, vuidiez!      |     |
|       | N'estoupperez pas, ne cuidiez,        | 500 |
|       | Si le chemin.                         |     |
|       | L'empereris                           |     |
|       | Ore Diex y soit! Baudoin,             |     |
|       | Que fait ton maistre?                 |     |
|       | L'escuier                             |     |
|       | Ma dame, par le roy celestre,         |     |
|       | N'en scé que dire.                    | 505 |
|       | L'empereris                           |     |
|       | Et qu'est ce? quel chiére, biau sire? |     |
|       | Dites le nous?                        |     |
|       | Le frére                              |     |
|       | Je ne scé, voir. Qui estes vous?      |     |
|       | Dites le moy.                         |     |
|       | L'EMPERERIS                           |     |
|       | E! mon treschier frére, par foy,      | 510 |
|       | Vostre suer sui et vostre amie.       |     |
|       | Ne me recongnoissez vous mie,         |     |
| 56 d  | Par sainte Avoie?                     |     |
| •     | Le frére                              |     |
|       | Ne savoie a qui je parloie,           |     |
|       | Certes, dame, ne vous desplaise.      | 515 |
|       | Ha! Dieux, que je suis a mesaise      |     |
|       | Et a meschief!                        |     |
|       | L'empereris                           |     |
|       | Dieux! conme il a boulant le chief,   |     |
|       | Et conme les temples li batent!       |     |
|       | Il meuvent aussi et debatent          | 520 |
|       | Com poisson vif hors de riviére.      |     |
|       | Or vous traiez trestouz arriére:      |     |
|       | A li vueil un petit parler.           |     |
|       | Frére, ne me vueilliez celer :        |     |
|       |                                       |     |

| 260         | MIRACLE DE                          | XXVII    |
|-------------|-------------------------------------|----------|
| 525         | Est il chose c'on puist avoir,      |          |
|             | A vostre avis, pour nul avoir       |          |
|             | Qui a santé vous ramenast           |          |
|             | Et qui garison vous donnast?        |          |
|             | Se le savez, je vous em pri         |          |
| 53o         | Que le me dites sanz detri;         |          |
|             | Car s'il est riens que puisse faire |          |
|             | Pour vous, sanz mon honneur me      | effaire, |
|             | Je le feray tresvoulentiers;        |          |
|             | Si que, chier sire, endementiers    |          |
| 535         | Que sommes nous deux seulemen       | t,       |
|             | Descouvrez moy hardiement           |          |
|             | Vostre courage.                     |          |
|             | Le prére                            |          |
|             | Certes, dame, de mon malage         |          |
| F           | Estes fisicienne et mire,           |          |
| 540         | Or soit que je doye du dire         |          |
|             | Estre blamez. Cy s L'emperers       | e pasme. |
|             | Sainte Marie, il est pasmez!        |          |
|             | Je li vueil soustenir le chief      |          |
|             | Tant qu'il soit hors de ce meschie  | •        |
| 545         | Revenuz est de paumoison.           | 1.       |
| 747         | Biau frére, sanz arrestoison,       |          |
|             | Dites moy, pour Dieu, qu'est ç'a c  | lire     |
|             | Que sui fisicienne et mire?         |          |
|             | Ne l'entens point.                  |          |
|             | Le frére                            |          |
| 55o         | Dame, vostre amour en tel point     | 57 a     |
|             | M'a mis que j'en suis acouchiez,    | 37       |
|             | Puisqu'il convient que le sachiez;  |          |
|             | Car je vous aime plus que moy,      |          |
|             | Et tant vous desir que je voy,      |          |
| 55 <b>5</b> | Se ne me prenez a mercy,            |          |
|             | Jamais ne partiray de cy            |          |
|             | Sanz mort encorre                   |          |

| ·                                 |     |
|-----------------------------------|-----|
| L'empereris                       |     |
| Frére, a vous aidier et secourre  |     |
| Pensez et si vous confortez;      |     |
| Et de ce mal vous deportez,       | 560 |
| Ne plus ne vous en esmaiez.       |     |
| Je vueil bien qu'amie m'aiez      |     |
| Et que vous aie ami aussi,        |     |
| Si qu'ostez vous de ce soussi.    |     |
| Par droit nous devons entramer    | 565 |
| Et amis l'un l'autre clamer.      |     |
| Ne vous di plus, pensez de vous.  |     |
| Je m'en vois; a Dieu, sire doulx! |     |
| Sus! alons ment.                  |     |
| PREMIER CHEVALIER                 |     |
| Alons, dame: Pour Dieu, conment   | 570 |
| Vous est il avis qu'il le face?   |     |
| Il me semble estre de la face     |     |
| Trop amegriz.                     |     |
| L'EMPERERIS                       |     |
| Son mal li est touz jours aigriz  |     |
| Plus que je croy qu'il ne fera;   | 575 |
| Se Dieu plaist, en bon point sera |     |
| Et assez brief.                   |     |
| Le frére                          |     |
| Amours, vous m'avez assez grief   |     |
| Fait sentir; mais puis qu'a mercy |     |
| M'a pris celle qui part de cy,    | 58o |
| Et m'a pour ami receu,            |     |
| Ne m'en chaut de mal qu'aie eu :  |     |
| Le doulx respons qu'elle m'a fait |     |
| A gari tout mon mal de fait,      |     |
| Si qu'avis m'est que soie roys,   | 585 |
| Tant sui de leesce es arrois      |     |
| Et tant ay joie.                  |     |
| L'escuier                         |     |
| Sire, voulez vous point qu'envoie |     |
|                                   |     |

L'EMPERERIS DE ROMME 261

¥XVII

57 b

615

Querre vostre fisicien?

590 Conseil de preudomme ancien
Fait bon avoir.

LE PRÉRE

Baudoin, veulz tu oir voir? Nanil, je n'en ay nul mestier; Je sens mon cuer sain et entier,

505 Et sens que j'ay determiné De mon mal si qu'il est finé :

Lever me vueil.

L'escure

Sire, vous ferez vostre vueil; Mais, pour Dieu, ne vous hastez mie;

600 Car trop doubteuse est maladie
Dont on renchiet.

LE FRÉRE

C'est voir; mais chascun pas n'y chiet, Et si sens bien ne gariray A droit tant qu'a la cour yray; Mais quant avec l'empereris

Seray, je seray touz garis;

C'est mes avis.

L'ESCUIER

Sire, or soit a vostre devis, Puisqu'ainsi est.

Le frére

Or ça, Baudoin, je sui prest:
Alons men a la court, biau frére.

Je vous salu de Dieu le pére, Ma chiére dame.

L'EMPERERIS

Sire, bien veigniez vous, par m'ame! Grant joie ay qu'estez repassez.

Avant: plus près de moy passez.

Que fait ce corps?

| L'EMPERERIS DE ROMME   | 263 |
|--|-----|
| LE FRÉRE  Dieu mercy, je sui druz et fors  Et tout gari, n'en doubtez mie.  Dame, quant serez vous m'amie  Ainsi que le m'avez promis,  Si que je soie voz amis  De fait et d'oeuvre?                              | 620 |
| L'EMPERERIS  Il ne fault mie qui recuevre.  Sire, deportez vous encore:  Il n'est temps ne point quant a ore;  Souffrez un poy.  Le frére  | 625 |
| Certes, dame, quant je vous voy,<br>Amoureux vouloir me contraint,<br>Et Desir m'enlace et estraint<br>Si que je pers manière toute,<br>Ne de contenance n'ay goute.   | 63o |
| Tart m'est que de vous puisse oir :  « Amis, or peuz de moy joir  Com de t'amie. »  L'empereris  Qu'est ce? ne vous moquez vous mie?   | 635 |
| Vous semble il que je soie femme<br>Que vous doiez traire a diffamme<br>Pour vostre lechois acomplir?<br>Nanil, ce ne peut avenir.<br>J'ameroie miex estre en Tarse<br>Seule et esgarée, voire arse,               | 640 |
| Que brisasse mon mariage Ne que feisse tel hontage A vostre frére, mon seignour. Par foy, mal li gardez s'onnour Quant de tel fait me requerez, Et grant deshonnour vous querez : Si vous dy, se plus m'en parlez, | 645 |
| or your dy, so plus in en pariez,  |     |

IIVXX

57 c

| 264 | MIRACLE DE   | xxvii |
|-----|--|-------|
| 650 | Que mon grant ennemi serez.  Taisiez tout coy.  Le frére             |       |
|     | Dame, a present ne ce ne quoy  Ne diray plus.  L'empereris           |       |
| 655 | De mes heures vueil le surplus<br>Dire que je n'ay mie dit.          |       |
| 033 | Ysabel, tost sanz contredit,   | 57 d  |
|     | M'amie, mes heures prenez,   |       |
|     | Et avec moy vous en venez Jusqu'au moustier.                         | •     |
|     | La danoiselle  |       |
| 660 | Je le feray de cuer entier,<br>Chiére dame, c'est de raison.         |       |
|     | Alons men sanz arrestoison,  |       |
|     | Quant vous plaira.<br>L'emperents                                    |       |
|     | Nulz de vous ne se mouvera,  |       |
| 665 | Seigneurs, que je ne le vueil mie                                    |       |
| -   | Alons men, Ysabel, m'amie.   |       |
|     | Ho! puisque devant l'autel sui                                       |       |
|     | Sanz empeschement de nullui,<br>Sa, mes heures! miex me vault tendre |       |
| 670 | A les dire que plus attendre,  |       |
|     | Puis que j'ay lieu   |       |
|     | Cy fait semblant de dire ses heu<br>La damoiselle                    | res.  |
|     | C'est voir : or dites, de par Dieu :                                 |       |
| ,   | Ça me trairay.   |       |
|     | Le frére   |       |
| 6=5 | Sainte Marie! que feray,   |       |
| 675 | Ne comment me pourray chevir?<br>De ma dame ay cuidié joir,          |       |

᠅

| L'EMPERERIS DE ROMME                    | 265  |
|---|------|
| Et estre a ami retenu;                  |      |
| Mais n'y puis avoir advenu,             |      |
| Ains ay tout a reconmencier.            |      |
| C'est voir que j'ay oy nuncier:         | 68o. |
| « Qui sanz donner a fol promet          |      |
| De noyent en joie le met. »             |      |
| De promesse ay esté amis,               |      |
| Dont en joie com fol m'a mis;           |      |
| Car quant du fait li parle a part,      | 685  |
| Plus fiére la truis que liepart,        |      |
| Et malement dure et estrange:           |      |
| Dont souvent je palis et change;        |      |
| Mais ainsi pas ne la lairay,            |      |
| Encors a li parler iray,                | 690  |
| Puisque la la voy a genoulz.            |      |
| E! ma chiére dame, arez vous            |      |
| De moy mercy?                           |      |
| L'empereris                             |      |
| N'aray je pas paiz? qu'est ce cy?       |      |
| Sire, par foy, grant tort avez          | 695  |
| Qui de tel chose me parlez              | -    |
| Icy endroit.                            |      |
| Le frère                                |      |
| Certes, dame, quoy qu'aiez droit,       |      |
| Vostre amour si mon cuer destraint      |      |
| Nuit et jour, et si me contraint        | 700  |
| Desir qui tout adès s'enforce           |      |
| De plus en plus, qu'il fault par force, |      |
| Qu'ainsi vous deprie et requiére;       |      |
| Si vous di, se plus m'estes fiére       |      |
| Et qu'a mercy ne me prenez,             | 705  |
| A mort sui pour vous destinez:          |      |
| Ce n'est pas doubte.                    |      |
| L'empereris                             |      |
| La real blass reasons anchore cause.    |      |

Je voi bien vostre entente toute;

XXVII

58 a

|     | Si vous diray que vous ferez :         |      |
|-----|--|------|
| 710 | Puis qu'ainsi est, vous en irez        |      |
|     | Au tourier qui celle tour garde        |      |
|     | Dire qu'il l'euvre et point ne tarde,  |      |
|     | Et que g'y vueil en l'eure aler        |      |
|     | D'estroit conseil a vous parler.       |      |
| 715 | Quant l'uis sera desverroulliez,       |      |
|     | Soiez prez et appareilliez             |      |
|     | D'entrer ens; et a vous iray           |      |
|     | En l'eure, point ne demourray.         |      |
|     | Amis, alez.                            |      |
|     | Le frère                               |      |
| 720 | Dame, puis qu'ainsi le voulez,         |      |
|     | Je le feray benignement.               |      |
|     | Goubert, ouvrez appertement            |      |
|     | Ceste tour, sanz plus detenir.         |      |
|     | Vez cy l'empereris venir;              |      |
| 725 | Car nous deus a parler avons           |      |
|     | De conseil, si que nous voulons        |      |
|     | Fors touz seulz estre.                 |      |
|     | GOUBERT LE TOURRIER                    |      |
|     | Sire, par le doulx roy celestre,       |      |
|     | Voulentiers la vous ouvreray.          |      |
| 730 | C'est fait; ame entrer n'y lairay,     |      |
|     | Fors vous et elle.                     |      |
|     | Le frère                               |      |
|     | Baudoin, va t'en et me celle:          |      |
|     | S'aucune ame me demande huy,           |      |
|     | Dy que tu ne scez ou je sui,           | 58 b |
| 735 | Tant, que m'en aille.                  |      |
|     | L'escuier                              |      |
|     | Voulentiers, mon seigneur, sanz faille |      |
|     | N'en siez soing.                       |      |
|     | L'empereris                            |      |
|     | Ysabel, suivez moy de loing,           |      |
|     | Sanz sonner ne mot ne demi.            |      |

| Dy me voir, Gobert, mon ami :        | :40         |
|--------------------------------------|-------------|
| Mon frère est il coms entrez?        |             |
| Sanz ce qu'a l'ueil me soit moustrez |             |
| Le te demant.                        |             |
| Le toune                             |             |
| Oil, dame, tout maintenant,          |             |
| Et est lassus.                       | 743         |
| L'empereurs                          |             |
| C'est bien a point. Gobert, or sus:  |             |
| Fermez me cel huis tellement         |             |
| Qu'il ne puist yssir nullement.      |             |
| Je vueil que la soit et se tiengne,  |             |
| Et qu'a li nul ne voit ne viengne;   | <b>75</b> 0 |
| Ce te deffens.                       | •           |
| LE TOURIER                           |             |
| De faire chose qui offens            |             |
| Vous face bien me garderay:          |             |
| Dame, entrer ame n'y lairay,         |             |
| Se Dieux me voie.                    |             |
| L'emperents                          | 755         |
| Bien. Ralons en par ceste voie,      | •           |
| Ysabel, il est maishuit heure;       |             |
| Ne vueil plus cy faire demeure,      |             |
| Assez est tart.                      |             |
|                                      |             |
| L'escuter                            |             |
| Egar! il n'est de nulle part         | 760         |
| Que voie mon seigneur venir :        |             |
| Ne me pourroie plus tenir            |             |
| Que n'aille savoir ou peut estre.    |             |
| Gobert, qu'est devenu mon maistre?   |             |
| Dites me voir.                       | 765         |
| LE TOURIER                           | •           |
| Il est, ce vous fas assavoir,        |             |
| Leens encore.                        |             |

L'EMPERENS DE ROMME

267

\_

58 c

.

L'escuier

Et qu'i peut il faire tant ore Ne si grant piece?

LE TOURIER

770 Je ne cuit mie qu'il li siesse, Qu'il țient prison.

L'escuier

Prison! las! pour quelle raison

Y peut il estre?

LE TOURIER

L'empereris l'i a fait mettre;

Je ne sçay: qu'il a entre eulz deux.

Ce seroit grant meschief s'entre eulx

Contens avoit.

L'escuier

C'est bien le rebours : il devoit

Toute l'empire gouverner

780 Com regent jusqu'au retourner

De l'emperière.

LE TOURIER

Ore il est en ceste manière, Et si m'a dessendu ma dame

Que je n'y laisse homme ne femme

785 Venir n'aler.

L'ESCUIER

Dont ne pourray j'a li parler,

A ce que voy?

LE- TOURIER

Non quant a ore, en bonne foy,

Dont il me poise.

L'ESCUIER

790 Je lo donc que de cy m'en voise.

Gobert, a Dieu!

LE TOURIER

Aler puissiez vous en tel lieu Dont bien vous viengne!

| XXVII | L'EMPERERIS DE ROMME   | <b>2</b> 69     |
|-------|--|-----------------|
|       | L'ESCUIER  Je lo bien que plus ne me tiengne Que devers la court ne m'en voise Savoir quel debat ou quel noise | 79 <sup>5</sup> |
| 58 d  | A fait ou quelle mesprison  Mon seigneur qui est en prison;  G'y vois sanz moy plus ci tenir.                  |                 |
|       | Vez ci mes sire Brun venir,<br>Qui m'en sara trop bien a dire.<br>Dieu vous doint bonne vie, sire,             | 800 .           |
|       | Et bonne fin! PREMIER CHEVALIER Dieu te doint bon jour, Baudoin!   | 9.5             |
|       | Qu'est ç'? ou vas tu?  L'escoire  Je vois conme homs tout abatu  De dueil, d'annuy et de courroux.             | ·8o5            |
|       | Qu'a fait mon seigneur? savez vous?  Je croy qu'oil.  Premier chevalier  |                 |
|       | Ton seigneur? pour quoy? qu'i a il? A il que bien? L'ESCUIER   | 810             |
|       | Ne cuit pas qu'il ait meffait rien;<br>Mais nientmoins ma dame de fait,<br>Sire, en prison tenir le fait,      |                 |
|       | Si qu'a li nul ne peut aler Ne ne peut on a li parler, Je vous promet. PREMIER CHEVALIER                       | 815             |
|       | Vien t'en : g'iray savoir que c'est  Ma chiére dame, est il ainsi  | ,               |
|       | Con m'a dit cest escuier oy,<br>Qu'en prison son maistre avez mis?<br>Ce doit estre de voz amis                | 820             |

| 270 | MIRACLE DE                               | XXVII |
|-----|--|-------|
|     | Par droit le plus especial,              |       |
|     | Le meilleur et le plus loyal,            |       |
|     | Qui seul doit savoir voz secrez;         |       |
| 825 | Si que, s'il a contre voz grez           |       |
|     | Fait ou dit rien qui vous deplaise,      |       |
|     | Dame, je vous pri qu'il vous plaise      |       |
|     | Qu'il soit de vous a mercy pris :        |       |
| 83o | Si en acroistrez vostre pris             |       |
|     | Et vostre honneur.                       |       |
|     | L'empereris                              |       |
|     | De honte avoir ne deshonnour             | 59 a  |
|     | Me garderay a mon pouoir;                | _     |
|     | Mais tant vous fas je bien savoir        |       |
| 835 | Qu'il n'en istra mais de sepmaine,       |       |
|     | Non espoir de cy a quinzaine.            |       |
|     | Morin, vien avant. Tu l'iras             | •     |
|     | Garder, voire, et si li querras          |       |
|     | Ce qu'il voulra boire et mangier;        |       |
|     | Et gardes qu'il l'ait sans dangier       |       |
| 840 | Et qu'il soit serviz richement;          |       |
|     | Mais garde bien songneusement            |       |
|     | Qu'il n'ysse hors.                       |       |
|     | PREMIER SERGENT D'ARMES                  |       |
|     | Je me lairoie avant du corps             |       |
| 845 | Traire les braz, n'en doubtez pas.       |       |
|     | Puis qu'il vous plaist, g'i vois le pas, |       |
|     | Ma chiére dame.                          |       |
|     | PREMIER CHEVALIER                        |       |
|     | S'il vous pleust, miex fust, par m'ame,  |       |
|     | Qu'il fust hors mis.                     |       |
|     | L'empereris                              |       |
| 85o | S'il ne fust si bien mes amis,           |       |
|     | Je ne l'i eusse pas fait mettre;         |       |
|     | Et se saviez que ce peut estre,          |       |
|     | Vous diriez autrement, je croy.          |       |
|     | Baudoin, je vueil qu'avec moy            |       |
|     |  |       |

| XXVII       | L'EMPERERIS DE ROMME   | 271  |
|-------------|--|------|
|             | Solez, ne te dolt ennuyer;                                     | 855  |
|             | Et si te fas mon esculer                                       |      |
|             | Trés maintenant.   |      |
|             | L'meuier   |      |
|             | De ce mot sui bien souvenant.                                  |      |
|             | Tresgrans merciz, ma chiére dame,                              |      |
|             | Et je vous serviray, par m'ame,                                | 86o  |
|             | Tresvoulentiers.   |      |
|             | L'empereris  |      |
|             | Or parlons d'el. Endementiers                                  |      |
|             | Qu'ensemble sommes, par esbat,                                 |      |
|             | Sire, dites moy sans debat                                     | 0.00 |
|             | Quelle chose est plus délictable,                              | 865  |
|             | Soit damageuse ou prouffitable,  A vostre avis.                |      |
|             | Prénièr chevalier  |      |
| 59 b        | Vezci que je vous en devis :                                   |      |
| <i>Jy v</i> | Celle qui plus de cuer humain                                  |      |
|             | Est desirée soir et main,                                      | 870  |
|             | C'est celle, a ce point cy m'assens                            | 5/6  |
|             | Et di selon mon petit sens,                                    |      |
|             | Qui plus delicte.  |      |
|             | La damoiselle  |      |
|             | Par m'ame, c'est raison bien dicte                             |      |
|             | Et verité.   | 875  |
|             | L'enpereris  | •    |
|             | Or ça, par vostre loyauté,                                     |      |
|             | Ysabel, lequel vault miex faire:                               |      |
|             | Parler jusqu'au conmander taire,                               |      |
|             | Ou taire soy et escouter                                       | .1   |
|             | Tant que l'en conmande parler?                                 | 880  |
|             | Dites le moy.  |      |
|             | LA DAMOISELLE  |      |
|             | Selon tout ce que j'en conçòy,<br>Je respons a vostre demande: |      |
|             | Taire vault miex tant c'on conmande                            |      |
|             | rane vaun miex tant c'on conmande                              |      |

| 272        | MIRACLE DE                           | XXVII |
|------------|--------------------------------------|-------|
| 885        | Parler; car tant c'on s'en abstient, |       |
|            | En son pouoir parole on tient,       |       |
|            | Ce n'est pas doubte.                 |       |
|            | LE MESSAGIER                         |       |
|            | Dieu gart la compagnie toute,        |       |
|            | Et ma dame especialment,             |       |
| 890        | Et vous après touz ensement,         |       |
| <b>J</b> - | Chascun par soy!                     |       |
|            | L'empereris                          |       |
|            | Messagier, bien veignant, par foy!   |       |
|            | Et voy je bien j'aray nouvelles,     |       |
|            | Se Dieu plaist, et bonnes et belles. |       |
|            | Dy me voir : que fait mon seigneur?  |       |
| 895        | J'ay de li veoir fain greigneur      |       |
| ·          | Que de riens née.                    |       |
|            | Le messagier                         |       |
|            | Demain, avant prime sonnée,          |       |
|            | Sera cy. Faites bonne chiére.        |       |
| 900        | Ce vous mande il, ma dame chiére;    |       |
|            | Et pour savoir l'estat aussi         |       |
|            | De vous m'a il envoié cy,            | 59 c  |
|            | Je vous promet.                      |       |
|            | L'empereris                          |       |
|            | De reporter lui te conmet            |       |
| 905        | Que nous sommes touz sains et druz   |       |
|            | Et en bon point; et ne dy plus,      |       |
|            | Fors que le me salueras              |       |
|            | Et si me reconmanderas               |       |
|            | A sa personne.                       |       |
|            | Le messagier                         |       |

Treschiére dame, ains qu'il soit nonne Li sera fait vostre message, Se Dieu me sauve mon langage : G'y, vois courant.

L'EMPERERIS

910

Baudoin, vaz me dire errant

| XXVII | L'EMPERERIS DE ROMME   |    | 273 |
|-------|--|----|-----|
|       | Morin que cy mon frére admaine,<br>Et que de venir il se peine<br>Hastivement.<br>L'ESCUIER<br>Voulentiers, dame, vraiement.   |    | 915 |
|       | Morin, a ma dame venez Et son frére li amenez Sanz demourée. PREMIER SERGENT D'ARMES Ce vault fait, puisqu'il li agrée.  |    | 920 |
|       | Sire, je vien a vous parler:  A ma dame nous fault aler,  Qu'elle nous mande.  LE FRÉRE  Je croy qu'elle me veult l'amande  Faire de ce qu'elle m'a fait  Tenir prison et sanz meffait  Ça, alons y. |    | 925 |
|       | Premier sergent d'armes Ma chiére dame, vez nous cy A vostre mant. L'empereris Sanz plus dire, frére, or avant: Faites ce qui vous appartient.   |    | 930 |
| 5 g d | Mon seigneur vostre frére vient; N'en avez plus de char si près, Soiez d'aler encontre engrès, Par quoy s'amour aiez gangnie. Baudoin, tien li compagnie: Avancez vous.                              |    | 935 |
| . 1V  | Le frére Dame, dame, si ferons nous. Avant, Baudoin: suivez moy. Je ne fineray mais, par foy,  | 18 | 940 |

the contract of the contract of

955

# Tant que le voie.

L'EMPERERIS

Seigneurs, mettons nous touz a voie
945
D'aler ou mon bon seigneur est:
Chascun en doit estre tout prest.
Puisqu'il vient, je vois a l'encontre.
Qui m'amera, si le me monstre:
Avec moy viengne.

PREMIER CHEVALIER

Dame, cuidez vous que me tiengne Yci, puis qu'aler vous y voy? Ce seroit deshonneur a moy,

Se le faisoie.

Premier sergent d'armes Jamais, aussi, ne demourroye.

Je vois devant.

L'EMPERERIS

Ysabel, venez me suiant.
Ces hommes devant nous iront,
Qui compagnie nous feront,
Et nous après.

## Le frére

960 Mon frére voy de cy bien près :
A li vois, ne m'en tenroit nulz.
Chier sire, bien soiez venuz
En vostre lieu.

### L'emperière

Biau frère, bien veigniez, par Dieu! Grant joie ay quant tout sain vous voi. Conment le fait, dites le moy,

L'empereris?

### Le frére

Dampnez soit son corps et periz! Certes, n'en devez tenir compte: Elle s'est demenée a honte; 60 a

970

965

Menez la ou que soit, hors voie.

Faites briefment.

XXVII

DEUXIESME CHEVALIER L'EMPERIÈRE E! mon treschier seigneur, conment?

1005 C'est vostre femme. L'EMPERIÉRE

60 b

Taisiez! fait m'a si grant diffame Que digne n'est pas de plus vivre. Faites que j'en soie delivre

Trestout en l'eure.

DEUXIESME CHEVALIER Dame, sanz plus faire demeure, De ci vous en convient venir. Ne li osons desobeir.

Sus! s'en alons.

PREMIER CHEVALIER Biaux seigneurs, or nous advisons, Puisqu'elle doit par nous finer, Qu'en un lieu la puissons mener Ou nulz n'abite.

BAUDOIN

C'est une parole bien ditte; Mès, mes seigneurs, qui me croira,

1020 Nous irons en ce desert la :

On ne peut miex.

DEUXIESME CHEVALIER C'est verité, si m'aist Diex: C'est une deserte gastine, Et si est près de la marine, Ou nulz, ce tien, pieça n'ala. Je lo que nous la menons la, Pour touz debaz.

PREMIER CHEVALIER Soit ainsi : du hault et du bas Je m'y accors.

L'EMPERERIS E! vierge, en qui prist humain corps

0101

1015

1025

1030

L'EMPERERIS DE ROMME

277

· XXVII

| _ | _ | o |
|---|---|---|
| 2 | 7 | a |
| • | • | • |

1070

1075

1080

1085

1090

| MID |    | 17 17 | D.D. |
|-----|----|-------|------|
| MIR | AL | LE    | DE   |

XXVII

60 d

Qui me donroit une conté, Fust la meilleur en verité Qui soit de cy jusques au Quaire, N'aroie je cuer de li faire Mal ne hontage.

PREMIER CHEVALIER
Voir, aussi n'en ay je courage;
Pour rien sa mort je ne verroye,
Ne jamais mal ne li feroye.
Et si voy je bien qu'il convient
Qu'elle muire par nous, c'est nient,
Ou pour elle mourir nous fault
(II n'y ara point de deffault)

Touz trois ensemble.

DEUXIESME CHEVALIER
Je vous diray qui bon me semble;
Et s'il vous plaist, nous le ferons;
A celle roche la menrons
Qui est assez avant en mer;
La la lairons. Certes durer

Deux jours entiers pas n'y pourra, Que de mesaise la mourra; Et si nous en retournerons, Et a l'emperière dirons

Qu'est a mort mise.

Baudoin

Par ma foy, c'est chose bien prise, Car touz jours y cuert il ourage; Mais aler nous y fault a nage,

Vous le savez.

PREMIER CHEVALIER
Baudoin, vessel prest avez:
Regardez. Touz quatre ens entrons
Et d'y aler nous delivrons.
Entrez ens, dame.

#### L'EMPERERIS

Voulentiers. Lasse, povre femme!

De quelle heure fu j'ore née, 1095

Qui vois a telle destinée

Par mort honteuse trespasser?

E! seigneurs, se ne puis passer

Que mon corps ne faille destruire,

Pour Dieu, faites que bien tost muire, 1100

Je vous em pry.

### BAUDOIN

Or avant: alons sanz destry, Que je vous menray bien trestouz. J'ay fait ce mestier a mes couz

Plus d'an entier.

1105

## L'EMPERERIS

Ha! dame qui le vray sentier Des desvoiez es et l'adresse, Ceste dolente pecheresse Plaine de desconfort sequeurs,

61 a

Et a moy faire ayde aqueurs;
Si te pri, vierge de cuer fin,
Et que m'ame par ceste fin
Puisse tellement affiner
Qu'en la gloire qui sanz finer
Durra puist estre.

1115

1110

# DEUXIESME CHEVALIER

Ho! seigneurs, jus la nous fault mettre, Puis que nous sommes arrivé A la roche. Dame, estrivé N'y ait: despoullier vous convient Puisqu'a ce point la chose vient:

1120

# Faire l'estuet.

L'EMPERERIS

Seigneurs, puisque autre estre ne peut, A voz grez faire obeiray: Cy dedans me despoulleray.

| 280  | MIRACLE DE                            | XXVH    |
|------|---------------------------------------|---------|
| 1125 | Haa! emperiére, sire chier,           |         |
|      | Conment m'estes si dur et fier        |         |
|      | Qu'a mort me mettez sanz raison?      |         |
|      | Certes, aucune traison                |         |
|      | Vous a meu, je ne doubt point.        |         |
|      | Ore, amis, Dieu le vous pardoint,     |         |
| 1130 | Et je si fas.                         |         |
|      | PREMIER CHEVALIER                     |         |
|      | Dame, nous ne vous poons pas          |         |
|      | Maishuit avecques nous garder.        |         |
|      | En ceste roche sans tarder            |         |
| 1135 | Vous fault descendre.                 |         |
|      | L'empereris                           |         |
|      | Seigneurs, puisqu'il m'y fault mort p | rendre, |
|      | Descendre y vueil sanz nul destry.    |         |
|      | Priez Dieu pour moy, je vous pri,     |         |
|      | Entre vous touz.                      |         |
|      | PREMIER CHEVALIER                     |         |
| 1140 | Piteux vous soit, courtois et doulx,  |         |
|      | Dame, li roys de paradis,             |         |
|      | Qui voz mesfaiz et voz mesdiz         |         |
|      | Vous vueille au jour d'uy pardonner,  |         |
|      | Et gloire a vostre ame donner         |         |
| 1145 | Sanz finement!                        |         |
|      | Baudoin                               | 61 b    |
|      | Amen! Ainsi soit! Alons ment          |         |
|      | Avant qu'orage sourde point,          |         |
|      | Et que nous avons vent a point;       |         |
|      | Je le conseil.                        |         |
| _    | DEUXIESME CHEVALIER                   |         |
| 1150 | Alons: par sohait sur le sueil        |         |
|      | Fussions du palais l'emperiére!       |         |
|      | A Dieu vous disons, dame chiére,      |         |
|      | Qui vous vueille donner confort!      |         |
|      | Prenez en vous bon cuer et fort;      |         |
| 1155 | Gardez, pour chose qui vous touche,   |         |

Qu'aiez Dieu touz jours en la bouche: C'est vostre miex.

PREMIER CHEVALIER
Seigneurs, se me veez des yex
Plourer, n'en soiez esbahiz:
Pitié m'y fait estre envaiz
Que j'ay, par Dieu.

1160

BAUDOIN

Ho! descendons : vez cy le lieu Ou nous entrasmes.

DEUXIESME CHEVALIER
Voire, et ou ceste nef trouvasmes.
Cy la primes, cy la lairons; 1165
Et a l'emperière en irons,
S'en sui creu.

BAUDOIN

Ja ne m'en verrez recreu.

Avant: alons.

PREMIER CHEVALIER

Mon chier seigneur, nous vous disons 1170 Qu'acompli avons vostre gré, Et s'a esté fait si secré Que jamais parler n'en orrez. Remarier bien vous pourrez

Quant vous plaira.

1175

L'emperière

Taisiez vous, Brun; ce ne sera, Que je sache, jour de ma vie. Seez vous. N'en ay point d'envie, Se Dieu m'aist.

61 c

L'EMPERERIS

Lasse! se le cuer m'esbahist, Qu'en puis je mais, vierge Marie?

Je soloie estre seigneurie. Conme souveraine du monde, Et je ne gars l'eure qu'affonde 1185 Par force de tempeste en mer. E! dame en qui n'a point d'amer, Glorieuse vierge pucelle, Regarde en pitié moy t'ancelle; Car, dame, tu es m'esperance, Et en toy seule est ma fiance. 1190 Dame, ne soies de moy loing, Confortes moy a ce besoing, Si que je ne chiée ne verse En ceste fortune perverse. Dame, de grace tresoriére, 1195 Dame, de pitié boutilliére, Souche de vertuz et racine, La qui bontez point ne deffine, Dame, qui seule renlumines Et a droit sentier ramaines 1200 Les orphelins desconseilliez Et les esgarez essilliez; Aiez, dame, de moy mercy, Si que je ne perisse cy. Croisie a terre me vueil mettre; 1205 Ne puis de mesaise plus estre Sur pié que j'aye.

# DIEU

Mére, je voy que trop s'esmaie L'empereris, ce n'est pas doubte; Car souvent la hurte et la boute La mer et la fiert de mainte onde, Si qu'a bien pou que ne l'afonde. Alez et si la confortez, Et ces herbes cy li portez,

| L'EMPERERIS DE ROMME   | 283  |  |
|--|------|--|
| Qui vertu telle ont et aront<br>Que touz mesiaux qui en buront,<br>Puis qu'ils seront avant confais, | 1215 |  |
| De leur mal seront touz sains faiz   |      |  |
| Et tout purgié.  |      |  |
| Nostre Dame  |      |  |
| Puis que c'est par vostre congié,  | 1220 |  |
| Fil, voulentiers li porteray,  | 1220 |  |
| Et de ce bien l'enorteray.   |      |  |
| Or sus, Jehan, mon chier ami,  |      |  |
| Venez laval avecques my  |      |  |
| Sanz plus tarder.  |      |  |
| Saint Jehan  | 1225 |  |
| Ce qui vous plaist a conmander,  |      |  |
| Dame, feray benignement.   |      |  |
| Vez me cy tout prest : alons ment,   |      |  |
| Puisqu'a ce vient.   |      |  |
| Nostre Dame  | _    |  |
| Or sus, anges, il vous convient  | 1230 |  |
| Touz ensemble de cy partir,  |      |  |
| Et laval avec moy venir  |      |  |
| Ou Dieu m'envoie.  |      |  |
| PREMIER ANGE   |      |  |
| Dame, si irons a grant joie,   | 1235 |  |
| Et ferons tout vostre plaisir;<br>Car sachiez c'est nostre desir,                                    | 1233 |  |
| Vierge royne.  |      |  |
| DEUXIESME ANGE   |      |  |
| Michiel, chantons par amour fine   |      |  |
| Ce rondel cy par leesce.   |      |  |
| Rondel   |      |  |
|  |      |  |

IIVXX

61 d

Humains cuers, de loer ne cesse 1240 L'infinie et vraie bonté De la benoite trinité Et de celle en qui, sanz destresse, Li filz Dieu prist humanité.

|   | 284  | MIRACLE DE                          | XXVI |
|---|------|-------------------------------------|------|
| • | 1245 | Humain cuers, de loer ne cesse      |      |
|   |      | L'infinie et vraie bonté            |      |
|   |      | Par qui tu as telle noblesce        |      |
|   |      | Qu'a Dieu tu as fraternité:         |      |
| • |      | Donques, pour ceste affinité,       |      |
|   | 1250 | Humain cuer, de loer ne cesse       |      |
|   |      | L'infinie et vraie bonté            |      |
|   |      | De la benoite trinité.              |      |
|   |      | Nostre Dane                         |      |
|   |      | Empereris, pour la durté            | 626  |
|   |      | Que sanz cause as ici souffert,     |      |
|   | 1255 | Et pour la priére qu'offert         |      |
|   |      | M'as si benigne et si piteuse,      |      |
|   |      | Merite en aras glorieuse;           |      |
|   |      | Car en bien touz jours te tenray,   |      |
|   |      | Et ton hault estat te rendray       |      |
|   | 1260 | Maugré celi qui ce t'a fait,        |      |
|   |      | Qui chier comperra son meffait.     |      |
|   |      | Si te diray que tu feras:           |      |
|   |      | Quant de ton somme leveras,         |      |
|   |      | Dessoubz ton chief ces herbes pren  |      |
|   | 1265 | Qui moult te vaudront, ce t'apren;  |      |
|   |      | Car n'iert mesel nul, s'il en boit, |      |
|   |      | Mais que vrai confès avant soit,    |      |
|   |      | Que l'en ne voie et apperçoive      |      |
|   |      | Que plainement santé reçoive        |      |
|   | 1270 | Tout en l'eure : c'est chose voire. |      |
|   |      | Or m'aies touz jours en memoire:    |      |
|   |      | Je sui la mére Dieu, Marie,         |      |
|   |      | Qui ci parle a toy conme amie;      |      |
|   |      | Et si sers mon fil de cuer fin,     |      |
|   | 1275 | Si en venras a bonne fin            |      |
|   |      | Et acroistras ton nom de fait.      |      |
|   |      | Mes amis, nous avons cy fait:       |      |
|   |      | Nous nous en pouons bien raler.     |      |
|   |      | Or tost, anges, sanz plus parler,   |      |

| XXVII | L'EMPERERIS DE ROMME              | 285  |
|-------|-----------------------------------|------|
|       | Alez devant.                      | 1280 |
|       | SAINT JEHAN                       |      |
|       | Voire, et je vous iray suiant,    |      |
|       | Puisque dit l'ay.                 |      |
|       | Premier ange                      |      |
|       | Dame, nous ferons sanz delay      |      |
|       | Vo vouloir, Gabriel et moy.       |      |
| *     | Gabriel, soions, je vous proy,    | 1285 |
|       | De chanter d'accort en l'adresce. |      |
|       | ROMDEL                            |      |
|       | Par qui es en telle noblesce      |      |
|       | Qu'a Dieu tu as fraternité:       |      |
|       | Donques pour ceste affinité,      |      |
|       | Humain cuer, de loer ne cesce     | 1290 |

L'infinie et vraie bonté

De la benoite trinité.

62 b

L'EMPERERIS Ha! vierge en qui, par charité, Dieu se fist homme a nous semblable, Quant hui m'estes si secourable 1295 Que par vous sui de mort delivre, Certes, dame, en mon cuer tel livre, Ce vous promet, en escripray Que jamais je ne cesseray De vous loer et gracier 1300 Et vostre doulx filz mercier: N'est ce pas raison et droiture? Quant m'avez pris en telle cure Que, quant je me suis esveillie, En riens ne me truis traveillie 1305 De doleur nulle qu'aie eue; Ains me sens si bien repeue Que, certes, je n'ay soif ne fain. Après ces herbes qu'en ma main Tien m'avez apporté des cieulx: 1310

1325

1330

1335

1340

62 c

Pour c'a ma bouche et a mes yex Les touche, vierge, en vous louant. E! Diex, une nef voy venant; Ne sçay se cy adressera, Ou se vent aler la fera Ailleurs plus loing.

LE MAISTRE MARINIER
Secourez nous a ce besoing,
Dame des anges souveraine:
A contraire trop fort nous maine

1320 Vent et orage.

LA DAME PELERINE
Ha! saint Clement, ouquel voiage
Me suis mise et ay empris l'erre,
Vueillez pour nous a Dieu requerre
Que l'orage qui fait abesse,
Et que le vent qui vente cesse,
Si que ne soions ci periz,
Mais par vous tensez et gariz

L'ESCUIER A LA PELERINE
Pour nous de ce peril secorre,
Maistre, pour Dieu, de nous pensons.
En avant de cy ne passons;
Mais d'ancrer, se le conseilliez,

Cy en ce lieu.

Soions prez et appareilliez

De mort encorre.

LA PELERINE
Delez ceste roche, pour Dieu,
Arrestons sanz plus faire nage,
Tant que soit passé cest orage
Et ce mal temps.

Le maistre marinier

Dame, c'est a quanque je tens.

Ore c'est fait: en verité,

| AA 7 11 | DEMPEREND DE ROMME                 | 207  |
|---------|------------------------------------|------|
|         | Dame, nous sommes arresté          |      |
|         | Et n'avons garde.                  |      |
|         | La pelerine                        |      |
|         | Maistre, vez la qui nous regarde   |      |
|         | Trop malement; j'ay grant paour    |      |
|         | Qu'il n'y ait gent illec entour    | 1345 |
|         | De mal affaire.                    |      |
|         | L'escuier                          |      |
|         | Que pourroient il ylec faire?      |      |
|         | Certainement g'y vois savoir.      |      |
|         | Certamement g y vois savoir.       |      |
|         | E! m'amie, dites me voir:          |      |
|         | Estes vous toute seule cy?         | 1350 |
|         | Qu'i faites vous, pour Dieu mercy, |      |
|         | En ytel point?                     |      |
|         | L'empereris                        |      |
|         | Sire, ne vous mentiray point:      |      |
|         | La mer m'y a jetté et mis,         |      |
|         | Ou sont noiez touz mes amis,       | 1355 |
|         | Un frére et six cousins qu'avoie.  |      |
|         | Avec eulx oultre mer aloie,        |      |
|         | Dont je me puis fole clamer,       |      |
|         | Car tant a fait tempeste en mer    |      |
|         | Que nostre nef rompy en deux.      | 1360 |
|         | Ne say conment eschapay d'eulx;    |      |
|         | Mais la mer icy m'a jetté,         |      |
|         | Ou je suis en telle orfanté        |      |
|         | Que ne menjay il a trois jours :   |      |
| 62 d    | S'ay esté en ce point touz jours   | 1365 |
|         | Que me veez.                       | 1000 |
|         | L'escuier                          |      |
|         | Dame, cy plus ne vous seez:        |      |
|         | Venez vous ent avecques moy;       |      |
|         | Je feray tant, foy qu'a Dieu doy,  |      |
|         | Que vous serez bien repeue,        | 1370 |
|         | Et d'une robe revestue.            | .3/0 |
|         | 21 # 8110 10h0 10 100m.            |      |
|         |                                    |      |

L'EMPERERIS DE ROMME · 287

XXVII

₹

138o

1395

63 a

Et ne soufferray a nul fuer C'on vous face ne qu'a ma suer; N'en doubtez pas.

L'EMPERERIS

Sire, avec vous iray le pas
Jusqu'en vostre nef voulentiers:
Or me monstrez par quelz sentiers
Voulez que j'aille.

L'ESCUIER A LA DAME Voulentiers, m'amie, sanz faille; Venez par cy. Sa, celle main!

Ma dame, avec moy en amain Ceste femme, que j'ay trouvée Luec endroit seule et esplourée. Compté m'a toute s'aventure,

Qui est assez dolente et dure;
Car noiez sont touz ses amis,
Et l'avoit la mer ileuc mis.
Si que pour la Dieu amistié,
Dame, prengne vous en pitié:

1390 Si ferez bien.

LA PELERINE
E! lasse, suer, vien avan, vien:
Ta pitié le cuer m'atendrie.
Vez ceste cote et ne detrie,

Et te conforte.

L'EMPERERIS

Certes, je voulroie estre morte,
S'il plaisoit a Dieu, chiére dame.
Je me voy nue et povre femme,
Qui ay touz mes amis perdu:
Dont se j'ay le cuer esperdu
N'est pas merveille.

1400 N'est pas merveille.

LA PELERINE

Ore, Dieux conforter vous vueille!

S'il vous plaist avec nous tenir
Tant qu'a terre puissons venir,
Je vous trouveray sanz dangier,
Pour l'amour Dieu, boire et mengier;
Ja n'en doubtez.

## L'EMPERERIS

Dame, vous m'offrez grans bontez; Ne les refuse pas a prendre, Combien que ne les puisse rendre.

Dieu les vous rende!

1410

# LE MAISTRE MARINIER

L'orage est choit, le temps amende: De ci partir nous esconvient. Dame, vent a sohait nous vient;

Que dites vous?

#### LA PELBRINE

Partons donques, mon maistre doulx, 1415 Sanz plus cy estre.

# L'ESCUIER

Voire; et si tost que pourrez mettre A terre seche ceste femme, Maistre, pour l'amour nostre dame, Que l'i mettez.

1420

# LE MAISTRE MARINIER

Il vous sera fait, n'en doubtez, Mon ami, pour l'amour de Dieu, Si tost que je trouveray lieu. Bonne femme, sanz plus attendre Pouez de ceste nef descendre;

1425

Car je voy ville.

# L'EMPERERIS

Je vous mercy plus de cent mille Foiz: c'est raison, dame de pris, Quant tel soing avez de moy pris Que de voz drapz m'avez vestue Et de voz vivres repeue.

1455

De cy, s'il vous plaist, descendray, Et de vous congié je prendray, Dame gentiex.

LA PELERINE

63 b

1435 Puis qu'il vous plaist, alez; que Diex
Tiengne vostre cuer en leesce
Et vous amaint a bonne adresce
Et nous si face!

L'EMPERERIS

Le benoit Jhesus, par sa grace, Vous conduie en telle manière Que vous et voz gens, dame chière, A port de salut touz vous maint, Et a grant joie vous ramaint

En vostre lieu!

L'escuier à la Pelerine

A Dieu, m'amie, a Dieu, a Dieu!

C'est grant pitié de li, ma dame;

Car je croy qu'elle ait esté famme

De noble affaire.

LA PELERINE

Voir, elle scet bien c'on doit faire, Et touz jours se tient en simplesce; Ne si n'est mie jangleresse,

Mais parle a point.

LE MAISTRE MARINIER

Dame, se cy plus sommes point,

Je doubt que ne façons que nices;

Tant com le temps nous est propices

Alons nous ent.

LA PELERINE
Ja l'acors, sire; ysnellement,
Maistre, nagez.

L'EMPERERIS
Sire Diex, par qui fu vengiez

|       |  | 1    |
|-------|--|------|
| xxvII | L'EMPERERIS DE ROMME   | 291  |
|       | Daniel de ses ennemis Qui orent traittié qu'il fust mis Avecques les lions sauvages, Sire, et qui des faulx tesmoingnages  | 1460 |
|       | Des viellars delivras Susanne,<br>Ce dit l'Escripture ancienne;<br>Sire, par ta benignité,<br>Regarde ma neccessité,<br>Car mon miex pourchacier ne say;   | 1465 |
| 63 c  | Quelle merveille? apris ne l'ay. Or voy qu'aprendre le me fault, Ou j'aray en touz cas deffault. Bien suis cheue en grant dangier; Ne say ou huymais herbergier, N'entre quelles gens je puis estre. | 1470 |
|       | E! dame, pour le roy celestre, Ma requeste ne vous ennuit: Vueilliez moy habergier ennuit Tant seulement.  | 1475 |
|       | L'OSTESSE  M'amie, si benignement M'en requerez, si com me semble, Qu'entre nous deux jerrons ensemble.  Dont estes née?   | 1480 |
|       | L'emperens  Ne peut chaloir. Ma destinée M'est trop dolereuse et pesant, Et trop me va le cuer cuisant, Ce sachiez, dame.  L'ostesse   | 148  |
|       | Par foy, si me semblez vous femme<br>Estre venue de bon lieu.<br>Dites moy, pour l'amour de Dieu,<br>Dont venez vous?  | 1496 |

.

## L'EMPERERIS

De mer, ou j'ay mes amis touz Perdu par force de tempeste. Sus une roche conme beste Trois jours entiers, dame, esté ay,

C'onques n'y bu ne ne mengay. 1495 La vint d'aventure une dame, Que Dieu gart en corps et en ame, Qui en sa nef m'en admena Et ceste robe me donna.

1500 Car nue estoie en ma chemise; Et puis ay esté par li mise

> Jus a ce port. L'OSTESSE

M'amie, mettez en deport Les maux qu'ore avez par fortune;

1505 Car aux uns est dure et enfrune, Doulce aux autres, par verité. En li n'a point d'estableté: Souvent honneur amaine a honte. Et il appert bien par le conte 1510

De ce pais, qu'elle a batu

Et tellement jus abatu Par force de mesellerie Qui jamais ne sera guerie Que de touz le fait desdaingnier;

1515 Nulz ne le veult mais compaignier, Tant est lait mesel devenuz; S'estoit il preudomme tenuz,

Vaillant et sage.

L'EMPERERIS

Dame, sachiez de son malage 1520 Bon conseil et brief li donrroie, S'il faisoit ce que je diroie, Je vous plevis.

63 d

| IIVX: | L'EMPERERIS DE ROMME  | 293  |
|-------|---|------|
|       | L'ostesse Si vous feroit riche a devis, Dame, se par vous estoit sain. A li vous menray par la main, Se vous voulez. L'empereris Il me plaist; mais devant alez:                    | 1525 |
|       | Je vous suivray.  L'ostesse  Voulentiers, suer, par Dieu le vray. Alons, esgardez, vez le la.   | 1530 |
|       | Mon chier seigneur, conment vous va,<br>Ne quelle chiére?   |      |
|       | Le conte malade  Mauvaise, voir, m'amie chiére;  Mon mal de jour en jour empire.  Si pleust a Dieu nostre sire,  Mourir voulsisse.  L'ostesse  Pour Dieu, sire, de vous plus n'isse | 1535 |
| 4 a   | Tel parler; mais prenez leesce: Je vous amain une maistresse Qui de ce mal vous gairira, Se faites ce qu'elle dira, Ce vous promet. LE CONTE  | 1540 |
|       | Se de moy garir s'entremet, Je li donrray, par verité, S'elle veult, demi ma conté; N'en soit doubtant. L'EMPERERIS Sire, je n'en prendray pas tant: Pour Dieu sera ce qu'en feray; | 1545 |
|       | Et dès maintenant vous diray<br>Qu'il vous fault faire.   | 1550 |

LE CONTE Dites, m'amie debonnaire, Vostre voloir.

L'EMPERERIS

Sire, un prestre vous fault avoir A qui de cuer vous confessez, 1555 Et dites tout, riens n'y laissez, Qu'autrement vous feriez neent, S'un tout seul a vostre escient Laissiez a dire.

LE CONTE

Dame, ne le prenez en ire. 1560 Avant un po que venissiez, Par confession adressiez M'estoie, se Dieu me doint joie, Au miex que faire le savoie, De touz les meffaiz que fis onques, 1565 Dont me souviengne jusqu'a donques Que cy venistes.

L'EMPERERIS

S'il est ainsi conme vous dites, Je le verray isnel le pas. Sire, ne vous decepvez pas,

Gardez vous bien. 1570

LE CONTE

En verité, je n'y sçay rien Que n'aie dit.

L'EMPERERIS

Yci destrempe l'erbe.

64 b

Bien est. Souffrez vous un petit : Je saray tost s'il est ainsi.

1575 Tenez, sire; or buvez cecy,

Et l'avalez.

L'ostesse

De vostre vis s'en est alez, Sire, pour certain tout le mal:

| L'EMPERERIS DE ROMME                                   | 295  |
|--|------|
| N'avez mais n'amont ny aval<br>Vessie nulle ne bocete; | 1580 |
| Mais la char avez aussi nette                          |      |
| Con s'elle fust née nouvelle.                          |      |
| Par m'ame vez cy cure belle                            |      |
| Et noble et haulte.                                    |      |
| Le conte   |      |
| Dame, vous avez bien sanz faulte                       | 1585 |
| Desservi que vous amendez                              |      |
| De moy. Or avant! demandez:                            | •    |
| Que voulez vous avoir de moy?                          |      |
| Puisque sain et gari me voy,                           |      |
| Voir, vous l'arez.                                     | 1590 |
| L'empereris  |      |
| Sire, de ce fait loerez                                |      |
| Jhesu Crist et sa doulce mère,                         |      |
| Qui de ceste doleur amére                              |      |
| Vous ont gari si nettement;                            |      |
| Je n'en vueil autre paiement,                          | 1595 |
| Ne droit n'est pas, car ce vient d'eulz.               |      |
| Belle hostesse, alons men nous deux                    |      |
| En vostre hostel.                                      |      |
| L'ostesse  |      |
| Alons, m'amie, il n'y a el.                            |      |
| Sire, nous en alons ensemble:                          | 1600 |
| Faites li bien, se bon vous semble:                    |      |
| Elle est estrange et povre femme;                      |      |
| Pour Dieu l'ay hebergié, par m'ame,                    |      |
| Ne sçay quans jours.                                   |      |
| Le conte   |      |
| Je la feray riche a touz jours,                        | 1605 |
| Ne vous en doubtez pas, m'amie;                        |      |
| Et vous n'en empirerez mie,                            |      |
| Je vous promet. A brief parler,                        |      |
| Gardez ne l'en laissiez aler                           |      |
| Tant qu'aie a vous deux presenté                       | 1610 |
|  |      |

XXVII

64 c

Ce qui est en ma voulenté De vous donner.

L'OSTESSE

Nanil, mon seigneur, sanz doubter, Mais qu'elle vueille.

LE FRÉRE A L'EMPERIÈRE 1615 Las! mesellerie m'accueille Trop griément, mais m'a accueilli. Je voy li pié me sont failli: Ne peuent mais porter mon corps, Qui de pourreture est si ors; 1620 Et si puante est ma charongne Qu'il n'est mais nulz qui ne m'eslongne, Ne nulz ne se veult vers moy traire. Las! chetif! que pourray je faire? Trop grief m'est ceste maladie, 1625 Quant nulz ne truis qui ne me die Que n'en puis avois garison Pour mecine ne pour poison Que puisse prendre.

L'EMPERIÉRE
Or sus, biaux seigneurs, sanz attendre,
1630 Je vueil mon frére aler veoir,
Et savoir se riens pourveoir
Li puis qui vaille.
Le deuxiesme sergent d'armes
Sire, avec vous irons sanz faille
Entre nous touz.

1635 L'EMPERIÈRE

Frère, conment le faites vous?

Dites le moy.

| XXVII | L'EMPERERIS | DE | ROMME |
|-------|-------------|----|-------|
|       |             |    |       |

1640

1645

1665

# LR FRÉRE

Mon seigneur mon frére, par foy,
Ma maladie est si honteuse
C'onques mais de si dolereuse
Lepre ne fu homme batu.
De touz poins m'a si abatu.
Que je ne cuit de cy lever.
J'ay grant doubte de vous grever;
Pour Dieu mercy, ne m'aprouchiez:

64 d De pueur sui touz entechiez

Envenimée.

#### L'EMPERIÉRE

Et pensez vous qu'il soit riens née Qui vous vaulsist?

# Le frére

Il n'est nul qui m'en garisist,
Ce m'ont dit les cirurgiens; 1650
Et aussi les phisiciens
Me tesmoingnent pour veritable
C'est maladie non curable

# De sa nature.

LE MESSAGIER

Le Dieu qui toute creature 1655

Fist au conmencement du monde

Vostre honneur acroisse et habonde,

Mon seigneur chier.

# L'EMPERIÉRE

Or ça, conment va, messagier, De ton voiage? 1660

# LE MESSAGIER

Chier sire, pour vostre messaige
Faire, sachiez de verité
J'ay jusques a Naples esté.
La, sire, au roy Robert parlay
Et la voz lettres li baillay,
Lesquelles il reçut a joie;

Et aussi ceulx ci vous envoie, Et a vous moult se reconmande, Et moult de foiz salut vous mande Et amistié.

1670

L'emperière

Frére, pour Dieu, et pour pitié, S'on ne peut reméde en vous mettre Et qu'ainsi le dient ly maistre, Prenez en vostre pestillence Bon cuer et bonne pascience;

1675

1680

1690

1695

Je vous em pri.

LE PRÉRE

Sire, a voz grez faire m'ottry, Tant com pourray.

LE MESSAIGIER

Encore un po parler voulray, Sire, mais que ne vous desplaise. Je vous voy assez a mal aise Du mal que vostre frére porte, Et ce forment vous desconforte Que nul ne li scet procurer

1685 Chose dont il le puist curer Ne qui sa maladie sanne. Sire, en la conté de Celanne,

De Malepel ne de Fondi,

N'a mais nulx mesiaux, ce vous di; Touz sont gariz par une femme

Qui la est, c'on tient sainte dame. Nis le conte de Malepel, Qui estoit droit pourri mesel,

A ellegari tout a plain
Et rendu tout net et tout sain;

Ç'ay je veu.

PREMIER CHEVALIER
Mon seigneur, se j'en sui creu,
Tout en l'eure la manderez

| HVXX        | L'EMPERERIS DE ROMME  | <b>2</b> 99 |
|-------------|---|-------------|
|             | - · · · ·   |             |
|             | Et devers elle envoierez                                      |             |
|             | Certain message.<br>L'emperière                               | 1700        |
|             |   |             |
|             | Je vous tien de ce dire a sage,<br>Et si feray je maintenant. |             |
|             | Messire Orry, venez avant:                                    |             |
|             | Alez vous ent, sanz cy songier,                               |             |
|             | Ou vous menra mon messagier;                                  | 1705        |
|             | Et faites tant, que qu'il aviengne,                           | 1/03        |
|             | Que celle dame avec vous viengne                              |             |
|             | Dont m'a parlé cy en present.                                 |             |
| •           | Faites li d'avoir un present                                  |             |
|             | Grant, bel et riche.  | 1710        |
|             | Le chevalier  | -,          |
|             | Sire, je n'en seray pas chiche.                               |             |
|             | Alon men; je ne fineray                                       |             |
|             | Tant qu'amenée cy l'aray,                                     |             |
|             | Se Dieu m'ament.  |             |
|             | L'emperiére   |             |
| 65 <b>b</b> | Frére, tenez vous liement;                                    | 1715        |
| •           | Se Dieu plaist, assez brief arez                              |             |
|             | Ce par quoy tout gari serez:                                  |             |
|             | C'est m'esperance.  |             |
|             | Le frére  |             |
|             | Elas! frére, j'ay grant doubtance                             |             |
|             | D'avoir fortune si contraire                                  | 1720        |
|             | C'on ne puist cette dame attraire                             |             |
|             | A cy venir.   |             |
|             | L'emperiére   |             |
|             | Or n'aiez plus tel souvenir,                                  |             |
|             | Qui ne vault preux.   |             |
| •           | Le messagier  |             |
|             | Celle qui garist les lepreux,                                 | 1725        |
|             | Messire Orry, monstrer vous vueil;                            |             |
|             | Je la voy clérement de l'ueil :                               |             |
|             |   |             |

.

•

Vez la la sire.

DEUXIESME CHEVALIER

A li vois parler, par saint Sire,

Puis que tu me diz que c'est elle. Honneur et joie, damoiselle,

Vous soit donnée.

L'EMPERERIS

Sire, et Diex bonne destinée

Vous doint aussi.

DEUXIESME CHEVALIER

1735 Dame, a vous m'a envoié cy Le noble emperière de Romme; La cause vous diray en somme :

> Son frére est du mal si attaint De lepre qu'il est tout destaint,

1740 Et a ja le corps si pourry Que ceulx mesmes qu'il a norri

Le redoubtent a approuchier; Et l'emperière, qui l'a chier,

Si est enfourmé par parole,

1745 Ainsi com renommée vole, Que vous garissez de tel mal:

Si vous depri, franc cuer loyal, Ne vous faites pas plus requerre.

Quant tel seigneur vous mande querre, 65 c

1750 Venez a li.

#### L'EMPERERIS

Sire, onques Dieux ne me failli; Tant po conme j'ay me souffist (Loez soit celui qui me fist!), N'onques ne fu de cy a Romme;

Avecques ce je n'ay point d'omme 1755 En qui du tout fier m'osasse, Fust que voulentiers y alasse;

Je vous dy voir.

| VAIT | L LAIERLAIS DE ROMAL               | 50.   |
|------|------------------------------------|-------|
|      | DEUXIESME CHEVALIER                |       |
|      | Dame, ne vous doubtez d'avoir,     |       |
|      | Se venez en ma compagnie,          | 1760  |
|      | Tant soit petit de villenie:       |       |
|      | Je vous jur com bon chevalier,     |       |
|      | Ains me lairay vif destaillier     |       |
|      | Que mal aiez.                      |       |
| •    | L'empereris                        |       |
|      | Ore puis qu'ainsi m'apaiez,        | 1765  |
|      | A vostre dit m'assentiray          | •     |
|      | Et ce que requerez feray.          |       |
|      | Alons men, sire.                   |       |
|      | DEUXIESME CHEVALIER                | 3     |
|      | Messagier, va t'en devant dire     |       |
|      | C'on face bonne chiére et haulte,  | 1770  |
|      | Que briément serons la sanz faulte | • •   |
|      | Moy et la dame.                    |       |
|      | Le messagier                       |       |
|      | Sire Orri, voulentiers, par m'ame, |       |
|      | G'i vois courant.                  |       |
|      |                                    |       |
|      | Le frére                           |       |
|      | Elas! trop me va demourant         | 1775  |
|      | La mort quant a fin ne me livre,   | -//-  |
|      | A ce que je fusse delivre          |       |
|      | De ceste angoisse.                 |       |
| •    | Le messagier                       |       |
|      | Sire, Diex en vous joie croisse,   |       |
|      | Et en vous, sire, qui ce lit       | 1 780 |
|      | Gardez, voire a po de delit.       | .,    |
|      | N'y a plus, faites bonne chière :  |       |
|      | La sainte dame, non pas fiére,     |       |
| 65 d | Qui, se Dieu plaist, vous garira,  |       |
|      | Assez briément ici sera;           | 1785  |
|      | Je vous denonce qu'elle vient,     | -/03  |
|      | <b>4</b>                           |       |
|      |                                    |       |

L'EMPERERIS DE ROMME

IIVXX

1800

1815

Et moult humblement se maintient En touz estaz.

L'EMPERIÉRE

Je lo c'on voit isnel le pas
Faire le savoir au saint pére,
Afin qu'il voie et qu'il appère
Que n'euvre pas de mauvais art.
Messire Brun, que Dieu vous gart!
Alez li dire.

PREMIER CHEVALIBR

Voulentiers; d'aler y, chier sire, Vueil faire en l'eure diligence.

> A vostre sainté reverence. Saint pére, de par moy soit faitte. Je vous vien dire, s'il vous haitte, Que celle dame vient bonne erre Qu'est alé mes sire Orry querre; Ce vous fait mon seigneur savoir. Et, s'il vous plaist, venrez veoir Conment sur son frére ouverra.

1805 Et se santé recouvrera

Par son ouvrage.

LE PAPE

Biau filx, j'iray de bon courage; Car onques mais de creature, Fors que Dieu, qui feist tel cure

1810 N'oy parler.

PREMIER CARDINAL
Je tien que nul n'en peut sanner
Sanz grant grace de Dieu avoir.
Saint pére, alons y pour veoir
Ou'elle fera.

DEUXIESME CARDINAL
Alons; certes, ce ne sera
Que bien a faire.

|      | Le pape                              |      |
|------|--------------------------------------|------|
|      | Biaux seigneurs, en grace parfaire   |      |
|      | Vous vueille Dieu de paradis,        |      |
| 66 a | Et voz meffaiz et voz mesdiz         | •    |
|      | Touz vous pardoint!                  |      |
|      | L'emperière                          | 1820 |
|      | Saint pére, et il vie vous doint     |      |
|      | Bonne pour l'ame!                    |      |
| •    | LE PAPE                              |      |
|      | Ore venra par temps la fame          |      |
|      | Qui vostre frére doit garir?         |      |
|      | J'ay d'elle veoir grant desir,       | 1825 |
|      | Par bonne foy.                       |      |
|      | Le messagier                         |      |
| -    | Mes seigneurs, sachiez la la voy     |      |
|      | Ou elle vient tout bellement,        |      |
|      | Et mes sire Orry ensement            |      |
|      | Qui la costoie.                      | 1830 |
|      | L'enperière                          |      |
|      | Saint pére, par foy, je doubtoie     |      |
|      | Qu'elle ne venist pas si tost.       |      |
|      | Or nous souffrons de dire mot        | •    |
|      | Tant qu'elle viengne.                |      |
|      | DEUXIESME CHEVALIER                  |      |
|      | Dame, s'en grace Dieu me tiengne,    | 1835 |
|      | Le pape et l'emperière ensemble      |      |
|      | Pouez la veoir : il me semble        |      |
|      | Qu'il nous attendent.                |      |
|      | L'empereris                          |      |
|      | Au main les faces vers nous tendent; |      |
|      | Sire, je croy que dites voir.        | 1840 |
|      | Alons faire nostre devoir            | •    |
|      | D'eulx saluer.                       |      |
|      | DEUXIESME CHEVALIER                  |      |

Diex de sa grace esvertuer

|   | 304  | MIRACLE DE   | XXVII |
|---|------|--|-------|
|   | 1845 | Vueille toute la compagnie Que je cy voy acompagnie, Tant noble et digne! L'EMPERERIS Celle qui des cieulx est royne   |       |
|   | 1850 | Vous soit amie et près et loing, Mes seigneurs, et a grant besoing Secours vous face! LE FRÉRE   |       |
| , |      | Chiére dame, par vostre grace, Quant cy pour moy estes venue, Vostre aide sanz attendue Me monstrez, dame. L'empereris   | 66 b  |
|   | 1855 | Voulentiers, mon ami, par m'ame. Mais avant deux moz vous diray: De tel mal qu'avez, c'est tout vray, Nulz a droit santé ne recuevre, Se Dieu de sa grace n'y euvre; |       |
|   | 1860 | Ne nul ne peut sa grace avoir Tant con soit en pechié, c'est voir. Si vous diray que vous ferez: Touz voz pechiez confesserez De cuer contrict et repentant.         |       |
|   | 1865 | Quant l'arez fait, je feray tant, Après la grace Dieu premiére, Qu'a santé revenra entiére Tout vostre corps.  LE FRÉRE Certes, dame, je m'y accors,                 |       |
|   | 1870 | Mais qu'aie prestre.  LE PAPE  Penancier, alez vous la mettre,  Pour l'escouter.  PREMIER CARDINAL  Voulentiers, sire, sanz doubter.                                 |       |

| XXVII | L'EMPERERIS DE ROMME                             | 305    |
|-------|--|--------|
|       | Or dites ce qui vous plaira,                     |        |
|       | -Sire; je sui qui vous orra                      | 1875   |
|       | Benignement.                                     | •      |
|       | Le frère   | ,      |
|       | Chier sire, a Dieu premiérement                  |        |
|       | Et a touz sains et toutes saintes,               |        |
|       | Dont il y a plusieurs et maintes,                |        |
|       | Et a vous me rens je confès                      | 1880   |
|       | De touz mes mesdiz et meffaiz                    |        |
|       | C'onques fis; et premiérement                    |        |
|       | Ho! parler vueil plus bellement,                 |        |
|       | Que nul ne m'oye mais que vous.                  |        |
|       | · Je le feray, biau pére doulx,                  | 1885 r |
|       | Tresvoulentiers.                                 |        |
|       | Cy fait semblant de confesser, et l'autre de doi | nner   |
|       | l'absolution.                                    |        |
|       | PREMIER CARDINAL                                 |        |
| 66 c  | Dame, or vous plaise, endementiers               |        |
|       | Qu'il est vray repentant confès,                 |        |
|       | Qu'aucun reconfort li soit faiz,                 |        |
|       | Dame, par vous.                                  | 1890   |
|       | L'empereris                                      |        |
|       | Tenez, buvez, mon ami doulx;                     |        |
|       | Par ce boire ci sanz respit                      |        |
|       | Saray se vous avez tout dit,                     |        |
|       | Vous confessant.                                 |        |
|       | Le frére   | ,      |
|       | Las! mon mal m'est plus angoissant               | 1895   |
|       | Qu'avant ce que fusse a confesse;                |        |
|       | Par ce buvrage point ne cesse                    |        |
|       | Ne po ne goute,                                  |        |
|       | L'empereris                                      |        |
|       | Mes seigneurs, je vous dy sanz doubt             | е      |
|       | Que il meismes s'est deceu.                      | 1900   |
|       | Certes, aucun pechié teu                         |        |
|       | Avez, amis, a confesser,                         |        |
|       | T. 1V  | 20     |

66 d

Qui vostre mal tolt a cesser, Je n'en doubt mie.

Le frére

1905 Est ce pour cela? Voit, m'amie,
Aińsi come il pourra aler;
Car j'ay plus chier, a brief parler,
Pourrir en ceste maladie
Et mourir que ce que je die

A nul homme, je vous promet,
Une chose qui ou cuer m'est
Mise et reposte.

L'empereris
Et c'est ce qui santé vous oste.
Je vous dy vous ne garirez

Jusques a tant que dit l'arez: N'en doubtez point.

LE FRÉRE
Or demeure donc en ce point,
Qu'en cest estat mourir pourray;

Mais ja ne le revelleray
1920 A homme né.

L'emperiére Frére, je vous voi mal sené, Qui amez miex ainsi morir Que vostre pechié regehir. Hé! pour Dieu, avisez vous, frére;

Ostez vous de ceste misére:

Metez tout hors.

LE PAPE

Se vous ne perdez que le corps, Biau filz, il ne pourroit chaloir; Mais de l'ame perdre voloir Qui est faicte a la Dieu ymage.

1930 Qui est faicte a la Dieu ymage, Vraiement, c'est trop grant damage; Et s'elle va a dampnement, Si fera le corps ensement,

| Voire tant com D   | ieu sera Diex;       |      |
|--------------------|----------------------|------|
|                    | filz, pour le miex,  | 1935 |
| Dites tout et n'y  |                      | •    |
| Ainsi ferez au dy  |                      |      |
| Et les anges esjoi |                      |      |
| Et ainsi vous vou  |                      |      |
| Parmy ceste        | euvre.               | 1940 |
| Le fi              |                      |      |
| Puis qu'il fault q | ue je me descuevre,  |      |
| Devant vous touz   |                      |      |
| L'enormité de mo   |                      |      |
| Qui est, frére, du |                      |      |
| Quant alé fustes o |                      | 1945 |
| A une Ascension    |                      | ٠,   |
| De vostre femme    |                      |      |
| Si me sembla lor   |                      |      |
| (Et vraiement si   | estoit elle)         |      |
| Que sa grant biau  |                      | 1950 |
| La me fist. Ne m   | 'en seu gaittier,    |      |
| Et l'ennemy tant   |                      | •    |
| Par fol desir qu'e |                      |      |
| Qu'a vostre honn   | neur garder ne quis, |      |
| Mais plusieurs fo  | iz je la requis      | 1955 |
| De villenie et de  | hontage;             |      |
|                    | e et bonne et sage   |      |
| A moy oir point    |                      |      |
| Et pour c'empris   | sonner me fist;      |      |
| Mais moult bien    |                      |      |
| Jusques a vostre   | retourner,           | 1960 |
| Qu'elle me mist    |                      | -    |
| Lors parfis je ma  | traison              |      |
| Quant tant, frére  | , vous amusay        |      |
| Que si aigrement   |                      | 1965 |
| Que la feistes a r | nort mettre          | -    |
| Sanz raison et d'  | onneur demettre;     |      |
| Car elle estoit pu | re inocent:          |      |
| •                  |                      |      |

L'EMPERERIS DE ROMME

XXVII

67 a

1995

Et pour ce me juge et concent

A morir de mort trescruelle,

Conme escorchier, ardoir ou telle

Com vous direz.

L'EMPERRRIS

Ore, amis, cecy buverez, Se vous avez tout confessé. Gardez que riens n'ajez lai

1975 Gardez que riens n'aiez laissé Ne retenu.

Le frére

Voir, de riens ne m'a souvenu Que n'aie dit.

L'EMPERERIS

Or buvez donc sanz contredit
Hardiement.

LE PAPE

Dame, je tien hardiement Que Dieu vous ayme, et il appert Quant de tel mal si en appert L'avez gari.

PREMIER CARDINAL

1985 Il li doit bien estre meri: C'est noble fait.

> DEUXIESME CARDINAL Certes, Diex pour la dame fait Miracles, ce n'est mie doubte,

Quant tel mal garist et hors boute

1990 Si bien et bel.

L'enperière

Ha! frére, conment fuz tu tel Que pensas telle tricherie Pour acomplir ta lecherie? Bien m'as fait de sens esperdu Quant j'ay par toy celle perdu

Quant j'ay par toy celle perdu Qui si m'estoit bonne et entiére, Qui estoit la grant aumosniére,

67 b

Qui les povres Dieu soustenoit, Qui les bons conseulz me donnoit

A mon besoing.

2000

2005

2010

L'empereris

Mon chier seigneur, je suis de loing, Si m'en vueil raler en ma terre. Pour ma paine vous vien requerre, Sire, et en satiffacion Que vous faciez remission Vostre frére et lui pardonnez

Autre salaire.

L'EMPERIÉRE

Son meffait; et ne me donnez

Dame, coment le pourray faire? Je ne scé, se Dieu me sequeure. Mourir voulroie bien en l'eure

Cy devant vous.

L'empereris

De vous courroucer, sire doulx,
Tellement n'est pas bon, par m'ame.
Se perdu avez une femme,
Cent en arez, se vous voulez;
Ne scé pour quoy vous adolez

Par tel maniére.

L'emperiére

Que dites vous, m'amie chiére?
J'ay perdu m'onneur et ma joie;
Car, certes, la meilleur avoie
Qui onques fust née de mére:
Si en suis en doleur amére
Que pour elle despis et hé
Moi, mon empire et quanque j'é;
Et voy bien que par ses amis
J'en pourray estre a essil mis
Et a nient.

2020

2015

2035

2045

#### L'EMPERERIS

Treschier sire, puis qu'a ce vient, Dites moy: et l'amiez vous tant Com vous en faites le semblant,

67 C

Se Dieu vous voie?

L'emperière

Oil; et faire le devoie, Dame, tant pour les grans honneurs

Conme aussi pour les bonnes meurs

Qu'en li avoit.

# L'EMPERERIS

Je vous deffens, conment qu'il voit, Maishuy devant moy le plourer; Je ne le puis plus endurer.

2040 Chier sire, je sui vostre amie;
Ne me recognoissez vous mie?
Or me regardez bien en face.
Dieu m'a sauvée par sa grace
Et la dame de majesté

Et la dame de majesté En quel garde j'ai puis esté

Par sa doulceur.

# L'EMPERIÉRE

Ma chiére compaigne, ma seur, M'amour, mon solaz, or sui j'aise Quant je te voy. Baise moi, baise,

2050 Et si m'acole.

Cy se pasment.

# LE PAPE

De joie ont perdu la parole Touz deux et sont en paumoisons:

Alons et si les relevons

Ysnellement.

PREMIER CHEVALIER

Bien dites, sire, vraiement; Alons a eulx.

# LE PAPE

Or sus, de par Dieu! sus, touz deux! C'est assez jeu.

L'EMPERIÉRE

Saint pére, esté ay deceu.

Vez cy l'empereris ma femme,

Que ne congnoissoie, par m'ame.

Loée en soit la trinité!

Pour Dieu, conment vous a esté

67 d

# Depuis, m'amie? L'EMPERERIS

Je ne vous en mentiray mie, 2065 Mais vous compteray verité. J'ai puis eu trop povreté; Car, quant a vos gens me-baillastes Et pour mettre a mort me livrastes, Touz furent de si bon affaire 2070 Ou'il ne m'endurérent mal faire. A une roche me menérent, Dedans la mer, ou me laissérent ; De la ne pouoie bougier. La fu je trois jours sanz mengier 2075 Et de la mer tant debatue Que je chay toute abatue Sur la roche, et la m'endormi. La vint, ainsi que fui en mi Mon somme, la dame des cieulx. 2080 Qui me reconforta trop mieulx Que je ne vous pourroie dire, Et me donna les herbes, sire, Dont j'ay puis gari maint mesel. A ce tiers jour vint un vaissel 2085 De bonnes gens qui me levérent Et avec eulx m'en amenérent

Et me mistrent a seche terre. Ainsi depuis j'ay fait mainte erre

2115

Par le pais ou j'ay hanté;
Que j'ay ramené a santé
Touz les mesiaux quanque en trouvoie.
Si tost qu'a boire leur donnoie
Un po de l'erbe digne et chiére
Que m'apporta la tresoriére
De grace de son paradis
Et que mist soubz mon chief tantdis
Que je dormoie.

LE PAPE

Vez cy grant pitié et grant joie Et un miracle solempnel. Or entendez, il n'y a el: Ensemble touz nous en irons En mon palais, et la ferons, Puis que je voy la chose telle,

68 a

Feste solempnel, grant et belle.
Alons men, ci plus n'arrestons;
Mais je vueil qu'en alant chantons.
Mes clercs voulsisse ici avoir,
Si que feissent leur devoir

2110 De bien chanter.

PREMIER SERGENT D'ARMES
Je les vois querre sanz doubter;
Sire, tost les feray venir.

Seigneurs, sanz vous plus ci tenir Venez vous ent tost au saint pére : Il veult que chantez a voiz clére Devant li touz.

Les clers Si chanterons, mon ami doulx, Tresvoulentiers.

LE PAPE

Savez qu'il est, mes amis chiers?
Nous avons touz cause de joie:

Si que chantez tant c'on vous oie, Car je le vueil.

L'UN DES CLERS
Sire, nous ferons vostre vueil
Benignement : il est raisons.
Sus : d'accort ensemble disons
Ce motet cy.

Explicit.



# XXVIII

MIRACLE

DE

OTON, ROY D'ESPAIGNE

# PERSONNAGES

·

L'EMPERIÈRE LOTAIRE OSTON OGIER, PREMIER CHEVALIER DEUXIESME CHEVALIER LE MESSAGIER ROY ALFONS PREMIER CHEVALIER ALFONS DEUXIESME CHEVALIER ALFONS LOTAR, SERGENT D'ARMES ERNAUT, PREMIER BOURGOIS DEUXIESME BOURGOIS TROISIESME BOURGOIS QUATRIESME BOURGOIS DENISE, LA FILLE ROY DE GRENADE MUSEHAULT SALEMON LA DAMOISEI LE ESGLANTINE BERENGIER DIEU NOSTRE DAME GABRIEL MICHIEL

SAINT JEHAN LES CLERS EC est voluntas Dei sanctificacio vestra, prima 68 c

Thesalonicensium nuº. On seult conmunement dire que chascun doit voulentiers faire ce qui peut a son maistre plaire, maismement quant c'est chose honneste et bonne. Ceste loy tenoit David qui dit : In capite libri scriptum est et cetera : Sire Diex, il est escript ou chief de mon livre que je face ta volunté et je l'ay volu. Et pour ce saint Pol, appellé au service de nostre seigneur, enquist de la bonté de lui en disant : Domine, quid me vis facere : Sire, que veulx tu que je face? Il enquist conme novice, mais il, envielli ou service de Dieu, respont aux paroles proposées, et dit a un chascun de nous : Hec est voluntas Dei, etc. : C'est la voulenté de Dieu nostre seigneur : sanctifficacion. Or notons ici combien nostre sanctifficacion est de Jhesu Crist affectée et desirée, a quoy aussi elle est ordenée, et tiercement par quoy elle est a perfeccion menée. Chiére gent, je dy que nostre sanctifficacion est de Dieu desirée, se nous considerons a quelle paine et coux elle fu par Jhesu Crist reparée, conment par grant estude elle fu proclamée et con glorieusement elle fu et est de Jhesu Crist remunerée. Conment fut elle par Jhesu Crist a chiers coux reparée? conment? car pour elle reparer il espandi son precieux sanc; dont l'appostre dit, Hebreis mº: Jhesus a ce qu'il saintiffiast le peuple, il a souffert mort hors de la porte, c'est assavoir hors de Jherusalem, en quoy nous appert de son sanc espandu l'auctorité, de l'effusion de ce sanc le conmun proffit et utilité, et de ceste effusion la detresce et l'aigreté. Je dy qu'il nous appert

de son precieux sanc espandu l'auctorité: pour ce est il appellé Jhesus, qui vault autant a dire conme sauveur; 68 d car ce qu'il peust avoir fait par un sien sergent il fist par li meismes, dont il dit Levitici xxº: Custodite precepta mea. etc.: Gardez, dit il. mes conmandemens et les faites, car je sui le seigneur qui vous saintiffie. Après je di que nostre sanctifficacion fu par grant estude proclamée, car il ne souffist pas au benoist Dieu ce que par les sains péres il nous a a ceste sanctifficacion appellez, mais il personelment nous crie et recrie Levitici xxº: Sanctificamini, etc.: Soiez saintiffiez et sains, car je suis vostre seigneur et vostre Dieu, qui sui saint, et pour ce nous dit saint Luc, Luce po: Serviamus illi in sanctitate et justicia, etc.: Servons en sainté et en justice devant Dieu touz les jours de noz vies; et a ce nous admonneste saint Pol qui nous prie que chascun sache son vaissel, c'est a dire son cuer, tenir et posseder en sainté. Aussi di je qu'il appert conment nostre sanctifficacion est glorieusement de Dieu remunerée; glorieusement, certes voire, ainsi conme il nous promet par le prophète, Ezechielis xxº: In omnibus sanctificacionibus nostris in odorem suavitatis suscipiam vos cum eduxero vos de populis et congregabo vos: Quant je vous arai mis hors des peuples, je vous assembleray et vous recevray en odeur de soueveté en toutes voz sanctificacions. Or pensons ici con glorieusement li saint sont de Dieu guerredonné: il sont de Jhesu Crist de ce monde ou ciel mené. Pour ce dit il : Cum eduxero. La reçoit il son peuple en exultacion et ses esleuz en odeur de soueveté, car aussi come les corps sont encensez a l'entrée de leur sepulture, aussi les saintes ames de gloire celestienne sont encencées en l'odeur de soueveté, et ceste odeur est sur toutes autres odeurs : car elles sont assemblées et acompagniées a la glorieuse vierge Marie, a touz les anges et les sains. Pour ce dit il : Congregabo vos, et c'est ceste congregacion dont il est dit: Congregate illi sanctos ejus. A ceste congregacion nous

vueille mener ille qui est benedictus in secula seculorum. Amen.

Cy conmence un miracle de Nostre Dame, conment Ostes, roy d'Espaingne, perdi sa terre par gagier contre Berengier qui le tray et li fist faux entendre de sa femme, en la bonté de laquelle Ostes se fioit; et depuis le destruit Ostes en champ de bataille.

L'EMPERIÈRE LOTAIRE

Ostes, biau niez, quant me pren garde

De vostre estat, et vous regarde

Qu'estes sanz compaigne et sanz hoir,

Et que femme soliez avoir

De renom, de los et de pris,

Que mort, ce scet chascun, a pris,

Il m'ennuie et moult me deplait:

Si vous conseil, niez, a court plait,

Remarier.

## OSTES

Sanz desdire ne varier, Chier oncle, a vostre voulenté, N'en ay pas moult entalenté Le cuer; n'aussi pour ore dame N'ay je pas avisé qu'a femme, Sire, preisse.

L'EMPEREUR
J'en sçay une trop bien propice,

10

5

35

40

45

Ostes niez, que nous irons querre;
Aussi me faut il avoir guerre
A son pére, qui tient Espaigne.
Se le royaume pren et gaigne,
La fille a femme vous donrray,
Et d'Espaigne roys vous feray
Et lui royne.

69 b

#### OSTES

Puis qu'a ce vo vouloir s'encline, Je m'i assens, chier sire, aussi. Quant voulrez vous partir de ci Pour y aler?

## L'EMPEREUR

Tout maintenant, sanz plus parler;
Car il a ja, ce vous denonce,
Plus d'un mois qu'ay fait ma semonce,
Si ay ja devant biaucop gent:
Pour c'estre me fault diligent
D'aler après.

## PREMIER CHEVALIER

Et nous vous suivrons de si près, Chier sire, n'en aiez ja doubte, Que nous serons de vostre rote Touz jours premiers.

# L'EMPEREUR

Or vous mettez, mes amis chiers, Donques a voie.

DEUXIESME CHEVALIER
Sire, je lo que l'en envoie
Au roy d'Espaigne un mes bonne erre,
Qui lui signiffie que guerre
Avez a li, et qu'il se gart

De vous, et qu'en quelconque part Que li pourrez faire grevance, Ly monstrerez vostre puissance. Ce point conseil.

| mýxx | OTON, ROY D'ESPAIGNE                | 321       |
|------|-------------------------------------|-----------|
|      | L'empereur                          |           |
|      | Et je m'y assens et le vueil        |           |
|      | Messagier, ça vien. Tu iras         |           |
|      | Au roy d'Espaigne, et li diras      | 5o        |
|      | Que pour le courrouz qu'il m'a fait |           |
|      | Je l'iray guerroier de fait         |           |
|      | Tellement et si envair              |           |
|      | Qu'il s'en pourra moult esbahir;    |           |
|      | Et li di que je le defy,            | <b>55</b> |
| 69 c | Et de tout son pouoir dy fy         |           |
|      | Contre le mien.                     |           |
|      | Le messagier                        |           |
|      | Mon chier seigneur, je vous dy bien |           |
|      | Que, se Dieu trouver le me lait,    |           |
|      | Poson qu'il li soit bel ou lait,    | 60        |
|      | En la fourme que le me dites        |           |
|      | Li diray, tant qu'en seray quittes. |           |
|      | G'y vois en l'eure.                 |           |
|      | Premier chevalier l'emperière       | •         |
|      | Sanz plus faire cy de demeure,      |           |
|      | Nous poons d'aler avancier,         | 65        |
|      | Si que lors que du messagier        |           |
|      | Pourrons certainement savoir        |           |
|      | Qu'il ara fait tout son devoir,     |           |
|      | Que tantost sanz terme n'espace     |           |
|      | Sur Espaigne la guerre on face,     | 70        |
|      | Et prengne l'on chastiaux et villes |           |
|      | Et n'espergne l'en filz ne filles,  |           |
|      | Bestes ne biens.                    |           |
|      | L'emperiére                         |           |
|      | Certes, on n'espergnera riens.      |           |
|      | Le feu partout bouter feray         | 75        |
|      | Ou rebellion trouveray.             |           |
|      | Mouvons maishuy.                    |           |

Le messagier l'emperière Conme messagier que je sti. Roy d'Espaigne, vous vien retraire 80 De par l'emperière Lothaire Qu'assaillir venra vostre terre Et vous mouvera si grant guerre Qu'il vous toldra vie de corps. Ou de ce pais fuirez hors. 85 Desci vous dy pour li sanz faille Vostre pouoir ne prise maille, Nom pas la fueille d'une ronce : De par lui ceci vous denonce, Et vous deffie. Roy Alphons 90 Il ne m'ara pas, quoy qu'il die, Si ligiérement come il pense; Car je metteray diligence En moy garder. 69 d LE MESSAGIER L'EMPERIÉRE Ne vous est mestier de tarder. 95 Certes, mal l'avez courroucié: De moy vous est pour li nuncié Hardiement. PREMIER CHEVALIER ALFONS Dya! que tu parles haultement! Et si es en nostre dangier: 100 Se tu ne fusses messagier, Poins fusses d'un tel esperon Qu'il ne te faulsist chapperon Jamais avoir. ALFONS Com messagier fait son devoir; 105 Gardez que vous ne l'atouchiez

> Mon ami, bien vueil que sachiez Quant l'emperiére m'assauldra,

Le pais si me deffendra

| HIVKX | OTON, ROY D'ESPAIGNE                   | 323      |
|-------|--|----------|
|       | Bien, se Dieu plaist.                  |          |
|       | Le messagier l'emperière               |          |
|       | Plus ne vous en tenray de plait,       | 110      |
|       | Puis que dit vous ay mon message.      |          |
|       | Or parra com vous serez sage.          |          |
|       | Je m'en revoys.                        |          |
|       | Alfons                                 |          |
|       | Seigneurs, Lothaire a tel congnois     |          |
|       | Qu'il venra ci, je n'en doubt point,   | 115      |
|       | Puis que la chose est a ce point       |          |
|       | C'on m'a de par li deffié.             |          |
| •     | Je m'ay touz jours en vous tié,        |          |
|       | Si vous pri que ne me failliez         | <i>)</i> |
|       | Maintenant; mais me conseilliez        | 120      |
|       | Que je feray.                          |          |
|       | DEUXIESME CHEVALIER ALFONS             |          |
|       | Quant est de moy, je vous diray,       |          |
|       | Sire, l'empereur est si fors           |          |
|       | Que s'il vient a tout son effors,      |          |
|       | Certes, ce pais gastera                | 125      |
|       | Et toutes voz gens destruira.          |          |
|       | Oultre, s'il avient qu'il vous prengne |          |
|       | (Ja Diex ne sueffre qu'il aviengne!),  |          |
| •     | Vous estes mort.                       |          |
| 70 a  | PREMIER CHEVALIER ALFONS               |          |
|       | Voir, je sui bien de vostre accort;    | 130      |
|       | Et pour ç' une chose vueil dire        |          |
|       | Qui seroit bonne a faire, sire:        | •        |
|       | De gens d'armes petit avez,            |          |
|       | Et quant doit venir ne savez.          | -        |
|       | Si vous diray que nous ferons:         | 135      |
|       | Nous trois en Grenade en irons         |          |
|       | Prier vostre frére le cours            |          |

Qu'il vous face aide et secours; Mais une chose avant ferez: Une partie manderez

De voz bourgois de ceste ville, A qui vous lairez vostre fille A garder (il y sont tenuz) Tant que vous soiez revenuz, En leur disant sur toutes choses 145 Qu'il tiengnent bien leurs portes closes Et que nul n'y viengne ne voit Que l'en ne sache qui il soit Et qu'il vient querre. ALFONS 150 Et je le vous feray bonne erre. Lothart, va t'en appertement En l'ostel ou leur parlement Font les bourgois de ceste ville. S'Ernaut de Bisquarrel, ne Gille 155 Le Marquis, ne Martin Drouart, Ne sire Pierre le Monart. Ou sire Guymar dit le Viautre Y treuves, ou bourgois quelque autre, Di leur que sanz ailleurs aler 160 Tantost viengnent a moy parler, Et que j'ay haste. LOTART, SERGENT D'ARMES Je ne mengeray pain ne paste Si les vous aray fait venir. Sanz moy plus ci endroit tenir,

> Je tieng bien emploiée m'erre Et si ay je, si com moy semble, 70b Seigneurs, quant cy vous truis ensemble Si bien a point.

Mon chier seigneur, je les vois querre.

PREMIER BOURGOIS

170 Pour quoy, Lotart (n'en mentez point), Le dites vous?

SERGENT D'ARMES Mon seigneur si vous mande a touz Que tantost, sanz ailleurs aler, . Vous en venez a li parler; Et se plus d'autres en trouvasse, 175 Avecques vous les en menasse. Sa, alons ment. DEUXIESME BOURGOIS G'iray de cuer et liement, Quant est de moy. TROISIESME BOURGOIS Aussi feray je, par ma foy. 081 Puis qu'il en est si volentis, J'en suis aussi tout talentis. Alons, Lotart. QUATRIESME BOURGOIS Alons: je vueil faire le quart, Puis qu'il nous mande. 185 PREMIER BOURGOIS S'il nous fait aucune demande, Prenons avis. LOTART, SERGENT D'ARMES Mon chier seigneur, sanz plus devis, Vez ci de voz bourgois partie Qui touz sont venuz a atie 190 A vostre mant. ALFONS Ne savez pour quoy vous demant, Seigneurs; mais je le vous diray: Ma fille en garde vous lairay: Car il me fault, a brief parler, 195 A mon frére en Grenade aler Ly requerre aide et secours; Car sur moy veult venir a cours De guerre l'empereur Lothaire,

Et m'a l'en ja, ne le puis taire,

220

225

70 C

Fait de par lui la deffiaille: Si vous pri touz, coment qu'il aille, De la ville songneusement Garder et especiaument

205 Ma fille aussi.

DEUXIESME BOURGOIS
Sire, n'en soiez en soucy:
Vostre fille bien garderons,
Et la ville deffenderons,
Contre tout homme.

TROISIESME BOURGOIS

Nous en ferons quanque preudomme
En doivent faire.

QUATRIESME BOURGOIS Sire, pour Dieu le debonnaire, Au moins, puis que vous nous laissez, De retourner ici pensez

215 Brief, s'il peut estre.

## ALFONS

Au plus tost que me pourray mettre Au retour, mes amis, sanz faille Je revenray, conment qu'il aille, Cy en ce lieu.

DEUXIESME CHEVALIER ALPHONS
Alons a la garde de Dieu,
Sire, sanz plus ci sejourner,
Si que brief puissons retourner
Garniz de gens.

## ALFONS

Mes amis, soiez diligens
De vous garder et de bien faire,
Si vient qui vous vueille meffaire
Je ne vous say ore plus dire;
Je vous conmans a nostre sire:

A Dieu trestouz!

| MANIII | OTON, ROY D'ESPAIGNE  | 327 |
|--------|---|-----|
|        | LA FILLE  Mon chier pére et mon seigneur doulx, A Dieu, qui vous vueille conduire, Si que ne soit qui vous puist nuire N'aucun mal faire!   | 230 |
| 70 d   | PREMIER BOURGOIS Seigneur, il fault qu'en nostre affaire Mettons diligence, a briefs moz. Bon fort avons ci : par mon loz Trestouz ensemble y demourrons, Ma dame, et vous y garderons Des ennemis. | 235 |
|        | La fille  |     |
|        | Puis qu'en vostre garde m'a mis,<br>Biaux seigneurs, mon pére le roy,<br>Je vueil faire sanz nul desroy<br>Quanque direz.   | 240 |
|        | DEUXIESME BOURGOIS  |     |
|        | Chiére dame, devant irez,<br>Et nous après vous suiverons;<br>Et le fort tresbien fermerons<br>Quant serons ens.  | 245 |
|        | La fille  |     |
|        | Mes chiers amis, je m'i assens. Je vois devant; or me suivez. Ne vueil pas que vous estrivez Pour moy de rien.  | 250 |
|        | Troisiesme bourgois   |     |
|        | Chiére dame, vous dites bien. Or avant: puis que dedans sommes, Touz ensemble, femmes et hommes, Fermons ce fort.   | 255 |
| •      | QUATRIESME BOURGOIS   |     |
|        | Vous dites bien, j'en sui d'accort.<br>C'est fait; je ne craing maishuit homme  |     |

7 I a

Qui nous face assault une pomme, Non une noix.

ROY DE GRENADE Seigneurs, la voi (bien le congnois) 260 Le roy d'Espaigne, Alfons mon frére. Faire li voulray bonne chiére, Puis que je le voy ci venir. Frére, bien puissiez vous venir! 265

Quel vent vous maine?

ALFONS

Frére, ce que j'ay le demaine D'Espaigne et la terre perdu: Dont j'ay le cuer trop esperdu Se ne le m'aidiez a rescourre : Si vous pri vueillez me secourre

A ce besoing.

ROY DE GRENADE Biau frére, de ce n'aiez soing; Mais a moy dire ne tardez Conment c'est que vous le perdez,

Je vous em pri.

ALFONS

Je le vous diray sanz detri. Frére: l'emperière de Romme M'envoia l'autrier un sien homme; Bien croy qu'en li moult se fia, Quant de par li me deffia. Et pour ce que n'ay pas assez Gens contre lui, me sui pensez D'aide vous venir requerre, Afin que contre li ma terre Puisse deffendre.

ROY DE GRENADE Musehault, va t'en sanz attendre Au roy de Tarse et d'Aumarie,

285

280

270

|          | ,                                   |             |
|----------|-------------------------------------|-------------|
|          | •                                   |             |
| . XXVIII | OTON, ROY D'ESPAIGNE                | <b>32</b> 9 |
|          | Et après au roy de Turquie          |             |
|          | Et aussi de Marroc au roy;          |             |
| ,        | Prie chascun que son arroy          | 290         |
|          | Face pour moy venir aidier          |             |
|          | A mes ennemis brief vuidier         |             |
|          | Hors de ma terre.                   |             |
|          | Musehault                           |             |
|          | Sire, pour vostre amour acquerre    |             |
|          | Voulentiers feray ce message;       | 295         |
|          | Et, sanz plus faire d'arrestage,    |             |
|          | Sire, g'y vois.                     |             |
|          | ROY DE GRENADE                      |             |
|          | Et vous, Salemon l'Aubigois,        |             |
|          | En Espaigne vous en irez;           | _           |
|          | Les bonnes villes cercherez,        | 30 <b>0</b> |
|          | Et m'en rapporterez l'estat.        |             |
| _        | Or mouvez, sanz plus de restat      |             |
| 71 b     | Faire, ami chier.                   |             |
|          | Salemon                             |             |
|          | Sire, g'i vois sanz plus preschier, |             |
|          | Puis qu'il vous haite.              | 3 <b>o5</b> |
|          | ROY DE GRENADE                      |             |
|          | Frére, aide vous sera faicte        |             |
|          | Par moy si bonne en brief termine   | •           |
|          | Qu'il fauldra que l'empereur fine   |             |
|          | Ains qu'Espaingne vous puist tolir. | •           |
|          | Ne scé se venir assaillir           | 310         |
|          | Vous osera.                         |             |
|          | ALFONS                              |             |
| ,        | Frére, bien scé que si fera;        | •           |
|          | Car trop est fier.                  |             |
|          | Roy de Grenade                      |             |
|          | Il n'est ne de fer ne d'acier       | 2.6         |
|          | Ne q'un autre; ne vous en chaut.    | 315         |
|          | Seez ci tant que Musehault          |             |
|          | Soit venuz, et lors nous ferons     |             |
|          |                                     |             |

•

Tant que nous ne le priserons.

Pas un festu.

L'EMPERIÉRE

320 Or ça, messagier, di, viens tu
Du roy d'Espaigne?
LE MESSAGIER L'EMPERIÉRE

Sire, oil, se Dieu me doint gaaigne,
Et l'ay de par vous deffié,
Et si ly ay bien affié

325 Qu'arez guerre a li, a un mot;
Et il me respondy tantost
Qu'il ne scet pas que vous ferez,
Mais que si tost pas ne l'arez

Que vous pensez.

L'emperière

330 Et avoit il de gent assez?

Or le me dy. Le messagier l'emperière

Sire, quant je parlay a li, Pour verité savoir devez Il n'avoit que ses gens privez

335 Et une jonne damoiselle
Qui sa fille est, qui est moult bele;
N'en la ville, sire, ou estoit
Un tout seul homme armé n'avoit,
Soiez en seurs.

DEUXIESME CHEVALIER L'EMPERIÉRE

340 A quel ville estoit il?

Le messagier l'emperière A Burs,

Qui est une bonne cité; Mais n'est pas moult, en verité, De gent peuplée. 71 C

| xxviii | OTON, ROY D'ESPAIGNE  | 33 ı     |
|--------|---|----------|
|        | Deuxiesne chevalier l'emperière<br>Mon chier seigneur, s'il vous agrée, | ·<br>345 |
|        | Siége faire devant irons Touz ensemble, et leur requerrons              |          |
|        | Qu'il la vous rendent.  |          |
| 1      | L'empertère   |          |
|        | Je scé bien qu'a ce pas ne tendent;                                     |          |
|        | Et nientmoins vous avez bien dit.                                       |          |
|        | Alons y tost, sanz contredit,   | 35o      |
|        | Trestout ensemble.  |          |
|        | PREMIER CHEVALIER   |          |
|        | C'est bon a faire, ce me semble;  |          |
|        | Car com plus tost sur eulx serons                                       |          |
|        | Et plus grant avantage arons  |          |
|        | A nous combatre.  | 355      |
|        | Ostes   |          |
|        | Or le faisons bien, sanz debatre.                                       |          |
|        | Puis que nous voions ici Burs,  |          |
|        | Escrions les savoir s'aux murs  | •        |
|        | Venroit aucun parler a nous.  |          |
|        | Ouvrez, ouvrez tost! rendez vous  | 36o      |
|        | Sanz plus attendre  |          |
|        | Premier bourgois  | •        |
|        | Qui estes vous, qui a nous rendre                                       |          |
|        | Si fiérement nous conmandez?  |          |
|        | Vuidiez, que, se plus attendez,   |          |
|        | De noz mais vous envoierons,  | 365      |
|        | Ne point ne vous espargnerons;  |          |
|        | N'en doubtez goute.   |          |
|        | Premier chevalier l'emperière   |          |
|        | Rendez vous, rendez; ou, sanz doubte,                                   |          |
|        | Assault dur et fort vous ferons,  | 2        |
| 71 d   | Et en l'eure vous moustrerons Ouelz genz nous sommes.                   | 370      |
|        | CHEIZ VEHZ HUHR SUHHUS.   |          |

....

395

DEUXIESME BOURGOIS

Nous ne vous prisons pas deux pommes.

Ne scé pour quoy nous menacez;

De bonne gent sommes assez

375 Pour nous deffendre.

OSTES

Avant! avant! sanz plus attendre, Traiez aux murs, seigneurs archiers Et nous irons endementiers

Celle porte la assaillir,

380 Et je pense que sanz faillir

Bien tost l'arons.

DEUXIESME CHEVALIER
S'arons mon. Sçavez que ferons?
En traiant et en combatant
Le feu y bouterons batant

385 De bonne guyse.

Yci se fait la bataille

TROISIESME BOURGOIS

Puis que la bataille s'atise

Et qu'il sont sur nous si ysniaux,

Gettons leur ces gros mengonniaux

Et ces grans pierres.

QUATRIESME BOURGOIS
Vuidiez, vuidiez, pillars et lierres!
Vuidiez, vuidiez appertement,
Ou vous mourrez honteusement.

Fuiez, merdaille!

DEUXIESME CHEVALIER
Je vois bouter le feu sanz faille
A celle porte ardoir, tandis
Qu'il sont a combatre ententiz.

C'est fait : elle art.

L'EMPEREUR
Maishuit pour deffendre trop tart
Venront. Que n'entrons dessus eulz?

| IIIVXX | OTON, ROY D'ESPAIGNE  | 333 |
|--------|---|-----|
|        | Avant: un et un, deux et deux.<br>Entrez touz ens.<br>Osres | 400 |
|        | A mort! a mort ceulx de ceens!                              |     |
| ,      | Hommes et femmes, touz mourront                             |     |
| 72 a   | Qui rendre a nous ne se voulront                            |     |
| •      | Benignement.  | 405 |
|        | Premier chevalier l'emperière                               | -   |
|        | Grans et petiz onniement                                    |     |
|        | Mettons a mort.   |     |
|        | L'emperière   |     |
|        | Non, non, je n'en sui pas d'accort :                        |     |
|        | Je vueil a eulz parler avant.                               |     |
|        | Dites, seigneurs, je vous demant,                           | 410 |
|        | Vous voulez vous bonnement rendre?                          | -   |
|        | Ne vous pouez mais plus deffendre,                          |     |
|        | Bien le veez.   |     |
|        | PREMIER BOURGOIS  |     |
|        | Ha! sire, ne nous deveez                                    |     |
|        | Vostre grace par courtoisie.                                | 415 |
|        | Recevez nous, sauve la vie,                                 |     |
|        | Voz prisonniers.  |     |
|        | L'emperiére   |     |
|        | Si feray je moult voulentiers,                              |     |
|        | Mais que me rendez vostre roy,                              |     |
|        | Qui envers moy plain de desroy                              | 420 |
|        | A trop esté.  |     |
|        | Deuxiesme bourgois  |     |
|        | Treschier sire, par verité,                                 |     |
|        | Dès qu'il sot qu'aviez a li guerre.                         |     |
|        | Il se parti de ceste terre,                                 | _   |
|        | Et tieng qu'en Grenade en ala;                              | 425 |
|        | Au mains, quant il a nous parla,                            | -   |
|        | Le dist ainsi.  |     |
|        | L'emperiére   |     |
|        | Bien est. Or me respondez ci                                |     |

.

Ł.

•

| 334 | MIRACLE DE  | XXVIII |
|-----|---|--------|
| 430 | Je n'aconte a li une bille; Mais qu'est devenue sa fille? Dites me voir.  |        |
| 435 | DEUXIESME CHEVALIER L'EMPERIÉRE Se vous ne li faites savoir, Vous estes mors la ou vous estes; Car l'en vous copera les testes, Ou voir direz. TROMISSME BOURGOIS Sire, leens la trouverez, Honteuse, morne et esbahie; | 72 b   |
| 440 | Et certes ne m'en merveil mie:  Non doit on faire.  L'emperière  Or tost, seigneurs, sanz li meffaire  Vous deus, ci plus ne vous tenez,  Alez et si la m'amenez:  Veoir la vueil.  Premier chevalier l'emperière       | •      |
| 445 | Sire, nous ferons vostre vueil Incontinent, sanz nul deffault.  |        |
| 450 | Dame, avec nous venir vous fault.  Sus, sus, bonne erre!  LA FILLE  E! Dieux, com cy a male guerre!  Or voy je bien je sui honnie.  A! biaux seigneurs, sauve ma vie,  Pour Dieu mercy!  DEUXIESME CHEVALIER            |        |
| 455 | Dame, n'en aiez nul soucy: Nous vous menrons a l'emperiére Qui de cuer et a lie chiére Vous recevra.  LA FILLE E! Diex, je ne scé s'il ara  |        |

| 2 | 2 | L |
|---|---|---|
| J | J | J |

De moy pitié.

|             | PREMIER CHEVALIER                  |      |
|-------------|------------------------------------|------|
|             | Sire, nous sommes acquittié:       |      |
|             | Vezci la fille au roi Alfons,      |      |
|             | Qu'entre nous deux vous amenons    | 460  |
|             | Com prisonniére.                   |      |
|             | L'emperière                        |      |
|             | Dites me voir, m'amie chiére :     |      |
|             | Ou est vostre pére?                |      |
|             | La fille                           |      |
|             | Se Diex ait merci de ma mére,      |      |
|             | Puis que de mon pére parlez,       | 465  |
|             | S'en Grenade n'est, sire, alez,    | •    |
|             | N'en saroie nouvelles dire;        |      |
|             | Car la me dist qu'il aloit, sire,  |      |
|             | Quant me laissa.                   |      |
|             | L'emperière                        |      |
| 72 <b>C</b> | Oston, biau niez, traiez vous ça.  | 470  |
|             | Je vueil que vous aiez a femme     | 77 - |
|             | Ceste fille, qui sera dame         |      |
|             | Et royne, et vous serez roy        |      |
|             | D'Espaigne, voire; mais de moy     |      |
|             | Tenrez le regne, c'est m'entente   | 475  |
|             | Or tost alez, sanz plus d'attente, | 7/-  |
|             | En la chappelle de ceens           |      |
|             | Et l'espousez : c'est mes assens;  |      |
|             | Il y a des prestres touz prez.     |      |
|             | Et vous, seigneurs, alez aprez;    | 480  |
|             | Si ramenrez ci l'espousée,         | 400  |
|             | Quant la messe sera finée.         |      |
|             | Faites briément.                   |      |
|             | Ostes                              |      |
|             | Dame, vous plaist il tellement     |      |
|             | Conme il a dit?                    | 485  |
|             |                                    | 7~   |

Table

72 d

#### LA FILLE

Puis qu'il li plaist, nul contredit N'y ose mettre.

#### **OSTES**

Sa donc, de par Dieu, la main destre.

Dame, je meismes vous menray

La ou je vous espouseray

Com ma compaigne.

DEUXIESME CHEVALIER L'EMPERIÈRE Alons après, alons en gaigne, Mes sire Ogier.

PREMIER CHEVALIER
Ja ne vous en feray dangier;
Amis, alons.

# L'emperiére

Biaux seigneurs, vostre roy Alfons M'a courroucié; il a mal fait:
Si vous fault comparer son fait,
Et li mesmes voir y perdra,
Qu'en Espaigne voir ne tendra,
Jour que je vive, pié de terre.
Je vous ay pris en fait de guerre:
Rançonnez vous.

QUATRIESME BOURGOIS
Treschier sire, que ferons nous?
Prenez quanque pouons avoir
En deniers ou en autre avoir
(N'y a nul qui ne le vous livre
Benignement), et laissiez vivre
Noz povres corps.

## PREMIER BOURGOIS

Sire, quant est de moy, j'acors Que vous me baillez un message Qui viengne veoir mon menage. Je me fas fort j'ay de vaisselle D'argent deux cenz mars, bonne et belle,

490

500

495

505

| XXVIII | OTON, ROY D'ESPAIGNE  |    | 337  |
|--------|---|----|------|
|        | Que j'avoie mis en tresor,<br>Avec deux mille florins d'or<br>Qui sont de mon propre chatel,<br>Sanz les meubles d'aval l'ostel :<br>Sire, tout ce vous liverray                                    |    | 515  |
|        | Ne ja voir n'en estriveray, Et n'arez de ma mort envie; Mais me laissiez, sanz plus, en vie; Ce vous requier. Deuxiesme bourgois  |    | 520  |
|        | Treschier sire, aussi plus ne quier, Et prenez quanque j'ay vaillant: Ce point sui je trop bien vueillant, Et bien m'agrée. DEUXIESME CHEVALIER   |    | 525  |
|        | Mon chier seigneur, nostre espousée<br>Ramenons: la besongne est faicte:<br>Or nous fault maishui faire feste<br>Et nous esbatre.<br>L'emperière  |    | 5 30 |
|        | Ce ne vous vueil je pas debatre; Mais, s'il me croit, miex le fera: Car les nobles assemblera   |    |      |
|        | De ce pais cy a sa feste,<br>Si la face bonne et honneste<br>Conme nouviau roy: bien le vueil,<br>Et pour son honneur li conseil,   | •  | 535  |
| 73 a   | Et pour son bien aussi li moustre.<br>Un mot vueil encore dire oultre.<br>Bele niéce, par amour fine<br>Vous doing ceste couronne, en signe<br>Que dame d'Espaigne serez<br>Et com royne la tenrez, |    | 540  |
| τ      | Et vostre mari de par moy En sera chief, seigneur et roy. Emprès, entendez ci, seigneurs:   | 22 | 545  |

55o

56o

570

575

Pour ce qu'il ait amours greigneurs Entre Oston vostre roy et vous, Je vous pardonne et quitte a touz Raençon et touz maux talens. Or n'aiez mie les cuers lens De li amer.

TROISIESME BOURGOIS
Chier sire, on devroit bien blamer,
555
Mès mettre a mort com fol et nice,
Celui qui si grant benefice
Con nous faites ne congnoistroit;
Et a bonne cause perdroit

Et corps et biens.
L'empereur

Ore ne vous diray plus riens;
Mais a vous touz vueil congié prendre
Et aler m'en, sanz plus attendre,
En Romenie.

**OSTES** 

Je vous retien de ma mesnie,
Seigneurs. Et puis qu'il est ainsi
Que vous voulez partir de cy,
Chier sire, avecques vous irons
Et compagnie vous ferons:

C'est a court plait.

L'EMPEREUR

Puis que le voulez, il me plait.

A Dieu vous conmans, belle niéce;

Je ne scé pas se mais em piéce

Me reverrez.

OSTES

Sire, un petit m'atenderez. Je vous pri, dame, ça venez. Gardez me cest os ci, tenez, S'en riens avez chier m'amistié; Car c'est d'un des doiz de mon pié.

73 b

|   | OTON, ROY D'ESPAIGNE                | <b>33</b> 9 |
|---|-------------------------------------|-------------|
|   | Et gardez qu'il ne soit veu         |             |
|   | Ne de nul homme apperceu,           | 58o         |
|   | Pour chose nulle qui aviengne;      |             |
|   | Ce sera la secrée enseigne          |             |
|   | Que nous deux l'un a l'autre arons. |             |
|   | Maishuit aler nous en pourrons,     |             |
|   | Sire: j'ay fait.                    | 585         |
|   | L'empereur                          |             |
|   | Or tost, seigneurs: mouvez de fail; |             |
|   | Alez devant.                        |             |
|   | Troisiesme bourgois                 |             |
|   | Treschier sire, a vostre conmant    |             |
|   | Obeirons.                           |             |
| • | PREMIER CHEVALIER                   |             |
|   | Je vous diray que nous ferons:      | 590         |
|   | Ces deux avec nous s'en venront,    | •           |
|   | Et ces deux autres demourront       |             |
|   | Avec ma dame la royne               |             |
|   | Et sa demoiselle Eglantine;         |             |
|   | Si souffira.                        | 595         |
|   | L'empereur                          |             |
|   | C'est bien dit, voirement fera.     | •           |
|   | Demourez, vous.                     |             |
|   | PREMIER BOURGOIS                    |             |
|   | Treschier sire, sy ferons nous,     |             |
|   | . Quant c'est voz grez.             |             |
|   | La fille                            |             |
|   | Je vous ay touz jours mes secrez    | 600         |
|   | Descouvert et dit, Esglantine,      |             |
|   | Dès avant que fusse royne;          |             |
|   | Vous le savez.                      |             |
|   | La damoiselle                       |             |
|   | Chiére dame, voir dit avez;         |             |
|   | Et, Dieu mercy, onques si nice      | ნა5         |
|   | Ne fu qu'un seul en descouvrisse,   |             |
|   |                                     |             |

XXVIII

. ...

Quel qu'il fust, n'a homme n'a femme. Pour quoy le dites vous, ma dame? Dites le moy.

LA FILLE

73c

M'amie, j'ajouste a vous foy: 610 Pour ç'un vous en vueil dire encore. Qu'est ce ci? Or m'en dites ore Vostre propos.

LA DAMOISELLE

Dame, je tiens que c'est un os; Mais s'il est ou d'omme ou de beste N'en saroie faire monneste Ne dire voir.

LA PILLE

Je vous fas en secré savoir C'est un os d'un des doiz du pié 620 Mon seigneur, qui par amistié Le m'a chargié songneusement A garder: pour ce vraiement, Avec mes joyaux sanz demour Le voulrai porter pour s'amour. 625

Alons l'i mettre.

LA DAMOISELLE

Alons. Aussi nous vault miex estre En vostre chambre, dame, encloses Que ci endroit, pour plusieurs choses C'on peut penser.

#### BERENGIER

630 Il me fault d'aler avancier Contre mon seigneur l'emperière, Puis qu'il retourne ci arriére. Egar! je le voy la venir. Sire, bien puissiez revenir 635 En vostre terre!

| •  |   |   |
|----|---|---|
| ۹  | 4 | 1 |
| ,, | 4 | 1 |
|    |   |   |

## OTON, ROY D'ESPAIGNE

## L'emperiére

Berengier, au fait de ma guerre N'avez pas, ce m'est vis, esté; Vous avez trop les cops doubté,

A ce que voy.

## BERENGIER

Non ay, treschier sire, par foy; Mais maladie sanz delit M'a depuis fait garder le lit Une grant pièce.

73 d

## OSTES

Treschier oncles, mais qu'il vous siesse,
De vous congié cy prenderay 645
Et en Espaigne m'en iray
Veoir ma femme.

## BERENGIER

Roys Ostes, je vous jur par m'ame
Tel cuide avoir femme touz seulx
Qu'a li partissent plus de deux;
Et qui en ce cas a fiance
En femme, il est plain d'ignorance;
Et vous dy bien que je me vant
Que je ne sçay femme vivant
Mais que deux foiz a li parlasse
Que la tierce avoir n'en cuidasse
Tout mon delit.

## OSTES

Par foy, Berengier, c'est mau dit
Dire des dames villenie.
Et certes je ne le croy mie,
Mais tieng qu'assez en est de bonnes
Et de corps tresbelles personnes
Et gracieuses.

#### BERENGIER

Certes, vous parlez bien d'oiseuses.

Je vous diray que je feray:

665

675

68o

685

A la vostre parler iray Et je mettray j'aray l'accort D'elle a tout le premier recort Que seul a seul li pourray faire. Or avant, ou mettre y ou taire:

Gagiez a moy.

Octor Octor

Ostes

Par l'ame mon pére et j'ottroy Perdre d'Espaigne la couronne, Biau sire, s'elle s'abandonne Qu'avec li gisez charnelment; Mais qu'aussi vous tout quittement Vostre terre me delaissiez Se ce fait ci n'acomplissez; Vezci fermaille.

Berengier

NGIER 74 a

Et je l'accordasse sanz faille, Se voie sceusse trouver Conment le pourroie prouver; Mais je ne sçay.

OSTES

Si ferez bien, je vous diray:

Se tant poez estre avisez
Qu'un sain qu'elle a me devisez
Et ou siet (prenez vous en garde),
Et aussi ce que de moy garde
M'apportez, par mon serement,
Je vous lairay tout franchement
Joir d'Espaigne.

Berengier

Ostes, et je l'accors en gaigne Et vous jur aussi, se je fail, Ne retenray qui vaille un ail De ma terre, n'en aiez doubte, Que ne la vous delivre toute; Mais que vous ici sejournez

690

| XXVIII       | OTON, ROY D'ESPAIGNE  | 343        |
|--------------|---|------------|
|              | Tant que je soie retournez  De vostre terre.  OSTES  Il me plaist; or alez bonne erre.  Cy demourray.  BERENGIER  G'y vois et si ne fineray  Tant que g'y soie.   | 700        |
|              | LA FILLE  Il nous fault d'aler mettre en voie, Eglantine, jusqu'a l'eglise: Oir vueil le divin servise Et Dieu pour mon seigneur prier. Alons men, sanz plus detrier, Au moustier droit.  LA DAMOISELLE  Preste sui, dame, en tout endroit A voz grez faire.  | 705<br>710 |
| 7 <b>4 b</b> | Berengier  Penser me fault de mon affaire, Conment je le menray a fin, Puis que tant ay erré chemin Que d'Espaigne suis ou pais. Ne me fault pas estre esbahis. La royne voy qui ci vient; C'est si bien a point qu'il convient. A li vois parler. Chiére dame, Longue vie et salut de l'ame Dieu vous ottroit!  LA FILLE  Qui vous maine par ci endroit, Berengier? Bien vegniez, biau sire Si le vous plaist a le moy dire, | 715        |

| 344        | MIRACLE DE                          | XXVIII |
|------------|-------------------------------------|--------|
| 752        | Je vous orray.                      |        |
| •          | Berengier                           |        |
|            | Ma dame, je le vous diray:          |        |
|            | De fait me sui cy adressié.         |        |
|            | De Romme vien ou j'ay laissié       |        |
|            | Vostre seigneur, qui ne vous prise  |        |
| 730        | Pas la queue d'une serise;          |        |
|            | D'une garce s'est acointié          |        |
|            | Qu'il a en si grant amistié         |        |
|            | Qu'il ne scet d'elle departir.      |        |
|            | Ce m'a fait de Rome partir          |        |
| 735        | Pour le vous annuncier et dire,     |        |
|            | Car grant dueil en ay et grant ire; |        |
|            | Et pour ce qu'ainsi a mespris,      |        |
|            | L'amour de vous m'a si espris       |        |
|            | Que nuit ne jour ne puis durer,     |        |
| 740        | Tant me fait griefs maulx endurer   |        |
|            | Pour vous, ma dame.                 |        |
|            | La fille                            |        |
|            | Conment, Berengier? Par vostre ame  | ,      |
|            | Estes vous un si vaillant homme     |        |
|            | Que venez jusques cy de Romme       |        |
| 745        | Pour moy dire si fait langage?      |        |
|            | Certes vous ne vostre lignage       |        |
|            | Ne sariez dire un seul bien, non,   |        |
|            | Fors mauvaistié et traison;         |        |
|            | Et pour ce de rien ne vous croy.    |        |
| <b>750</b> | Vuidiez, vuidiez de devant moy      |        |
|            | Isnel le pas.                       | 74 C   |
|            | Berengier                           |        |
|            | Dame, pour Dieu, ne m'aiez pas      |        |
|            | En despit, s'a vous me complain:    |        |
|            | Pour vostre amour palis et tain     |        |
| 755        | Souvent et ay cuer esperdu,         |        |
|            | Si que j'en ay du tout perdu        |        |
|            | Boire et mengier.                   |        |
|            |                                     |        |

74 d

# LA FILLE Alez vous ent, faulx losengier, Hors de cy tost. BERENGIER Je m'en vois sanz plus dire mot, 760 Dame, quant ne vous vient a gré Ce que vous dy ci a secré, Ains vous deplaist. LA FILLE Retourner a l'ostel me plaist; N'iray ore plus en avant. 765 Avec moy retournez avant Tost, Aglantine. La damoiselle Ma dame, de volenté fine Voz grez feray. BERENGIER Haro! conment me cheviray? 770 La royne oir ne me veult, Dont le cuer trop forment me deult. De perdre sui en aventure Ma terre toute par gageure Que j'ay fait, je le voy tresbien, 775 Se pour moy n'ay aucun moien. Sa voy venir sa damoiselle; Tempter la vueil, savoir mon s'elle Me pourroit aidier nulement. Damoiselle, un mot seulement 780 Vous voulsisse dire en secré; Mais que ce fust par vostre gré. Ou'en dites vous? LA DAMOISELLE Vostre voulenté, sire doulx,

Me pouez seurement dire;

Ja n'en arai courroux ne ire,

# Mais bien le vueil.

Berengier

Se donner me voulez conseil
De deux choses que vous diray,
Or et argent plus vous donrray
Que vous ne me demanderez;
Et ce que je vueil bien ferez,
Ce m'est avis.

LA DAMOISELLE

Je feray de cuer, non envis,

Ce que je pourray pour vous, sire,

Mais que sanz plus me vueilliez dire

Qu'avez a faire.

#### BERENGIER

Ma chiére amie debonnaire,
Se pour moy vouliez traveillier
Boo Tant que me peussiez baillier
Le jouel que plus ayme et garde
La royne, et vous prendre garde
Ou siet son sing et quel il est,
Et le me dire, je suis prest
Bob De vous donner trente mars d'or
Dont vous pourrez faire tresor;
Et pour ce que vous me creez,
Je vous doin ce sac cy. Veez:
C'est tout or fin.

## LA DAMOISELLE

Sire, je vous promet a fin

Mettre et faire du tout certain

De ces deux choses ains demain

Nonne de jour.

## BERENGIER

Or ne le mettez en sejour,

M'amie; et je ci revenray

Demain, et vous apporteray

Tout ce que je vous ay promis,

| XXVIII | OTON, ROY D'ESPAIGNE               | 347 |
|--------|------------------------------------|-----|
|        | Et certes, moy et mes amis         |     |
|        | Vostres serons.                    |     |
|        | La damoiselle.                     |     |
| 75 a   | Alez vous ent, bien le ferons.     | 820 |
|        | Or ne me fault qu'estre songneuse, |     |
|        | Que je sui riche et eureuse.       |     |
|        | Hé! je scé bien que je feray:      |     |
|        | A ma dame boire donray             |     |
|        | Encore ennuit un vin si fait       | 825 |
|        | Que pourray veoir tout a fait      |     |
|        | Son corps partout, quant dormira,  |     |
|        | Que ja ne s'en esveillera          |     |
|        | Pour remuer ne pour tourner.       |     |
| •      | Je vois ma besongne atourner       | 83o |
|        | Miex que pourray.                  |     |
|        | La fille                           |     |
|        | Esglantine, sachés que j'ay        |     |
|        | Fain de boire trop malement.       |     |
|        | Alez me querre appertement         |     |
|        | Des pommes et du vin æussi,        | 835 |
|        | Et si le m'aportez icy             |     |
|        | Tost, je vous pri.                 |     |
|        | La damoiselle                      |     |
|        | Ma dame, je vois sanz detry.       |     |
|        | Vez ci vin et pommes qu'aport.     |     |
|        | Or dites, estes vous d'accort      | 840 |
|        | Qu'une en pare que mengerez?       |     |
|        | Et après, dame, buverez            |     |
|        | De ce vin ci.                      |     |
|        | LA FILLE                           |     |
|        | Oil, faire le vueil ainsi          |     |
|        | Com dit avez.                      | 845 |
|        | La damoiselle                      |     |
|        | Si vous sera fait. Dont tenez:     |     |
|        | Mengiez : elle est de blancdurel,  |     |

865

870

Et l'ay parée bien et bel Au miex que say.

LA FILLE

850 Or ça, j'en vueil faire l'essay:

De saveur est et de goust bonne.

Verse, verse, a boire me donne:
J'ay soif trop grant.

LA DAMOISELLE

Voulentiers et de cuer engrant.

Tenez, ma dame.

75 b

La fille

Si grant soif n'oy pieça, par m'ame, Conme ore avoie.

LA DANOISELLE

Bien vous en croy, se Diex me voie.

En santé sera, se Dieu plait.

860 Se plus en voulez, a court plait,

Je verseray.

LA FILLE

Nanil pas; mais aler voulray Reposer; car, en verité, Ce vin m'est ja ou chief monté,

Ce m'est avis.

LA DAMOISELLE

Dame, soit a vostre devis: Venez, et je vous couverray.

Or ça, reposer vous lairay Tout vostre assez.

LA FILLE

Vous dites bien : or me laissez;

Alez vous ent.

BERENGIER

De retourner m'est pris talent Devers damoiselle Esglantine Savoir mon se de la royne,

| MINXX | OTON, ROY D'ESPAIGNE                    | 349   |
|-------|---|-------|
|       | , · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |       |
|       | Sa maistresse, m'enseignera             | 875   |
|       | Le saing, ne conment il ira             |       |
|       | De ma besongne.                         |       |
|       | La damoiselle                           |       |
|       | Or vueil je penser, sanz prolongne,     |       |
|       | De gaignier ce c'on m'a promis          |       |
|       | Avec ce c'on m'a es mains mis.          | 88o   |
|       | Fole seray se je me faing               |       |
|       | De faire a ce cop un tel gaing          |       |
|       | Com de trente mars d'or avoir.          |       |
|       | Certainement, je vois savoir            |       |
|       | S'encore est ma dame endormie.          | 885   |
|       | S'elle dort, je ne me doubt mie         |       |
|       | Que ne puisse bien mon fait faire.      |       |
|       | Elle dort : bien va mon affaire;        |       |
| 75 c  | Ou son saing siet par temps verray,     |       |
|       | Et le jouel bien tost aray              | 890   |
|       | Qu'elle garde plus chiérement.          |       |
|       | Yci quiert le saing et prent            | l'os. |
|       | C'est fait : je m'en vois vistement     |       |
|       | Devers le comte Berengier.              |       |
|       | Sire, ne me faites dangier              |       |
|       | De bailler ce que vous m'avez           | 895   |
|       | Promis; faire bien le devez:            | - 3-  |
|       | Vez cy de quoy.                         |       |
|       | Berengier                               |       |
|       | Chiére amie, or parlons tout coy;       |       |
|       | Et vous traiez de moy plus près.        |       |
|       | Vez ci voz trente mars touz près,       | 900   |
|       | Que je vous delivre en bon gaing.       | 9     |
|       | Or me dites ou est son saing            |       |
|       | Tout a delivre.                         |       |
|       | La danoiselle                           |       |
|       | Sire, ce jouel ci vous livre:           |       |

-

t

75 d

Qu'elle gardoit plus chiérement
Qu'elle gardoit plus chiérement
Et ou plus avoit amistié,
Car c'est l'os d'un des doiz du pié
Mon seigneur: pour ce l'avoit chier.

Après, pour vous brief depeschier,
Ou son saing siet dire vous vueil,
Voire en l'oreille et a conseil.
Je vous di voir.

Ci li conseille.

#### BERENGIER

C'est quanque vouloye savoir.

Ore de vous congié prendray,

Cy endroit plus ne vous tendray.

M'amie, a Dieu!

## LA DAMOISELLE

Aler puissiez vous en tel lieu Que bien aiez!

#### BERENGIER

Or m'en iray je baut et liez
Quant j'ay ce que vouloie avoir
Et que je scé ce que savoir
Desiroie plus que riens née.
Ci ne feray plus demourée;

925 Mais a Romme m'en iray droit.

L'emperière voy la endroit Ou se siet, et Ostes lez lui. Diex! qu'il sera ja esbahy Quant ce que je diray orra!

Mais ne m'en chaut, voit com pourra;
Pour li ne me tairay je mie.
A ceste noble compaignie
Dont Diex honneur et joie aussi!
Roys Ostes, je me vant ici,

335 Se vous ne me faites desrois,

| Que je seray d'Espaigne roys.  Dites, congnoissez vous cest os?  En verité dire vous os (Sire, ne vous courrouciez pas)  La dame ay veu hault et bas  Toute nue a plain, et de fait J'ay d'elle ma voulenté fait.  De son sain bien vous parleray; | 940 |
|--|-----|
| Dites, congnoissez vous cest os? En verité dire vous os (Sire, ne vous courrouciez pas) La dame ay veu hault et bas Toute nue a plain, et de fait J'ay d'elle ma voulenté fait.  |     |
| En verité dire vous os (Sire, ne vous courrouciez pas) La dame ay veu hault et bas Toute nue a plain, et de fait J'ay d'elle ma voulenté fait.   |     |
| (Sire, ne vous courrouciez pas) La dame ay veu hault et bas Toute nue a plain, et de fait J'ay d'elle ma voulenté fait.  |     |
| La dame ay veu hault et bas Toute nue a plain, et de fait J'ay d'elle ma voulenté fait.  |     |
| Toute nue a plain, et de fait<br>J'ay d'elle ma voulenté fait.   |     |
| J'ay d'elle ma voulenté fait.  |     |
| De son sain hien vous narleray   |     |
| De son sain blen vous parieray,  |     |
| En l'oreille le vous diray,  |     |
| Se vous voulez.  | 945 |
| Ostes  | •   |
| E! Diex, com je sui adolez!  |     |
| Je voy bien j'ay perdu ma terre.   |     |
| Le cuer d'ire ou ventre me serre.  |     |
| Ha! tresfaulse et deloyal femme,   |     |
| Conment m'as tu fait tel diffame?  | 950 |
| Voir, en ta bonté me fioie   |     |
| Tant qu'a la meilleur te tenoie  |     |
| Des femmes; mais ne fineray  |     |
| Jamais tant qu'a mort mis t'aray   |     |
| Honteusement.  | 955 |
| L'emperière  |     |
| Biaux niez, vous ferez autrement:  |     |
| Avecques moy cy demourrez  |     |
| Tant qu'autre terre ailleurs arez;   |     |
| Je le vous lo.   |     |
| Ostes  |     |
| Certes, sire, c'est pour nient. Ho!  | 960 |
| Ne m'en parlez plus, ne peut estre;  | _   |
| A mort honteuse l'iray mettre,   |     |
| Ains que je fine.  |     |
|  |     |
| La fille   |     |
| Alons nous esbatre, Esglantine,  |     |
| Aval cest hostel un tentet;  | 965 |

IIIVXX

76 a

980

985

Car le cuer et le corps si m'est Pesant et vain.

LA DAMOISELLE Dame, vostre vouloir a plain Soit fait: alons.

TROISIESME BOURGEOIS Dieu mercy, tant ay des talons 970 Erré et me sui adrecié Que j'ay le roy adevancié Et voy la royne sa femme: C'est bien a point. Ma chiére dame, Je vous vien pour bien acointier D'une chose dont grant mestier Avez, sanz doubte.

> LA FILLE Liéve sus, mon ami, s'acoute; Est ce secré?

> > TROISIESME BOURGOIS

Oil: ne m'en sachiez mal gré, Car pour vostre bien le vous dy. Le roy tant courroucié vient cy Que, s'il vous tient, soit droit ou tort, Certes, il vous mettra a mort

Tantost de fait.

LA FILLE

Lasse! pour quoy? qu'ay je meffait? Scez tu, amis?

TROISIESME BOURGOIS L'autrier ot en gageure mis Son royaume, c'est a brief conte, Encontre Berengier, le conte, Pour ce qu'a la court se vantoit Qu'il n'estoit femme, s'il avoit De parler a elle loisir, Qu'il n'en feist tout son plaisir;

| •     |                                     |      |
|-------|-------------------------------------|------|
| xxvni | OTON, ROY D'ESPAIGNE                | 353  |
|       | Et mon seigneur si vous tint, dame, | 995  |
|       | A si bonne et si vaillant fame      |      |
|       | Qu'il va pour son royaume mettre    | •    |
|       | Que ce ne pourroit de vous estre.   |      |
| 76 b  | Berengier mist sa terre aussi,      |      |
|       | Et puis dut venir jusques cy,       | 1000 |
|       | Et après retourna a Romme,          |      |
|       | Et se vanta devant maint homme      |      |
| •     | Que de vous, dame, en verité        |      |
| 8     | Avoit il fait sa voulenté;          |      |
|       | Et oultre tout ce fist il dyables,  | 1005 |
|       | Qu'enseignes apporta creables,      |      |
|       | Dont me merveil.                    |      |
|       | LA FILLE                            |      |
|       | Ha! tresdoulx Dieu, se je me dueil  |      |
| •     | Et grant doleur a mon cuer sens,    |      |
|       | Qu'en puis je? A petit que du sens  | 1010 |
|       | N'is quant je voy que renommée      |      |
|       | Cuert de moy dont sui diffamée      |      |
|       | Et a grant tort.                    |      |
|       | Troistesme bourgois                 |      |
|       | Chiére dame, prenez confort         |      |
|       | En vous mesmes, et regardez         | 1012 |
|       | Conment vostre vie gardez:          |      |
|       | Je le conseil.                      |      |
|       | La fille                            |      |
|       | Croire m'estuet vostre conseil.     |      |
|       | Un petit m'en vois au moustier.     |      |
|       | De repos avez bien mestier:         | 1020 |
|       | Alez le prendre.                    |      |
|       | Troisiesme bourgois                 |      |
|       | Dame, voulentiers, sanz attendre;   |      |
|       | Car aussi moult traveillié ay:      |      |
|       | Six jours a que ne despoullay       |      |
|       | Pour cy venir.                      | 1025 |

: .

76 C

# LA FILLE

Je le vous pense a desservir, Mon ami, dedans brief termine. Alez ent avec Esglantine En maison. Je vous dy sanz lobes, Donnez li une de mes robes

Toute enterine.

LA DAMOISELLE

Ma dame, de voulenté fine

Feray vostre conmandement.

Puis qu'il li plaist, sire, alons ment

Isnel le pas.

Troisiesme Bourgois

Dame, alons; je ne vous vueil pas

Desdire en riens.

LA FILLE E! mére Dieu, qui de touz biens

Es tresor et de toutes graces,

Qui les desconfortez solaces
Et les desconseilliez conseilles,
En pitié regarder me vueilles
Et conforter ma lasse d'ame,
Si voir que tu scez qu'a tort, dame,
Sui accusée de meffait

Qu'onques ne pensay ne n'ay fait;
Ains vouldroie, vierge haultisme,
Miex estre mise en une abisme,
Si que de moy ne fust nouvelle.

Glorieuse vierge pucelle,
Qui en vous peustes comprendre
Ce que les cieulx ne peuent prendre,
Si com sapience eternelle
Vous eslut mére paternelle

Tresexcellente et souveraine, Qui seconde ne premeraine Pareille a vous onques n'eustes Ne n'arez (pour c'estes et fustes Appellée par verité Mére et fleur de virginité, 1060 Qui gloire est a tout paradis); A! dame, par signe ou par dis Ou par autre inspiracion M'envoiez consolacion, Car avant que de ci me meuve 1065 J'attenderay que par vous treuve Aucun confort.

DIEU

Mére, la voy en desconfort Estre d'Espaigne la royne, Car sanz cause est en mal convine:

Pour quoy de prier ne vous cesse.

Prenez d'aler a li l'adresse

Isnellement.

NOSTRE DAME

Filz, a vostre conmandement Obeiray: c'est de raison. 1075 Alons men sanz arrestoison, Anges, ou priée sui tant. Convoiez moy vous deux chantant

A lie chiére.

GABRIEL

C'est bien droiz, doulce dame chiére, 1080 Que nous façon vostre plaisir; Si le ferons de vray desir Et voulentiers.

MICHIRI.

Voire, et Jehan fera le tiers.

Ay je bien dit?

1085

SAINT JEHAN De moy n'en sera ja desdit.

Or avant: chantons par musique
Ce premier tour.

#### RONDEL

Ou prent loyauté son sejour
Ou est charité sanz mesure
Fors qu'en vous, doulce vierge pute?
Ou a virginitez honnour
Recouvré par dessus nature?

Ou prent loyauté son sejour?
Ou est charité sanz mesure?
Ou doit estre aussi le retour
Ne le refuge a creature
A ce qu'en gloire touz jours dure?

Ou prent loyauté son sejour,
Ou est charité sanz mesure,
Fors qu'en vous, doulce vierge pure?

## NOSTRE DAME

Pour la devote et la grant cure Qu'as mis, m'amie, en moy prier,

Vien j'a toy ci sanz detrier, Qui ne te doit pas ennuier. Entens: de robes d'escuier Secrétement te vestiras,

77 a

Et en Grenade t'en iras
Chiez ton oncle: la ton pere est.
D'eulx bien servir aiez cuer prest,
Sanz toy faire a nullui congnoistre;

Et saches pour t'onnour accroistre, Combien que moult de paine aras, En la fin vencie seres

De celui qui par fausseté
T'a mis sus la desloiauté

(

Pour quoy Oston a vers toy guerre.

Pense de toy brief mettre en erre,

Et si le fai secrétement.

Je ne te dy plus. Alons ment,

Mes amis, en gloire celestre;

Ycy ne vueil ore plus estre

Ne demourer.

SAINT JEHAN

Royne digne d'onnorer, 1125
Vostre conmandement ferons;
Et nientmoins d'accort chanterons
Touz troys ensemble.

SAINT MICHIEL

Il appartient bien, ce me semble,
Que nous chantons a chiére lie,
Quant celle est de nous compagnie
Qui nous est gloire.

GABRIEL

Vous avez dit parole voire: Or chantons d'accort par amour.

RONDEL

Ou doit estre aussi le retour

Ne le refuge a creature
A ce qu'en gloire touz jours dure?
Ou prent loyauté son sejour,
Ou est charitez sanz mesure,
Fors qu'en vous, doulce vierge pure? 1140

#### LA FILLE

Ha! mére Dieu, quant de moy cure
Vous plaist avoir pris, ce m'est vis,
Et que fait m'avez le devis
Qu'a mon oncle en Grenade voise;
Amoureuse vierge courtoise,
Puis que vous plaist qu'ainsi le face,
Mettre me vois, sanz plus d'espace,

77 b

En tel habit c'on ne me puist
Congnoistre et que nul ne me truist.

E! Diex, il me vient bien a point:
Nulz de mes gens ici n'a point,
Touz se dorment a remontée.
Penser me fault d'estre aprestée,
Et puis toute seule en iray.

C'est fait: ce chemin prenderay
Et si penseray d'errer fort.
Mére Dieu, soiez me confort
En ce chemin.

LA DAMOISELLE

Egar! pour le corps-saint Domin, Que fait tant ma dame au moustier? S'elle avoit a dire un sautier, Si y est elle longuement. Je la vois querre vraiement. Egar! pas n'est devant l'autel, N'aussi n'est elle a son hostel:

Ou est elle alée?

DEUXIESME BOURGOIS
De quoy estes vous emparlée,
Esglantine, ma chiére amie?
Je vous voy com toute esbahie,

Ne scé de quoy.

LA DAMOISELLE
Je m'esbahis que je ne voy,
Sire, ma dame ça ne la.
Puis orains qu'au moustier ala
En son hostel ne revint puis:
Pour ce la quier tant com je puis

Et bas et hault.

DEUXIESME BOURGOIS
Or alons savoir a Ernaut,
Que je voy la, se point l'a veue.

1160

1165

1170

| IIIVXX | OTON, ROY D'ESPAIGNE                  | 359  |
|--------|---------------------------------------|------|
|        | Je ne croy pas que deceue             |      |
| 77 C   | ∠ L'ait homme né.                     | 1180 |
| • •    | La danoiselle                         | •    |
|        | Ernaut, bon jour vous soit donné.     |      |
|        | Dites nous voir, se Diex vous gart :  |      |
|        | Avez vous veu nulle part              |      |
|        | Aler ma dame?                         |      |
|        | PREMIER BOURGOIS                      |      |
|        | Nanil, Esglantine, par m'ame.         | 1185 |
|        | Qu'i a il? qu'est ce?                 |      |
|        | La damoiselle                         |      |
|        | Par foy, de querir ne la cesse,       |      |
|        | Et si n'en puis nouvelle oir,         |      |
|        | Qui me fait le cuer esbahir           |      |
| ·      | Trop malement.                        | 1190 |
|        | DEUXIESME BOURGOIS                    | _    |
|        | Haro! Diex, taisiez vous! Conment?    |      |
|        | Dites vous ma dame est perdue?        |      |
|        | Mainte ame en sera esperdue,          |      |
|        | S'il est ainsi.                       |      |
|        | Ostes                                 |      |
| ,      | Quel parlement tenez vous ci,         | 1195 |
|        | Seigneurs? je vous voy, ce me semble, |      |
|        | Tristes de cuer trestouz ensemble     |      |
|        | A mate chiére.                        |      |
|        | DEUXIESME BOURGOIS                    |      |
|        | Mon chier seigneur, nostre treschiere |      |
|        | Royne et dame, vostre fame,           | 1200 |
|        | Ne savons s'en li a diffame,          |      |
|        | Mais perdue est, ce vous disons:      |      |
|        | C'est pour quoy tel chiére faisons;   |      |
|        | Car tristes et dolens en sommes       |      |
|        | Touz ensemble, femmes et hommes,      | 1205 |
|        | A brief parler.                       |      |
|        | Ostes                                 |      |
|        | Ne vous chaut, non, laissiez aler;    |      |

| • | _  |
|---|----|
| • | ha |
| J | w  |

Elle m'a fait perdre ma terre, Dont le cuer ou ventre me serre. 1210 Je la cuidoie preude famme; Mais elle m'a fait tel diffame Que Berengier sa voulenté A fait d'elle, et s'en est vanté Devant mon oncle en plaine court. 77 d Et je l'en doy bien croire a court, 1215 Car telles enseignes m'en dit Que n'i puis mettre contredit; Et certes, se la puis tenir, A honte la feray mourir. Et si sachiez je la querray 1220 Tant qu'une foiz la trouveray. Je m'en vois, plus ne me verrez; Berengier a seigneur arez. A Dieu trestouz! LA FILLE 1225 E! Diex, j'ay touz les membres roupz De cest erre que j'ay empris. N'avoie pas tel chose apris; Mais puis qu'en Grenade me voy, Il ne m'en chaut de mon annoy. 1230 Mon oncle voy la et mon pére : Or fault que devant eulx m'appére;

> Mes seigneurs, Dieu vous doint a touz Honneur! Je vieng ici a vous Savoir se par vostre franchise Pourroie avoir aucun servise,

Mais je vous pri, biau sire Diex, Devotement, plorant des yex, Que, quant je seray la venue,

Que d'eulx ne soie cogneue.

1240 Quel qu'il feust.

| • | _ | • |
|---|---|---|
| 4 | h | ٠ |
| J | " | 1 |
| _ |   | - |

ROY DE GRENADE
Amis, il fauldroit c'on sceust
De quoy tu saroies servir
Pour nostre grace desservir
Qu'en diras tu?

LA FILLE

Sire, je sçay lance et escu

Porter et chevauchier sanz faille,
Quant il est mestier, en bataille.

Je scé aussi, mon seigneur chier,
Devant un riche homme trenchier;
J'ay eu d'eschançonnerie

Aucune foiz la seigneurie.

78 a Le service scé tout en somme

Que l'en doit faire a un riche homme,

Com prince ou roy.

ROY DE GRENADE

Tu demourras donc avec moy: 1255

Moy et mon frére serviras,

Et selon ce que tu feras

T'avenceray.

LA FILLE

Sire, se Dieu plaist, je feray
A mon pouoir au gré de vous,
Et de vous, chier sire, et de touz
Voz autres gens.

ALFONS

Se de ce faire es diligens,
A grant honneur venir pourras
Puis qu'au grant amer te feras 1265
Et au petit

Et au petit.

ROY DE GRENADE
Frére, j'ay trop bon appetit
De mengier: envoions ent querre
Par cet escuier ci bonne erre.
Aussi desire je la guise

Moult regarder de son servise. Je vous dy bien.

ALFONS

Si la verrons. Amis, ça vien. Conment as non?

LA FILLE

Sire, Denis m'appelle l'on, Non autrement.

ALFONS

Denis, dressiez appertement Une table ci, sanz songier, Et nous alez querre a mengier

1280 En la cuisine.

La fille

Je feray de voulenté fine, Sire, vostre conmandement. C'est fait. Je m'en vois vistement D'avoir a mengier pourveoir.

Ça, mon seigneur, venez seoir, Si vous agrée, en verité: Vez ci table et mès appresté,

Sire, pour vous.

Roy de Grenade.

Donc vois je seoir, amis doulx.
Ça, biau frére, ceés vous cy.
Or avant, tailliez, mon ami,
Et nous servez.

OSTRS

Certes, du sens sui si desvez Qu'a po que je n'enrage vis. J'ay cerchié par tout ce pais, Hault et bas, devant et derrière, Et si ne puis ceste lodière Que je quier trouver nulle part. Je croy que Diex a elle part: 78 b

1295

| XXVIII_ | OTON, ROY D'ESPAIGNE   | 363  |
|---------|--|------|
|         | Ce fait mon, je le voy tresbien. Ha! mauvais Dieu, que ne te tien! Vraiement, se je te tenoie, De cops tout te desromperoie. Egar! voiz: toy et ta creance             | 1300 |
|         | Reni et toute ta puissance, Et si m'en vois droit oultre mer Conme Sarrazin demourer Et tenir la loy Mahommet; Car qui en toy s'entente met                            | 1305 |
|         | Il fait folie.   | 1310 |
|         | SALEMON A ceste noble compagnie Doint Diex joie, solaz, honneur. Pour Dieu, s'a droit ne vous honneur, Pardonnez moy.  |      |
|         | ROY DE GRENADE Salemon, bien veignant, par foy. S'aucunes nouvelles apportes, Je te pri, point ne te deportes Que ne les dies. Alphons Ains qu'ame blasmes ne laidies, | 1315 |
| 78 c    | Salemon, se Diex te doint gaigne, Dy nous : conment va il d'Espaigne? Ne nous mens goute. SALEMON Non feray je, sire, sanz doubte. L'emperière si l'a conquise,        | 1320 |
|         | Et a vostre fille Denise A Ostes son nepveu donnée; Et fu royne coronnée D'Espaigne, et Ostes en fu roys; Mais puis y a si grant desroys                               | 1325 |
| _       | · •  |      |

**\** 

.

-

•

| 3 | • | 4  |
|---|---|----|
| ı | 3 | 30 |

| MIRACLE DE | M | R | A | CI | .E | DE |
|------------|---|---|---|----|----|----|
|------------|---|---|---|----|----|----|

|   |   |   | ٠ | ٠ |   |
|---|---|---|---|---|---|
| ¥ | x | v | 1 | 1 | 1 |

| 1330  | Euz, qu'Ostes a mis a mort            |      |
|-------|---------------------------------------|------|
|       | Vostre fille, ne scé s'a tort,        |      |
|       | Et ne scet on qu'est devenuz;         |      |
|       | Si est roys d'Espaigne tenuz          |      |
|       | Un c'on appelle Berengier,            |      |
| 1 335 | Qui l'a gaingnie par gagier,          |      |
|       | Si conme on dit.                      |      |
|       | Alfons                                |      |
|       | Certes, or sui je desconfit           |      |
|       | Et toute ma joie est passée,          |      |
|       | Puis que ma fille est trespassée;     |      |
| 1340  | Bien dire l'ose.                      |      |
| •     | ROY DE GRENADE                        |      |
|       | Salemon, va, si te repose:            |      |
|       | Je voy bien tu es traveilliez.        |      |
|       | Frére, deporter vous vueilliez        |      |
|       | De deuil. Puis qu'il est en ce point, |      |
| 1345  | Certes, il ne demourra point,         |      |
|       | Que tant de gens d'armes arons        |      |
|       | Qu'assaillir l'emperière irons,       |      |
|       | Tellement que bon li sera             |      |
|       | Quant a nous paiz avoir pourra.       |      |
| ı 350 | Denis, alez nous du vin querre.       |      |
|       | Biau frére, je vous vueil enquerre    |      |
|       | (Il n'a ci que nous deux ensemble):   |      |
|       | De cest escuier que vous semble       |      |
|       | Et est avis?                          |      |
|       | ALFONS                                |      |
| 1355  | Frére, vez ci que j'en devis:         |      |
|       | Gracieux me semble en ses faiz;       |      |
|       | Il est gent de corps et bien faiz;    |      |
|       | Et si croy qu'en une bataille         |      |
|       | Feroit bien besongne sanz faille,     |      |
| ı 360 | Et se saroit bien entremettre         |      |
| . ,   | De deffendre li et son maistre        | 78 a |
|       | Contre tout homme.                    | ,    |
|       |                                       |      |

ROY DE GRENADE

Par foy, j'ay en propos qu'a Romme,
Si li plaist, avec nous venra

Et mon gonfanonnier sera; 1365

Car il m'agrée et si me plaist

Sur touz mes gens, c'est a court plait,
Qui ceens sont.

#### ALFONS

A verité dire, il ne font,
Nul qui y soit, si biau servise 1370
Conme il fait, ne de telle guise.
Il est esveillié et appert;
Quelque chose qu'il face, il pert
Et semble qu'il n'i touche goute.
Dieu le vous a donné sanz doubte, 1375
A mon cuidier.

Roy de Grenade Alez me ce vin ci vuidier, Denis, en un autre vaissel, Et me donnez de ce nouvel

Oue vous tenez.

1380

LA FILLE

Je seroie bien forsenez Et devroie estre touz confus Se vous en faisoie refus.

Tenez, chier sire.

MUSEHAULT

Mon chier seigneur, je vous vien dire 1385
Les quatre roys qu'avez mandé
Sont a vous si recommandé
Qu'ilz sont prests, eulz et leurs effors,
De venir; il ne vous fault fors
Mander leur quel chemin tenront 1390
Et quelle partie il yront:
C'est quanque attendent.

13Q5

Roy DE GRENADE

Revas a culz, et dy qu'il tendent

Et chevauchent sur Rommenie

Chascun atout sa baronnie,

Et que je tantost mouveray

Et au devant d'eulz touz seray

A mon pouoir.

79 a

Musehault
Et je vois faire mon devoir
De m'avancier.

1400

1405

LE MESSAGIER L'EMPERIÈRE
Chier sire, je vous vien nuncier
Un fait dont ne vous donnez garde:
Je vous dy, ains que gaires tarde,
Six roys vous venront assaillir,
Qui ont entente, sanz faillir,
De vous destruire.

L'emperière

Qui sont il? vueilles m'en instruire Et faire saige.

Le messagier

Ce que j'ay sceu du message
Qui les quatre en est alez querre,
Sire, vous compteray bonne erre.
Le roy de Tarse et d'Aumarie,
Cil de Marroc et de Truquie,
Ces quatre sont de venir près.
Le roy de Grenade est après,
Et est celui, ce vous denonce,
Par qui faicte est ceste semonce;
Car il a au cuer grant engaigne
Pour ce que du regne d'Espaigne

1420 Avez son frére Alfons demis, Et en autre main l'avez mis :

| XXVIII | OTON, ROY D'ESPAIGNE   | 367          |
|--------|--|--------------|
|        | Si vous lo que vous pourveez De gens d'armes, se vous vees Que die bien. L'EMPEREUR  | •            |
|        | Pour ces nouvelles, amis, tien,<br>Vez ci cent frans que je te doing;<br>Et si vueil que prengnes le soing<br>D'aler aux barons de ma terre<br>Dire qu'a moy viengnent bonne erre.             | 1425         |
| 79 b   | N'y espergne ne roy ne conte Que chascun ne s'arme et se monte Et s'en viengne a moy sanz sejour; Et ne prengnent terme ne jour De delaier. LE MESSAGIER                                       | 1430         |
|        | Ne vous en fault point esmaier, Treschier sire: partout iray, Et vostre message feray Bien vraiement.  | r 435        |
|        | ROY DE GREMADE  Sanz plus faire sejournement, Frére, nous fault de cy partir Et d'aler nous ent appartir, Nous et toute nostre ost banie, Tant que soions en Rommenie Or sus, trestouz! Alfons | 144 <b>v</b> |
|        | Certes, j'ay au cuer grant courrouz,<br>Frére, quant si me voy au bas<br>Qu'avec moy mener ne puis pas<br>Tant gent conme il m'apartenist,<br>S'Espaigne en ma main se tenist;                 | 1445         |
|        | Et si n'aconte je sanz faille<br>A toute ma perte pas maille,  | 1450         |

`

1475

79 C

Fors que de ma fille la belle; Mais c'est ce qui me renouvelle Doleur trop grant.

PREMIER CHEVALIER ALFONS
Estre n'en devez si engrant,
Sire; puis qu'il ne peut autre estre,
Pensez de vous en joie mettre:

C'est vostre miex.

DEUXIESME CHEVALIER
Vous dites voir, si m'aist Diex.
Oblier tel chosé convient

Oblier tel chosé convient, Et prendre le temps tel qu'il vient, Tout en bon gré.

Roy de Grenade

Denis, je vous vueil mon secré

Descouvrir et mon ordenance,

Pour ce que vostre honneur avance.
Esté m'avez bon escuier,
Si vous fas mon gonfanonnier,
Qui ma banière porterez;
Or parra conment le ferez

1470 En la bataille.

LA FILLE

Grant merciz, mon seigneur. Sanz faille, Si fault que bataille se fasse, Je pense que devant touz passe Vostre banière.

ROY DE GRENADE Voulentiers verray la manière De vostre affaire.

PREMIER CHEVALIER
Sire, ce seroit bon a faire
Qu'envoissiez devant savoir
Quelx gens l'empereur peut avoir
Avecques l'i

1480 Avecques lui.

| OTON, | ROY | D'ESPAIGNE |  |
|-------|-----|------------|--|
|-------|-----|------------|--|

ROY DE GRENADE
Lotart, je ne voy ci celui
Qui y soit mieix taillié de toy:
Or y vas pour amour de moy,
Et en enquier dilligenment,
Et retourne le plus briément

1485

1490

36g

Qu'estre pourra.

LOTART

Mon chier seigneur, fait vous sera:
G'y vois le cours.

#### BERENGIER

Pour vous faire aide et secours Vien j'a vostre mant, treschier sire, Et s'amaine, ce vous puis dire, Quinze cens de bons bacheliers Et trois mille tresbons archiers Et mil servans.

L'EMPEREUR

Et je le seray deservans, 1495
Berengier, a vous et a eulz.
Seez vous ci; entre nous deux
Attenderons ceulx qui venront.
Je verray ceulz qui m'ameront
A ce cop ci. 1500

79 d

XXVIII

## Ostes

Elas! chetis! que fas je cy?
Je pers mon temps et mon corps; voire,
Je pers m'ame, je pers la gloire
Des cieulx que je deusse acquerre.
Las! se le cuer de dueil me serre,
J'ay raison et cause trop bonne.
Bien sui malostrue personne,

| 370  | MIRACLE DE   | XXVIII |
|------|--|--------|
| 1510 | Qui en tel servage me met Que je sers et croy Mahommet, Qui n'est que droite fanfelue. Ha! doulx Jhesus plein de value, Dont m'est venu ce grant oultrage, Que moy, qu'as fait a ton ymage                     |        |
| 1515 | Et donné de crestien nom, Ne l'ay sceu congnoistre, non, Mais ay fait euvre si amére Qu'ay renié toy et ta mére Par desespoir né de corrouz?   |        |
| 1520 | Ha! sire, qui piteux et doulx Estes, ce dit sainte escripture, A toute humaine creature Qui se repent de son meffait,  |        |
| 1525 | Pardon vous quier de ce qu'ay fait. Pardon! las! conment dire l'ose? Certes, je demande une chose Que vous m'avez bel escondire Et refuser par raison, sire:   |        |
| 1530 | Pour ç'a terre cy m'asserray,<br>Et mon pechié cy gemiray<br>Amérement.  |        |
|      | DIEU<br>Mére, et vous, Jehan, alons ment   |        |
| 1535 | La jus a ce pecheur Oston: Du dueil qu'il a vueil que l'oston. De cuer contrit gemist et pleure, Si que plus ne vueil qu'il demeure En telle lamentacion. Sa devote contriccion, Qui de lermes moulle sa face, | 80 a   |
| 1540 | Me contraint que grace li face.<br>Or sus, trestouz!   |        |

1550

NOSTRE DAME

Mon Dieu, mon pére et mon filz doulz, Nous ferons vostre voulenté. Sus, anges! soiez apresté De tost descendre.

Gabriri.

Dame, qui peustes comprendre Ce que ne peuent pas les cieulx,

Chascun de nous est ententiex

De voz grez faire

MICHEL.

En ce ne pouons nous meffaire: Or en alons nous trois chantant, Jehan, aussi qu'en esbatant:

Je le conseil.

SAINT JEHAN
Il me plaist aussi et le vueil.
Sus! conmencez, mes amis doulx.

RONDEL

Royne des cieulx, qui en vous 1555
Servir met son entencion
Moult fait bonne opperacion:
Il acquiert vertuz, et de touz
Ses vices a remission,
Royne des cieulx, qui en vous 1560
Servir met son entencion;
Et Dieu treuve en la fin si doulx
Que de gloire a refeccion,
Ou est toute perfeccion.
Royne des cieulx, qui en vous 1565
Servir met son entencion,
Moult fait bonne opperacion.

Dieu Ostes, pour la contriccion Vraie que je voy estre en toy

|   |       | •                                       |          |
|---|-------|---|----------|
|   | 372   | MIRACLE DE                              | XXVIII . |
|   | 1570  | As recouvré grace. Taiz toy.            |          |
|   | •     | A Romme tout droit t'en iras;           |          |
|   |       | La ton pechié confesseras:              |          |
|   | •     | Puis qu'a repentence es venuz,          | 80 b     |
|   |       | Il le fault, tu y es tenuz,             |          |
|   | 1575  | Ou ce que tu fais rien ne vault.        |          |
|   | •     | Oultre, tu as un grant deffault,        |          |
|   |       | Qu'a tort as ta femme hay               |          |
|   |       | Et jusques a mort envay:                |          |
|   |       | Et pour ç'aussi tu la querras,          |          |
|   | ı 580 | Et pardon li en requerras.              |          |
|   |       | Plus ne demeure en ceste terre,         |          |
|   |       | Mais a Romme t'en vas bonne erre,       |          |
|   |       | Et fay ce que t'ay divisé.              |          |
|   |       | Je l'ay assez bien avisé.               |          |
|   | 1585  | Sus! alons ment.                        |          |
|   |       | Nostre Dane                             |          |
| , |       | Avant, anges, et vous, Jehan;           |          |
|   |       | Alez le chemin que venistes,            |          |
|   |       | Et en alant le chant pardites           |          |
|   |       | Qu'avez empris.                         |          |
|   |       | Gabriel                                 |          |
|   | 1590  | Excellente vierge de pris,              |          |
|   | 1790  | Puis qu'il vous plaist, si ferons nous. |          |
|   |       | Fin du Rondel Precedent.                |          |
|   |       | Et Dieu treuve en la fin si doulx       |          |
|   |       | Que de gloire a refeccion,              |          |
|   |       | Ou est toute perfeccion.                |          |
|   | 1595  | Royne des cieulx, qui en vous           | •        |
|   | 1393  | Servir meet son entencion               | •        |
|   |       | Moult fait bonne opperacion             |          |
|   |       | mount fait bonne opperacion             |          |
|   |       | OSTES                                   |          |
|   |       | Pére de consolacion,                    |          |
|   |       | Piteux, doulx et misericors,            |          |
|   | 1600  | Ha! sire, quant je me recors            |          |
|   |       | , 4,.                                   |          |
|   |       |   |          |

Que des cieulx vous estes oultré
Et a moy vous estes moustré,
Et vostre doulce mére aussi,
Et que je vous ay veu cy,
Bien doy bouche, mains et cuer tendre 1605
A vous loer et graces rendre.
Cy endroit plus ne demourray;
Mais a Romme seul m'en iray

Tout maintenant.

# 800

#### LOTART

Pour acomplir mon convenant, 1610 Mes seigneurs, a vous ci retourne; Si vous vueil deviser a ourne Ce pour quoy j'ay esté a Romme. Il y a d'armes maint bon homme; L'empereur y est, n'est pas doubte, 1615 Et plusieurs nobles en sa route. Je le vi assis en son trosne Et lez li le marquis d'Ancosne, Et le prince aussi de Tarente Et le conte de Sauverente, 1620 D'Espaigne le roy Berengier, Et le conte de Mondangier. Brief il y avoit, a m'entente, De grans barons de vint a trente; Si ont de gens grant convenue: 1625 N'atendent que vostre venue Pour eulx combatre.

#### LA FILLE

Mes seigneurs, avant ce qu'embatre Nous aillons plus en la bataille, Je vous pri qu'a l'empereur aille Parler. Je tien par mon recort Que je vous mettray a accort, Se g'y vois; et si vous vueil dire Qu'encore pouriez veoir, sire,

| 374  | MIRACLE DE                           | XXVIII |
|------|--------------------------------------|--------|
| 1635 | Vostre fille, ja n'en doubtez,       |        |
|      | Que vous si souvant regretez,        |        |
|      | A ce qu'entens.                      |        |
|      | Alfons                               |        |
|      | E! Diex, verray je ja le temps?      |        |
|      | Pour li souvent pleur et souspir;    |        |
| 1640 | N'est riens dont j'aye tant desir    |        |
| •    | Ne soie engrès.                      |        |
|      | ROY DE GRENADE                       |        |
|      | Frére, en paiz laissiez telz regrez, |        |
|      | Je vous em pri.                      |        |
|      | La fille                             |        |
|      | S'il vous plaist, donnez moy l'ottri |        |
| 1645 | Que vous demant.                     |        |
| •    | Alfons                               | 80 d   |
|      | Biau frére, par vostre conmant       |        |
|      | Voit ou il dit.                      |        |
|      | Roy de Grenade                       |        |
|      | Voit: je n'y met nul contredit.      |        |
|      | Denis, alez.                         |        |
|      | La fille                             |        |
| 1650 | Mes seigneurs, puis que le voulez,   |        |
|      | Aler tout seul n'y doy je mie:       |        |
|      | Il me fault avoir compagnie,         |        |
|      | Vous le savez.                       |        |
|      | Alfons                               |        |
|      | Mon chier ami, voir dit avez.        |        |
| 1655 | Ces deux cy avec vous iront,         |        |
|      | Qui compagnie vous feront,           |        |
|      | S'il vous souffist.                  |        |
|      | La fille                             |        |
|      |                                      |        |

Sire, oil, par Dieu qui me fist. Alons, ains que gaires s'eslongne

Le temps; nous ferons la besongne Bien, se Dieu plaist.

1.660

1670

#### **OSTES**

E! mére Dieu, com me deplaist Le temps que j'ay si mal gasté! L'ennemi m'avoit bien tasté; Mais Dieu mercy, ne suis pas m

Mais, Dieu mercy, ne suis pas mors.

La repentence et le remors Que j'ay, avec l'affeccion De faire ent satisfacion Selon ce qu'on me chargera,

Se Dieu plaist, si me sauvera

Et la paine que g'y mettray. Romme voy, ou pieça n'entray : Or me fault estre diligens

D'aler y avecques ces gens

Que venir voy. 1675

LA FILLE

Diex vous gart, amis: dites moy,

Dont venez vous?

**OSTES** 

Je vien d'oultre mer, sire doulx,

81 a Et vois a Romme.

## LA FILLE

Biaux seigneurs, prenez moy cest homme 1680 Et avec nous l'en amenez. Vous ne savez que vous tenez: Je le cognois miex qu'il ne cuide; Gardez qu'il n'eschappe ne vuide

D'entre voz mains. 1685

Premier chevalier Alfons
Marie! il n'en ara ja mains.
Sa! rendez vous a nous, biau maistre;
S'a deffence vous voulez mettre,

.Vous estes mors.

DEUXIESME CHEVALIER ALFONS

Ami, je te lo que ton corps

Offres et ren de bon voloir:

1705

Γu n'en pourras que miex valoir, Je te promet.

OSTES

Biaux seigneurs, en vos mains me mect

Et me rens a vous touz ensemble.

Nobles gens estes, ce me semble,

S'en valez miex.

LA FILLE

N'y a plus; nous sommes tiex quieulx. Avec nous vous convient venir, Sanz nous plus cy endroit tenir

Ny arrester.

OSTES

G'yray voulentiers, sanz doubter, Et vous serviray: c'est raison. Ne me mettez point en prison,

Je vous em pri.

PREMIER CHEVALIER ALFONS
Avant! avec nous sanz detri
Vous en venez.

OSTES

Quel chemin que voulrez tenez : Je vous suivray.

LA FILLE

Vous doint honneur et bonne vie & b
Et a toute la baronnie
Que je cy voy: nul n'en espergne,
Fors Berengier, le roy d'Espaigne.

Mais contre li baille mon gage,
Present tout ce noble barnage,
Et l'appelle de traison;
Car conme faux et sanz raison
D'une moye suer se vanta

Qu'a li charnelment habita

1750

Dont ma suer prist telle fraeur,
Tel paeur et telle douleur
Que hors du pays s'en foy:
Ains puis nouvelles n'en oy.
Vostre niez Espaigne en perdy,
Qui bon homme estoit et hardy,
Et de dueil si se desvoya
C'on ne scet ou il s'avoya;
Et pour ce que le cuer m'en serre,
Le traistre en champ vueil conquerre: 1730
Faites m'en droit.

#### OSTRS

Sire, je vous pri cy endroit

Que, le champ faire me laissiez

Oncle, ne me recongnoissiez?

Sachiez Oston vostre niez sui,

Qui ay puis souffert maint annuy;

D'oultre mer vien.

# L'EMPEREUR

Ostes, biaux niez, puis que vous tien, Certes, mon cuer est appaisiez. Acolés me tost et baisiez;

Bien veigniez vous.

# OSTES

Sire, je me plain devant touz
Voz barons qu'assemblez voy cy
De ce traitre faux icy,
Et dy qu'a tort il tient ma terre
Si l'en vueil corps a corps conquerre
Et desregnier.

# BERENGIER

81 c Ostes, je croy qu'au derrenier Vous vous trouverez deceu. Il est verité qu'ay jeu

A vostre femme charnelment N'en parlez ja si haultement;

Car je prouveray que c'est voir En champ, se l'en voulez avoir Et il conviengne qu'il se face. Je ne prise vostre menace

De riens, Oston. L'EMPERIÉRE

Or paiz: ce debat cy oston. Berengier, soit ou joie ou deulx, Il convient qu'a l'un de ces deux

Vous combatez.

BERENGIER

Sire, ja plus n'en debatez: Trop voulentiers, mais que me dites Pour lequel d'eulx je seray quittes Avoir affaire.

L'emperiére

Auquel de vous deux cest affaire Adjugeray?

OSTES

Sire, par droit je le feray, Car c'est mon fait. Et je vous pri, Chier sire, faites m'en l'octri,

Qui pris m'avez.

LA FILLE

Je n'y vueil, puis que le voulez, Point contredire.

OSTES

Grant merciz plus de cent foiz, sire, De cest accort.

L'emperiére

Or tost, pour savoir qui a tort, Seigneurs, alez monter bonne erre, Et en celle piéce de terre La revenez.

OSTES

1780 Puis que le congié m'en donnez,

1765

1760

1770

81 d

Sire, g'y vois.

BERENGIER

Esgardez: fait il grant harnoys!
Il m'a ja conquis, ce li semble;
Mais s'en champ pouons estre ensemble,
Je li cuit faire tel cembel
Qu'il n'ara pas si le quaquel.

Je vois monter.

LA FILLE

Certes, sire, j'oy compter A ceulx qui ma seur congnoissoient Et qui son estat bien savoient 1790 Qu'en Espaigne n'avoit pas fame En qui eust mains de diffame; Et quant la gageure avint, Et la chose dire on li vint, Et qu'Espaigne ot Ostes perdu, 1795 Elle ot le cuer si esperdu Qu'elle se pasma contre terre; Et la nuit s'en fouy bonne erre Par divine inspiracion; Car on li ot fait mencion 1800 Que s'Ostes la pouoit tenir, A honte la feroit fenir,

Sanz espargnier.

Premier chevalier l'emperière
En ce n'eust peu gaignier,
Et si fust laide convenue:

Ore la chose est advenue,

Se Dieu plaist, bien.

DEUXIESME CHEVALIER
Certainement, ainsi le tien,
Et pour le miex, a mon cuidier;
Et Diex en vueille au droit aidier

Encore ennuit.

L'EMPERIÉRE Nous en verrons, ne vous ennuit, 1805

# Qu'en pourra estre.

## OSTES

Dame de la gloire celestre, 1815 Vierge en qui toute grace habonde, 82 a Mére, telle c'onques seconde Ne fu devant toy ni après, Rose, lis de biauté, cyprès Souuef flairant par bonnes euvres, 1820 Tes yex de doulçeur vers moy euvres Et en ta pitié me regardes Et de mort vilaine me gardes. Dame, en ce champ que je vois faire Me donnes de mon adversaire 1825 Telle victoire qu'il gehisse Et que de la bouche li isse Conment il a par traison Tenu ma terre et sanz raison. Dame, en toy seule est m'esperance; 1830 Dame, en toy ay si grant fiance Et en t'aide tant me fy Que de ma force je dy ty Et de mes armes (dame, entens) Envers l'aide que j'atens 1835 Avoir de toy. BERENGIER Ostes, Ostes, puis que vous voy En champ, jamais n'en partirez Devant ce qu'a honte mourrez Et par mes mains. OSTES

A! traistre, menaces mains, Si feras sens.

L'EMPEREUR

Or tost, seigneurs, c'est mes assens Que descendez touz deux a terre. Voz chevaulx renvoiez bonne erre Delivrement.

1845

OSTES.

Sire, je feray bonnement Vostre plaisir.

BERENGIER

Autre chose aussi ne desir:

C'est fait, jus sui.

L'EMPEREUR

Biaux seigneurs, il fault qu'au jour d'uy 1850

Vostre prouesce soit veue

82 b Et que la verité sceue

Soit de vostre fait, ce me semble.

Il n'y a plus, alez ensemble,

Et face chascun son devoir,

Puis que vous ne poucz avoir

Autrement paix.

**OSTES** 

Je te deffy, traitre; huymais Gars te de moy.

BERENGIER

Je ne te prise ce ne quoy; 1860

Contre toy bien me deffendray, Et assez tost je te rendray

Pris et vaincu.

OSTES

Non feras, tant com j'ay escu

N'espée ou poing.

1865

1855

Cy se combatent

BERENGIER

Ne puis plus durer : je vous doing, Ostes, m'espée et me rens pris Conme celi qui a mespris :

Et qui a tort.

OSTES :

Certes je vous mettray a mort,

Pour eschiver, se je puis, guerre
Et pour la paiz mettre et acquerre
Entre vous et voz ennemis,
Qui se sont en ce pais mis.
Si vous plaist, deux en manderay,
Et icy venir les feray;
Mais il aront, a brief parler,
De vous sauf venir et aler;
Je le conseil.

L'emperiére

Mandez les, amis, je le vueil Et si l'ottroy.

LA FILLE

Biaux seigneurs, or tost, je vous proy,
1945

A noz seigneurs les roys alez,
Et faites tant qu'a eulx parlez.
Dites leur que sanz detriance
Chascun de ci venir s'avance,
Si verront leur fille et leur niepce
1950

Qu'ilz ont desiré si grant pièce

A ja de temps.

PREMIER CHEVALIER ALFONS Sire, nous ferons sanz contens Et tantost ce que conmandez.

Mes seigneurs, cy plus n'attendez;
Mais a touz deux vous plaise et siesse
Que veigniez veoir vostre niepce
Et vostre fille.

ALFONS

Nous jeues tu d'un tour de quille Par moquerie?

Deuxiesme chevalier Alfons Non, sire, par sainte Guerie. Denis le vous mande par nous, Qui a pris seurté pour vous

1960

83 a

| OTON, | ROY | D | 'ESPAIGNE |  |
|-------|-----|---|-----------|--|
|-------|-----|---|-----------|--|

1965

1970

HIVXK

De l'emperière.

ROY DE GRENADE Puis qu'il est en telle manière, Frére, alons y.

Alons, frére, je vous em pry. Quanque j'ay perdu ne pris bille, Mais que veoir puisse ma fille,

Que tant desir.

PREMIER CHEVALIER ALFONS Si ferez vous au Dieu plaisir. Suivez nous, nous alons devant, Sire, avançons nous or avant:

Alons par ci.

## LA FILLE

Sire emperiére, puis que cy Sont ces deux seigneurs cy venuz, 1975 Or entendez, granz et menuz, Ce que vueil dire en amistié; Et vous verrez joie et pitié Merveilleuse, si com me semble, Ains que nous departons d'ensemble. 1980 Je m'adresce a vous, sire Alfons, Qui me sui porté conme uns homs En servant vous et vostre frére; S'ay bien veu qu'aviez la chiére Et les yex sur moy sanz tarder, 1985 Plus qu'a nul autre regarder, Sanz avoir de moy congnoissance; Mais ç'a fait Diex de sa puissance: Si n'en aiez ja cuer marri. Vez ci mon seigneur mon mari, 1990 Ostes, qui est niez l'emperiére. Je scé combien vous m'avez chiére: Vostre fille sui que laissastes

r. iv

| 386  | MIRACLE DE   | IIIVXX |
|------|--|--------|
| 1995 | A Burs, quant a Grenade alastes.  Ne cuidez pas que je devine;  Tenez, regardez ma poitrine:  G'y ay mamelle conme fame;   | 83 b   |
| 2000 | Du monstrer n'est point de diffame. Les autres membres secrez touz Femenins ay, ce savez vous, Ostes, plus parler n'en convient; Mais, puis que la chose ainsi vient   |        |
| 2005 | Que la trayson est prouvée Dont j'estoie a tort reprouvée, Loez soit Diex. Alfons  | ·      |
|      | Fille, plourer me fais des yex  De pitié et de joie, voir;  Ne l'un ne puis sanz l'autre avoir  Quant te regart.  Oston  |        |
| 2010 | Ha! biau sire Diex, tost ou tart Rens tu des biens faiz les merites, Et de punir les maux t'aquittes. Aussi bien, ma tresdoulce suer, Baise moy; pour toy tout le cuer |        |
| 2015 | En pleur me font.  L'EMPERIÉRE   |        |
| 2020 | De pitié larmoier me font. Or avant, avant : c'est assez. De plorer maishuy vous cessez : Diex a ceste assemblée fait. Or pensons de mettre a effect                   |        |
| 2020 | Le residu.  Alfons Chier sire, j'ay bien entendu   |        |
| _    | Conment Ostes (n'en vueil pas istre)<br>A conquis ou champ le traistre   | ·      |
| 2025 | Qui nous a mis sanz cause en guerre,   | •      |

.

| 3 | 8 | 7 |
|---|---|---|
|   |   | • |

# OTON, ROY D'ESPAIGNE

IUVXX

Dont vengence venoie querre Par l'aide de mes amis; Mais je tien que Dieu nous a mis En la voie si com me semble, Qu'apaisier nous pourrons ensemble.

2030

Vezcy conment je le feray:

83 c

Dès maintenant je delairay A Ostes et a sa compaigne En paiz le royaume d'Espaigne; Mais le traistre en enmenrons, Et la damoiselle querrons

2035

Compaigne de son malefice: Si ferons de touz deux justice La ou fait ont la traison.

Et c'est chose bien de raison.

2040

Ce m'est advis.

L'EMPERIÉRE

Je m'assens a votre devis. Alfons, sanz plus avant aler; Et si vous doing, a brief parler, Le royaume de Mirabel Qui m'est escheu de nouvel, Et la conté des Vaux Plaissiez, Puis qu'a Espaigne renonciez

2045

Du tout en tout.

LE ROY DE GRENADE Et je pense, ains qu'il soit le bout D'un mois, li en tel estat mettre Ou'il sera d'une terre maistre Dont il ara trois mille livres Chascun an touz franz et delivres:

2050

2055

Telle est m'entente. L'emperiére

Ore alons men sanz plus d'atente, Puis que Dieu nous a apaisiez. Ainçois que vous vous en voisiez.

INAXX

Avecques moy touz dinerez.
Vezcy Berengier qu'en menrez;

2060

2065

2075

En vostre voulenté le met.

Egardez: de li me desmet, Et le vous baille.

LA FILLR

Il n'eschappera pas, sanz faille;

Je vueil ordener qui le garde. Seigneur, je le vous baille en garde Et le vous livre.

LE PREMIER CHEVALIER ALFONS
Dame, nous ferons a delivre
Tout vo vouloir.

83 d

L'emperiére

Ici ne vueil plus remanoir;
Alons men touz diner bonne erre.
Je voy aussi c'om me vient querre.
Vezci mes gens, il en est heure.
Seigneurs, je vueil que sanz demeure

Vous chantez, en nous conduisant, Un motet qui soit deduisant,

Plaisant et bel.

LES CLERS Sire, nous le ferons ysnel.

Avant: chantons.

Explicit.

# TABLE

|   | Pages. |
|---|--------|
| XXIII Miracle de Amis et Amille                 | I      |
| XXIV Miracle de saint Ignace                    | 69     |
| Serventoys                                      | 114    |
| Autre serventoys                                | . 116  |
| XXV. — Miracle de saint Valentin                | . 119  |
| Serventoys couronné                             | . 169  |
| Serventoys estrivé                              | . 171  |
| XXVI Miracle de une femme que Nostre Dame garda |        |
| d'estre arse                                    | . 175  |
| XXVII. — Miracle de l'empereris de Romme        | 237    |
| XXVIII Miracle de Oton, roy d'Espaigne          | 315    |

Le Puy, typ. et lith. de Marchessou fils, boulevard Saint-Laurent, 23



Publications de la Société des anciens textes français. (En vente à la librairie Firmin Didot et Cie, 56, rue Jacob, à Paris.)

Bulletin de la Société des anciens textes français (années 1875, 1876, 1877, 1878, 1879). (Ne se vend pas). (Ne se vend

Le Mistère du Viel Testament, publié avec introduction, notes et glossaire, par le baron James de Rothschild, t. I et II (1878, 1879), le vol.. 10 fr.

(Ouvrage imprimé aux frais du baron James de Rothschild et offert aux membres de la Société.)

Tous ces ouvrages sont in-8°, excepté Les plus anciens monuments de la langue française, album (grand in-folio).

Il a été fait de chaque ouvrage un tirage sur papier Whatman. Le prix des exemplaires sur ce papier est double de celui des exemplaires en papier ordinaire.

Les membres de la Société ont droit à une remise de 25 p. 100 sur tous les prix ci-dessus.







